



អង្គជំនុំជម្រះវិសេសវិសេសតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des co-juges d'instruction

សំណុំរឿងលេខ: ០០៤/១/០៧-០៩-២០០៩-អ.វ.ត.ក-ក.ស.ច.ស

ចំពោះមុខ: សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៧

ភាសា: ខ្មែរ/អង់គ្លេស [ភាសាដើម]

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: សាធារណៈ/Public

| ឯកសារដើម   |                            |
|--|----------------------------|
| ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL                                    |                            |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):                | ..... 10 / 07 / 2017 ..... |
| ម៉ោង (Time/Heure):   | ..... 13:00 .....          |
| មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: | ..... SANN RAZA .....      |

**ដីកាដោះស្រាយ (សំណងបោត)**

**ធ្វើជូន:**

សហព្រះរាជអាជ្ញា

សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ជា លាង

ជេត វណ្ណលី

Laure DESFORGES NZEPA

Nicholas KOUMJIAN

ហុង គឹមសួន

Isabelle DURAND

គឹម ម៉េងឃី

Emmanuel JACOMY

មេធាវីការពារក្តី អ៊ឹម ចែម

ឡោ ជុនធី

Martine JACQUIN

ប៊ិក ស៊ាងលីម

សំ សុគង់

Lyma NGUYEN

Wayne JORDASH

ស៊ុន ស៊ុន

ទី ស្រីនណា

វ៉ែន ពៅ



**មាតិកា**

- I. សេចក្តីផ្តើម.....5
- II. ច្បាប់ជាធរមាន .....6
  - ក. យុត្តាធិការបុគ្គលនៅ អ.វ.ត.ក.....6
    - i. ជំហររបស់ អ.វ.ត.ក នៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជា៖ យុត្តាធិការបុគ្គល យុត្តាធិការពេលវេលា និង យុត្តាធិការបទល្មើស ..... 9
    - ii. គោលការណ៍ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ៖ ប្រសិទ្ធភាពនៃគោលការណ៍ “វិមតិសង្ស័យបានប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ” ការបកស្រាយក្នុងន័យចង្អៀត យុត្តាធិការបែបជ្រើសរើស និងការជំនុំជម្រះបែបជ្រើសរើស..... 16
    - iii. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងការអនុវត្តធនាគារសិទ្ធិ៖ ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងវេទនាសម្ព័ន្ធនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ..... 22
  - ខ. ឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក..... 24
    - i. ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ (ការរំលោភលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦)..... 24
    - ii. ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ..... 29
  - គ. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ..... 44
    - i. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលអាចអនុវត្តបាន ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ (ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ)..... 44
    - ii. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលអនុវត្តបានសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ (ការរំលោភបំពានទៅលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦)..... 57
- III. ការពិចារណាទៅលើភ័ស្តុតាង..... 58
  - ក. ការធ្វើសម្ភាសន៍ដែលមិនមែនជាកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយ ដែលបង្កើតឡើងដោយ ក.ស.ច.ស..... 58
  - ខ. ភ័ស្តុតាងដែលទទួលបានដោយការធ្វើទារុណកម្ម ..... 61
  - គ. របាយការណ៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាចុះឆ្នាំ ១៩៩៧ និងឆ្នាំ ១៩៩៨..... 63
    - i. វិធីសាស្ត្រ..... 64



- ii. របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាល ចុះឆ្នាំ ១៩៨៤ និងការប្រើប្រាស់របាយការណ៍នេះដោយ  
មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ..... 67
- iii. ចំនួនមនុស្សស្លាប់ ..... 70
- iv. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ..... 74
- ឃ. កិច្ចសម្ភាសន៍ អ៊ឹម ចែម ជាមួយនឹងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា និងអង្គការផ្សេងទៀត.. 75
- IV. ការវិភាគអង្គហេតុ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ..... 77
  - ក. អ៊ឹម ចែម មុនខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងក្រោយថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ..... 77
  - ខ. តួនាទី និង សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ..... 78
  - គ. ការចូលគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅលើភូមិភាគពាយ័ព្យ ..... 83
  - ឃ. តួនាទី និងសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ..... 90
    - i. ការបញ្ជូន អ៊ឹម ចែម ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ..... 90
    - ii. លេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ..... 91
    - iii. តួនាទីជាសមាជិកគណៈតំបន់ ៥ ..... 93
    - iv. ការទទួលខុសត្រូវ សិទ្ធិអំណាច និងប្រភពនៃការទទួលបានព័ត៌មានរបស់ អ៊ឹម ចែម  
នៅតំបន់ ៥ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ ..... 100
  - ង. ភ័ស្តុតាងអំពីការប្រព្រឹត្តិរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ..... 110
  - ច. ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ ..... 115
    - i. មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយោង ..... 115
    - ii. ការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង ..... 146
- V. ភ័ស្តុតាងបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ដោយ ស.ព.អ ប៉ុន្តែពុំបានចោទប្រកាន់ដោយ  
ស.ច.ស.អ ..... 160
  - ក. ការពិចារណាបឋម ..... 160
  - ខ. ការពិនិត្យមើលដោយសង្ខេបលើភ័ស្តុតាងអំពីបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ ដោយ  
ស.ព.អ ប៉ុន្តែពុំត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយ ស.ច.ស.អ លើ អ៊ឹម ចែម ..... 162
    - i. ការពិចារណាបឋមលើលទ្ធភាពដែល អ៊ឹម ចែម អាចជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងទីតាំង  
ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានពិនិត្យនៅក្នុងផ្នែកនេះ: ..... 162



- ii. វាលពិឃាតវត្តអង្គស្រីមុនី និងព្រៃសុខុន ..... 163
- iii. វត្តព្រះនេត្រព្រះ និងទីតាំងពាក់ព័ន្ធ ..... 165
- iv. មន្ទីរសន្តិសុខភូមិចក្រី ..... 170
- v. វាលពិឃាតព្រៃតារ៉ុត ..... 173
- vi. វត្តចំការខ្នុរ ..... 175
- vii. ការដ្ឋានទំនប់ត្រពាំងថ្ម ..... 178
- viii. ការរំលោភសេពសន្ថវៈ ការធ្វើមនុស្សឃាតស្រ្តីជាប់ខ្សែស្រឡាយរៀតណាមពីរូបនៅ  
ព្រះនេត្រព្រះ ..... 188
- VI. សំអាងច្បាប់លើឧក្រិដ្ឋកម្ម ..... 189
  - ក . ធាតុផ្សំ “មូលដ្ឋាន” នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ..... 189
  - ខ . ការកំណត់ប្រភេទនៃបទល្មើសដែលត្រូវបានរកឃើញថាបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំ  
ត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ..... 191
    - i. មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង ..... 191
    - ii. ការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ..... 195
  - គ . ការកត់សម្គាល់ទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានចោទ  
ប្រកាន់ដោយចៅក្រមប្រឆាំង អ៊ឹម ថែម ..... 198
- VII. ការសន្និដ្ឋានលើយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ទៅលើ អ៊ឹម ថែម ..... 198
  - ក . ការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គលរបស់ អ៊ឹម ថែម ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែល  
ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ..... 198
  - ខ. សំអាងហេតុដែល អ៊ឹម ថែម មិនស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ..... 201
- ឧបសម្ព័ន្ធ I- តារាង ១
- ឧបសម្ព័ន្ធ II- បញ្ជីអក្សរកាត់



I. សេចក្តីផ្តើម

១. យើងសូមផ្តល់សំអាងហេតុចំពោះដីកាសម្រេចរបស់យើងដែលលើកលែងការចោទប្រកាន់លើ អ៊ឹម ចែម ដោយសារមិនមានយុត្តាធិការបុគ្គលគ្រប់គ្រាន់<sup>១</sup>។ យើងនឹងបង្ហាញពីច្បាប់ជាធរមានស្តីពីយុត្តាធិការបុគ្គល និងស្តីពីបទឧក្រិដ្ឋដែលដាក់ អ៊ឹម ចែម ឱ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យ ព្រមទាំងការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គល។ បន្ទាប់មក យើងពន្យល់អំពីរបៀបដែលយើងបានវាយតម្លៃភស្តុតាង។ យើងនឹងវិភាគភស្តុតាងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការចោទប្រកាន់ទាំងអស់ និងបទចោទលើ អ៊ឹម ចែម ព្រមទាំងការកំណត់ប្រភេទបទល្មើស។ ដោយផ្អែកតាមមូលដ្ឋានខាងលើនេះ យើងយល់ឃើញថា ទោះបីជាមានភស្តុតាងបង្ហាញពីការចូលរួមរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅក្នុងអំពើឧក្រិដ្ឋធ្ងន់ធ្ងរយ៉ាងណាក៏ដោយក៏គាត់មិនស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ដែរ។

២. នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនេះ (សំអាងហេតុ) ការកាត់សម្គាល់អង្គហេតុអំពីការចូលរួមរបស់គាត់នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានរកឃើញថាបានប្រព្រឹត្ត គឺផ្អែកលើបទដ្ឋានលក្ខខណ្ឌភរិយភាពសម្រាប់ដីកាសម្រេចបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ មិនមែនលើលក្ខខណ្ឌបទដ្ឋាន “ដោយគ្មានវិមតិសង្ស័យ” សម្រាប់សេចក្តីសម្រេចផ្តន្ទាទោស បន្ទាប់ពីការជំនុំជម្រះក្តីទេ<sup>២</sup>។ ប៉ុន្តែ សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាទូទៅរបស់យើងថា គាត់មិនស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ទេ ត្រូវបានធ្វើឡើង ទោះបីជាពិចារណាលើភស្តុតាងក្នុងកម្រិតខ្ពស់បំផុតក៏ដោយ។ ហេតុនេះ យើងជឿថា គាត់មិនស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែកយុត្តាធិការនេះទេ។

<sup>1</sup> សំណុំរឿង ០០៤/១-ឯកសារ D308 ដីកាដោះស្រាយ (ផ្នែកសេចក្តីសម្រេច) ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៧។

<sup>2</sup> សូមមើល សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D427 ដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ១៣២៣-១៣២៦ និងវិធាន ៨៧(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។



II. ច្បាប់ជាធរមាន

ក. យុត្តាធិការបុគ្គលនៅ អ.វ.ត.ក

៣. តាមមាត្រា ១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក. ចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី ៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ (“កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក”)

“គោលបំណងរបស់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ គឺកំណត់អំពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ការរំលោភទៅលើច្បាប់មនុស្សធម៌ និងទម្លាប់អន្តរជាតិ ព្រមទាំងការរំលោភលើអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលស្គាល់ ហើយដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុង ថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ ដល់ ថ្ងៃ ០៦ មករា ១៩៧៩”។

៤. មាត្រា ១ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៤ ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>3</sup> ចែងថា៖

“ច្បាប់នេះរៀបចំឡើងក្នុងគោលបំណងវិនិច្ឆ័យទោស មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ការរំលោភទៅលើច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ និងទម្លាប់អន្តរជាតិ ព្រមទាំងការរំលោភលើអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលស្គាល់ ហើយដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុង ថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃ ៦ មករា ១៩៧៩”។

៥. មាត្រា ២ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក រំពឹងឡើងវិញជាថ្មីថា អ.វ.ត.ក ត្រូវបង្កើតឡើងដើម្បីជំនុំជម្រះ “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវ

<sup>3</sup> មាត្រា ២ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក។  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ខ្ពស់បំផុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម [...]ដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុង ថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥ ដល់ ថ្ងៃ ០៦ មករា ១៩៧៩។

៦. អ.ជ.ត.ក បានបកស្រាយពាក្យថា “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំង ឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” សំដៅលើជនពីរប្រភេទ គឺ មេដឹកនាំខ្មែរក្រហមជាន់ ខ្ពស់ដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណោមជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត និងជនដែល មិនមែនជាមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមជាន់ខ្ពស់ ប៉ុន្តែក៏ជាជនស្ថិតនៅក្នុងចំណោមជនទាំងឡាយ ដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត។ ជនទាំងពីរប្រភេទនេះ ត្រូវតែជាមន្ត្រីខ្មែរក្រហម និង ស្ថិតនៅក្នុងប្រភេទជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ដើម្បីឱ្យតុលាការអនុវត្ត យុត្តាធិការបុគ្គលឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហេតុនេះ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាំងនេះមានលក្ខណៈត្រួត លើគ្នាមិនមែនដាច់ដោយឡែកពីគ្នាទេ។

៧. អ.ជ.ត.ក បានប្រកាសដោយខ្លួនឯងស្តីពីលក្ខណៈយុត្តាធិការនៃមាត្រា ១ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក។ ទាក់ទិននឹងចំណុចនេះ អ.ជ.ត.ក បានសន្និដ្ឋានថា បញ្ហាថាតើជនជាប់ចោទ ជាកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ឬយ៉ាងណានោះវា “ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងបញ្ហាអង្គហេតុជា ប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលមាន លក្ខណៈងាយយល់ និងច្បាស់លាស់ ហើយផ្តល់ឆន្ទានុសិទ្ធិ តិចតួច ឬមិនបានផ្តល់ឆន្ទានុសិទ្ធិទាល់តែសោះដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង” ហេតុនេះ ជាបញ្ហាដែលអាចវិនិច្ឆ័យបានដែលគ្របដណ្តប់ដោយយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក<sup>5</sup>។

៨. ផ្ទុយទៅវិញ ទាក់ទិននឹងពាក្យថា “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” និង “អ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” អ.ជ.ត.ក បានសន្និដ្ឋានថា ប្រភេទទាំងពីរនេះពុំមែនជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យផ្នែកយុត្តាធិការ តាមន័យចម្បង (stricto sensu) ទេ វាគ្រាន់តែពិពណ៌នាអំពីទម្រង់នៃគោលនយោបាយ ស្តីពីការចោទប្រកាន់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា និងការស៊ើបអង្កេតដោយឯករាជ្យពី ក.ស.ច.ស ប៉ុណ្ណោះ។ អង្គជំនុំជម្រះបានសន្និដ្ឋានថា ជាគោលការណ៍ ប្រភេទទាំង ពីរនេះមិនត្រូវបានកំហិតដោយវិធាននៃការបកស្រាយបែបតឹងរឹងទេ ហើយជាឱ្យមសារ វា

<sup>4</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៥៧។

<sup>5</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៦១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



ពុំអាចធ្វើការវិនិច្ឆ័យបាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ឬ អ.ជ.ត.ក បានទេ ប្រសិនបើពុំមានបង្ហាញអំពីការបំពានឆន្ទានុសិទ្ធិពុំសុចរិត ឬការវិនិច្ឆ័យមិនត្រឹមត្រូវប្រកប ដោយវិជ្ជាជីវៈនោះឡើយ<sup>៦</sup>។

៥. ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី នៅក្នុងបរិបទនៃតុលាការ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដ៏សំខាន់បែបនេះមិនអាច បកស្រាយដោយពុំបានពិចារណាទៅដល់ចំណុចជាមូលដ្ឋាននានាបានទេ ទោះបីវាមាន លក្ខណៈផ្លូវច្បាប់ជាក់លាក់បែបណាក៏ដោយ។ តាមពិត ការយោងទៅការបំពាន ឆន្ទានុសិទ្ធិ ដោយផ្អែកលើភាពពុំសុចរិត ឬការវិនិច្ឆ័យមិនត្រឹមត្រូវប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ ជាការសន្មតជាមុនថា មានរង្វាស់ដែលអាចវាស់វែង និងត្រូវតែវាស់វែងលើការអនុវត្ត ឆន្ទានុសិទ្ធិ ពោលគឺអ្វីដែលបង្កើតជាព្រំដែននៃសុចរិតភាព និងការវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវប្រកប ដោយវិជ្ជាជីវៈ មុនពេលសេចក្តីសម្រេចស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈបំពានបំពាន។ អ.ជ.ត.ក មិនអាចគិតថា ក.ស.ព ឬ ក.ស.ច.ស មានឆន្ទានុសិទ្ធិដោយគ្មានកំណត់ ក្នុងការជ្រើស រើសបុគ្គលណាមួយយកមកចោទប្រកាន់។ ជាគោលការណ៍ យើងក៏មិនយល់ស្របផង ដែរទៅនឹងទទ្ទឹករណ៍ដែលថា ការប្រៀបធៀបទៅនឹងបុគ្គលផ្សេងទៀតជាការមិនសមរម្យ ឬសក្តិសមនោះ<sup>៧</sup>។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វាក្លាយជាបញ្ហាបន្ទាប់បន្សំនៃពាក្យពេចន៍ ថា តើគេហៅលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនោះថាជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែកយុត្តាធិការ ឬ ជាការណែនាំ សម្រាប់ចោទប្រកាន់។ តាមពិត វាតម្រូវឱ្យមានការវិនិច្ឆ័យបានខ្លះផងដែរ លើសេចក្តី សម្រេចរបស់ ក.ស.ព និង ក.ស.ច.ស នោះទេ។

<sup>៦</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៧៩-៨១។ ទោះជាយ៉ាងណា យើងកត់សម្គាល់ថា សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០១ និង សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ពុំបាន យោងដល់វិធាន ៩៨(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងទេ។

<sup>៧</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៦២ “ទីមួយ ពុំមានវិធីសាស្ត្រជាសក្យានុម័តសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្វើការសម្រេច ធ្វើការប្រៀបធៀប និងធ្វើការកំណត់ ចំណាត់ថ្នាក់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមទាំងអស់បានឡើយ ហើយ ទីពីរ សញ្ញាណនៃការ ទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌដែលយកមកប្រៀបធៀបគ្នានេះ គឺផ្ទុយទៅនឹងមាត្រា ២៩ ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ដែលចែងថា “តួនាទី ឬមានរបស់ជនសង្ស័យមិនអាចជួយជននេះឱ្យរួចផុតពីការទទួលខុសត្រូវចំពោះបទឧក្រិដ្ឋ ឬជួយបន្ថយទណ្ឌកម្មដល់ជននេះបានឡើយ”។ យើងក៏បានចោទសួរពីភាពត្រឹមត្រូវនៃការយោងទៅមាត្រា ២៩ នៅក្នុង បរិបទនេះដែរ។



១០. ទោះបីយើងបានប្រកាសនៅទីនេះ (ហើយ ស.ច.ស.អ បានប្រកាសដោយឡែកនៅកន្លែងផ្សេង)<sup>៨</sup> ថា យើងមិនយល់ស្របទៅនឹងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់របស់ អ.ជ.ត.ក អំពី “យុត្តាធិការបុគ្គល” ថា លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមិនមែនយុត្តាធិការក៏ដោយ តែយើងយល់ថា ដោយសារមូលហេតុនៃការគោរពតាមផ្លូវតុលាការចំពោះស្ថាប័នកំពូលដែលពិនិត្យមើល បណ្តឹងសាទុក្ខ យើងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃច្បាប់យុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.ជ.ត.ក លុះត្រាតែមានសំអាងហេតុពិសេសក្នុងការមិនយល់ស្រប និងប្រកាន់ជំហរ ជំទាស់ជាចំហៗ នេះជាករណី ដែលថា អ.ប.ជ ជាស្ថាប័នតែមួយគត់ដែលទទួលពិនិត្យ មើលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជំទាស់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ ក.ស.ច.ស ហើយថា នៅក្នុង ប្រព័ន្ធស៊ីវិលទ្រង់ទ្រាយនៅកម្ពុជា ពុំមានទ្រឹស្តីប្រកាន់តាមអ្វីដែលបានសម្រេចមក (stare decisis) ក៏ដោយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពច្បាស់លាស់ និងភាពដូចគ្នានៃ ច្បាប់ នៅក្នុងបរិយាកាសផ្លូវច្បាប់ដែលស្រដៀងនឹង អ.វ.ត.ក វាជាការមិនអាចទទួល យកបានទេ ដែលតម្រូវឱ្យចៅក្រមថ្នាក់ក្រោមនៅក្នុងឋានានុក្រមតុលាការបដិសេធច្បាប់ យុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.ជ.ត.ក ប្រសិនបើមិនមានសំអាងហេតុ ពិសេស។

i. ជំហររបស់ អ.វ.ត.ក នៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជា៖ យុត្តាធិការបុគ្គល យុត្តាធិការ ពេលវេលា និង យុត្តាធិការបទល្មើស

១១. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក នាំឱ្យមានការ ព្រួយបារម្ភធ្ងន់ធ្ងរមួយទៀតផ្នែកគោលនយោបាយ ដែលតម្រូវឱ្យមានការឆ្លើយតបនៅក្នុង បរិបទនេះ ដើម្បីបង្ហាញអំពីផលវិបាកនៃការសន្និដ្ឋានថា ពុំមានយុត្តាធិការបុគ្គល និងផល ប៉ះពាល់អ្វីខ្លះដែលអាចកើតមានចំពោះការអនុវត្តឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ ស.ច.ស នៅពេល សម្រេចលើកលែងការចោទប្រកាន់ក្នុងរឿងក្តីមួយ ដោយផ្អែកលើយុត្តាធិការបុគ្គលតែ មួយមុខ។

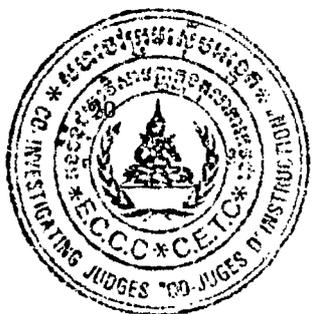
<sup>៨</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០៣-ឯកសារ D181 ដីកាសម្រេចរួមលើសំណើរបស់ មាស មុត ស្តីពីយុត្តាធិការបុគ្គល ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៣០។  
 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



១២. បញ្ហាដែលកំពុងពិភាក្សាគឺកង្វះយុត្តាធិការ បំពេញបន្ថែមដោយតុលាការកម្ពុជាទៅលើ ឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលបានប្រព្រឹត្តដោយមនុស្សដែលស្ថិតក្នុងប្រភេទ “មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់” ឬ “អ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត”។ បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យយ៉ាងលម្អិតល្អនូវទៅលើប្រវត្តិការងារ ចរចាមុនពេលបង្កើត អ.វ.ត.ក និងការវិវឌ្ឍចាប់តាំងពីពេលនោះមក ជាពិសេសដូចដែល អ.ជ.ត.ក បានលើកឡើង យើងយល់ឃើញថា នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ តុលាការកម្ពុជាផ្សេង ទៀតពុំមានយុត្តាធិការបុគ្គល ឬអង្គហេតុនានាដែលស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គល យុត្តាធិការពេលវេលា និងយុត្តាធិការបទល្មើសរបស់ អ.វ.ត.ក ទេ។ ហេតុនេះ អាចមាន ទង្វើករណីថា យើងគួរឆ្លើយតបទៅនឹង ផលវិបាកជាក់ស្តែងចេញពីទស្សនៈ និងការ អនុវត្តធានាសិទ្ធិរបស់យើងឱ្យបានទូលំទូលាយតាមតែអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីជា ប្រយោជន៍នៃការសន្និដ្ឋានអំពីយុត្តាធិការបុគ្គល ព្រមទាំងបញ្ចៀសនូវគម្លាតនៃទិសដៅភាព ដែលពុំសមរម្យ។ យើងពុំយល់ស្របទៅនឹងសំអាងហេតុនោះទេ ផ្អែកតាមមូលហេតុ ដែលបង្ហាញដូចខាងក្រោម។

១៣. នៅពេលលើកឡើងអំពីគោលការណ៍នានាខាងលើ អ.ជ.ត.ក បានដឹងថា វាខុសពី យុត្តាធិការ (ដែលមានលក្ខណៈ) អន្តរជាតិនានា ដែលអង្គជំនុំជម្រះបានដកស្រង់នៅក្នុង ទង្វើករណីរបស់ខ្លួន ក្នុងអំឡុងពេលនៃការចរចាវាង អ.ស.ប និង កម្ពុជា នូវទម្រង់ ឯកភាពនៃច្បាប់ស្តីពី អ.វ.ត.ក ដោយបានដឹងថានឹងមិនមានយុត្តាធិការបំពេញបន្ថែម ដោយតុលាការកម្ពុជា ឬដូចនឹងប្រព័ន្ធដែលមានលក្ខណៈអន្តរជាតិដែលដំណើរការនៅ តុលាការផ្សេងទៀត ឧទាហរណ៍ នៅប្រូស្យ៉ា និង កូសូវ៉ូ ឬតុលាការយោធាក្រោយសង្គ្រាម លោកលើកទី ២ ចំពោះចារិនានាដែលនៅសេសសល់ ដែលស្ថិតនៅទាបជាងលក្ខខណ្ឌនៃ ការទទួលខុសត្រូវដែលបានកំណត់សម្រាប់ អ.វ.ត.ក នោះឡើយ។

១៤. ជាការពិត អ.ជ.ត.ក បានទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់អំពីជំហរពិសេសរបស់ អ.វ.ត.ក ដោយប្រៀបធៀបទៅនឹងតុលាការផ្សេងទៀត ឧទាហរណ៍ តុលាការ ICTY ដោយលើក ឡើងថា៖



[...] អ.វ.ត.ក មានអត្ថិភាពនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជាដែល អ.វ.ត.ក អនុវត្តនូវ សមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខ និងពុំមានការបញ្ជូនរឿងក្តីណាមួយទៅតុលាការមួយផ្សេងទៀត ឡើយ”<sup>៩</sup>។

១៥. ស្រដៀងគ្នាដែរ នៅឆ្នាំ ២០១១ អ.ប.ជ បានសម្រេចរួចហើយថា រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អាចប្រើប្រាស់តុលាការធម្មតារបស់ខ្លួនក្នុងការជំនុំជម្រះពួកខ្មែរក្រហម តែផ្ទុយទៅវិញ រាជរដ្ឋាភិបាលបានជ្រើសរើសការបង្កើត អ.វ.ត.ក៖

“[...] រដ្ឋាភិបាលមាន [...] សេរីភាពក្នុងការចោទប្រកាន់បទល្មើសបែបនេះ [...] នៅក្នុងការអនុវត្តយុត្តាធិការមូលដ្ឋានរបស់ខ្លួន [...]។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី ជាជាង ការប្រើប្រាស់រចនាសម្ព័ន្ធតុលាការរបស់ខ្លួនដែលមានស្រាប់ រដ្ឋាភិបាល [...] បាន ព្រមព្រៀងជាមួយអង្គការសហប្រជាជាតិ បង្កើត អ.វ.ត.ក [...] ហើយបានផ្ទេរ យុត្តាធិការទៅឱ្យ អ.វ.ត.ក ធ្វើការជំនុំជម្រះលើរឿងក្តីទាំងនេះ” [គូសបញ្ជាក់ បន្ថែម]<sup>១០</sup>។

១៦. រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិមិនបានព្យាយាមកំណត់ឱ្យមានការស៊ើប អង្កេត និងការជំនុំជម្រះទៅលើបុគ្គលដែលមិនស្ថិតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃយុត្តាធិការបុគ្គល របស់ អ.វ.ត.ក ទេ ដោយសារពួកគេមិនស្ថិតនៅក្នុងចំណោមអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ បំផុត។ នេះដោយសារ ការធ្វើសមាហរណកម្មពួកខ្មែរក្រហមចូលមកក្នុងសង្គម គឺជា មូលហេតុសំខាន់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងគោលបំណងថែរក្សាសន្តិភាព និងការ ផ្សះផ្សាជាតិ<sup>១១</sup>។ គេគួរកត់សម្គាល់ថា តុលាការយោធាកម្ពុជាបានឃុំខ្លួន កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ដោយខុសច្បាប់ មុនពេលច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី

<sup>៩</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៧១។  
<sup>១០</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/2/15 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ធ្វើឡើងដោយ នួន ជា និង អៀង ធីរិទ្ធ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១០៣។  
<sup>១១</sup> David Scheffer, “The Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia” នៅក្នុង M. Cherif Bassiouni (ed.), *International Criminal Law, Volume III: International Enforcement* ឆ្នាំ ២០០៨ បោះពុម្ពលើកទី៣

Koninklijke Brill NV ទំព័រ ២២៤-២២៥, ២៤០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០១<sup>12</sup>។ “គម្លាតនៃនិទណ្ឌភាព” នេះ និងទំនាក់ទំនងរបស់វាទៅនឹងគោលនយោបាយនៃការធ្វើសមាហរកម្មត្រូវបានទទួលស្គាល់យ៉ាងទូលំទូលាយ ឧទាហរណ៍ នៅដើមឆ្នាំ ២០០៨ ដោយអតីតប្រធានអង្គការការពារការពារក្តី Rupert Skilbeck ថា មានភាពខុសប្រក្រតី បើប្រៀបធៀបទៅនឹងតុលាការផ្សេងទៀត<sup>13</sup>។

១៧. ជាពិសេស ខុសពីតុលាការ ឬសាលាក្តីផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងកម្រិតអន្តរជាតិ ឬជាតុលាការ (ជាតិ) ចម្រុះ<sup>14</sup> កិច្ចព្រមព្រៀងបង្កើត អ.វ.ត.ក និង ច្បាប់អ.វ.ត.ក ពុំមានខ្វែងខ្វែមនឹងគោលការណ៍គ្មានការកាត់ទោសពីរដងលើរឿងក្តីតែមួយ (*ne bis in idem*) តាមខ្សែបណ្តោយ ឬប្រការស្តីពីយុត្តាធិការផ្តាច់មុខ (*primacy clause*) ពោលគឺ បញ្ញត្តិមួយដែលគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនងរវាងការស៊ើបអង្កេត ការជំនុំជម្រះ និងសេចក្តីសម្រេចនៅថ្នាក់ជាតិ ក្នុងតុលាការធម្មតា និងការស៊ើបអង្កេត ការជំនុំជម្រះ និងសេចក្តីសម្រេចនៅកម្រិតតុលាការពិសេស។ ហេតុនេះ ច្បាប់ជាធរមាននៅ អ.វ.ត.ក មិនបានប្រមើលមើល *ជាមុននូវស្ថានភាព* មួយដែលអាចមានទំនាស់ផ្នែកយុត្តាធិការ ដែលតម្រូវឱ្យមានបញ្ញត្តិបែបនេះទេ។

១៨. ហេតុនេះ ឧទាហរណ៍ ការប្រៀបធៀបដោយមិនត្រឹមត្រូវទៅនឹងច្បាប់យុត្តិសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះលើសមត្ថកិច្ច (*referral bench*) នៃតុលាការ ICTY អនុលោមតាមវិធាន ១១ *ស្ទួន* នៃវិធានស្តីពីនីតិវិធី និងភ័ស្តុតាង ដើម្បីវាស់ស្ទង់នូវកម្រិតធ្ងន់ធ្ងរ និងការទទួលខុសត្រូវពុំមានប្រយោជន៍ទេ ដោយសារ *បរិបទនៃការចរចា* នៅក្នុងករណី អ.វ.ត.ក មានភាពខុសគ្នាទាំងស្រុង៖ បណ្តាអ្នកតាក់តែងច្បាប់ចងកំហិតយុត្តាធិការបុគ្គលចំពោះអ្នកដែលមានការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ជាងគេបំផុតនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

<sup>12</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E39/5 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំដោះលែងជនជាប់ចោទឱ្យនៅក្រៅឃុំ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩។

<sup>13</sup> Rupert Skilbeck, “Defending the Khmer Rouge”, *International Criminal Law Review*, Vol. 8(3) ឆ្នាំ ២០០៨ ទំព័រ ៤៣៣-៤៣៤។

<sup>14</sup> មាត្រា ៩ និង ១០ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការ ICTY។ មាត្រា ៨ និង ៩ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការ ICTR។ មាត្រា ៨ និង ៩ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការ SCSL។ មាត្រា ៤ និង ៥ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការ STL។



ហើយពួកគេបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ពីចំនួនសរុបនៃការស្តាប់ដែលត្រូវបានស្មានយ៉ាងតិចមាន  
ចំនួន ១,៧ លាននាក់។<sup>15</sup> ចំនួនអ្នកស្តាប់អាចមានចំនួនស្មើនឹងចំនួនអ្នកស្តាប់នៅក្នុង  
ជម្លោះធំៗក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន រួមទាំងករណីផ្សេងៗទាំងអស់នៅចំពោះមុខតុលាការ ICC  
មកដល់សព្វថ្ងៃ (*សូមមើល* តារាងទី១ នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១)។ ពួកគេក៏បានដឹងដែរថា  
មានបុគ្គលអាចជាចារីជាច្រើន<sup>16</sup> ដែលម្នាក់ៗអាចទទួលខុសត្រូវក្នុងការស្តាប់មនុស្សរាប់  
រយ ឬរាប់ពាន់នាក់ ជាសេណារីយ៉ូដែលអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៃតុលាការ ICTY  
បានច្រានចោលសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះលើសមត្ថកិច្ច ដោយសារអង្គជំនុំជម្រះ  
យល់ថា នៅក្នុងចំណោមចំណុចផ្សេងទៀត ជនល្មើសអាចមានការទទួលខុសត្រូវចំពោះ  
ការស្តាប់ជនរងគ្រោះចំនួន ១៤០ នាក់<sup>17</sup>។

១៩. វិសាលភាពដោយឡែកនៃការស្តាប់មនុស្សនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ប្រវត្តិនៃការចរចា  
បង្ហាញដោយ អ.ជ.ត.ក<sup>18</sup> ព្រមទាំងភស្តុតាងដែលបានមកពីការស៊ើបអង្កេតក្នុងសំណុំ  
រឿង ០០៤/១ តែមួយ មិនអាចប្រកាន់យកវិធីសាស្ត្រស្រដៀងគ្នាបានទេ ដោយសារ ការ  
វាស់វែងទៅតាមប្រភេទនៃចំនួនទាំងនេះនឹងធ្វើឱ្យទាហានធម្មតាជាច្រើននាក់ដែលបាន  
សម្លាប់មនុស្សជាទ្រង់ទ្រាយធំជាប្រចាំក្នុងរយៈពេលជាយូរ ឬថ្នាក់លើផ្ទាល់របស់ពួកគេ  
ដែលបានបញ្ជាពួកគេ អាចស្ថិតក្នុងប្រភេទបុគ្គលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ដែលអាចនាំឱ្យ  
មានការស៊ើបអង្កេតថ្មីៗជាច្រើនទៀត ទៅតាមវិធាន ៥៥(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ នេះវា  
ច្បាស់ហើយថាពុំមែនជាអ្វីដែលអ្នកតាក់តែងច្បាប់គ្រប់គ្រង អ.វ.ត.ក បានប្រមើលមើល  
នោះទេ ទោះបីពួកគេបានដឹងថា នៅមានចារីប្រភេទនេះជាច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ទៀត ហើយ

<sup>15</sup> *សូមមើល* David Scheffer, “The Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia” នៅក្នុង M. Cherif Bassiouni (ed.), *International Criminal Law* ឆ្នាំ ២០០៨ បោះពុម្ពលើកទី៣ Koninklijke Brill NV ទំព័រ ២១៩។

<sup>16</sup> David Scheffer, “The Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia” នៅក្នុង M. Cherif Bassiouni (ed.), *International Criminal Law* ឆ្នាំ ២០០៨ បោះពុម្ពលើកទី៣ Koninklijke Brill NV ទំព័រ ២៤០។

<sup>17</sup> *រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Lukić និង Lukić* សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ Milan Lukić ទាក់ទិននឹងការផ្ទេរសមត្ថកិច្ច អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៃតុលាការ ICTY Appeals Chamber (IT-98-32/1-AR11bis. 1) ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ២៥។

<sup>18</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៤៦-៥២។  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ពួកគេនឹងមិនត្រូវបាននាំមកកាត់ទោសទេ។ ទាក់ទិននឹងចំណុចនេះ ចាប់ពីខែ ឧសភា ដល់ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦ និងក្នុងគោលបំណងដើម្បីបំភ្លឺឱ្យបានកាន់តែច្បាស់នូវឆន្ទៈរបស់ ភាគីកិច្ចព្រមព្រៀងបង្កើត អ.វ.ត.ក សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ Bohlander បានស្នើសុំកំណត់ហេតុនៃការចរចារវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និង រាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក ពីបណ្តុំសារដ្ឋានអង្គការសហប្រជាជាតិ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក្តី អង្គការសហប្រជាជាតិបានបដិសេធមិនដាក់បង្ហាញឯកសារភាគច្រើនដែលបាន ស្នើសុំទេ ដោយសារមូលហេតុនៃភាពសម្ងាត់<sup>19</sup>។

២០. ការណ៍ដែលថា ក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ២០០៩ មានចែងអំពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាមនៅក្នុងមាត្រា ១៨៣-១៩៨ និងបទ ប្បញ្ញត្តិទូទៅនៅក្នុងមាត្រា ៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ប្រកាសថា ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ

*“ពុំអាចនាំឱ្យមានការបង្កើតនូវស្ថានភាពបដិសេធយុត្តិធម៌ ចំពោះជនរងគ្រោះនៃបទ ល្មើសធ្ងន់ធ្ងរដែលកំណត់ដោយច្បាប់ដោយឡែកទាក់ទងដល់ការរំលោភនីតិមនុស្ស ធម៌អន្តរជាតិ ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ដែលទទួលស្គាល់ដោយ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឡើយ” (ត្រូវបញ្ជាក់បន្ថែម)*

មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការសន្និដ្ឋានដែលថា មានយុត្តាធិការសម្រាប់តុលាការធម្មតាទេ។ ការ យោងខាងលើ សំដៅដល់ច្បាប់ អ.វ.ត.ក ពុំសំដៅដល់ច្បាប់នានាដែលផ្តល់អំណាចបែប ប្រតិសកម្មដល់តុលាការធម្មតាឡើយ។

២១. មាត្រា ៣ និង ១០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ២០០៩ ជារួមមានចែងពីគោលការណ៍គ្មាន បទល្មើសបើគ្មានច្បាប់ចែង (*nullum crimen*) និងវិធាននៃច្បាប់ដាក់ទោសស្រាលជាង មុន (*lex mitior*) ពោលគឺថា ត្រូវយកច្បាប់ដែលមានលក្ខណៈបន្ធូរបន្ថយជាងគេមក អនុវត្ត ប្រសិនបើមានការកែប្រែច្បាប់នៅពេលប្រព្រឹត្តបទល្មើស និងពេលជំនុំជម្រះក្តី។ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ពុំមានចែងបទប្បញ្ញត្តិស្តីអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលបានលើក

<sup>19</sup> សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០៣-D181/2 សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីការដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនូវឯកសារដែលទាក់ ទងនឹងការបង្កើត អ.វ.ត.ក ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ឡើងខាងលើ ដែលមានកំណត់ត្រីមតែបទល្មើសថ្នាក់ជាតិជាប្រភេទបំពេញបន្ថែមផ្អែកតាមទ្រឹស្តី។

២២. ពុំមានភាពច្បាស់លាស់ផងដែរថា តើច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជានឹងអនុញ្ញាតឱ្យមានការអនុវត្តដោយផ្ទាល់ចំពោះបទល្មើសនានាដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ ក្រោមច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិក្រៅពីវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀងបង្កើត អ.វ.ត.ក និង ច្បាប់ អ.វ.ត.ក ឬយ៉ាងណាទេ ដោយសារមាត្រា ៣១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ ១៩៩៣ ត្រឹមតែយោងដល់បទដ្ឋានសិទ្ធិមនុស្សដែលអាចអនុវត្តដោយផ្ទាល់តែប៉ុណ្ណោះ។ ដូចដែល ស.ច.ស បានពន្យល់នៅក្នុងបរិបទផ្សេងទៀតថា ការរំលោភទៅលើបទដ្ឋានសិទ្ធិមនុស្សបែបនោះ ពុំចាំបាច់សុទ្ធតែបណ្តាលឱ្យមានការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌទេ<sup>20</sup>។

២៣. សរុបមក យើងយល់ឃើញថា ផលវិបាកនៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ទៅលើយុត្តាធិការបុគ្គលមានទិដ្ឋភាពពីរ៖

- ក. វាកំហិតនូវយុត្តាធិការបុគ្គលផ្ទាល់របស់ អ.វ.ត.ក ត្រឹមតែចំពោះអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត និង
- ខ. វាមិនរាប់បញ្ចូលយុត្តាធិការបុគ្គល ឬយុត្តាធិការបទល្មើសរបស់តុលាការកម្ពុជាធម្មតាទៅលើព្រឹត្តិការណ៍នានាដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក ឡើយ។

២៤. សេចក្តីសន្និដ្ឋានបែបទ្រឹស្តីនេះក៏ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយអង្គហេតុជាក់ស្តែងដែលថា ពុំមានការស៊ើបអង្កេត ឬ ការជំនុំជម្រះទៅលើរឿងក្តីប្រភេទនេះចំពោះចារីថ្នាក់ក្រោមនៅចំពោះមុខតុលាការកម្ពុជាធម្មតា ក្រោយពេល បង្កើត អ.វ.ត.ក ទេ ទោះបីសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានបន្ទ្រប់ទុកការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា ហើយមានបុគ្គលរាប់

<sup>20</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០៣-ឯកសារ D191/18 ការជូនដំណឹងស្តីពីការបកស្រាយ “ការវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល” នៅក្នុងបរិបទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ទាក់ទងទៅនឹងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធផ្ទាល់របស់របប ឬរដ្ឋនោះចុះថ្ងៃទី ៧

ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៧ កថាខណ្ឌ ៦១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។

Original EN: 01476906-01477009



ពាន់នាក់អាចជាចារី ដែលបានប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរ ដោយផ្ទាល់ ឬក្នុងនាមជាថ្នាក់លើ នៅរស់រានមានជីវិតក៏ដោយ។

២៥. ហេតុនេះមានគម្លាតនិទណ្ឌភាពជាខ្លាំងសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងសម័យ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះមិនត្រូវមាន ឥទ្ធិពលផ្នែកគោលនយោបាយមកលើការអនុវត្តធនានុសិទ្ធិរបស់យើង ពាក់ព័ន្ធនឹង យុត្តាធិការបុគ្គលទេ ដោយផ្អែកលើសំអាងហេតុនានាដែលនឹងរៀបរាប់នៅផ្នែកបន្ទាប់។

ii. គោលការណ៍ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ៖ ប្រសិទ្ធភាពនៃគោលការណ៍“វិមតិសង្ស័យបាន ប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ” ការបកស្រាយក្នុងន័យចង្អៀត យុត្តាធិការបែប ជ្រើសរើស និងការជំនុំជម្រះបែបជ្រើសរើស

២៦. ក្នុងចំណោមកត្តានានាដែលត្រូវយកមកពិចារណា ដើម្បីអនុវត្តធនានុសិទ្ធិមាន គោលការណ៍ *វិមតិសង្ស័យបានជាប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ* និងការបកស្រាយក្នុង ន័យចង្អៀតនៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ។ ស្របទៅនឹងការបកស្រាយគោលការណ៍នេះដោយ អ.ជ.ត.ក យើងយល់ថា គោលការណ៍*វិមតិសង្ស័យបានជាប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ* មានតួនាទីមួយក្នុងការបកស្រាយបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ហើយការអនុវត្តគោលការណ៍នេះ កំហិតត្រឹមតែវិមតិសង្ស័យដែលនៅមាន ក្រោយពេលអនុវត្តវិធានបទដ្ឋាននៃការ បកស្រាយ<sup>21</sup>។ នៅក្នុងយុត្តាធិការមួយចំនួន ផលវិបាកកើតមានដូចគ្នា តាមរយៈការ អនុវត្តនូវការបកស្រាយក្នុងន័យចង្អៀត ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងច្បាប់កម្ពុជា<sup>22</sup> និងនៅ តុលាការ ICC<sup>23</sup>។

<sup>21</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០៣-ឯកសារ D191/18 ការជូនដំណឹងស្តីពីការបកស្រាយ “ការវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល” នៅក្នុងបរិបទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ទាក់ទងទៅនឹងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធផ្ទាល់របស់របប ឬរដ្ឋនោះចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៧ កថាខណ្ឌ ២១។

<sup>22</sup> សូមមើល មាត្រា ៥ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ២០០៩។

<sup>23</sup> មាត្រា ២២(២) នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការ ICC។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៧. ការអនុវត្តគោលការណ៍ *វិមតិសង្ស័យបានជាប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទ*ការបកស្រាយ ក្នុងន័យចង្អៀត មានសារៈសំខាន់ជាងគេនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលច្បាប់មិនបានចែងពេញលេញ ហើយដែលនៅតែកើតមាននៅក្នុងវិស័យច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ(ដែលមានលក្ខណៈ)អន្តរជាតិ។ ជាពិសេស មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះទេ តាមការយល់ឃើញរបស់មេធាវីការពារក្តីដែលថា បទ ចោទនានាដែលពួកគេត្រូវតទល់ ព្រមទាំងខ្លឹមសារផ្លូវច្បាប់នៃបទចោទទាំងនោះ ដែលជា ញឹកញយមានរូបភាព និងលក្ខណៈប្រែប្រួល៖ ករណីនានានៃការបកស្រាយផ្សេងៗគ្នាទៅ លើទស្សនៈច្បាប់ដូចគ្នាបេះបិទនៅ អ.វ.ត.ក និង តុលាការផ្សេងៗទៀត ជាពិសេសទៅ លើបញ្ហាយុត្តាធិការបុគ្គលតែម្តង<sup>24</sup> ជាភ័ស្តុតាងយ៉ាងច្បាស់ដែលបញ្ជាក់ពីបញ្ហានេះ<sup>25</sup>។

និយមន័យនៃឧក្រិដ្ឋកម្មត្រូវតែបកស្រាយបែបតឹងរឹង និងមិនត្រូវពង្រីកតាមការពន្យល់ប្រៀបធៀបទេ។ ក្នុង ករណីមានភាពស្រពិចស្រពិល និយមន័យត្រូវបកស្រាយជាប្រយោជន៍ដល់ជនដែលត្រូវស៊ើបអង្កេត ជំនុំជម្រះ ឬ ផ្តន្ទាទោស។

<sup>24</sup> សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៦៩។

<sup>25</sup> ជាឧទាហរណ៍ នៅ អ.វ.ត.ក អង្គបុរេជំនុំជម្រះធ្លាប់បានសម្រេចថា ច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៧៥- ១៩៧៩ តម្រូវឱ្យមានចំណងទាក់ទងរវាងអំពើជាមូលដ្ឋាននៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ។ សូម មើល សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/2/12 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ និង នួន ជា ប្រឆាំងនឹង ដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ ៩។ ដីកាដោះស្រាយដែលបានកែតម្រូវ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/4/14 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ ៤-៥។ និង សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/1/26 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ ៥-៦។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បន្ទាប់មក អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបដិសេធថាប្រព័ន្ធត្រូវបានចំណងទាក់ទង ថាពុំមែនជាផ្នែកនៃនិយមន័យរបស់ឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៩ ទេ។ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E95/8 សេចក្តីសម្រេច លើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំដកលក្ខខណ្ឌតម្រូវស្តីពីទំនាក់ទំនងនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ចេញពីនិយមន័យនៃ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ៣៣។ ស្រដៀងគ្នាដែរ ទោះបីអង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូងបានពិចារណាថា ការរំលោភសេពសន្ថវៈត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាបទល្មើសតាមច្បាប់ អ.វ.ត.ក ក៏ដោយ តែ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានសម្រេចថា ការរំលោភសេពសន្ថវៈពុំមែនជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិដោយឡែក ស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការលើពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក ទេ។ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៦៦។ និង សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកាសំណុំរឿង ០០១ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២០៧-២១៣។ ចាប់ពីពេលនោះមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានអនុវត្តតាមលទ្ធផល

អង្គជំនុំជម្រះសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ករណីរបស់តុលាការពិសេសដែលមានយុត្តាធិការបុគ្គល យុត្តាធិការបទល្មើស និង យុត្តាធិការពេលវេលាដែលចង្អៀត ដោយផ្អែកលើការចរចាយ៉ាងតឹងតែងរវាងរដ្ឋាភិបាល ជាតិ និងសហគមន៍អន្តរជាតិ នៅក្នុងសេណារីយ៉ូអន្តរកាលក្រោយពេលមានជម្លោះ ដែល បានចាប់ផ្តើមដំណើរការជិត ៣០ ឆ្នាំ ក្រោយពេលមានព្រឹត្តិការណ៍នោះ គឺជាឧទាហរណ៍ ចម្បងមួយដែលចាំបាច់តម្រូវឱ្យមានការកំហិតចំពោះការបកស្រាយ តាមផ្លូវតុលាការ។

២៨. នេះជាការពិត ជាពិសេស ដោយសារមានសម្ពាធពីការរំពឹងរបស់សាធារណជន ពីសារ ព័ត៌មាន ដែលព្រួយបារម្ភជុំវិញទស្សនៈនិទណ្ឌភាពចំពោះអំពើឃោរឃៅជាទ្រង់ទ្រាយធំ របៀបវារៈនយោបាយ ព្រមទាំងការស្រាវជ្រាវផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ សំខាន់នេះកន្លងមក។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ជាញឹកញយ នៅក្នុងសេណារីយ៉ូរបៀបនេះ ពីទុក្ខភាពរបស់ជនសង្ស័យ ជនត្រូវចោទ និងជនជាប់ចោទហាក់ដូចជាមិនចាំបាច់ពិភាក្សា ដេញដោល ភ័វង់ពីដំបូង (*ab initio*) ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តីក៏ធ្លុងដំណើរការនីតិវិធីតាមផ្លូវ តុលាការពុំមែនគ្រាន់តែជាការយល់ស្រប និងការបញ្ជាក់ជាផ្លូវការគាំទ្រចំពោះទស្សនៈ យល់ឃើញជាទូទៅដែលមានស្រាប់ប៉ុណ្ណោះទេ។

២៩. វាជាការសមស្របដែលត្រូវរំលឹកឡើងវិញនូវពាក្យពេចន៍របស់ Robert H. Jackson នៅ សន្និសីទនៃសមាគមអាមេរិកកាំងនៃច្បាប់អន្តរជាតិកាលពីថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៤៥ ស្តីពីវិធីសាស្ត្រតុលាការក្នុងការដាក់ទោសលើឧក្រិដ្ឋជនសង្គ្រាម នៃរបបណាហ្ស៊ី នៅមុនពេលចាប់ផ្តើមការជំនុំជម្រះនូវមហិកៈ

សម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល។ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/1/30 សាលដីការលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ៣៧១-៣៧២។ ជាថ្មីម្តងទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានស្វែងរកការកំណត់បទល្មើសរំលោភសេពសន្ថវៈថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដោយឡែក ហើយរំពឹងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងដោះស្រាយបញ្ហានៅក្នុងសាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២។ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E99 សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង កំណត់ បទចោទសាជាថ្មីទាក់ទងនឹងអង្គហេតុនៃអំពើរំលោភសេពសន្ថវៈ ថាជាបទរំលោភសេពសន្ថវៈនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្ស ជាតិ ជាជាងថាជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀតនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ និង សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E124 ដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អនុលោមតាមវិធាន ៨៩ស្តីពីវិធាន វដ្តក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ ៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



“នោះគឺជាហានិភ័យមួយក្នុងចំណោមហានិភ័យនានាដែលត្រូវមាននៅពេលណាដែល ការជំនុំជម្រះបានចាប់ផ្តើម។ គោលការណ៍ចុងក្រោយគឺ តុលាការមិនត្រូវយកបុគ្គលណាម្នាក់ មកជំនុំជម្រះ ក្រោមទម្រង់នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតុលាការ ប្រសិនបើតុលាការមិនចង់មើល ឃើញបុគ្គលរូបនោះមានសេរីភាព ក្នុងករណីកមិនឃើញពិរុទ្ធភាព”<sup>26</sup>។

៣០. ការច្រានចោលការពិត ទោះវាមានន័យសាមញ្ញក៏ដោយ វាដូចនឹងការគាំទ្រលើសេចក្តីថ្លែង ការណ៍ដ៏មិនសមរម្យរបស់ Benedict Carpozov តាំងពីឆ្នាំ១៦៥២ ថា៖

“គេដឹងព្រទូទៅថា នៅក្នុងរឿងក្តីជំនុំជម្រះលើបទល្មើសធ្ងន់ធ្ងរបំផុត ព្រំដែននៃច្បាប់អាចត្រូវ បានច្រានចោលដោយសារលក្ខណៈព្រៃផ្សៃនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម”<sup>27</sup>។

៣១. ច្បាប់ណាស់ថា អ.វ.ត.ក គឺជាតុលាការមួយដែលស្វែងរកយុត្តិធម៌តាមបែបជ្រើសរើស យោងតាមគោលបំណងនៃពាក្យពេចន៍ដែលបានចែង ពីព្រោះមានតែមនុស្សមួយក្រុមតូច តែប៉ុណ្ណោះដែលនឹងត្រូវយកមកចោទប្រកាន់នៅក្នុង អ.វ.ត.ក ចំពោះអំពើហោរយោ ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងអំឡុងនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ពោលគឺ អ្នកទាំង ឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់យុត្តាធិការរបស់តុលាការ។

៣២. ការចុះកិច្ចព្រមព្រៀងដោយមិនមានចែងយុត្តាធិការបំពេញបន្ថែមផ្សេងទៀត នៅក្នុង តុលាការជាតិកម្ពុជាគឺជាជម្រើសមនសិការនយោបាយ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការចរចា ដោយបានឆ្លងផ្លូវលើការអំពាវនាវឱ្យមានការធ្វើសមាហរណកម្មខ្មែរក្រហម ដែលនៅ សេសសល់ចូលក្នុងសង្គមជាមួយនឹងគោលបំណងចង់បានការបញ្ចប់តាមផ្លូវតុលាការនូវ ការលើចាប់ខ្លួនផ្សារបស់ជនរងគ្រោះ ទោះបីជាពួកគេបានស្លាប់ ឬ នៅរស់រានមានជីវិត នៅឡើយ ព្រមទាំងសម្រាប់គ្រួសារ និងសង្គមរបស់ពួកគេទាំងមូល។

<sup>26</sup> ដកស្រង់នៅក្នុងសៀវភៅ Christoph Safferling, “Nürnberg und die Zukunft des Völkerstrafrechts”, *Juristenzeitung*, វ៉ុល ៧០(២២) ឆ្នាំ ២០១៥ ទំព័រ ១០៦៣ លេខយោងរឹងទំព័រ ៣៤។

<sup>27</sup> *Notissimum est, quod in delictis atrocissimis propter criminis enormitatem jura transgredi liceat.* Benedict Carpozov, *Practica nova imperialis Saxonica rerum criminalium*, 1652, Pars III, Quaestio C II.



៣៣. នៅក្នុងន័យនេះ ស.ព.អ ខ្លួនឯងកាលពីថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩<sup>28</sup> និងកាលពីថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤<sup>29</sup> ជាថ្មីម្តងទៀត បានចង្អុលបញ្ជាក់ជាសាធារណៈរួចហើយថា សហព្រះរាជអាជ្ញាពុំចាំបាច់ផ្តើមឱ្យមានការស៊ើបអង្កេតបន្ថែមទៀតក្រោយសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណុំរឿង ០០៤ នោះទេ។ អនុលោមតាមច្បាប់ ទោះបីជាគ្មានជនល្មើសណាម្នាក់អាចអះអាងថា ពួកគេទទួលបានការប្រព្រឹត្តិដោយពុំយុត្តិធម៌ ពីព្រោះមានបុគ្គលជាច្រើនទៀតពុំត្រូវបានចោទប្រកាន់ដែលបុគ្គលទាំងនេះអាចមានការទទួលខុសត្រូវដូចពួកគេក៏ដោយ ដរាបណាពួកគេទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ ការចោទប្រកាន់តាមបែបជ្រើសរើសនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌយុត្តាធិការជ្រើសរើសបែបនេះអាចបង្ហាញនូវភាពយុត្តិធម៌តាមផ្លូវសីលធម៌<sup>30</sup>។ ចំណុចនេះ គាំទ្រនូវភាពចាំបាច់ក្នុងការទទួលស្គាល់ថា ការវាយតម្លៃដ៏ហ្មត់ចត់ និងរឹងមាំមួយលើភស្តុតាងប្រឆាំងនឹងបុគ្គលមួយចំនួនតូចនោះដែលកំពុងត្រូវបានស៊ើបអង្កេតគឺជាការចាំបាច់។

៣៤. យោងតាមទស្សនៈនៃគោលនយោបាយព្រហ្មទណ្ឌទូទៅ វាពិបាកឱ្យសាធារណជន និងជនរងគ្រោះទទួលយកក្នុងន័យនៃពាក្យពេចន៍ទូលាយជាងនេះ ក្នុងការទទួលយកឧទាហរណ៍នូវករណី ទាហានដែលធ្លាប់បានសម្លាប់ក្មេងតូចៗដោយបោកនឹងគល់ឈើ<sup>31</sup>

<sup>28</sup> សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្តីទី - ការដាក់ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបអង្កេតថ្មីចំនួនពីរ ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ អាចរកមើលបាននៅលើគេហទំព័រ [https://www.eccc.gov.kh/sites/default/files/media/ECCC\\_Act\\_Int\\_Co\\_Prosecutor\\_8\\_Sep\\_2009\\_\(Eng\).pdf](https://www.eccc.gov.kh/sites/default/files/media/ECCC_Act_Int_Co_Prosecutor_8_Sep_2009_(Eng).pdf) (ចូលមើលចុងក្រោយកាលពីថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៧)។

<sup>29</sup> “សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងសំណុំរឿង” ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ អាចរកមើលបាននៅលើគេហទំព័រ KH<https://www.eccc.gov.kh/articles/30995> (ចូលមើលចុងក្រោយកាលពីថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៧)។

<sup>30</sup> សូមមើល ឪ. Robert Cryer, *Prosecuting International Crimes- Selectivity and the International Criminal Law Regime*, 2005, Cambridge University Press។

<sup>31</sup> ឯកសារ D219/80 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធ្វើ លាង ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01039230 ឆ.៣៤។



ឬដែលបានប្រណាំងប្រជែងគ្នាថាតើនរណាអាចសម្លាប់មនុស្សបានច្រើនជាងគេ<sup>32</sup> មិនយកមកប្រឈមនឹងការកាត់ទោស។ ករណីនេះដូចគ្នានឹងបុគ្គលដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើឃោរឃៅសាហាវយង់ឃ្នងជាច្រើនទៀត ឧទាហរណ៍ ដូចជា អំពើរំលោភជនរងគ្រោះនៅមុនពេលសម្លាប់ពួកគេយកប្រមាត់ ឬផ្លើម និងនៅក្នុងករណីខ្លះយកគ្រឿងក្នុងមកចម្អិនសម្រាប់ហូបទៀតផង<sup>33</sup>។ នៅក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌជាច្រើន ទង្វើបែបនេះនឹងនាំដល់ការដាក់ទោសអស់មួយជីវិតដោយពុំមានការលើកលែងទោស ហើយនៅក្នុងប្រទេសខ្លះ អាចមានទោសប្រហារជីវិតចំពោះអំពើនីមួយៗរបស់ជនល្មើសម្នាក់ៗ។

៣៥. ដើម្បីបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវសម្តីដែលបានលើកឡើងខាងលើ គេបានដឹងអំពីចន្លោះប្រហោងនេះនៅក្នុងអំឡុងពេលចរចាភាគីជាតិ និងភាគីអន្តរជាតិ។ វាក៏ជាលក្ខណៈទូទៅនៃប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ (ដែលមានលក្ខណៈ) អន្តរជាតិ ដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីបញ្ចប់សុំណាវីយ៉ូ ក្រោយជម្លោះតាមផ្លូវតុលាការ។ វិធីសាស្ត្របែបជ្រើសរើស ជាមួយនឹងការចរចាយុត្តិធម៌ ហាក់ដូចជាផ្តល់ និទណ្ឌភាពចំពោះអតីតពួកខ្មែរក្រហមទាំងមូល និងទំនងជាពុំពេញចិត្ត និងអយុត្តិធម៌សម្រាប់មនុស្សភាគច្រើន។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី ចៅក្រមនៃ អ.វ.ត.ក ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេចតាមផ្លូវនយោបាយរបស់អ្នកតាក់តែងច្បាប់ ក្រោយទទួលបានព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ហើយម្យ៉ាងទៀត ការងារនេះមិនត្រូវ និងមិនអាចប្រដូចនឹងសច្ចធារណ៍មានទោស ឬ សច្ចធារណ៍ដោយស្វ័យប្រវត្តិនៃការ

<sup>32</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00895172 ឆ.៣១។ សូមមើលផងដែរ អ្នកយាមអ្នករាង ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058768 ឆ.៣២។

<sup>33</sup> ឯកសារ D118/240 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយ សាន្ត ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00988052 ឆ.៧១។ ឯកសារ D118/155 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហោ យ៉ន ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00968070, 00968072 ឆ.២២-ឆ.៣៥។ ឯកសារ D219/55 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហោ យ៉ន ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01034062-01034063 ឆ.១០-ឆ.១១។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/269 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យន់ សារឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01088855-01088856 ឆ.៤៤។ ឯកសារ D219/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ វឿន ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01047382 ឆ.៩-ឆ.១០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១១  
Original EN: 01476906-01477009



ទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ចំពោះបុគ្គលដែល ត្រូវបាននាំមកចំពោះមុខតុលាការដោយសារការ  
ចោទប្រកាន់របស់ ក.ស.ព នោះឡើយ។

៣៦. សច្ចុធារណ៍បែបនេះ ប្រសិនបើសន្មតមែននោះ ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងលក្ខណៈផ្សេងពីនេះ។  
ក្រោយរយៈពេលកន្លងហួសយូរមក ភ័ស្តុតាងសំខាន់ខ្លះតាមរយៈសាក្សី ឬប្រភពផ្សេង  
ទៀត អាចបាត់បង់ ដល់កម្រិតមួយដែលពិបាករកព័ត៌មានលម្អិតអាចទុកចិត្តបាន ហើយ  
តាមពិតសាក្សីអាចពិបាកនឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្ម។ ករណីនេះគឺពុំមែនការងារដែលត្រូវទម្លាក់  
ការទទួលខុសត្រូវឱ្យមេធាវីការពារក្តីនៅក្នុងការស៊ើបអង្កេតព្រហ្មទណ្ឌនោះទេ ឬនាំឱ្យ  
ក្លាយជាបទដ្ឋាននៃការបង្ហាញភ័ស្តុតាងក្នុងកម្រិតទាបសម្រាប់ការចោទប្រកាន់បញ្ជូនទៅ  
ជំនុំជម្រះ ឬការផ្តន្ទាទោសនោះឡើយ។ មេធាវីការពារក្តីមានសិទ្ធិទទួលបាននូវការវាយ  
តម្លៃឱ្យបានសមហេតុផលលើភ័ស្តុតាង និងការបកស្រាយច្បាប់នៅក្នុងឋានានុក្រម  
តុលាការនៃ អ.វ.ត.ក គ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ដោយគិតចាប់ផ្តើមពី ក.ស.ច.ស។

iii. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងការអនុវត្តធានាសិទ្ធិ៖ ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងរចនា  
សម្ព័ន្ធនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

៣៧. យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា ដោយទទួលយកនូវនិយមន័យដែលបានកំណត់នៅក្នុង  
សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០១ អ.ជ.ត.ក ក៏បានសម្រេចដោយប្រយោលថា វាពុំមាន  
ប្រយោជន៍អ្វីត្រូវអះអាងក្នុងន័យប្រវត្តិសាស្ត្រ និងនយោបាយដែលថា ការចរចាជុំវិញការ  
បង្កើត អ.វ.ត.ក នាំឱ្យមានការយល់ឃើញតាមផ្លូវច្បាប់រួមថា មានតែបុគ្គល (មាន  
ឈ្មោះ) មួយចំនួនប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់តុលាការ។ ការ  
ជ្រើសយកបុគ្គលមួយចំនួនដែលនឹងត្រូវធ្វើការស៊ើបអង្កេត និងចោទប្រកាន់បញ្ជូនទៅ  
ជំនុំជម្រះ ជាបញ្ហាធានាសិទ្ធិទាំងស្រុងរបស់ ក.ស.ព និង ក.ស.ច.ស ហើយផ្អែកទាំង  
ស្រុងលើអង្គសេចក្តីនៃរឿងក្តីនីមួយៗ។

៣៨. តាមទ្រឹស្តី មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ដែលពុំបានចូលរួមអ្វីជាដុំនៅក្នុងសកម្មភាពលើសនៃរបប  
កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ អាចស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌនៃយុត្តាធិការរបស់តុលាការថាពុំមែន  
ជាអ្នកទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតនោះទេ។ ផ្ទុយមកវិញ បុគ្គលណាម្នាក់



ដែលស្ថិតនៅក្នុងឋានានុក្រមថ្នាក់ក្រោមអាចត្រូវបានចាត់ទុកជាអ្នកដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត អាស្រ័យលើការចូលរួមចំណែកដោយឡែកៗរបស់បុគ្គលនោះចំពោះអំពើឃោរឃៅ។ ភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃសកម្មភាពផ្ទាល់របស់បុគ្គលម្នាក់ និងផលវិបាកនៃអំពើទាំងនោះគឺជាចំណុចត្រូវពិនិត្យមើលដ៏ត្រឹមត្រូវមួយលើកលែងតែដូចអ្វីដែលត្រូវបានលើកឡើងខាងលើ ផលប៉ះពាល់រួមដែលគ្រាន់តែជាបរិមាណ។ ដូច្នោះ ការពិចារណាដែលត្រូវធ្វើឡើងលើបញ្ហាចោទអំពើប្រព្រឹត្តិការបុគ្គលពុំមែនខុសគ្នាទាំងស្រុងនឹងការពិចារណាសម្រាប់គោលបំណងដាក់ទោស។

៣៩. ករណីនេះពុំគួរដាក់ចេញពីផលវិបាកជាក់ស្តែងដំបូង ដែលត្រូវទទួលបានការដែលបុគ្គលម្នាក់មាននៅក្នុងឋានានុក្រមនោះទេ។ ចំណុចពិចារណាមួយសំខាន់ ប៉ុន្តែពុំមែនសំខាន់ខ្លាំងដាច់ខាតនោះទេ ក្នុងការសម្រេចថាតើបុគ្គលណាស្ថិតនៅក្នុងចំណោមអ្នកទាំងឡាយ “ដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” គឺកម្រិតដែលជនល្មើសអាចចូលរួមចំណែកក្នុងការសម្រេចលើគោលនយោបាយ និង/ឬការអនុវត្តគោលនយោបាយ។

៤០. ដូចការវិភាគរបស់យើងលើភស្តុតាងខាងក្រោម នឹងបង្ហាញអង្គហេតុទូទៅមួយទៀតដែលត្រូវចងចាំក្នុងចិត្ត។ ទោះបីជាមានការប្រជុំទៀងទាត់ក៏ដោយ ក៏ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងឋានានុក្រមខ្មែរក្រហម ពុំមែនធ្វើឡើងក្នុងដំណើរប្រជាធិបតេយ្យផ្លូវការមួយ ដែលអាចឱ្យមានការលើកយោបល់ដោយសមភាពនៅចំពោះអ្នកមុខអ្នកការនៅគ្រប់ថ្នាក់ ហើយនាំឱ្យមានការពិភាក្សាគ្នារកច្រកចេញនោះទេ។ សេចក្តីសម្រេចត្រូវបានធ្វើឡើងនៅថ្នាក់កំពូល និងបន្ទាប់មកត្រូវបានអនុវត្តដោយថ្នាក់ក្រោមៗ ដោយមិនខ្វល់ពីផលវិបាកក្នុងលក្ខណៈបុគ្គលទោះនៅថ្នាក់ណាក៏ដោយ ប៉ុន្តែផលវិបាកកើតមានកាន់តែច្រើននៅថ្នាក់ក្រោម តាមរយៈខ្សែសង្វាក់នៃការបញ្ជាដែលគេអាចមើលឃើញ ប្រសិនបើបញ្ហាទាំងនោះពុំត្រូវបានគោរពតាម។ ករណីនេះមិនផ្ទុយពីការពិតដែលថា ជារឿយៗ គោលនយោបាយត្រូវបានសរសេរក្នុងន័យទូទៅដោយថ្នាក់លើ ហើយកម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោមៗត្រូវបានផ្តល់លទ្ធភាពស្វែងយល់លម្អិតនៅក្នុងពេលអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងនោះ។ ការលំបាកកាន់តែខ្លាំងនៃការរក្សាវចនាសម្ព័ន្ធអង្គការលេខ រហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យពុំទាមទារឱ្យមានការយល់ឃើញផ្សេងពីនេះឡើយ។ ករណីបុគ្គលម្នាក់បានបង្កើត



ឬត្រូវបង្កើតគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់ខ្លួននៅក្នុងកាលៈទេសៈទាំងនេះ ឬក៏យ៉ាងណានោះ គឺពុំ  
មែនជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយ ដែលអាចនឹងឱ្យបុគ្គលនោះស្ថិតក្នុងប្រភេទអ្នកទាំងឡាយ  
ដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតនោះទេ។ អង្គហេតុនៅតែបង្ហាញថា ទោះក្នុងពេលណាៗក៏  
ដោយ ការកំណត់ន័យលើខ្លឹមសារនៃគោលនយោបាយ និងមធ្យោបាយអនុវត្តគោល  
នយោបាយស្ថិតនៅលើថ្នាក់កំពូលដែលអាចជ្រៀតជ្រែកតាមចិត្តចង់របស់ពួកគេ។

៤១. ករណីនេះរួមផ្សំជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់ទូលំទូលាយនូវប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនងខ្សែបណ្តោយ  
នៅក្នុងខ្សែសង្វាក់នៃការបញ្ជា និងគោលការណ៍រក្សាការសម្ងាត់ជាប់មកជាមួយដែលជា  
ទូទៅពុំអនុញ្ញាត ឬយ៉ាងហោចណាស់ ពុំលើកទឹកចិត្ត ឬជួយសម្រួលដល់ការផ្លាស់ប្តូរ  
ព័ត៌មានយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិ តាមលក្ខណៈសមភាពនៃខ្សែទទឹងនៅតាមថ្នាក់ក្រោមៗ  
នៃការដឹកនាំថ្នាក់លើ។ តាមពិត ការណែនាំដែលបានពិភាក្សាគ្នាជាចំហលើសេចក្តីណែនាំ  
ពីអង្គការ ឧទាហរណ៍ រវាងមេបញ្ជាការវរសេនាធំ ឬវរសេនាតូចអាចត្រូវបានពិចារណា  
ដោយថ្នាក់លើថាជាវិធីដំបូង ក្នុងការយកអំណាចដោយថ្នាក់ក្រោម ហើយគ្មាននរណា  
ម្នាក់អាចមានសុវត្ថិភាពនៅក្នុងការសន្មតថាការសន្មតបែបនោះនឹងពុំត្រូវបានរាយការណ៍  
នៅក្នុងក្រុមពាក់ព័ន្ធដែលទទួលបានរងនូវផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានមកលើខ្លួន។

**ខ. ឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក**

៤២. ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ និងអន្តរជាតិនៅក្រោមយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក មានរៀបរាប់នៅក្នុងមាត្រា  
៣ ដល់ មាត្រា ៧ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក។ ផ្នែកនេះនឹងសង្ខេបច្បាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្ម  
ដែលបានចោទប្រកាន់លើ អ៊ឹម ថែម។

**i. ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ (ការរំលោភលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦)**

៤៣. មាត្រា ៣ ថ្មីនៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ផ្តល់យុត្តាធិការឱ្យ ស.ច.ស លើឧក្រិដ្ឋកម្មមនុស្សឃាត<sup>34</sup>  
ទារុណកម្ម<sup>35</sup> និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនា<sup>36</sup> ថាជាការរំលោភលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌ

<sup>34</sup> មាត្រា ៥០១ មាត្រា ៥០៣ មាត្រា ៥០៤ មាត្រា ៥០៥ មាត្រា ៥០៦ មាត្រា ៥០៧ និងមាត្រា ៥០៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ  
ឆ្នាំ ១៩៥៦។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ឆ្នាំ ១៩៥៦ ដែលក្រមព្រហ្មទណ្ឌអាចយកមកអនុវត្តបាននៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៧៩<sup>37</sup>។

មនុស្សឃាត

៤៤. ឧក្រិដ្ឋកម្មមនុស្សឃាតក្នុងច្បាប់ជាតិមានពីរទម្រង់ យោងតាមក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ពោលគឺ (១) មនុស្សឃាតដោយគ្មានចេតនាសម្លាប់<sup>38</sup> និង (២) មនុស្សឃាតគិតទុកជា មុន<sup>39</sup>។

៤៥. ឧក្រិដ្ឋកម្មមនុស្សឃាតក្នុងច្បាប់ជាតិទាមទារនូវធាតុផ្សំដូចខាងក្រោម៖

ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ ចំពោះបទមនុស្សឃាតទាំងពីរទម្រង់ ចាំបាច់ត្រូវជាអ្នកដែល បណ្តាលឱ្យបុគ្គលម្នាក់ទៀតស្លាប់<sup>40</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖

i. ចំពោះមនុស្សឃាតដែលគ្មានចេតនាសម្លាប់ ចាំបាច់ធ្វើសកម្មភាព “ក្នុងគោល បំណងបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់បុគ្គលម្នាក់” ប៉ុន្តែពុំមាន “ចេតនាបណ្តាលឱ្យស្លាប់នោះ ទេ”<sup>41</sup>។

<sup>35</sup> មាត្រា ៥០០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦។

<sup>36</sup> មាត្រា ២០៩ និងមាត្រា ២១០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦។

<sup>37</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៩២។

<sup>38</sup> មាត្រា ៥០៣ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៤ ដល់ កថាខណ្ឌ ៧៥។

<sup>39</sup> មាត្រា ៥០៦ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៤ កថាខណ្ឌ ៧៦។

<sup>40</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៤។

<sup>41</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



ii. ចំពោះមនុស្សឃាតគិតទុកជាមុន ចារីបានធ្វើសកម្មភាព “ដោយគិតទុកជាមុន” និង “មានចេតនាបណ្តាលឱ្យស្លាប់”<sup>42</sup>។ ការគិតទុកជាមុនត្រូវបានកំណត់និយមន័យថា “ការតាំងចិត្តជាស្រេចថា នឹងប្រព្រឹត្តនូវអំពើណាមួយ មុនពេលដែលប្រព្រឹត្តនូវអំពើនោះគឺថា ពេលសម្រេចចិត្តនឹងពេលដែលប្រព្រឹត្តមានចន្លោះឃ្នាតពីគ្នា ល្មមឱ្យចារីរៀបចំដំណើរការនោះបាន”<sup>43</sup>។

៤៦. អ.ប.ជ បានសម្រេចថា មនុស្សឃាតដោយគ្មានចេតនាសម្លាប់គឺត្រូវបានស្រូបបញ្ចូលនៅក្នុងបទមនុស្សឃាតក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ<sup>44</sup> ចំណែកមនុស្សឃាតគិតទុកជាមុនដែលទាមទារធាតុផ្សំនៃការគិតទុកជាមុន និង ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត្តសំដាងនោះ ពោលគឺ ចេតនាសម្លាប់ជាជាងចេតនាត្រឹមតែបង្កការខូចខាតធ្ងន់ធ្ងរលើរូបរាងកាយពុំត្រូវបានស្រូបបញ្ចូលនោះទេ<sup>45</sup>។

ទារុណកម្ម

៤៧. បទទារុណកម្មក្នុងច្បាប់ជាតិយោងតាមក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ទាមទារនូវធាតុផ្សំដូចខាងក្រោម៖

ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ ចារីត្រូវតែបានប្រព្រឹត្ត “អំពើទារុណកម្មលើបុគ្គលម្នាក់ទៀត”<sup>46</sup>។

<sup>42</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៦។

<sup>43</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧៨។

<sup>44</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៨៣។

<sup>45</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៨៤។

<sup>46</sup> មាត្រា ៥០០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៦២។



ខ. ធាតុផ្សំអត្តនាម័ត៖ ចារី បានប្រព្រឹត្តអំពើបែបនេះ (១) ក្នុងគោលបំណងទទួលបានព័ត៌មាន “មានប្រយោជន៍សម្រាប់ការប្រព្រឹត្តិបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិម” (២) “ដើម្បីសងសឹក” ឬ (៣) “ដោយសារអំពើព្រៃផ្សៃ”<sup>47</sup>។

៤៨. ទោះបីជាក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ពុំបានបញ្ជាក់ថាអ្វីទៅអាចចាត់ទុកជា “អំពើទារុណកម្មក៏ដោយ” ក៏យើងពុំឃើញមានការចង្អុលបញ្ជាក់ថា ធាតុផ្សំសក្យានុម័ត មានលក្ខណៈខុសពីធាតុផ្សំនៃឧក្រិដ្ឋកម្មទារុណកម្មក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ (ពោលគឺ “អំពើ ទោះជាអំពើសកម្ម ឬ អំពើអកម្មក៏ដោយ ដែលធ្វើឱ្យមានការឈឺចុកចាប់ជាខ្លាំងខាងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត”)<sup>48</sup>។

៤៩. អ.ប.ជ បានសម្រេចឃើញថា ក្នុងចំណោមធាតុផ្សំអត្តនាម័តទាំងបី ចំណុចទីពីរ (ការសងសឹក) ត្រូវបានស្របបញ្ចូលនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មទារុណកម្មក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ ចំណែក ចំណុចទីមួយ (ការទទួលបានព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ) និងចំណុចទីបី (អំពើព្រៃផ្សៃ) ពុំត្រូវបានស្របបញ្ចូលនោះទេ<sup>49</sup>។ ហេតុដូច្នេះ អ.ប.ជ ពុំចាត់ទុកឧក្រិដ្ឋកម្មទារុណកម្មដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៥០០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ឆ្នាំ ១៩៥៦ ថាត្រូវបានស្របបញ្ចូលក្រោមបទទារុណកម្មថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ<sup>50</sup>។

៥០. អ.ប.ជ ពុំបានសម្រេចលើអត្ថន័យនៃ “អំពើព្រៃផ្សៃ” ហើយក៏ពុំមានគោលការណ៍ណែនាំនៅក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ នោះដែរ។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី អ.ប.ជ បានសម្រេច

<sup>47</sup> មាត្រា ៥០០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៦២។

<sup>48</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៦៨។

<sup>49</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៦៩ ដល់ កថាខណ្ឌ ៧១។

<sup>50</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៧២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ថា អ.ប.ជ ពុំបានរកឃើញភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនៃសំណុំរឿង ០០១ ថា ទារុណកម្មនៅ ស-២១ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងដោយសារអំពើព្រៃផ្សំនោះទេ<sup>51</sup> ។

ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា

៥១. មាត្រា ២០៩ និងមាត្រា ២១០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ចែងអំពី ឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការធ្វើ ទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនា។ មាត្រា ២០៩ ចែងជាភាសាបារាំងថា៖

*“L’attentat contre la vie d’un religieux pratiquant un culte reconnu par le Gouvernement cambodgien, dans l’exercice ou à l’occasion de l’exercice de sa profession, est puni de la peine criminelle du troisième degré.”*

៥២. ដោយមានការជួយជ្រោមជ្រែងលើការបកប្រែភាសាបារាំង សំណើបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេសពីសំណើដើមជាភាសាខ្មែរនៃមាត្រា ២០៩ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

*“ការព្យាបាទដល់ជីវិតរបស់បុព្វជិតក្នុងសាសនារបស់រដ្ឋ នៅវេលាដែលលោកកំពុងធ្វើវត្ត ប្រតិបត្តិ ឬ នៅឱកាសដែលលោកធ្វើវត្តប្រតិបត្តិតាមច្បាប់សាសនា ត្រូវមានទោសឧក្រិដ្ឋ ថ្នាក់ទីបី។”*

៥៣. មាត្រា ២១០ ចែងជាភាសាបារាំងថា៖

*“L’attentat contre la personne d’un religieux pratiquant un culte reconnu par le Gouvernement cambodgien, dans l’exercice ou à l’occasion de l’exercice de sa profession, est puni de la peine criminelle du deuxième degré.”*

៥៤. ដោយមានការជួយជ្រោមជ្រែងលើការបកប្រែភាសាបារាំង សំណើបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេសពី សំណើដើមជាភាសាខ្មែរនៃមាត្រា ២១០ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

*“ការព្យាបាទដល់រូបកាយរបស់បុព្វជិតក្នុងសាសនារបស់រដ្ឋ នៅវេលាដែលលោកកំពុងធ្វើ វត្តប្រតិបត្តិ ឬនៅឱកាសដែលលោកធ្វើវត្តប្រតិបត្តិតាមច្បាប់សាសនា ត្រូវមានទោសឧក្រិដ្ឋ ថ្នាក់ទីពីរ។”*

<sup>51</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ

ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ១០១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



៥៥. ផ្អែកតាមចំណុចខាងលើ បទធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុសាសនាមានធាតុផ្សំដូចខាងក្រោម៖

ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ ចារីត្រូវប្រព្រឹត្តការងារប្រហារប្រឆាំងនឹងជីវិត ឬ បុគ្គលនៃ “គ្រូប្រតិបត្តិសាសនាដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងពេលប្រតិបត្តិ ឬក្នុងបរិបទជុំវិញការបំពេញមុខងារសាសនារបស់គាត់”<sup>52</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖ ទោះបីជាក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ពុំចែងជាក់លាក់នូវធាតុផ្សំអត្តនោម័តចាំបាច់ក៏ដោយ ក៏គោលការណ៍ទូទៅនៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជាកំណត់ថា ចារីត្រូវមានចេតនាប្រព្រឹត្តធាតុផ្សំសត្យានុម័តនោះ។

៥៦. ក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ចែងថា “ពុទ្ធសាសនាគឺជាសាសនារបស់រដ្ឋ”<sup>53</sup>។ កំណត់សំគាល់នៅក្រោមមាត្រា ២០៩ និងមាត្រា ២១០ ចែងថា ចំពោះការងារប្រហារលើជីវិត ឬបុគ្គលដែលពុំមែនជាអ្នកប្រតិបត្តិពុទ្ធសាសនាទេនោះ សូមមើលមាត្រា ៤៩៥ (ការងារប្រហារលើបុគ្គល) និងមាត្រា ៥០១ (អំពើមនុស្សឃាត) ក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦<sup>54</sup>។ ហេតុដូច្នេះ ភាពអាចអនុវត្តបាននៃឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញក្រោមច្បាប់ជាតិគឺវិវត្តត្រឹមការងារប្រហារលើព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនាតែប៉ុណ្ណោះ។

ii. ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ

៥៧. អនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ និងគោលការណ៍ទូទៅនៃច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ដោយសហគមន៍ប្រជាជាតិ គឺជាប្រភពនៃច្បាប់អន្តរជាតិដែលអនុវត្តនៅក្នុង

<sup>52</sup> មាត្រា ២០៩ និងមាត្រា ២១០ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦។

<sup>53</sup> ក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ គន្លឹះ V ជំពូក II។

<sup>54</sup> កំណត់សម្គាល់នៅបន្ទាប់ពីមាត្រា ២០៩ សរសេរជាភាសាបារាំងថា៖ “Attentat contre la vie d'un religieux non bouddhiste: voir Code Pénal : articles 501 et suivants”។ កំណត់សម្គាល់នៅបន្ទាប់ពីមាត្រា ២១០ សរសេរជាភាសាបារាំងថា៖ “Attentat contre la personne d'un religieux non bouddhiste, voir Code Pénal : articles 495 et suivants”។



អំឡុងពេលពាក់ព័ន្ធ<sup>55</sup>។ ទោះបីជាយុត្តិសាស្ត្រនៃសាលាក្តី មិនអចិន្ត្រៃយ៍ដែលត្រូវបាន បង្កើតឡើងចាប់តាំងពីទសវត្សរ៍ ១៩៩០ ពុំចងកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៅ ចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ក៏ដោយ<sup>56</sup> ក៏អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល (“អ.វ.ត.ក”) បានទទួល ស្គាល់ការសំអាងលើសេចក្តីសម្រេចរបស់សាលាក្តីទាំងនោះ ដរាបណាការសម្រេចរបស់ សាលាក្តីទាំងនោះលើធាតុផ្សំនៃបទឧក្រិដ្ឋ និងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំង ច្បាប់ថាវាមានអត្ថិភាពនៅក្នុងអំឡុងយុត្តាធិការពេលវេលានៃ អ.វ.ត.ក ហើយអាចឱ្យជន ត្រូវចោទប្រមើលមើលឃើញ និងដឹងថាមានច្បាប់ចែងនៅក្នុងអំឡុងពេលពាក់ព័ន្ធ បទចោទ<sup>57</sup>។

៥៨. មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ផ្តល់យុត្តាធិការឱ្យ អ.វ.ត.ក លើឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្ស ជាតិដែលមាត្រានេះកំណត់និយមន័យថាជា “អំពើណាមួយដូចខាងក្រោម ដែលវាយ ប្រហារជាទូទៅ ឬដោយមានការរៀបចំប្រឆាំងទៅលើប្រជាជនស៊ីវិលដោយមូលហេតុ ជាតិ នយោបាយ ជាតិពន្ធុ ពូជសាសន៍ ឬ សាសនា ណាមួយ” ដូចជា អំពើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការនិរទេស ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ទារុណកម្ម ការរំលោភសេពសន្ថវៈ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ពូជសាសន៍ និងសាសនា និងអំពើមនុស្សធម៌ផ្សេងទៀត។

៥៩. លើកលែងតែអំពើរំលោភសេពសន្ថវៈ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិគឺជាផ្នែកមួយនៃច្បាប់ ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិនៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៧៩<sup>58</sup>។ ចំពោះការរំលោភសេព

<sup>55</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧ ដល់ កថាខណ្ឌ ១៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលាដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៩២។

<sup>56</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលាដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៩៧ អកស្រង់ មាត្រា ៣៨ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ។

<sup>57</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលាដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៩៧។

<sup>58</sup> មនុស្សឃាត៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១១។ ការសម្លាប់រង្គាល៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១៥។ ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលាក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤២។ ការដាក់ពន្ធនាគារ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលាក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



សន្ថវៈ អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា វាពុំមែនជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិមួយដាច់  
ដោយឡែកនៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៩ ពោលគឺ អំឡុងពេលដែលចែងនៅក្នុង  
ក្របខ័ណ្ឌយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក<sup>59</sup>។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី អ.វ.ត.ក មានយុត្តាធិការលើ  
ការរំលោភសេពសន្ថវៈថាជាអំពើទារុណកម្ម នៅពេលដែលធាតុផ្សំទាំងអស់ផ្សេងទៀតនៃ  
អំពើទារុណកម្មបានបំពេញ<sup>60</sup> ហើយថាជាអំពើដែលបង្កើតបានជាអំពើមនុស្សធម៌ផ្សេង  
ទៀត<sup>61</sup>។

ធាតុផ្សំទូទៅនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ

៦០. **អត្ថិភាពនៃការវាយប្រហារ៖** ការវាយប្រហារគឺជាការប្រព្រឹត្តិទុក្ខអំពើហិង្សាច្រើន ដែលមិន  
មែនគិតត្រឹមតែការប្រើកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប៉ុណ្ណោះទេ និងអាចរួមបញ្ចូលទាំងការធ្វើ

២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៧។ ទារុណកម្ម៖ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ  
២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៥៣។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ  
១៩៥ ដល់ កថាខណ្ឌ ២០៥។ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313  
សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤២៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី  
៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២២៥។ អំពើមនុស្សធម៌ផ្សេងទៀត៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313  
សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៣៥។

<sup>59</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ១៨០ ដល់ កថាខណ្ឌ  
១៨៣។

<sup>60</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២០៧ ដល់ កថាខណ្ឌ  
២០៨ កថាខណ្ឌ ២១៣។

<sup>61</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/2/12 សាលដីការបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ និង  
ឡូ ជា ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ១១(០២)។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427 ដីកាដោះស្រាយ  
ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ១៤៣៣។ រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Jean-Paul Akayesu, ICTR-96-4-T  
សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៨ កថាខណ្ឌ ៦៨៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



បាបប្រជាជនស៊ីវិលផងដែរ<sup>62</sup>។ ការវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល មានលក្ខណៈខុសគ្នាពីសញ្ញាណនៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ<sup>63</sup>។

៦១. **លក្ខណៈជាទូទៅ ឬជាប្រព័ន្ធនៃការវាយប្រហារ៖** លក្ខខណ្ឌនៃ “លក្ខណៈជាទូទៅ” គឺសំដៅទៅលើការវាយប្រហារដែលមានលក្ខណៈទូលំទូលាយ និងមានចំនួនជនរងគ្រោះច្រើន ហើយធាតុផ្សំនៃលក្ខណៈ “ជាប្រព័ន្ធ” គឺសំដៅទៅលើអំពើហិង្សាដែលមានការរៀបចំ<sup>64</sup>។ ភស្តុតាងដែលបង្ហាញអំពីការវាយប្រហារដែលមាន “លក្ខណៈជាទូទៅ” ឬ “ជាប្រព័ន្ធ” គឺជាភស្តុតាងមួយដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបំពេញនូវ **ធាតុផ្សំទូទៅ** នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិនេះ<sup>65</sup>។

៦២. **សំដៅប្រឆាំងទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល៖** ការវាយប្រហារត្រូវតែ “សំដៅប្រឆាំង” ទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល<sup>66</sup>។ វាមិនចាំបាច់មានការបង្ហាញថា ទាល់តែមានប្រជាជនទាំងអស់នៅក្នុងទីតាំងភូមិសាស្ត្រពាក់ព័ន្ធណាមួយដែលមានការវាយប្រហារ ទើបចាត់ទុកថាជាគោលដៅនៃការវាយប្រហារនោះឡើយ។ វាមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដោយគ្រាន់តែបង្ហាញថាបុគ្គលមួយចំនួននៅក្នុងក្រុមនោះ ត្រូវបានគេកំណត់ថាជាគោលដៅនៃការវាយប្រហារ

<sup>62</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ២៩៨។

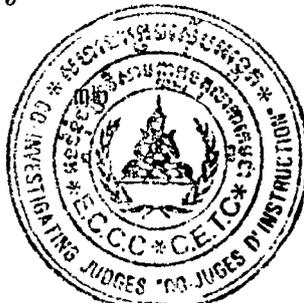
<sup>63</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ២៩៨។

<sup>64</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣០០។

<sup>65</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣០០។

<sup>66</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨២។ **រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរ** តទល់នឹង Dragoljub Kunarac និងអ្នកផ្សេងទៀត (ICTRY-IT-96-23 & IT-96-23/1-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ៩១-៩២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



៦៧។ ប្រជាជនដែលជាកម្មវត្ថុនៃការវាយប្រហារ ត្រូវតែជាជនស៊ីវិលច្រើនលើសលុប<sup>៦៨</sup>។ វត្តមានរបស់បុគ្គលមួយចំនួនក្នុងចំណោមប្រជាជនស៊ីវិល ហើយដែលបុគ្គលទាំងនោះមិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ជាជនស៊ីវិល មិនអាចដកហូតចរិតលក្ខណៈជាជនស៊ីវិលរបស់ប្រជាជនទាំងនេះបានទេ<sup>៦៩</sup>។

៦៣. ដោយមូលហេតុជាតិ នយោបាយ ជាតិពន្ធុ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា៖ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់អ.វ.ត.ក ចែងថា ការវាយប្រហារដូចបានកំណត់ខាងលើ ត្រូវតែធ្វើឡើងដោយមូលហេតុជាតិ នយោបាយ ជាតិពន្ធុ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា ប៉ុន្តែមិនមែនដោយមូលហេតុនៃការរើសអើងឡើយ<sup>៧០</sup>។ នេះគឺជាលក្ខខណ្ឌយុត្តាធិការដែលអនុវត្តចំពោះការវាយប្រហារជាទូទៅ និងមិនមែនចំពោះបទល្មើសទេ<sup>៧១</sup>។ ដូច្នេះ វាមិនចាំបាច់បង្ហាញភស្តុតាងអំពីចេតនា

<sup>៦៧</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨២-១៨៣។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣០២-៣០៣, ៣០៥, ៣០៨។

<sup>៦៨</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៣៨, ៧៤០។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨៣។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាភ្នំព័រឌីនីង Dragomir Milošević, (ICTY-IT-98-29/1-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ កថាខណ្ឌ ៥០-៥១។

<sup>៦៩</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៤០។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨៣។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាភ្នំព័រឌីនីង Stanislav Galić, (ICTY-IT-98-29-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ កថាខណ្ឌ ១៣៦-១៣៨។

<sup>៧០</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៤២, ៧៤៤-៧៤៥។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨៨។

<sup>៧១</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៤៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



រើសអើងសម្រាប់គ្រប់ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់ប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិឡើយ។ ចេតនារើសអើង គឺគ្រាន់តែជាលក្ខខណ្ឌមួយទាក់ទិននឹងឧក្រិដ្ឋកម្មការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញប៉ុណ្ណោះ<sup>72</sup>។

៦៤. ទំនាក់ទំនងរវាងអំពើរបស់ជនត្រូវចោទ និងការវាយប្រហារ៖ អំពើរបស់ចារី ទោះជាអំពើនោះជាអំពើប្រភេទណា ឬមានផលវិបាកយ៉ាងណាក៏ដោយ ជាសត្យានុម័តត្រូវតែជាផ្នែកមួយនៃការវាយប្រហារប្រឆាំងនឹងប្រជាជនស៊ីវិល<sup>73</sup>។

៦៥. ការដឹងជាចាំបាច់៖ ចារីត្រូវតែបានដឹងអំពីការវាយប្រហារលើប្រជាជនស៊ីវិល ព្រមទាំងបានដឹងថា អំពើរបស់ខ្លួនគឺជាផ្នែកមួយនៃការវាយប្រហារនោះ។ ចារីមិនចាំបាច់ត្រូវដឹងលម្អិតអំពីការវាយប្រហារ ឬរួមចំណែកដឹងអំពីគោលបំណង ឬគោលដៅនៃការវាយប្រហារដែលមានលក្ខណៈធំទូលាយនោះទេ<sup>74</sup>។

៦៦. ពុំមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធឡើយ៖ អត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងរវាងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ លែងជាធាតុផ្សំសំខាន់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៩ ទៀតហើយ។<sup>75</sup>

<sup>72</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៤៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៨៨-១៨៩។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៣៨។ សូមមើលផងដែរ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា គទល់នឹង Jean-Paul Akayesu, ICTR-96-4-A, សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០១ កថាខណ្ឌ ៤៦៥-៤៦៦។

<sup>73</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា កថាខណ្ឌ ៧៥៣-៧៥៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៩០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣១៨។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា គទល់នឹង Kunarac សាលដីកា កថាខណ្ឌ ៩៩។

<sup>74</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៩១។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣១៩។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា គទល់នឹង Kunarac, សាលដីកា ,កថាខណ្ឌ ១០២-១០៣។

<sup>75</sup> សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០៣-ឯកសារ D87/2/1.7/1, សេចក្តីសម្រេចលើសំណើ មាស មុត ឆ្នើបញ្ជាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និង ចំណងទាក់ទងនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ, ថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម សំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៧៧ និងសំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧២១, ៧៣២។ នៅឆ្នាំ ២០១១



ធាតុផ្សំនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក

៦៧. ធាតុផ្សំនៃការធ្វើមនុស្សឃាត គឺ៖

- ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ អំពើសកម្ម ឬអកម្មដែលបណ្តាលឱ្យជនរងគ្រោះស្លាប់<sup>76</sup>។
- ខ. ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖ ចេតនារបស់ចារីក្នុងការសម្លាប់ ឬបង្កឱ្យមានព្យសនកម្មលើរូបរាងកាយធ្ងន់ធ្ងរ ដោយមានហេតុផលដឹងថា អំពើសកម្ម ឬអកម្មនោះមុខជាបង្កឱ្យមានការបាត់បង់ជីវិតមនុស្ស<sup>77</sup>។

៦៨. ធាតុផ្សំនៃការសម្លាប់រង្គាល គឺ៖

- ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ អំពើសកម្ម អំពើអកម្ម ឬការរួមបញ្ចូលគ្នានៃអំពើទាំងពីរនេះ ដែលនាំឱ្យមានការបាត់បង់ជីវិតមនុស្សក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ<sup>78</sup>។ ការ

អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសន្និដ្ឋានថា ចំណងទាក់ទងគឺជាធាតុផ្សំមួយនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិចន្លោះពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៩ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០២-D427/3/15 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ធ្វើឡើងដោយ នួន ជា និង អៀង ធីរិទ្ធ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១ និង សំណុំរឿងលេខ ០០២-D427/1/30 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បន្ទាប់ពីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជំទាស់ទៅនឹងដីកាសម្រេចរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ (សំណុំរឿងលេខ ០០៣-D87/2/1.7/1) អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានពិចារណាសារជាថ្មីទៅលើជំហរពីមុនរបស់ខ្លួន និងបានសន្និដ្ឋានថា ពុំតម្រូវឱ្យមានចំណងទាក់ទងទេ ហេតុនេះបានប្រកាន់យកជំហរទៅតាមអង្គជំនុំជម្រះផ្សេងទៀតនៅ អ.វ.ត.ក ដែរ សូមមើល សំណុំរឿងលេខ ០០៣-D87/2/1.7/1/1/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ជំទាស់ដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិលើសំណើរបស់ មាស មុត សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងចំណងទាក់ទងជាមួយនឹងជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៧។

<sup>76</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១២។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៣១។

<sup>77</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៣៩១, ៤០៩, ៤១០។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១២។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៣៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



កំណត់ទៅលើការសម្លាប់រង្គាលមិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញនូវចំនួននៃជនរងគ្រោះ ក្នុងកំរិតអប្បបរមានណាមួយនោះទេ<sup>79</sup>។ លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃទ្រង់ទ្រាយធំ ត្រូវវាយតម្លៃទៅតាមករណីនីមួយៗ ដោយផ្អែកលើកត្តានៃពេលវេលា និង ទីកន្លែងនៃការសម្លាប់ ការសម្រិតសម្រាំងជនរងគ្រោះ និងវិធីកំណត់ គោលដៅជនរងគ្រោះ និងអំពើការសម្លាប់ដែលមានចេតនាសំដៅលើក្រុមមួយ ណាមួយ ជាជាងសំដៅតែទៅលើជនរងគ្រោះម្នាក់ៗ<sup>80</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្តនាម័ត៖ ចេតនាសម្លាប់មនុស្សក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ ឬបង្ករបួសលើ រូបរាងកាយធ្ងន់ធ្ងរ ឬបង្កើតលក្ខខណ្ឌនៃការរស់នៅដែលនាំឱ្យមានការបំផ្លា ញផ្នែកសំខាន់ណាមួយនៃក្រុមនោះ<sup>81</sup>។ អ.ជ.ត.ក បានសន្និដ្ឋានថា គោល បំណងនៃការសម្លាប់រង្គាលគឺដើម្បីលុបបំបាត់បុគ្គលដែលជាផ្នែកនៃក្រុមមួយ ដូច្នេះហើយវាពុំស្របជាមួយនឹងសញ្ញាណនៃចេតនាប្រយោល (*dolus eventualis*) ទេ។ បន្ទាប់មក អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់ថា ទោះបីជាយ៉ាង ណាក្តី ការដឹងថា *អំពើពិត្យ* នឹងបង្កឱ្យមានការសម្លាប់មនុស្សជាក់ជាមិនខាន នោះ មិនចាំបាច់ឡើយ ប៉ុន្តែអ្វីដែលចាំបាច់នោះគឺ “ការបង្ហាញថា ការ

<sup>78</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥២០។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៣៤។

<sup>79</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១៦។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៣៦។

<sup>80</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥២៥, ៥២៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤១៦។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milan Lukić និង Sredoje Lukić, (ICTY-IT-98-32/1-A), សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៥៣៨។

<sup>81</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥២០, ៥២២ ដែលយោងទៅលើ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Krstić, (ICTY-IT-98-33-T) សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០១ កថាខណ្ឌ ៥០៣។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៣៨។



សម្លាប់សមាជិកនៃក្រុមមួយគឺជាចេតនារបស់ចារី ដោយពុំគិតពីបញ្ហាថាតើ ចារីបានដឹងច្បាស់ថា ការសម្លាប់នេះនឹងកើតមានឡើងជាក់ស្តែង ដែរឬយ៉ាងណានោះឡើយ។ ការគ្រាន់តែដឹងថា មានការសម្លាប់កើតឡើង ពុំគ្រប់គ្រាន់ឡើយ<sup>82</sup>។

៦៩.ធាតុផ្សំនៃការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ គឺ៖

- ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ ការប្រើអំណាចណាមួយ ឬទាំងអស់ក្នុងនាមជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិលើមនុស្ស<sup>83</sup>។ ការធ្វើការងារដោយបង្ខំ ឬដោយគ្មានការស្ម័គ្រចិត្តអាចជាការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ<sup>84</sup>។ ការបង្ហាញភ័យខ្លាចនៃអំពើការធ្វើបាប គឺមិនចាំបាច់ឡើយ ក្នុងការសន្និដ្ឋានអំពីអត្ថិភាពនៃបទល្មើសនៃការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ<sup>85</sup>។
- ខ. ធាតុផ្សំអត្តនាម័ត៖ ចារីបានប្រើប្រាស់ដោយចេតនានូវអំណាចមួយ ក្នុងនាមជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិលើបុគ្គលម្នាក់ទៀត<sup>86</sup>។

<sup>82</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥២០។

<sup>83</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤២, ៣៤៦។

<sup>84</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៤។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milorad Krnojelac, (ICTY-IT-97-25-T), សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ៣៥៩។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Dragoljub Kunarac និងអ្នកផ្សេងទៀត (ICTY-IT-96-23-T & IT-96-23/1-T) សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ កថាខណ្ឌ ៥៤២-៥៤៣។

<sup>85</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៤។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Dragoljub Kunarac និងអ្នកផ្សេងទៀត IT-96-23 & IT-96-23/1-A, សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ១២៣ ដែលដកស្រង់រឿងក្តីសហរដ្ឋអាមេរិក តទល់នឹង Oswald Pohl និងអ្នកផ្សេងទៀត សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៤៧ បានបោះពុម្ពឡើងវិញនៅក្នុង ការជំនុំជម្រះឧក្រិដ្ឋជនសង្គ្រាមចំពោះមុខតុលាការយោធា Nuremberg ក្រោមច្បាប់លេខ១០របស់ក្រុមប្រឹក្សាគ្រប់គ្រងរ៉ុល ៥ (ឆ្នាំ ១៩៤៧) ត្រង់ទំព័រ ៩៧០។

<sup>86</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៥។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Dragoljub Kunarac និងអ្នកផ្សេងទៀត IT-96-23 & IT-96-23/1-A, សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ១២២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



៧០. ធាតុផ្សំនៃការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង គឺ៖

- ក. **ធាតុផ្សំសក្យានុម័ត៖** ការរដកហូតសេរីភាពរបស់បុគ្គលតាមទំនើងចិត្តដោយគ្មាននីតិវិធីត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ឬផ្អែកលើបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាតិដែលរំលោភលើច្បាប់អន្តរជាតិ<sup>៨៧</sup>។ មិនមែនរាល់ការរំលោភបំពានបន្តិចបន្តួចនៃសិទ្ធិសេរីភាព បង្កើតបានជាការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងនោះទេ ហើយការរដកហូតសិទ្ធិសេរីភាពត្រូវតែមានភាពធ្ងន់ធ្ងរស្រដៀងគ្នាទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មនានាដែលចាត់ទុកថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>៨៨</sup>។
- ខ. **ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖** ចាំបាច់មានចេតនាដកហូតតាមទំនើងចិត្តនូវសេរីភាពរបស់បុគ្គល ឬចាំបាច់ប្រព្រឹត្តដោយការដឹងយ៉ាងសមហេតុផលថា សកម្មភាពរបស់ខ្លួនមុខជាបង្កឱ្យមានការដកហូតតាមទំនើងចិត្តនូវសេរីភាពរបស់បុគ្គល<sup>៨៩</sup>។

៧១. ធាតុផ្សំនៃការធ្វើទារុណកម្ម គឺ៖

- ក. **ធាតុផ្សំសក្យានុម័ត៖** អំពើណាមួយដែលបណ្តាលឱ្យមានការឈឺចាប់ ឬការរងទុក្ខធ្ងន់ធ្ងរ ផ្នែករាងកាយ ឬស្មារតី ដែលប្រព្រឹត្តឡើង ឬដោយញុះញង់ពី

<sup>87</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៧-៣៤៨។

<sup>88</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៤៩ ដែលដកស្រង់រឿងក្តី Ntagerura (ICTY-99-46-T) សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សូមមើល ផ្ទុយពីនេះ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milorad Krnojelac, IT-97-25-T សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ១១២។

<sup>89</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៥០។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Milorad Krnojelac, IT-97-25-T, សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០២ កថាខណ្ឌ ១១៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។

Original EN: 01476906-01477009



មន្ត្រីសាធារណៈក្នុងគោលបំណងដើម្បីទទួលបានព័ត៌មាន ឬចម្លើយសារភាព  
ការដាក់ទណ្ឌកម្ម ឬការបំភិតបំភ័យ<sup>90</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្ថនាម័ត៖ ចារីត្រូវមានចេតនាបង្កឱ្យមានការឈឺចាប់ ឬការរងទុក្ខ  
យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើជនរងគ្រោះ<sup>91</sup>។

៧២. អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា ការរំលោភសេពសន្ថវៈ អាចជាការធ្វើទារុណកម្ម នៅពេល  
ណាដែលធាតុផ្សំផ្សេងៗទៀតនៃអំពើធ្វើទារុណកម្ម ត្រូវបានបំពេញផងដែរនោះ<sup>92</sup>។  
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០១ ស្រដៀងគ្នានឹង អ.ជ.ត.ក ផងដែរនោះ<sup>93</sup>  
បានកំណត់ចរិតលក្ខណៈការរំលោភសេពសន្ថវៈ ដូចខាងក្រោម៖

ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ ការបញ្ចូលអង្គជាតិ ទោះបីជាមិនបានចូលជ្រកក៏ដោយ  
ទៅក្នុងរន្ធយោនី ឬរន្ធកូទរបស់ជនរងគ្រោះដោយអង្គជាតិរបស់ចារី ឬវត្ថុ  
ផ្សេងៗទៀតដែលប្រើប្រាស់ដោយចារី ឬការបញ្ចូលតាមមាត់របស់ជនរង  
គ្រោះដោយអង្គជាតិរបស់ចារីនៅពេលដែលការបញ្ចូលអង្គជាតិនោះកើត  
ឡើងដោយគ្មានការយល់ព្រមពីជនរងគ្រោះ ឬនៅក្នុងកាលៈទេសៈដែលផ្ទុយ  
ពីឆន្ទៈរបស់ជនរងគ្រោះ<sup>94</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្ថនាម័ត៖ ចារីបានប្រព្រឹត្តដោយមានចេតនាក្នុងការបញ្ចូលអង្គជាតិ  
និងដឹងថាការបញ្ចូលអង្គជាតិ កើតឡើងដោយគ្មានការយល់ព្រមពីជនរង  
គ្រោះ ឬដោយបង្ខំដែលផ្ទុយពីឆន្ទៈរបស់ជនរងគ្រោះ<sup>95</sup>។

៧៣. ធាតុផ្សំនៃបទធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ គឺ៖

<sup>90</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ១៩៥។  
<sup>91</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ១៩៥។  
<sup>92</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២០៧-២០៨, ២១៣។  
<sup>93</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២០៨។  
<sup>94</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៦២។  
<sup>95</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៦៥។  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៨១។  
Original EN: 01476906-01477009



ក. ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖ អំពើសកម្ម ឬអកម្ម ដែលរើសអើងជាក់ស្តែង និងដកហូត ឬរំលោភសិទ្ធិសារវន្តដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ ឬសន្ធិសញ្ញា<sup>៩៦</sup>។ ធាតុផ្សំនៃការរើសអើងនៅក្នុងអំពើត្រូវបានបង្កើតឡើង នៅពេលដែលជនរងគ្រោះត្រូវបានគេកំណត់ជាគោលដៅ ដោយសារតែជនរងគ្រោះជាសមាជិកនៅក្នុងក្រុមណាមួយដែលទារីបានកំណត់ជាអត្តនាម័ត និងបានធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយមូលហេតុនយោបាយ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា<sup>៩៧</sup>។ ជនរងគ្រោះត្រូវតែស្តែងឱ្យឃើញច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ថាគាត់ស្ថិតក្នុងក្រុមនយោបាយ ពូជសាសន៍ ឬសាសនាណាមួយ ដែលផលវិបាកនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញត្រូវ កើតមានទៅលើក្រុមនោះ<sup>៩៨</sup>។ ទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលបានសម្រេចថា ពុំមានការរើសអើងទេ នៅពេលដែលនៅក្នុងអង្គហេតុ ទារីមានការភាន់ច្រឡំលើជនរងគ្រោះដោយមិនដឹងថាគេ ជនរងគ្រោះពិតជាស្ថិតនៅក្នុងក្រុមគោលដៅ ដែលត្រូវកំណត់ដោយអត្តនាម័ត ដែរឬយ៉ាងណា ឬនៅពេលដែលទារីកំណត់ គោលដៅជនរងគ្រោះដោយមិនគិតថាគេ ជនរងគ្រោះស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការរើសអើង ដែរឬយ៉ាងណា ឬក៏អាចនិយាយបានថា នៅពេលដែលទារី

<sup>៩៦</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៦៧-៦៦៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៥៧, ២៦១-២៦២, ២៦៧, ២៧១-២៧៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤២៧-៤២៨។

<sup>៩៧</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៦៧, ៦៧៨-៦៧៩, ៦៨៧, ៦៩៥។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៧២-២៧៣, ២៧៤, ២៧៦, ២៧៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤២៨។

<sup>៩៨</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៦៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៧៤-២៧៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤២៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



កំណត់គោលដៅ “ដោយមិនរើសមុខ”<sup>99</sup>។ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយមូលហេតុនយោបាយ ពិចារណាទៅលើការយល់ឃើញរបស់ចារី នៅពេលធ្វើការកំណត់ក្រុមដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដូច្នេះមិនមានលក្ខខណ្ឌតម្រូវថា សមាជិកនៃក្រុមដែលគេកំណត់គោលដៅនោះ ត្រូវតែប្រកាន់ទស្សនៈនយោបាយរួមនោះឡើយ<sup>100</sup>។ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញអាចប្រព្រឹត្តឡើងតាមរយៈបទល្មើសមួយ ឬច្រើនក្នុងចំណោមបទល្មើសជាមូលដ្ឋានដទៃទៀតនៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ព្រមទាំងតាមរយៈអំពើដទៃទៀត ដែលមានស្ថានទម្ងន់ ឬភាពធ្ងន់ធ្ងរស្មើគ្នា រួមបញ្ចូលទាំងអំពើទាំងឡាយដែលមិនត្រូវបានកំណត់ថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ<sup>101</sup>។

ខ. ធាតុផ្សំអត្តនាម័ត៖ ការប្រព្រឹត្តិអំពើសកម្ម ឬអកម្មដោយមានចេតនារើសអើង ដោយមូលហេតុនយោបាយ ពូជសាសន៍ ឬសាសនា<sup>102</sup>។ យោងតាមយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិទូទៅ ទោះបីជានៅពេលដែលអំពើជាមូលដ្ឋានគឺជាបទល្មើសនៅក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិក៏ដោយ ក៏មិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញនូវចេតនាឧក្រិដ្ឋដែលជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់បទល្មើសទាំងនេះឡើយ៖ វាគ្រប់គ្រាន់

<sup>99</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៧៧។ សូមមើល ផងដែរ កថាខណ្ឌ ២៧២-២៧៦។

<sup>100</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៦៨, ៦៧៧-៦៨០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៧២-២៧៣។

<sup>101</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៣៣។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Radoslav Brđanin, (ICTY-IT-99-36-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ២៩៦។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Tihomir Blaškić, (ICTY-IT-95-14-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ កថាខណ្ឌ ១៣៥។

<sup>102</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រុម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤២៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៥៧។



ហើយក្នុងការបង្ហាញថា អំពើជាមូលដ្ឋានត្រូវបានអនុវត្តឡើងដោយមាន  
ចេតនាវើសអើងចាំបាច់<sup>103</sup>។

៧៤. ធាតុផ្សំនៃអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត គឺ៖

- ក. **ធាតុផ្សំសត្យានុម័ត៖** អំពើសកម្ម ឬអាកម្មរបស់ចារី ដែលបណ្តាលឱ្យមាន  
ព្យសនកម្មធ្ងន់ធ្ងរលើរូបកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ឬជាការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរដល់  
សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្សជាតិ<sup>104</sup>។ អំពើសកម្ម ឬអាកម្មរបស់ចារីត្រូវតែ  
មានលក្ខណៈ និងភាពធ្ងន់ធ្ងរប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹង  
មនុស្សជាតិជាក់លាក់ផ្សេងទៀត ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងមាត្រា ៥ នៃច្បាប់  
អ.វ.ត.ក ដែលត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃទៅតាមករណីជាក់ស្តែងនីមួយៗ ដោយ  
ពិចារណាលើកាលៈទេសៈដោយឡែកនីមួយៗនៅក្នុងរឿងក្តីនោះ<sup>105</sup>។ មិន  
មានលក្ខខណ្ឌតម្រូវថា ការឈឺចាប់នោះត្រូវមានផលប៉ះពាល់រយៈពេលយូរ  
អង្វែងនោះឡើយ ទោះបីវាអាចត្រូវបានយកមកពិចារណាវាយតម្លៃអំពីភាព  
ធ្ងន់ធ្ងរនៃអំពើនោះក៏ដោយ<sup>106</sup>។
- ខ. **ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖** ចារីត្រូវតែបានប្រព្រឹត្តអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម ដោយមាន  
ចេតនាបង្កការឈឺចាប់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរមកលើរូបរាងកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ឬប្រព្រឹត្ត

<sup>103</sup> រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Popović និងអ្នកផ្សេងទៀត (ICTY-IT-05-88-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ  
២០១៥ កថាខណ្ឌ ៧៣៨។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Radoslav Brđanin, IT-99-36-A សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ  
មេសា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ២៩៦។

<sup>104</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥៨០។

<sup>105</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥៦៧, ៥៨៦។  
សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៣៨។

<sup>106</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៣៩។  
សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៦៩។



អំពើហិង្សាយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ មកលើជនរងគ្រោះដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សេចក្តី  
ថ្លៃថ្នូរជាមនុស្សជាតិ នៅពេលដែលបានប្រព្រឹត្តអំពើសកម្ម ឬអាកម្មនោះ<sup>107</sup>។

៧៥. ការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ<sup>108</sup> និងការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរបស់មនុស្សជាតិ<sup>109</sup> អាច  
មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ជាអំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត។

៧៦. **ការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ**៖ ធាតុផ្សំនៃការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ គឺ៖ (i) បុគ្គលណាម្នាក់អាចត្រូវ  
បានដកហូតសេរីភាពរបស់ខ្លួន (ii) ការដកហូតសេរីភាពនេះត្រូវបានធ្វើឡើង តាមរយៈ  
ការបដិសេធមិនបង្ហាញព័ត៌មានទាក់ទងនឹងជោគវាសនា ឬទីកន្លែងដែលបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ  
នោះស្ថិតនៅ ឬមិនទទួលស្គាល់ការដកហូតសេរីភាពនេះ (iii) បុគ្គលនោះត្រូវបាន  
បដិសេធចំពោះដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ និងការធានាផ្នែកនីតិវិធី និង (iv) ធាតុផ្សំ  
ទីមួយ និងទីពីរ ត្រូវបានអនុវត្តដោយភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬដោយមានការអនុញ្ញាត ការគាំទ្រ ឬ  
ការយល់ព្រមពីរដ្ឋ ឬ អង្គការនយោបាយណាមួយ<sup>110</sup>។

៧៧. **ការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរបស់មនុស្សជាតិ**៖ ការមិនផ្តល់ចំណីអាហារ ទឹក  
ជម្រកស្នាក់នៅ និងជំនួយផ្ទៀងផ្ទាត់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងការដាក់បុគ្គលណាម្នាក់ឱ្យ  
ស្ថិតនៅក្រោមស្ថានភាពអនាម័យដែលមិនអាចទទួលយកបាន នៅក្នុងបរិបទនៃការ

<sup>107</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥៨០។  
សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៣៧។ សំណុំរឿងលេខ  
០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣៦៨, ៣៧១។

<sup>108</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៤៤-៤៤៨។ រឿងក្តី  
រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Zoran Kupreškić និងអ្នកផ្សេងទៀត (ICTY-IT-95-16-T) សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ  
២០០០ កថាខណ្ឌ ៥៦៦។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Alex Tamba Brima និងអ្នកផ្សេងទៀត SCSL-04-16-A  
សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ១៨៤។

<sup>109</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៥៨។

<sup>110</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៤៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៨៤១។



ឃុំឃាំង អាចបង្កើតបានជាការធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីថ្លែងរូបរបស់អ្នកជាប់ឃុំឃាំង<sup>111</sup> និងអាចស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃ “អំពើអមនុស្សធម៌ផ្សេងៗទៀត” នៅពេលដែលអំពើទាំងនេះមានភាពធ្ងន់ធ្ងរប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៅនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ជាក់លាក់ផ្សេងទៀត ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងមាត្រា ៥ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>112</sup>។

**គ. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ**

**i. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលអាចអនុវត្តបាន ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ (ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ)**

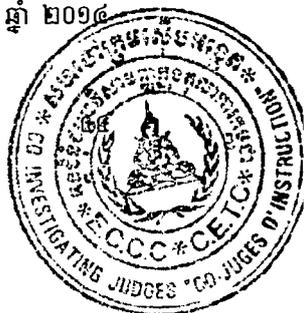
៧៨. អនុលោមតាមមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក បុគ្គលម្នាក់អាចទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ តាមរយៈទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនៃការប្រព្រឹត្តិ (រួមទាំងការចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម) ការរៀបចំផែនការ ការញុះញង់ ការបញ្ជា ការជួយនិងការជំរុញ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ។ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវទាំងអស់នេះ គឺសុទ្ធតែជាផ្នែកនៃច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ ក្នុងអំឡុងពេលដែលស្ថិតក្រោម យុត្តាធិការពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក<sup>113</sup>។

<sup>111</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៥៧។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា គល់នឹង Jadranko Prlić និងអ្នកផ្សេងទៀត (ICTY-IT-04-74-T) សាលាក្រម រុល III ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ កថាខណ្ឌ ១១៥៩, ១១៦២។

<sup>112</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៤៥៨។

<sup>113</sup> ការប្រព្រឹត្តិ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤៧៩។ ការរៀបចំផែនការ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៧។ ការញុះញង់៖ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៩។ ការបញ្ជា៖ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០១។ ការជួយ និងការជំរុញ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៣។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ៖ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលាក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៤។

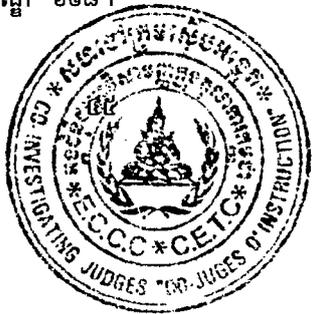
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



៧៩. **ការប្រព្រឹត្តិ៖** ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនេះ គ្របដណ្តប់លើការប្រព្រឹត្តិ ដោយផ្ទាល់ ឬអំពើអកម្មដែលមានពិរុទ្ធនៃអំពើសកម្មមួយ<sup>114</sup>។ ចារីដែលរងការចោទ ប្រកាន់ ចាំបាច់ត្រូវតែបានប្រព្រឹត្តិអំពើសកម្ម ដោយមានចេតនាប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬបាន ដឹងអំពីភាពដែលអាចកើតមានថា ឧក្រិដ្ឋកម្មទំនងនឹងកើតមានឡើង ដោយសារតែផល វិបាកនៃអំពើដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់<sup>115</sup>។ ការប្រព្រឹត្តិគ្របដណ្តប់លើការចូលរួមក្នុង សហឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>116</sup> ដែលនឹងត្រូវពិភាក្សាបន្ថែមនៅផ្នែកខាងក្រោម។

៨០. **ការរៀបចំផែនការ៖** ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនេះ កើតឡើង នៅពេលដែល មនុស្សម្នាក់ ឬច្រើននាក់រៀបចំអំពើព្រហ្មទណ្ឌ ដែលបង្កើតបានជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ឬច្រើន ដែលឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះត្រូវបានប្រព្រឹត្តិឡើងនៅពេលបន្ទាប់<sup>117</sup>។ ការរៀបចំផែនការ ចាំបាច់ត្រូវតែកើតឡើងមុន និងរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>118</sup>។ ចារីដែលរងការចោទប្រកាន់ ចាំបាច់ត្រូវតែមានចេតនាប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬបានដឹងឮ អំពីភាពដែលអាចកើតមានដែលថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនឹងត្រូវបានប្រព្រឹត្តិឡើង នៅពេលបំពេញ ឬអនុវត្តផែនការ<sup>119</sup>។

<sup>114</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤៧៩។  
<sup>115</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤៨១។  
<sup>116</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤៧៩។  
<sup>117</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៨។  
 សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥១៨។  
 រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំនឹង *Kordić i Čerkez*, (ICTY-IT-95-14/2-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤ កថាខណ្ឌ ២៦។  
<sup>118</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥១៨។  
<sup>119</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៨។  
 សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥១៩។  
 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



៨១. **ការព្យួរព្យួរ៖** ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនេះកើតឡើង នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់ តាមរយៈអំពើសកម្ម ឬអាកម្ម បណ្តាលឱ្យមនុស្សម្នាក់ទៀតប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>120</sup>។ ការព្យួរព្យួរអាចកំណត់បាន តាមរយៈការនាំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយប្រយោល ឬការជម្រុញមិនផ្ទាល់មាត់ ហើយមិនចាំបាច់កំណត់ពីអំណាចណាមួយ រវាងអ្នកព្យួរព្យួរដែលរងការចោទប្រកាន់ និងចារិកឡើយ<sup>121</sup>។ ការព្យួរព្យួរចាំបាច់ត្រូវតែកើតឡើងមុន និងរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>122</sup>។ អ្នកព្យួរព្យួរចាំបាច់ត្រូវតែមានចេតនាបង្ករឿង ឬនាំឱ្យមានការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬបានដឹងឮអំពីភាពដែលអាចកើតមានដែលថា ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយនឹងត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង នៅពេលអនុវត្តការព្យួរព្យួរ<sup>123</sup>។

៨២. **ការបញ្ជា៖** ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនេះកើតឡើង នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់នៅក្នុងតួនាទីនៃសិទ្ធិអំណាចជាក់ស្តែង ឬតាមផ្លូវច្បាប់ បង្គាប់ដល់មនុស្សផ្សេងទៀតឱ្យប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>124</sup>។ មិនតម្រូវឱ្យមានទំនាក់ទំនងផ្ទាក់លើ ផ្ទាក់ក្រោមផ្លូវការណាមួយឡើយរវាងអ្នកចេញបង្គាប់ និងអ្នកទទួលបង្គាប់<sup>125</sup>។ ការបញ្ជាដែលកំពុងចោទ ដែលមិនតម្រូវថាមានទម្រង់ជាក់លាក់ណាមួយនោះ<sup>126</sup> ចាំបាច់ត្រូវតែរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ដល់

<sup>120</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២២។

<sup>121</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២២។

<sup>122</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០០។ សាលដីកា Kordić និង Čerkez កថាខណ្ឌ ២៧។

<sup>123</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៤។

<sup>124</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៧។

<sup>125</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៧។

<sup>126</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៧។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>127</sup>។ ការទទួលខុសត្រូវលើការបញ្ជា អាចកើតឡើងភ្លាមៗផងដែរ នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់បានចេញបញ្ជា ឬបញ្ជូនបញ្ជា រួមទាំងការចេញ ឬបញ្ជូន តាម រយៈអន្តរការី<sup>128</sup>។ អ្នកចេញបញ្ជាចាំបាច់ត្រូវតែមានចេតនា ឱ្យមានការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬបានដឹងព្រមទាំងភាពដែលអាចកើតមានដែលថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនឹងត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ជាផល វិបាកនៃការអនុវត្ត ឬការបំពេញតាមបញ្ជា<sup>129</sup>។

៨៣. **ការជួយ និងការជំរុញ៖** ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនេះកើតឡើង នៅពេល ដែលបុគ្គលម្នាក់ផ្តល់នូវជំនួយជាក់ស្តែង ការលើកទឹកចិត្ត ឬការគាំទ្រផ្លូវចិត្ត ដែលមាន ផលប៉ះពាល់សំខាន់ដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>130</sup>។ ទាំងអំពើសកម្ម និងអកម្ម សុទ្ធតែអាច បង្កើតបានជាការជួយ និងការជំរុញ<sup>131</sup>។ ផែនការ ឬការព្រមព្រៀងគ្នាជាមុន រវាងចារី និងអ្នកជួយ ឬអ្នកជំរុញឡើយ មិនមែនជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវឡើយ<sup>132</sup>។ បន្ថែមលើនេះ មិន មានលក្ខខណ្ឌតម្រូវឱ្យកំណត់ថាអំពើសកម្មរបស់អ្នកជួយ ឬអ្នកជំរុញ គឺសំដៅជាពិសេស ទៅលើការជួយ ការលើកទឹកចិត្ត ឬការផ្តល់នូវការគាំទ្រផ្លូវចិត្ត ចំពោះការប្រព្រឹត្តិ ឧក្រិដ្ឋកម្មឡើយ។ ការពិចារណាពាក់ព័ន្ធគឺថាតើការជួយជាក់ស្តែង ការលើកទឹកចិត្ត ឬ ការគាំទ្រផ្លូវចិត្តមានផលប៉ះពាល់សំខាន់ដែរឬយ៉ាងណាចំពោះការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>133</sup>។

<sup>127</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៧។

<sup>128</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៧។

<sup>129</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០២។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៨។

<sup>130</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៤, ៧១២ ដល់ ៧១៣។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥២៨, ៥៣៣។

<sup>131</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៦។

<sup>132</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៤។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៣៤។

<sup>133</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៨ ដល់ ៧១០។

សូមមើលផងដែរ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Taylor (SCSL-03-01-A) សាលដីកា Taylor ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



- ៨៤. ចំពោះ *ធាតុផ្សំអត្តនាម័ត* អ្នកជួយ ឬអ្នកជំរុញដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ចាំបាច់ត្រូវតែដឹងថា ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយប្រហែលជាត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង ហើយអំពើរបស់គេបានជួយ ឬសម្របសម្រួលដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>134</sup>។ គេគួរតែដឹងផងដែរពីធាតុផ្សំសំខាន់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយចារី<sup>135</sup>។
- ៨៥. *ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ* ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ (បញ្ហា) គឺជាទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ដោយអំពើអកម្មដែលមានពិរុទ្ធភាព ដែលតាមរយៈអំពើនេះ ថ្នាក់លើស៊ីវិល ឬយោធា អាចត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះការមិនបានរារាំង និង/ឬ ដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់។
- ៨៦. លក្ខខណ្ឌតម្រូវទីមួយគឺអត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងថ្នាក់លើ និងអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់<sup>136</sup> ដែលអាចជាលក្ខណៈជាក់ស្តែង ឬផ្លូវច្បាប់<sup>137</sup>។ បន្ថែមលើនេះ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើអនុវត្តទាំងចំពោះថ្នាក់លើស៊ីវិល និងទាំងយោធា<sup>138</sup>។ ថ្នាក់លើទោះបីជាស៊ីវិល ឬយោធា ចាំបាច់ត្រូវតែមានការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដែលជាសមត្ថភាពយ៉ាងសំខាន់ដើម្បីរារាំង និង/ឬដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម របស់ចារីដែលជាអ្នកនៅក្រោម

២០១៣ កថាខណ្ឌ ៦៣៨។ សាលដីកា *Sainović* កថាខណ្ឌ ១៦៤៩។ *រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Stanisić និង Simatović*, (ICTY-IT-03-69-A), សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ កថាខណ្ឌ ១០៤, ១០៦, ១០៨។

<sup>134</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៣៤ ដល់ ៥៣៥។

<sup>135</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧០៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៣៥។ ការនេះក៏អនុវត្តផងដែរចំពោះ “ចេតនាជាក់លាក់” ក្នុងករណីនៃ “ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននយោបាយ”។

<sup>136</sup> សំណុំរឿង ០០១-ឯកសារ E188 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៣៨។ សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ E313 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៥។

<sup>137</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤០។ *សូមមើលផងដែរ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាតទល់នឹង Delalic at al.*, (ICTY-IT-96-21-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ , កថាខណ្ឌ ១៩១ ដល់ ១៩២។ សាលក្រម *Popovic* កថាខណ្ឌ ១០៣៨។

<sup>138</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 *សាលក្រម* ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៤។  
 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



បង្គាប់<sup>139</sup>។ ជាចុងក្រោយ ថ្នាក់លើមិនបានចាត់វិធានការដែលចាំបាច់ និងសមហេតុផល ដើម្បីរារាំងការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះ ឬដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះចារី<sup>140</sup>។ យោងតាម យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការ ចំពោះកិច្ច គឺមិនចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងនូវទំនាក់ទំនងហេតុ និងផល រវាងការដែលថ្នាក់លើមិនបានរារាំងឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់អ្នកនៅក្រោមបង្គាប់ និងការ កើតឡើងនូវឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះទេ<sup>141</sup>។

៨៧. បន្ថែមលើនេះ ដើម្បីទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ថ្នាក់លើចាំបាច់ត្រូវតែបានដឹង ឬមានហេតុ ផលថាបានដឹង តាមរយៈការមានព័ត៌មាន ដែលសមល្មមនឹងធ្វើឱ្យជ្រួតជ្រាបសម្រាប់ជា យុត្តិកម្មលើការសួរដេញដោលបន្ថែមថា ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយនឹងត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ឬបានប្រព្រឹត្ត ដោយអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់របស់គាត់ម្នាក់ ឬក៏ច្រើននាក់<sup>142</sup>។

៨៨. ការមិនបានរារាំង និងការមិនបានដាក់ទណ្ឌកម្ម គឺជាទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដាច់ពីគ្នា ទាំងផ្នែកផ្លូវច្បាប់ និងផ្នែកអង្គហេតុ ដែលតំណាងឱ្យកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ពីរខុសគ្នាដាច់ពីគ្នា។ ថ្នាក់លើអាចត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការមិនបានអនុវត្តកាតព្វកិច្ចទាំងពីរនេះ<sup>143</sup>។

៨៩. ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ អាចមានអត្ថិភាព ផ្នែកលើមូលដ្ឋាននៃទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ និងប្រយោលរបស់ថ្នាក់ក្រោម គឺថាបុគ្គលនោះស្ថិតក្នុងខ្សែសង្វាក់នៃការបញ្ជា ហើយប្រើ ប្រាស់ការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពទៅលើអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់ ត្រូវទទួលខុស

<sup>139</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៥។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤០ ដល់ ៥៤២។

<sup>140</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៦។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤៥ ដល់ ៥៤៧។

<sup>141</sup> រឿងក្តីវដ្តអាជ្ញា តទល់នឹង Hadžihanasanović និង Kubura (ICTY-IT-01-47-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៤០។

<sup>142</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧១៥។ សំណុំរឿង លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤៣ ដល់ ៥៤៤។

<sup>143</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤៥ ដល់ ៥៤៧។ សូមមើលផងដែរ, សាលដីកា Hadžihanasanović កថាខណ្ឌ ២៥៩ ដល់ ២៦០។



ត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់អ្នកនៅក្រោមបង្គាប់ទាំងនោះ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការ  
ទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើត្រូវបានបំពេញ<sup>144</sup>។

៩០. សហឧក្រិដ្ឋកម្ម៖ ការចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរបបង្កើតបានជាការប្រព្រឹត្តិ  
អនុលោមតាមមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>145</sup>។ សហឧក្រិដ្ឋកម្មគឺជាទម្រង់នៃសហ  
ចារឹកមួយដែលមនុស្សជាច្រើននាក់មានគោលបំណង ឬគោលដៅរួមគ្នា ដែលបង្កើតបានជា  
ឬពាក់ព័ន្ធជាមួយការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ឬច្រើន<sup>146</sup>។

៩១. តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ និងអង្គជំនុំជម្រះបានកំណត់អត្តសញ្ញាណទម្រង់ចំនួនបីនៃ  
សហឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>147</sup>។ ទម្រង់ទីមួយ និងទីពីរនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មមានអត្ថិភាពនៅក្នុង  
ច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ ចន្លោះឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ ១៩៧៩ ហើយអាចអនុវត្តបាននៅ  
អ.វ.ត.ក<sup>148</sup>។ ទម្រង់ទីពីរនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមានធាតុផ្សំដូចគ្នាជាមួយទម្រង់ទី  
មួយ មិនត្រូវបានចោទប្រកាន់ប្រឆាំង អ៊ឹម ថែម ឡើយ។ ទម្រង់ទីបីនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្ម  
រួមមិនមែនជាផ្នែកមួយនៃច្បាប់ទំនៀមទម្លាប់អន្តរជាតិ ក្នុងអំឡុងពេលវេលានោះឡើយ

<sup>144</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧៦៦។ សំណុំរឿង  
លេខ ០០១-ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៧២១។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-  
ឯកសារ E188 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥៤២, ដកស្រង់ សាលដីកា Blaskić កថាខណ្ឌ  
៦៧ និង សាលដីកា Čelebići កថាខណ្ឌ ២៥២។

<sup>145</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E100/6 សេចក្តីសម្រេចលើភាពអាចអនុវត្តបាន នូវសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ  
កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ២២។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤  
កថាខណ្ឌ ៦៩០។

<sup>146</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩២។

<sup>147</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩០។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា  
តទល់នឹង Tadić (ICTY-IT-94-1-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ កថាខណ្ឌ ១៩៦ ដល់ ២០៤។

<sup>148</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E100/6 សេចក្តីសម្រេចលើភាពអាចអនុវត្តបាននូវសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ  
កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ២២។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤  
កថាខណ្ឌ ៦៩១។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៩១។



ដូច្នេះទម្រង់នេះមិនអាចអនុវត្តបាននៅ អ.វ.ត.ក ឡើយ<sup>149</sup>។ ហេតុដូច្នោះ មានតែធាតុផ្សំនៃទម្រង់ទីមួយនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមប៉ុណ្ណោះដែលនឹងត្រូវសង្ខេបនៅក្នុងផ្នែកនេះ។

៩២. គោលបំណងរួម៖ គោលបំណង ឬគោលដៅរួម អាចជាអំពើឧក្រិដ្ឋតែម្តង (ដូចជាគោលបំណងរួមដែលបង្កើតបានជាការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ឬច្រើន)<sup>150</sup> ឬមានគោលដៅមិនមែនឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមនុស្សជាច្រើនមានចេតនាសម្រេច តាមរយៈមធ្យោបាយឧក្រិដ្ឋកម្ម (ដូចជាគោលបំណងរួមដែលពាក់ព័ន្ធ ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ឬច្រើន)<sup>151</sup>។

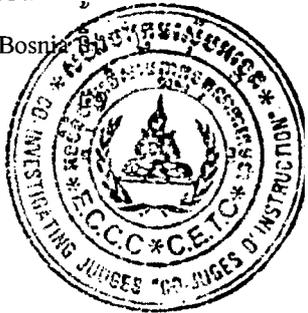
៩៣. ជាឧទាហរណ៍នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និង អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា សមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម មានគោលបំណងរួមមួយ ដើម្បីអនុវត្តបដិវត្តសង្គមនិយម នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលគោលបំណងរួមនេះមិនមែនជាគោលបំណងឧក្រិដ្ឋឡើយ ប៉ុន្តែពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ដើម្បីធ្វើឱ្យគោលបំណងរួមនោះ សម្រេចបានជាផ្នែក<sup>152</sup>។

<sup>149</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E100/6 សេចក្តីសម្រេចលើភាពអាចអនុវត្តបាន នូវសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ៣៥, ៣៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧៩១។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D97/15/9 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះការអនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៧៧, ៨៧ ដល់ ៨៨។

<sup>150</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨១៤។

<sup>151</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨១៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E100/6 សេចក្តីសម្រេចលើភាពអាចអនុវត្តបាន នូវសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ១៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៦។ សាលដីកា Brđanin កថាខណ្ឌ ៤១៨ ។ សាលដីកា AFRC (Brima និងអ្នកផ្សេងទៀត) កថាខណ្ឌ ៨០។ សូមមើលផងដែរ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាកណ្តាលនឹង Kvočka (ICTY-IT-98-30/1-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៥ កថាខណ្ឌ ៤៦។

<sup>152</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៧៧៨, ៨០៤ និង ៨៣៤។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨១៦។ ប្រហែលគ្នានៅក្នុង សាលក្រម Prlic និងអ្នកផ្សេងទៀត កថាខណ្ឌ ២៤, ៤១ ដល់ ៤៣, ៦៥ ដល់ ៦៨, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង បានសម្រេចថា សមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម មានគោលបំណងរួមដើម្បីបង្កើតរដ្ឋឯករាជ្យ ដែលដាច់ចេញពី Bosnia



៩៤. មិនមានលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ផែនការដែលបានរៀបចំ ឬបង្កើតឡើងកន្លងមក ដោយអ្នកចូលរួមឡើយ។ គោលបំណង ឬគោលដៅរួម អាចលេចចេញជាប្រភេទដោយឥតព្រៀងទុក ហើយអាចទាញចេញពីអង្គហេតុដែលថា មនុស្សជាច្រើននាក់បានធ្វើសកម្មភាពរួមគ្នា ដើម្បីអនុវត្តសហគម្មនក្រិកកម្មរួម<sup>153</sup>។

៩៥. មនុស្សច្រើន៖ សហគម្មនក្រិកកម្មរួមតម្រូវឱ្យមានការចូលរួមពីមនុស្សច្រើន នៅក្នុងគោលបំណងក្រិកកម្មរួម<sup>154</sup>។ វាមិនមានភាពចាំបាច់ក្នុងការកំណត់ឈ្មោះរបស់អ្នកចូលរួមទាំងអស់នៅក្នុងសហគម្មនក្រិកកម្មរួមឡើយ គឺគ្រាន់តែយោងដោយត្រឹមត្រូវទៅរកប្រភេទ ឬក្រុមមនុស្ស គឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ<sup>155</sup>។ មនុស្សច្រើនមិនចាំបាច់ត្រូវរៀបចំជាវចនាសម្ព័ន្ធ

Herzegovina។ ទោះបីជាគោលដៅនេះមិនមានលក្ខណៈក្រិកកម្មដោយ តែសមាជិករបស់សហគម្មនក្រិកកម្មរួម មានបំណងសម្រេចគោលដៅនេះ តាមរយៈការប្រព្រឹត្តក្រិកកម្មរួមយុទ្ធសាស្ត្រ ប្រឆាំងប្រជាជនមូស្លីម។

<sup>153</sup> សាលដីកា *Tadić* កថាខណ្ឌ ២២៧ (ii)។ សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤១៨។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំនឹង *Mpambara* (ICTR-01-65-T) សាលក្រមចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ កថាខណ្ឌ ១៣ “ខុសពីការសមគំនិតប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ គឺមិនចាំបាច់បង្ហាញពីការព្រមព្រៀងជាក់លាក់ ក្នុងការប្រព្រឹត្តក្រិកកម្មឡើយ៖ គោលបំណងរួមអាចកើតឡើងក្នុងពេលជាមួយគ្នា និងដោយមិនផ្លូវការ ហើយអ្នកដែលចូលរួមពាក់ព័ន្ធ មិនចាំបាច់ពាក់ព័ន្ធជាមួយការរៀបចំផ្លូវការឡើយ”។

<sup>154</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩២។ សាលដីកា *Kvočka* កថាខណ្ឌ ៨១។

<sup>155</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩២។ សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤៣០។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំនឹង *Dorđević* (ICTY-IT-05-87/1-T) សាលក្រមចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១១, កថាខណ្ឌ ១៨៦១ “មិនមានភាពចាំបាច់ក្នុងការកំណត់ឈ្មោះរបស់អ្នកចូលរួមទាំងអស់ឡើយ។ អាស្រ័យលើការសម្រេចនៃរឿងក្តី គឺគ្រាន់តែយោងដោយត្រឹមត្រូវ ទៅរកប្រភេទឬក្រុមមនុស្សគឺគ្រប់គ្រាន់ហើយ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តីប្រភេទ ឬក្រុមរបស់នេះ ចាំបាច់ត្រូវតែកំណត់អត្តសញ្ញាណឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីជៀសវាងភាពមិនច្បាស់លាស់ ឬមិនប្រាកដប្រជា”។ សម្រាប់ឧទាហរណ៍នៃការកំណត់លក្ខណៈ ដែលមិនច្បាស់លាស់សម្រាប់សមាជិកនៃសហគម្មនក្រិកកម្មរួម សូមមើល រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំនឹង *Krajisnik* (ICTY-IT-00-39-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៩ កថាខណ្ឌ ១៥៦ ដល់ ១៥៧។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



យោធា នយោបាយ ឬរដ្ឋបាលឡើយ<sup>156</sup>។ សមាជិករបស់សហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្ម អាចប្រែប្រួល ឬផ្លាស់ប្តូរទៅតាមពេលវេលា<sup>157</sup>។

៥៦. ការចូលរួមនៅក្នុងគោលបំណងរួម៖ ការចូលរួមនៅក្នុងគោលបំណងរួមមិនចាំបាច់ពាក់ព័ន្ធការអនុវត្តផ្នែកណាមួយនៃធាតុផ្សំសត្យានុវត្តរបស់ឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបង្កើតបានជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួម<sup>158</sup>។ វាជាការគ្រប់គ្រាន់ដែលអំពើរបស់អ្នកចូលរួម គឺបែរឆ្ពោះទៅរកការជំរុញដល់ឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបង្កើតបានជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួម<sup>159</sup>។ ការប្រព្រឹត្តិរបស់សមាជិកសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្មអាចជាអំពើសកម្ម ឬអំពើអកម្មដែលមានពិរុទ្ធភាព។<sup>160</sup>

<sup>156</sup> សាលដីកា *Tadić* កថាខណ្ឌ ២២៧(i)។

<sup>157</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩២។ សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤៣០។

<sup>158</sup> សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤២៧។ សាលដីកា *Tadić* កថាខណ្ឌ ២២៧(iii)។ សាលដីកា *Krajišnik* កថាខណ្ឌ ២១៥។

<sup>159</sup> សាលដីកា *Tadić* កថាខណ្ឌ ១៩១, ២២៧ (iii) និង ២២៩ (iii)។ សាលដីកា *Kvočka* កថាខណ្ឌ ១៨៧។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំដាប់ *Krajišnik* (ICTY-IT-00-39-T) សាលក្រមចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦ បានផ្តល់នូវឧទាហរណ៍ល្អមួយ អំពីការប្រព្រឹត្តិដែលមិនមានលក្ខណៈឧក្រិដ្ឋទេ ប៉ុន្តែនៅក្នុងកាលៈទេសៈនៃរឿងក្តី បានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម។ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា ការរួមចំណែកទាំងអស់របស់ *Krajišnik* ជាមួយសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្ម គឺដើម្បីជួយបង្កើត និងរក្សា និរន្តរភាពនៃបក្ស SDS និងរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋ “ដែលជាឧបករណ៍សម្រាប់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម” កថាខណ្ឌ ១១២០ និង ១១២១ ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលតម្កល់ សាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែលបញ្ជាក់ថា “ការចូលរួមរបស់ជនជាប់ចោទ នៅក្នុងសហគម្ព័ន្ធក្រិដ្ឋកម្ម មិនចាំបាច់ពាក់ព័ន្ធដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មឡើយ អ្វីដែលសំខាន់គឺថាការចូលរួមនេះគឺដើម្បីជម្រុញ ការអនុវត្តគោលដៅគោលបំណង ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម” សាលដីកា *Krajišnik*, កថាខណ្ឌ ២១៥, ២១៨។ *សូមមើលផងដែរ* សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤៣០។

<sup>160</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៣។ សាលដីកា *Kvočka* កថាខណ្ឌ ១៨៧, ៤២១, ៥៥៦។ សម្រាប់គោលការណ៍ទូទៅ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៃតុលាការ ICTY និង ICTR បានសម្រេចស្របគ្នាថា ឧក្រិដ្ឋកម្មអាចប្រព្រឹត្តិឡើងដោយអំពើអកម្មដែលមានពិរុទ្ធភាព ក្នុងករណីដែលមានភារកិច្ចត្រូវអនុវត្តសកម្មភាព ហើយដែលជនជាប់ចោទអាចត្រូវទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ សម្រាប់ការចូលរួមចំណែកដល់ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ តាមរយៈអំពើអកម្ម ក្នុងករណីដែលជនជាប់ចោទមានភារកិច្ចអនុវត្តសកម្មភាព, *សូមមើល* សាលដីកា *Blaškić* កថាខណ្ឌ ៦៦៣។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំដាប់ *Galić* (ICTY-IT-98-29-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ កថាខណ្ឌ ១៧៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ការរួមចំណែក មិនចាំបាច់ត្រូវតែជាការរួមចំណែកដែលចាំបាច់ បើមិនមានការរួម  
ចំណែកនោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួម មិនអាច ឬមិនត្រូវបានប្រព្រឹត្ត  
ឡើយ<sup>161</sup> ប៉ុន្តែ ការរួមចំណែកនោះគឺជាការរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>162</sup>។

៩៧. សូម្បីតែចំពោះសកម្មភាពដែលតាមការមើលឃើញ គឺមិនមានភាពពាក់ព័ន្ធចំពោះការ  
ប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មក៏ដោយ ក៏អំពើនោះអាចត្រូវបានពិចារណា នៅពេលសម្រេចថាគឺ  
សមាជិករបស់សហឧក្រិដ្ឋកម្មនោះ បានរួមចំណែកជាសំខាន់ដែរ ឬទេ<sup>163</sup>។ ទោះជា  
យ៉ាងនេះក្តី សកម្មភាពបែបនេះអាចជំរុញ និងគាំទ្រដល់ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម បើទោះបី  
ជាដោយប្រយោលក្តី<sup>164</sup>។ នៅក្នុងការវាយតម្លៃ សកម្មភាពទាំងអស់នឹងត្រូវយកមក  
ពិចារណា ហើយការចូលរួមជាក់លាក់មិនត្រូវត្រូវបានវាយតម្លៃដាច់ដោយឡែកនោះ  
ឡើយ<sup>165</sup>។ ភាពសំខាន់នៃការរួមចំណែកក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ត្រូវត្រូវបានសម្រេចតាម  
ករណីជាក់ស្តែង ដោយគិតអំពីកត្តាផ្សេងៗគ្នា រួមទាំងតួនាទីរបស់ជនត្រូវចោទ កម្រិត  
និងប្រសិទ្ធភាពនៃការចូលរួម ព្រមទាំងការខិតខំណាមួយដើម្បីរារាំងឧក្រិដ្ឋកម្ម<sup>166</sup>។

៩៨. ធាតុផ្សំអត្តនោម័ត៖ សមាជិករបស់សហឧក្រិដ្ឋកម្ម ចាំបាច់ត្រូវមានចេតនាប្រព្រឹត្ត  
ឧក្រិដ្ឋកម្មនីមួយៗ ដែលជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួម គឺថាចេតនានោះចាំបាច់ត្រូវតែរួមមាន  
ទាំងគោលបំណងរួម និងឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលគ្របដណ្តប់ដោយចេតនានោះ<sup>167</sup>។ ចេតនានេះ  
ចាំបាច់ត្រូវតែចូលរួម និងជាចេតនារួមរបស់សមាជិកសហឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់<sup>168</sup>។

<sup>161</sup> សាលដីកា *Kvočka* កថាខណ្ឌ ៩៨, ១៩៣។

<sup>162</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៩៨០។ សាលដីកា  
*Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤៣០។ *Krajišnik* សាលដីកា កថាខណ្ឌ ២១៥, ៦៩៦។ សាលដីកា *Tadić* កថាខណ្ឌ ១៩១។

<sup>163</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៩៨៤។

<sup>164</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៩៨៤។

<sup>165</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៩៨០។

<sup>166</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៩៨០។

<sup>167</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១០៥៣។

<sup>168</sup> សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤៣០។ សាលដីកា *Krajišnik* កថាខណ្ឌ ២០០។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង *Stakić*

(ICTY-IT-97-24-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ កថាខណ្ឌ ៦៥។ សូមមើលផងដែរ សាលដីកា *Stakić*

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នៅក្នុងករណីដែលឧក្រិដ្ឋកម្មនោះពាក់ព័ន្ធជាមួយការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬអំពើប្រល័យ ពូជសាសន៍ សមាជិករបស់សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចាំបាច់ត្រូវតែមានគោលបំណងពិសេស ដែលជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នោះ<sup>169</sup>។

៩៩. អ.ជ.ត.ក បានបញ្ជាក់បំភ្លឺនាពេលថ្មីៗនេះថា នៅក្នុងករណីដែលគោលបំណងរួមពាក់ព័ន្ធ ទៅនឹងការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ឬច្រើននោះ មិនចាំបាច់ជាអ្នកដែលឯកភាពលើគោល បំណងរួម ពិតជាមានបំណងចង់ឱ្យប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មនោះទេ ដរាបណាអ្នកទាំងនោះបាន ទទួលស្គាល់ថា បទឧក្រិដ្ឋនឹងត្រូវប្រព្រឹត្តិដើម្បីសម្រេចគោលដៅចុងក្រោយ<sup>170</sup>។ អ.ជ.ត.ក បានបន្ថែមថា ករណីនេះអាចរួមបញ្ចូលនូវឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលត្រូវបានគិតទុកជា មុនធ្វើជាមធ្យោបាយ ដើម្បីសម្រេចនូវគោលបំណងរួមណាមួយនោះ បើទោះបីជាការ ប្រព្រឹត្តិពុំមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ក៏ដោយ<sup>171</sup>។ ប្រសិនបើគោលដៅនៃគោលបំណងរួម អាចសម្រេចបាន លុះត្រាតែមានការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម និងមានការព្រមព្រៀងគ្នាបន្ត

កថាខណ្ឌ ១៩៦៖ “ប្រភេទបែបនេះលើកដំបូង ត្រូវបានតំណាងដោយរឿងក្តី ដែលសហជនជាប់ចោទទាំងអស់ ធ្វើសកម្ម ភាពផ្អែកតាមការរៀបចំរួម ដោយមានចេតនាឧក្រិដ្ឋកម្មតែមួយ។ ជាឧទាហរណ៍ ការបង្កើតផែនការក្នុងចំណោមសហចារី ដើម្បីសម្លាប់ ក្នុងករណីដែលជនឥទ្ធិពលដល់ការរៀបចំរួម (និង បើទោះបីជាសហចារីនីមួយៗ អនុវត្តតួនាទីផ្សេងៗគ្នានៅ ក្នុងផែនការនោះក៏ដោយ), ប៉ុន្តែពួកគេទាំងអស់សុទ្ធតែមានចេតនាសម្លាប់។ លក្ខខណ្ឌតម្រូវសក្យានុម័ត និងអត្តនាម័ត សម្រាប់ដាក់បន្ទុក ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌចំពោះអ្នកចូលរួមនីមួយៗ ដែលមិនបាន ឬមិនអាចបង្ហាញភស្តុតាងថាមាន ឥទ្ធិពល ទៅលើការសម្លាប់គឺមានដូចតទៅ៖ (១) ជនជាប់ចោទត្រូវតែចូលរួមដោយស្ម័គ្រចិត្ត នៅក្នុងផ្នែកមួយនៃការរៀបចំ រួម (ឧទាហរណ៍ដោយការជម្រុញអំពើហិង្សា ដែលមិនបង្កឱ្យមានមរណភាព ដល់ជនរងគ្រោះ ឬតាមរយៈការផ្តល់ សម្ភារៈ ដែលជំនួយដល់ ឬដែលសម្របសម្រួលដល់សកម្មភាព របស់សហចារីរបស់គាត់) និង (២) ជនជាប់ចោទបើទោះ បីជាមិនមានឥទ្ធិពលផ្ទាល់ ទៅលើការសម្លាប់ ប៉ុន្តែមានចេតនាចង់បានលទ្ធផលបែបនេះ” និង កថាខណ្ឌ ២២៨។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំដាប់ Ntakirutimana (ICTR-96-10-A & ICTR-96-17-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤, កថាខណ្ឌ ៤៦៣៖ “ប្រភេទទីមួយគឺជាទម្រង់ “មូលដ្ឋាន” នៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ ទម្រង់នេះត្រូវបានតំណាង ដោយរឿងក្តីដែល សហចារីទាំងអស់ អនុវត្តស្របតាមគោលបំណងរួម ហើយមានចេតនាឧក្រិដ្ឋតែមួយ។” សំណុំរឿង លេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៤។ រឿងក្តីរដ្ឋអាជ្ញាធរលំដាប់ Vasiljević (ICTR-IT-98-32-A) សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៤ កថាខណ្ឌ ១០១។

<sup>169</sup> សាលដីកា Kvočka កថាខណ្ឌ ១១០។ សាលដីកា Krnojelac កថាខណ្ឌ ១១១ ដល់ ១១២។

<sup>170</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨០៨។

<sup>171</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨០៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



សម្រេចគោលដៅនេះ ដោយពុំគិតពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនោះ ទើបកំណត់ថា ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ មានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងគោលបំណងរួម ព្រោះបើទោះបីជាពុំមានចេតនាផ្ទាល់ក៏ដោយ ក៏ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះត្រូវបានគ្រោងទុកក្នុងគោលបំណងរួម<sup>172</sup>។ យើងបកស្រាយការសម្រេចនា ពេលថ្មីៗ របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនេះ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការប្រើប្រាស់ ពាក្យ “បំណង” ដែលជាការបញ្ជាក់បំភ្លឺថា ការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មមិនចាំបាច់ត្រូវតែជា គោលដៅចម្បងរបស់សមាជិកសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី វាចាំបាច់ ត្រូវតែបង្ហាញពីចេតនាក្នុងការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្ម ដោយសមាជិករបស់សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដែលជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវមូលដ្ឋាននៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមប្រភេទទីមួយ។

១០០. ចារីផ្ទាល់៖ សមាជិកសហឧក្រិដ្ឋកម្មអាចត្រូវទទួលខុសត្រូវ ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវ បានប្រព្រឹត្តឡើងដោយចារីផ្ទាល់ ដែលមិនមែនជាសមាជិករបស់សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ប្រសិនបើឧក្រិដ្ឋកម្មនោះគឺជាផ្នែកនៃគោលបំណងរួម ហើយត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងការ ជំរុញដល់គោលបំណងរួមនោះ<sup>173</sup>។ ដើម្បីឱ្យសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទទួលខុស ត្រូវលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងដោយ អ្នកមិនមែនជាសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម នោះ ចាំបាច់ត្រូវតែបង្ហាញថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនោះជាបន្ទុកទទួលខុសត្រូវរបស់សមាជិកនៃ សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម យ៉ាងហោចណាស់ក៏ម្នាក់ដែរ ហើយសមាជិកនោះនៅពេលប្រើប្រាស់ ចារីផ្ទាល់ ដែលមិនមែនជាសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម បានអនុវត្តឡើងដើម្បីជំរុញដល់ គោលបំណងរួម<sup>174</sup>។ អត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងនេះ គឺជាបញ្ហាដែលត្រូវវាយតម្លៃផ្អែកលើ មូលដ្ឋានជាក់ស្តែង<sup>175</sup>។

<sup>172</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៨០៨។

<sup>173</sup> សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤១០ ដល់ ៤១៣។ សាលដីកា *Krajišnik* កថាខណ្ឌ ២២៥។

<sup>174</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៦៩៣។

<sup>175</sup> សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤១៣, ៤១៨។ សាលដីកា *Krajišnik* កថាខណ្ឌ ២២៥ ដល់ ២២៦។ យោងតាម សាលដីកា *Krajišnik* កថាខណ្ឌ ២២៦៖ “កត្តាដែលបង្ហាញពីចំណងទាក់ទងបែបនេះ រួមមានភស្តុតាងបង្ហាញថា សមាជិក របស់សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម បានស្នើសុំដោយគ្រង់ ឬដោយប្រយោល ទៅអ្នកមិនមែនជាសមាជិកសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ឱ្យ ប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះ ឬញុះញង់ បញ្ជា ជំរុញ ឬលើកទឹកចិត្ត ឬជួយដល់អ្នកមិនមែនជាសមាជិកសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ឱ្យប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម”។ យោងតាម សាលដីកា *Brđanin* កថាខណ្ឌ ៤១០៖ “ក្នុងករណីដែលអាទិចារីនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ii. ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលអនុវត្តបានសម្រាប់ឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ (ការរំលោភ  
បំពានទៅលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦)

១០១. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតក្នុងសំណុំរឿង ០០២ បានសម្រេចថា ការប្រព្រឹត្តិតាមរយៈការ  
ចូលរួមនៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ និងការញុះញង់ អាច  
អនុវត្តបានតែចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ<sup>176</sup>។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះមិនបានដោះស្រាយជាក់  
លាក់ ចំពោះភាពអាចអនុវត្តបាននៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ និងការញុះញង់  
ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិឡើយ ប៉ុន្តែអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានច្រានចោលទង្វើករណីរបស់ដើម  
បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលថា សហឧក្រិដ្ឋកម្មអាចអនុវត្តបានចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិ។  
តាមទស្សនៈរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ការចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មគ្របដណ្តប់លើ  
ស្ថានភាពដែលជនត្រូវចោទអាច “មានលក្ខណៈពិចិដាយពីការរួមប្រព្រឹត្តជាក់ស្តែងនៃ  
អំពើពុទ្ធនៃបទឧក្រិដ្ឋ ផ្សេងពីស្ថានភាពដែលអាចមើលឃើញ តាមរយៈការចូលរួមផ្ទាល់  
ដែលត្រូវបានកំណត់លក្ខខណ្ឌ យោងតាមច្បាប់នៅថ្នាក់ជាតិ”<sup>177</sup>។ អង្គបុរេជំនុំជម្រះក៏  
បានបង្ហាញទស្សនៈផងដែរថា ទម្រង់ថ្នាក់ជាតិនៃសហចារី ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា  
៨២ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ គឺដូចសហឧក្រិដ្ឋកម្មដែរ ជាទម្រង់មួយនៃការ  
ប្រព្រឹត្តិដែលស្ថិតក្នុងមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>178</sup>។

លាក់មួយ មិនមែនជាសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម លក្ខខណ្ឌតម្រូវសំខាន់អាចទាញចេញពី កាលៈទេសៈផ្សេងៗគ្នាជា  
ច្រើន រួមមានអង្គហេតុដែលជាជនជាប់ចោទ ឬសមាជិកដទៃនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមបានសហការណ៍យ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ  
អាទិចារីដើម្បីជម្រុញដល់គោលបំណងឧក្រិដ្ឋកម្មរួម”។

<sup>176</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427 ដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ១៣០៧។  
សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D427/1/30 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងដីកាដោះស្រាយ  
ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ កថាខណ្ឌ ២៩៦។

<sup>177</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D97/15/9 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើប  
អង្កេត ចំពោះការអនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ១០១។

<sup>178</sup> មាត្រា ៨២ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦ ចែងជាភាសាបារាំងថា៖ “Toute personne participant volontairement,  
soit directement, soit indirectement, à la perpétration d'un crime ou d'un délit, est passible des peines  
applicables à l'auteur principal. La participation directe constitue la coaction, la participation indirecte  
constitue la complicité.”។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D97/15/9 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើប

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១០២. ហេតុដូច្នោះ ការអនុវត្តនូវរូបមន្តរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រាប់ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនៅថ្នាក់ជាតិ និងដោយពិចារណាទៅលើវិធីសាស្ត្ររបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវសម្រាប់ការប្រព្រឹត្តិ (ទោះបីជាចារិកតែម្នាក់ ឬសហចារិក) ការរៀបចំផែនការ ការបញ្ជា និងការជួយនិងការជំរុញ នឹងត្រូវបានពិចារណា ដោយគិតដល់ការរំលោភបំពានលើក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦។

III. ការពិចារណាទៅលើភស្តុតាង

ក. ការធ្វើសម្ភាសន៍ដែលមិនមែនជាកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយ ដែលបង្កើតឡើងដោយ ក.ស.ច.ស

១០៣. ភាគច្រើនលើសលប់នៃភស្តុតាងដែលត្រូវបានពឹងផ្អែកក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១ គឺរួមមានកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយដែលបង្កើតឡើងដោយ ក.ស.ច.ស ក្នុងពេលស៊ើបអង្កេត ដែលត្រូវបានរៀបចំក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ និងជាកម្មវត្ថុនៃការការពារជាក់លាក់ផ្នែកច្បាប់ និងនីតិវិធី ដូច្នោះហើយត្រូវទទួលបាននូវសច្ចាធារណ៍នៃភាពពាក់ព័ន្ធ និងភាពអាចជឿជាក់បាន<sup>179</sup>។ យើងពិចារណាថា ប្រតិចារិកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការមកពីសំណុំរឿងផ្សេងទៀតរបស់ អ.វ.ត.ក ដែលត្រូវបានដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១ ដោយសារតែភាពពាក់ព័ន្ធរបស់ប្រតិចារិកទាំងនោះ ជាមួយការចោទប្រកាន់នានា ត្រូវទទួលបាននូវសច្ចាធារណ៍ដូចគ្នា។

សម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះការអនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១០, កថាខណ្ឌ ១០១។

<sup>179</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E96/7 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន ៩២ ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលយក កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និងឯកសារនានានៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៦ ដល់ ២៧, ២៩, កំណត់សម្គាល់ ៤៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E162, ចម្លើយតបរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចំពោះវិធានឯកសារ E114, E114/1, E131/1/9, E131/6, E136 និង E158 ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៣។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E185 សេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ ទៅនឹងឯកសារដែលបានស្នើសុំដាក់ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក១ ដល់ ក៥ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងចំពោះឯកសារដែលបានដកស្រង់ នៅក្នុងកថាខណ្ឌនានានៃដីកាដោះស្រាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសវនាការពីដំណាក់កាលដំបូង នៃសំណុំរឿង០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១០៤. សេចក្តីផ្តើមការណ៍ ឬភ័ស្តុតាងដទៃទៀតដែលត្រូវបានប្រមូលដោយមិនមានការត្រួតពិនិត្យមើលតាមផ្លូវតុលាការ ដោយស្ថាប័នណាមួយដែលមិនស្ថិតក្នុង អ.វ.ត.ក នោះ មិនត្រូវទទួលបាននូវសច្ចុប្បវេណីបែបនេះឡើយ<sup>180</sup>។ ករណីលើកលែងសម្រាប់វិធាននេះ គឺត្រូវបានតំណាងដោយការស្តាប់ចម្លើយដែលរៀបចំឡើងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសម្រេចថា ត្រូវទទួលបាននូវសច្ចុប្បវេណីអាចបដិសេធបាននៃភាពពាក់ព័ន្ធ និងភាពអាចជឿជាក់បាន បឋម<sup>181</sup>។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការស្តាប់ចម្លើយរបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមិនមានការធានាតាមផ្លូវតុលាការ និងទម្រង់ ដែលកំណត់លក្ខណៈនៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយនោះឡើយ។

១០៥. ការស្តាប់ចម្លើយដែលធ្វើឡើងដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេតបឋមរបស់ពួកគេ បើទោះបីជាត្រូវបានរៀបចំជាពិសេស សម្រាប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌក៏ដោយ ក៏ការស្តាប់ចម្លើយនេះមិនត្រូវបានធ្វើឡើង ដោយមានការស្នើសុំឡើយ ហើយត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយភាគីដែលមានផលប្រយោជន៍នៅក្នុងសំណុំរឿង។

១០៦. ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការស្តាប់ចម្លើយបែបនេះត្រូវបានប្រមូលឡើងសម្រាប់គោលបំណងនៃសវនាការព្រហ្មទណ្ឌ ដូច្នេះហើយជាគោលការណ៍ ត្រូវទទួលបាននូវតម្លៃជាភ័ស្តុតាងខ្ពស់

<sup>180</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E96/7 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អនុលោមតាមវិធាន ៩២ ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលយកកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និងឯកសារទាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៩។

<sup>181</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E185 សេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ ទៅនឹងឯកសារដែលបានស្នើសុំដាក់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក ១ ដល់ ក ៥ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងចំពោះឯកសារដែលបានដកស្រង់ នៅក្នុងកថាខណ្ឌនានានៃដីកាដោះស្រាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសវនាការពីរដំណាក់កាលដំបូង នៃសំណុំរឿង០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ២៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៣៧៧។



ជាងភ័ស្តុតាងដែលមិនត្រូវបានប្រមូល សម្រាប់គោលបំណងនោះ (រួមទាំងភ័ស្តុតាងរបស់ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា)<sup>182</sup>។

១០៧. ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពុំអាចទទួលបាននូវសេចក្តីសម្រេច នៃភាពអាច ជឿជាក់បាន ហើយត្រូវទទួលបាននូវតម្លៃជាភ័ស្តុតាងទាបប៉ុណ្ណោះ ប្រសិនបើកាលៈ ទេសៈនៃការកត់ត្រាពាក្យសុំតាំងខ្លួននោះ មិនមានភាពច្បាស់លាស់<sup>183</sup>។ ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងពាក្យបណ្តឹងរបស់ជនរងគ្រោះ បានផ្តល់នូវការសន្និដ្ឋាន ទូទៅប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះវាជា “ការរៀបរាប់ទូទៅ” ដែលខុសពីបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ហើយ ជាលទ្ធផលត្រូវចាត់ទុកថាមិនគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់កំណត់ពីអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធ<sup>184</sup>។ ការ ស្តាប់ចម្លើយក្រៅតុលាការរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវទទួលបាននូវតម្លៃជាភ័ស្តុតាង ទាប<sup>185</sup>។

១០៨. ជាការសន្និដ្ឋាន និងឆ្លឹងឆ្លែងលើការពិចារណាទាំងអស់នេះ កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយជា លាយលក្ខណ៍អក្សរដែលបង្កើតឡើងដោយ ក.ស.ច.ស និងប្រតិចារិកសវនាការ ត្រូវ ទទួលបាននូវសេចក្តីសម្រេចនៃភាពអាចជឿជាក់បានខ្ពស់ជាង ហើយត្រូវទទួលបាននូវតម្លៃ ជាភ័ស្តុតាងខ្ពស់ជាងការស្តាប់ចម្លើយដែលរៀបចំឡើងដោយស្ថាប័នដទៃផ្សេងទៀត។ ចំពោះការស្តាប់ចម្លើយដែលរៀបចំឡើងដោយស្ថាប័នផ្សេងទៀតនោះ គួរត្រូវអនុម័តយក វិធីសាស្ត្រប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងជាង ក្នុងការវាយតម្លៃទៅលើឯកសារទាំងនោះ ហើយព័ត៌មាន ដែលមាននៅក្នុងនោះ គួរត្រូវបានពឹងផ្អែកតែក្នុងករណីដែលទទួលបានការគាំទ្រដោយ ប្រភពផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ។

<sup>182</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ២៩៦។  
<sup>183</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ២៩៦។  
<sup>184</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៤៥៧។  
<sup>185</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៥៥០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



**ខ. ភ័ស្តុតាងដែលទទួលបានដោយការធ្វើទារុណកម្ម**

- ១០៩. អនុលោមតាមមាត្រា ១៥ នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំងការធ្វើទារុណកម្ម គឺមានការហាមឃាត់ដាច់ខាត មិនឱ្យពឹងផ្អែកទៅលើព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងឯកសារ ដែលទទួលបានដោយការធ្វើទារុណកម្ម<sup>186</sup> និងមិនឱ្យប្រើប្រាស់ចម្លើយបែបនេះនៅក្នុងការសួរដេញដោលសាក្សី<sup>187</sup>។
- ១១០. ចម្លើយសារភាពរបស់អ្នកទោសដែលត្រូវបានឃុំឃាំងនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ ត្រូវបានសន្មតថាធ្វើឡើងដោយទារុណកម្ម។ នេះគឺជាសច្ចៈណាមួយអាចបដិសេធបាន<sup>188</sup>។
- ១១១. ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ ដែលផ្តល់ឱ្យដោយបុគ្គលដែលមិនមែនជាជនរងគ្រោះនៃការធ្វើទារុណកម្ម ឧទាហរណ៍ចំណារដោយអ្នកធ្វើទារុណកម្ម មិនស្ថិតក្រោមការហាមឃាត់នេះឡើយ<sup>189</sup>។ មាត្រា ១៥ ក៏មិនបានហាមឃាត់ការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងចម្លើយដែលធ្វើឡើងដោយទារុណកម្ម នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីស្វែងរកសាក្សី និងអាចឈានទៅស្តាប់ចម្លើយពួក

<sup>186</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ D130/9/21 សេចក្តីសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត លើការប្រើប្រាស់ចម្លើយដែលទទួលបាន ឬអាចទទួលបានតាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ កថាខណ្ឌ ៣០។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E1/27.1 ប្រតិចារិកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅមុច ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩ ទំព័រ ៨ ដល់ ៩។ សំណុំរឿងលេខ ០០១-ឯកសារ E176 សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ កថាខណ្ឌ ៨។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E1/129.1 ប្រតិចារិកសវនាការថ្ងៃទី ៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១២ ថ្ងៃទី ៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២ កថាខណ្ឌ ៧៤។

<sup>187</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F26/12 សេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ចំពោះបញ្ជីឯកសារ-សំអាងហេតុពេញលេញ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ កថាខណ្ឌ ៤៧។ សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E1/129.1 ប្រតិចារិកសវនាការ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២, ថ្ងៃទី ៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១២ កថាខណ្ឌ ៧៤។

<sup>188</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F26/12 សេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ចំពោះបញ្ជីឯកសារ-សំអាងហេតុពេញលេញ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ កថាខណ្ឌ ៥៧ ដល់ ៥៨។

<sup>189</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ F26/12 សេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ចំពោះបញ្ជីឯកសារ-សំអាងហេតុពេញលេញ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ កថាខណ្ឌ ៦៦ ដល់ ៦៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



គាត់ដែរ<sup>190</sup>។ ហេតុដូច្នោះ មិនមានការហាមឃាត់មិនឱ្យប្រើប្រាស់ភ័ស្តុតាងរបស់សាក្សី ដែលត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងចម្លើយ ដែលទទួលបានដោយការធ្វើទារុណកម្ម ដូចជាចម្លើយ សារភាពនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងការស្តាប់ចម្លើយនាពេលបន្ទាប់ដោយ ក.ស.ច.ស<sup>191</sup>។

១១២. ក្នុងអំឡុងកិច្ចស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ ក.ស.ច.ស បានបង្កើតនូវអង្គការលេខរបស់ រដ្ឋបាលតំបន់៥នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ រួមទាំងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ដែលការបង្កើតនេះមាន គោលបំណងដើម្បីប្រើប្រាស់ផ្នែកក្នុងប៉ុណ្ណោះ។ ឈ្មោះមនុស្សមួយចំនួននៅក្នុងអង្គការ លេខ ត្រូវបានយកចេញពីចម្លើយសារភាពពីមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១។ នៅក្នុងករណី មួយចំនួនតូច អង្គការលេខនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ហួសពីគោលបំណងដែលបានគ្រោង របស់វា ហើយត្រូវបានដាក់បង្ហាញសាក្សី ដែលត្រូវបានសាកសួរឱ្យផ្តល់យោបល់លើអង្គ

<sup>190</sup> ហេតុផលមួយក្នុងចំណោមហេតុផលនានានៃគោលនយោបាយ ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ១៥ នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំង ការធ្វើទារុណកម្មគឺ ដកចេញនូវការលើកទឹកចិត្តណាមួយ មិនឱ្យរដ្ឋចូលរួមក្នុងការធ្វើទារុណកម្ម។ ដើម្បីជៀសវាង បង្កបញ្ហាដល់ហេតុផលគោលនយោបាយនេះ ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពស្របច្បាប់ក្នុងការប្រើប្រាស់ភ័ស្តុតាង ដើម្បីស្វែងរក ព័ត៌មានដែលទទួលបានតាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម ជាការចាំបាច់ត្រូវញែកចេញពីគ្នា នូវសេណារីយូពីរដូចតទៅ។ ទីមួយ ស្ថានភាពដែលព័ត៌មានទទួលបានតាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយអាជ្ញាធរដែលធ្វើទារុណកម្ម ដើម្បី ស្វែងរកសាក្សី ជនសង្ស័យ អ្នករត់គេចខ្លួន ឬដើម្បីជម្រុញបន្ថែមដល់ការស៊ើបអង្កេតដែលកំពុងបន្ត។ ទីពីរគឺស្ថានភាពដែល ស្ថាប័នតុលាការ ស៊ើបអង្កេតទៅលើការធ្វើទារុណកម្ម បានព្យាយាមប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន ដែលទទួលបានតាមរយៈការធ្វើ ទារុណកម្ម ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណពីប្រភពនៃភ័ស្តុតាង ដែលអាចមានប្រឆាំងពួកគេ។ ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ ព័ត៌មានទទួលបានតាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម ធ្វើជាតម្រូវការនៃការស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងសេណារីយូទីមួយ អាចជាការលើក ទឹកចិត្តដល់ការប្រើប្រាស់ទារុណកម្ម។ ជាឧទាហរណ៍ប្រសិនបើអង្គការស៊ើបអង្កេតមួយ ទទួលបានចម្លើយតាមរយៈការ ធ្វើទារុណកម្ម ហើយបន្ទាប់មកប្រើប្រាស់ ឈ្មោះដែលមាននៅក្នុងចម្លើយនោះ ដើម្បីស្វែងរកបណ្តឹងកសាវ ឬមនុស្សដែល មានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធជាមួយការស៊ើបអង្កេតនោះ ឯកសារឬសក្ខីកម្មទាំងអស់របស់បុគ្គលនោះ នឹងមិនត្រូវទទួលយកធ្វើជា ភ័ស្តុតាង នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីណាមួយឡើយ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងសេណារីយូទីពីរ ស្ថាប័នតុលាការមិនពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ ឬ ប្រយោល ជាមួយអាជ្ញាធរដែលធ្វើទារុណកម្ម ហើយប្រើប្រាស់តម្រូវការដែលមាន ដើម្បីស្វែងរកភ័ស្តុតាងប្រឆាំងនឹងអ្នកធ្វើ ទារុណកម្ម។ តាមទស្សនៈរបស់យើង ភ័ស្តុតាងពីសាក្សីដែលត្រូវស្វែងរក ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃចម្លើយដែលទទួលបាន តាម រយៈការធ្វើទារុណកម្ម អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់តែក្នុងសេណារីយូទីពីរប៉ុណ្ណោះ។

<sup>191</sup> សំណុំរឿងលេខ ០០២-ឯកសារ E350/8 សេចក្តីសម្រេចលើភ័ស្តុតាងដែលទទួលបាន តាមរយៈការធ្វើទារុណកម្ម ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៣, ៧០។



ការលេខនេះ<sup>192</sup>។ ដោយពិចារណាទៅលើសច្ចុរណ៍នៃការធ្វើទារុណកម្ម ដែលត្រូវជាប់  
ជាមួយចម្លើយសារភាពមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងការហាមឃាត់មិនឱ្យប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន  
ដែលមាននៅក្នុងចម្លើយសារភាព សម្រាប់ការសួរដេញដោលសាក្សី រាល់ចម្លើយរបស់  
សាក្សីដែលផ្អែកទៅលើ ឬជាប់ទាក់ទងនឹងអង្គការលេខនេះ នឹងមិនត្រូវបានពិចារណា  
ឡើយ។ សម្រាប់សំណុំរឿងហេតុដូចគ្នា កំណត់ត្រារបស់អ្នកស៊ើបអង្កេត បន្ទាប់ពីសំណួរ  
ចម្លើយ ៣២ ព្រមទាំងសំណួរចម្លើយ ៣៣ នៃឯកសារ D219/477 (ERN ភាសា  
អង់គ្លេស 01141203-01141204, ERN ភាសាខ្មែរ 01134149-01134150) មិនត្រូវ  
បានពិចារណាឡើយ។

**គ. របាយការណ៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាចុះឆ្នាំ ១៩៩៧ និងឆ្នាំ ១៩៩៨**

១១៣. របាយការណ៍ចំនួនពីររបស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជារួមមានព័ត៌មានដែលអាចពាក់ព័ន្ធ  
នឹងការស៊ើបអង្កេតលើការចោទប្រកាន់ អ៊ឹម ថែម។ របាយការណ៍ទីមួយកត់ត្រាពី  
បេសកកម្មចុះតាមទីតាំងនៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៧ (“របាយការណ៍ឆ្នាំ

<sup>192</sup> កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយ និងចម្លើយជាក់លាក់ដែលទទួលបានរងផលប៉ះពាល់ ដោយសារការអនុវត្តបែបនេះរួមមាន៖  
ឯកសារ D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ សំណួរ និង  
ចម្លើយ ១៧ ( KH ERN 00895161-00895162)។ ឯកសារ D119/33 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត  
យៀក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ សំណួរ និងចម្លើយ ១៣ រហូតទៅ និងរួមទាំងសំណួរ និងចម្លើយ ៣២ (KH  
ERN 00907525-00907530)។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា  
ឆ្នាំ ២០០៤ សំណួរ និងចម្លើយ ៩៥ (KH ERN 00980397-00980398)។ ឯកសារ D119/112 កំណត់ហេតុនៃ  
ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទិល សេងលី ចុះថ្ងៃទី១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤- សំណួរ និងចម្លើយ ៤០ (KH ERN 00982235-  
00982235)។ ឯកសារ D119/135 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អៀម អៀម ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ  
២០១៤- កំណត់ត្រារបស់អ្នកស៊ើបអង្កេតបន្ទាប់ពី សំណួរ និងចម្លើយ ៥៧ (KH ERN 01003836-01003837)។  
ឯកសារ D119/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អិត អៀត ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤- កំណត់ត្រា  
របស់អ្នកស៊ើបអង្កេតបន្ទាប់ពី សំណួរ និងចម្លើយ ២៦ (KH ERN 01003857-01003858)។ ឯកសារ D219/477  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ សាមុត ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥- កំណត់ត្រារបស់អ្នកស៊ើបអង្កេត  
បន្ទាប់ពី សំណួរ និងចម្លើយ ៤១ (KH ERN 01134151-01134152)។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៩៩៧”)<sup>193</sup> ហើយរបាយការណ៍ទីពីរគឺបេសកកម្មចុះតាមទីតាំងដែលបានធ្វើឡើងកាលពី ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៨ (“របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧”)<sup>194</sup>។ របាយការណ៍ទាំងពីរ នេះរួមគ្នាផ្តល់ព័ត៌មានអំពីចំនួនរណ្តៅសាកសព និងការប៉ាន់ស្មានលើចំនួនជនរងគ្រោះនៅ តាមទីតាំងចំនួន ១៣ ដែលទីតាំងចំនួនប្រាំបួនគឺជាផ្នែកមួយនៃការស៊ើបអង្កេតនៅក្នុង សំណុំរឿង ០០៤/០១។

i. វិធីសាស្ត្រ

១១៤. ក.ស.ច.ស បានស្តាប់ចម្លើយ ស៊ុន ឃិន ធ្លាប់ជាអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់មជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាដែលបានចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតរបាយការណ៍ទាំងពីរនេះ<sup>195</sup>។ គាត់ លើកឡើងថា ក្រុមបេសកកម្មចុះតាមទីតាំងរួមមានរូបគាត់ដែលជាអ្នកប្រមូលព័ត៌មាន ធ្វើសម្ភាសន៍ និងព្រាងរបាយការណ៍ រួមជាមួយនឹងអ្នកជំនាញ GPS ម្នាក់ដែលកំណត់ អត្តសញ្ញាណទីតាំង<sup>196</sup>។ បន្ទាប់មក របាយការណ៍ទាំងនេះត្រូវបានធ្វើប្រតិចារិកដោយ បុគ្គលទីបីនៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា<sup>197</sup>។

<sup>193</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ ផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៧ KH ERN 00750665-00750682។

<sup>194</sup> ឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លើផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៨ KH ERN 00184619-00184629។

<sup>195</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074015 ឆ.១៣ (របាយការណ៍ឆ្នាំ១៩៩៧)។ ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះ ថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072260 ឆ.៣០ (របាយការណ៍ឆ្នាំ១៩៩៨)។

<sup>196</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074015 ឆ.១៣-ឆ.១៥។

<sup>197</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074016 ឆ.១៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



- ១១៥. ក្រុមការងារនេះបានចុះពិនិត្យទីតាំងចំនួនប្រាំបីដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងតារាង  
របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧<sup>198</sup> រួមមាន ចម្ការខ្នុរ និងវត្តសុភមង្គលក្នុងស្រុកស៊ីសុផុន (ឬ  
សេរីសោភ័ណ) ចម្ការយាយហឹម ល្អាងគួយយំ និងវត្តបន្ទាយនាងក្នុងស្រុកមង្គលបូរី និង  
ទីតាំងចម្ការតាជីង/វត្តព្រះនេត្រព្រះ ព្រៃតារុត និងភូមិចក្រីក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ។
- ១១៦. ក្រុមការងារមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានចុះពិនិត្យទីតាំងចំនួន ៦ ផងដែរនៅក្នុង  
របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៨<sup>199</sup> រួមមាន ចម្ការខ្នុរ និងវត្តសុភមង្គលក្នុងស្រុកស៊ីសុផុន (ឬ  
សេរីសោភ័ណ ដែលបានចុះម្តងរួមមកហើយនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៧ ហើយនិងមន្ទីរសន្តិសុខ  
ស្រុក អាងស្តុកទឹកល្អាងត្រពាំងថ្ម ព្រៃគុកត្រាច និងវត្តកណ្តាលក្នុងស្រុកភ្នំស្រុក។
- ១១៧. របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីទីតាំងសម្លាប់មនុស្សនៅខេត្តបន្ទាយមានជ័យគឺជា  
របាយការណ៍សង្ខេបព័ត៌មានដែលមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាប្រមូលបាន<sup>200</sup>។ សម្រាប់  
ទីតាំងនីមួយៗ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានសម្ភាសបុគ្គលពីរ ឬបីនាក់<sup>201</sup>ដែលត្រូវ  
បានជ្រើសរើសគោលដៅសម្ភាសន៍ដោយផ្អែកលើព័ត៌មានដែលផ្តល់ជូនដោយមន្ត្រីវប្បធម៌  
ស្រុកអំពីអតីតអ្នកជាប់ឃុំនៅទីតាំងទាំងនោះ<sup>202</sup>។ ស៊ុន យិន បានផ្តល់ជូន ក.ស.ច.ស នូវ

<sup>198</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074015 ឆ.១៣។

<sup>199</sup> ឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លើផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៨ KH ERN 00184619-00184629។

<sup>200</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074016 ឆ.១៩។

<sup>201</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074015 ឆ.១១។

<sup>202</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074017 ឆ.២៤។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



កិច្ចសម្ភាសន៍ទាំងអស់ដែលបានធ្វើឡើងនៅតាមទីតាំងនីមួយៗក្នុងចំណោមទីតាំងចំនួន ប្រាំបីនេះ<sup>203</sup>។

១១៨. សំណៅជាភាសាអង់គ្លេស និងភាសាខ្មែរនៃរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៨ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/១ មានចំណុចខុសគ្នា។ ជាពិសេស តារាងដែលបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណៅបក ប្រែជាភាសាអង់គ្លេស<sup>204</sup> ពុំឃើញមាននៅក្នុងសំណៅជាភាសាខ្មែរ។ តារាងនេះរួមមាន ចំនួនផ្លូវសាកសពរួម និងចំនួនជនរងគ្រោះដែលបានផ្តល់ជូនពីប្រភពមួយសម្រាប់ទីតាំង នីមួយៗ។ ទោះបីជាគ្មានព័ត៌មានបែបនេះនៅក្នុងសំណុំរឿងក៏ដោយ ក៏តារាងទាំងនេះអាច ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅពេលបកប្រែឯកសារទាំងនេះ។

១១៩. មានការលើកឡើងថា ការពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវតារាងដូចគ្នាក្នុង របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ បង្ហាញថា តារាងនេះពុំផ្តុះបញ្ជាំងទាំងស្រុងនូវព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនដោយ គោលដៅសម្ភាសន៍ជូនមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា និងពុំត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងរបាយ ការណ៍នោះទេ។ នៅក្នុងកាលៈទេសៈខ្លះ ព័ត៌មានចន្លោះប្រហោងនេះមានចំណុចពាក់ព័ន្ធ គ្នានឹងការស៊ើបអង្កេតលើ អ៊ឹម ថែម។ ចំណុចទីមួយ តារាងនេះរៀបរាប់គោលដៅ សម្ភាសន៍ដែលបានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីចំនួនជនរងគ្រោះ ហើយមានឈ្មោះតែបុគ្គលម្នាក់ ចំពោះទីតាំងមួយកន្លែង។ ឧទាហរណ៍ តារាងនេះបង្ហាញថា ជនរងគ្រោះមានចំនួន ២០.០០០ នាក់នៅចម្ការខ្នុរ ដែលចំនួននេះបានផ្តល់ជូនពី ឃួន សាយ។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះ ក្តី ប្រភពទីពីរបានលើកឡើងអំពីចំនួនចំនួន ១០ ទៅ ២០ ឡានដែលបានបើកចូលបន្តកន្ទុយ គ្នា ហើយប្រភពទីបីពុំបានផ្តល់ចំនួនណាមួយនោះទេ<sup>205</sup>។ ចំណុចទីពីរ តារាងនេះពុំផ្តុះ បញ្ជាំងការប៉ាន់ស្មានរបស់អ្នកស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងរបាយការណ៍អំពីចម្ការខ្នុរនោះទេ

<sup>203</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074017 គ.២២-គ.២៣។

<sup>204</sup> ឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៨ KH ERN 00184619។

<sup>205</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៧ KH ERN 00750668-00750670។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ពោលគឺ “ជនរងគ្រោះជាង ២.០០០ នាក់ (ប្រហែល ២៥.០០០ នាក់)”<sup>206</sup>។ ចំណុចទីបី ករណីដែលថា គោលដៅសម្ភាសន៍បានផ្តល់តួលេខផ្សេងគ្នា តារាងនេះគ្រាន់តែរួមមាន ចំនួនច្រើនជាងគេបំផុត ឬចំនួនច្រើនជាងគេតែប៉ុណ្ណោះ។ ករណីនេះពាក់ព័ន្ធនឹងទីតាំង ចំនួនបួន រួមទាំង ចម្ការតាលីងដែលពាក់ព័ន្ធសម្រាប់ការស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១។ ចំណុចទីបួន តារាងពុំឆ្លុះបញ្ចាំងព័ត៌មានចន្លោះប្រហោងនៅក្នុងរបាយការណ៍ ឆ្នាំ ១៩៩៧។ ឧទាហរណ៍ ពាក់ព័ន្ធនឹងចម្ការតាលីង តារាងរួមមានជនរងគ្រោះចំនួន ៧២០ នាក់ ក្រោមឈ្មោះ ទុំ សៀន (ដែលជាសាក្សីរបស់ ក.ស.ច.ស ផងដែរ) ចំណែក របាយការណ៍នោះបានលើកឡើងថា ទុំ សៀន បានលើកឡើងអំពីមនុស្សស្លាប់ចំនួន ៦៦០ នាក់ ទៅ ៧២០ នាក់ និងឯកសារគ្មានអត្តសញ្ញាណមួយដែលបានរៀបរាប់ថាមាន សាកសពចំនួន ៤៦៧<sup>207</sup>។ លើសពីនេះ របាយការណ៍នេះក៏រៀបរាប់អំពីសាកសពចំនួន ២៥៣ ផងដែរដែលជាចំនួនជនរងគ្រោះដកចេញពីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាចុះឆ្នាំ ១៩៨៤ (“របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤”)<sup>208</sup>។

ii. របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាល ចុះឆ្នាំ ១៩៨៤ និងការប្រើប្រាស់របាយការណ៍នេះដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

១២០. ពាក់ព័ន្ធនឹងវត្តព្រះនេត្រព្រះ ភូមិចក្រី និងព្រៃតារុត<sup>209</sup> មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបាន ប្រើប្រាស់ទិន្នន័យពីរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ សម្រាប់របាយការណ៍របស់ខ្លួន ចុះឆ្នាំ ១៩៩៧។ របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ ពាក់ព័ន្ធនឹងស្រុកព្រះនេត្រព្រះមាន

<sup>206</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លើផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៧ KH ERN 00750671។

<sup>207</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750678។

<sup>208</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750677។

<sup>209</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750677។



នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១<sup>210</sup>។ យោងតាម ស៊ុន ឃិន មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបាន ទទួលរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ ពី ហាប់ សៀន ប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌ស្រុក ព្រះនេត្រព្រះ និង ផ្កាង ថុង មន្ត្រីមកពីមន្ទីរវប្បធម៌ស្រុក<sup>211</sup> ក្រោយពេលមជ្ឈមណ្ឌល ឯកសារកម្ពុជាបានដាក់សំណើសុំ<sup>212</sup>ទៅមន្ទីរវប្បធម៌ស្រុក និងខេត្ត<sup>213</sup>។

១២១. ស៊ុន ឃិន ផ្តល់ភស្តុតាងអំពីវិធីសាស្ត្រធ្វើរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤<sup>214</sup>។ ជា ពិសេស អ្នកភូមិបានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីទីតាំងផ្ទះសាកសពរួម និងទីតាំងផ្សេងទៀត និង ចំនួនជនរងគ្រោះ<sup>215</sup> ជូនដល់ប្រធានភូមិ និងមេឃុំ<sup>216</sup> ដែលបានបញ្ជូនទិន្នន័យនោះបន្តមក ឱ្យអាជ្ញាធរស្រុកពាក់ព័ន្ធ<sup>217</sup>។ ផ្អែកតាមព័ត៌មាននេះ មន្ទីរវប្បធម៌ស្រុកបានរៀបចំ

<sup>210</sup> ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទបូរាណ-ស្ថូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់គណៈកម្មការ របស់មន្ទីរឃោសនាការ វប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ ៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN 00933216-00933222។

<sup>211</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074017 ឆ.២៨ KH ERN 01074018 ឆ.២៩។

<sup>212</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074017 ឆ.២៥។

<sup>213</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072263 ឆ.៥១។

<sup>214</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.២៧។ សូមមើល ទិន្នន័យដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រែកម្រិត និង ភូមិចក្រី ក្នុង ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឆ្នាំ ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750679។

<sup>215</sup> សូមមើល ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទបូរាណ-ស្ថូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់ គណៈកម្មការរបស់មន្ទីរឃោសនាការវប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ ៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN 00933219-00933220។

<sup>216</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.៣១។

<sup>217</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.៣០។



របាយការណ៍ទាំងនេះដែលបានដាក់បញ្ចូលព័ត៌មានអំពីទីកន្លែង និងចំនួនទីតាំង<sup>218</sup> និង ចំនួនជនរងគ្រោះ<sup>219</sup>។ បន្ទាប់មក ស្រុកបានបញ្ជូនរបាយការណ៍ទាំងនេះទៅខេត្ត<sup>220</sup>។

១២២. ស៊ុន ឃិន លើកឡើងថា នៅពេលពុំអាចចុះពិនិត្យទីតាំងនៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ បាន មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានប្រើប្រាស់ចំនួនជនរងគ្រោះនៅក្នុងរបាយការណ៍ រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤<sup>221</sup>។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី ក្នុងសភាពមិនស៊ីជម្រកគ្នា សាក្សីក៏លើក ឡើងផងដែរថា ចំពោះរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ គាត់បានចុះពិនិត្យទីតាំងនីមួយៗក្នុង ចំណោមទីតាំងចំនួនប្រាំបី<sup>222</sup>។ ការលើកឡើងចំណុចនេះគឺដោយសារវាហាក់បង្ហាញឱ្យ ឃើញថា នៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ របស់ខ្លួន មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបាន សំរាងលើទិន្នន័យពីរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ១៩៨៤ នៅពេលគោលដៅសម្ភាសន៍របស់ ពួកគេពុំបានផ្តល់ចំនួនជនរងគ្រោះដូចក្នុងករណីពាក់ព័ន្ធនឹងព្រៃតារុត និងភូមិចក្រីទេ<sup>223</sup>។

<sup>218</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074017 ឆ.២៦។

<sup>219</sup> ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទបូរាណ-ស្នូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់គណៈកម្មការ របស់មន្ទីរឃោសនាការវប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ ៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN 00933219-00933220។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះ ថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.៣១។

<sup>220</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072262 ឆ.៤៤។

<sup>221</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.២៧។ សូមមើល ទិន្នន័យដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ព្រៃតារុត និង ភូមិចក្រី ក្នុង ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឆ្នាំ ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750679។

<sup>222</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074015 ឆ.១៣-ឆ.១៤។

<sup>223</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750679។



១២៣. និត សិត ដែលធ្លាប់ធ្វើជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះភ្នំមៗ ក្រោយពេលចេញរបាយការណ៍ រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ បានផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីវិធីសាស្ត្រធ្វើរបាយការណ៍នេះ។ គាត់ ជឿថា ចំនួនជនរងគ្រោះដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍នោះទំនងជាបាន ប្រមូលបានតាមរយៈកិច្ចសម្ភាសន៍នីមួយៗ ជាជាងការរាប់សាកសពជាក់ស្តែង<sup>224</sup>។ គាត់សន្និដ្ឋានថា ចំនួនជនរងគ្រោះលើសពី ៧៨.០០០ នាក់នៅក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ទាំងមូល<sup>225</sup> “អាចទំនងពុំត្រឹមត្រូវនោះទេ”<sup>226</sup>។ ផ្អែកតាមការសង្កេតរបស់ និត សិត យើងអាចសន្និដ្ឋានថា ចំនួនជនរងគ្រោះនៅវត្តព្រះនេត្រព្រះ ភូមិចក្រី និងព្រៃតារុត ដែល បានយកចេញពីរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ អាចផ្អែកលើកិច្ចសម្ភាសន៍ជាជាង ការរាប់សាកសពជាក់ស្តែង។

១២៤. គួរលើកឡើងផងដែរថា នៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាក៏ ចេញមកពីព័ត៌មានដែលប្រមូលបានដោយរដ្ឋាភិបាលជាតិក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩ ក្នុងបរិបទនៃ តុលាការដែលបានបង្កើតឡើងប្រឆាំងនឹងសមាជិករដ្ឋបាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ<sup>227</sup> ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ពុំមានភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹងវិធីសាស្ត្ររបស់រដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាទេ។

iii. ចំនួនមនុស្សស្លាប់

១២៥. របាយការណ៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទាំងពីរមានបញ្ជាក់ពីចំនួនមនុស្សស្លាប់។ របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ រួមមានចំនួនជនរងគ្រោះដែលបានស្លាប់នៅក្នុងអំឡុងរបប

<sup>224</sup> ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00998154 ឆ.១៣៣-ឆ.១៣៤។

<sup>225</sup> ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00998154 ឆ.១៣៣។

<sup>226</sup> ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00998154 ឆ.១៣៣ ។

<sup>227</sup> ឯកសារ D219/204 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074018 ឆ.៣១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ និងខេត្តបាត់ដំបងនាពេលបច្ចុប្បន្ន។  
របាយការណ៍នេះរៀបរាប់ចំនួនជនរងគ្រោះសរុប ៤៧១.៧៦១ នាក់ដែលត្រូវបានបែង  
ចែកចេញជាបីប្រភេទដូចតទៅ៖ កសិករ (២៧១.៥៤១ នាក់) មន្ត្រីរដ្ឋការ និងកម្មករ  
(៥៤.២៣០ នាក់) ព្រះសង្ឃ (១.៥២៥ អង្គ) ជនពិការ (១៤.២១៩ នាក់) ក្រុមជនជាតិ  
ភាគតិច (៩៥.៥៧៣ នាក់)<sup>228</sup>។ យោងតាម ស៊ុន ឃិន មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
បានប្រមូលព័ត៌មានក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយអ្នករស់នៅក្នុងភូមិដែលពាក់  
ព័ន្ធ<sup>229</sup>។ វាពុំបង្ហាញច្បាស់ថាតើចំនួននៃជនរងគ្រោះក្នុងប្រភេទទាំងនេះអាចជាន់គ្នា លេច  
ចេញពីកិច្ចសម្ភាសន៍ដែលបានធ្វើឡើងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ឬរបាយការណ៍  
រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤<sup>230</sup>។ ពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនសរុប (៤៧១.៧៦១ នាក់) ស៊ុន ឃិន លើក  
ឡើងថា តួលេខនេះបានផ្តល់ជូនដោយមន្ត្រីវប្បធម៌ខេត្ត<sup>231</sup>។

១២៦. លើសពីនេះ ដូចបានលើកឡើងខាងលើ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានសម្ភាសន៍ជាមួយ  
នឹងប្រភពនានាដែលបានផ្តល់ចំនួនមនុស្សស្លាប់ និងរបួសនៅតាមទីតាំងចំនួនប្រាំបីក្នុង  
ចំណោមទីតាំងចំនួន ១៣ ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍ទាំងពីរនោះ រួមមាន  
ចម្ការខ្នុរ និងវត្តសុភមង្គល - ក្នុងស្រុកស៊ីសុផុន (ឬសេរីសោភ័ណ) ចម្ការយាយហឹម  
ល្អាងគួយយំ និងវត្តបន្ទាយនាង - ក្នុងស្រុកមង្គលបូរី និងទីតាំងចម្ការតាបើង/វត្តព្រះនេត្រ  
ព្រះ និងភ្នំទ្រយោង - ក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ មន្ទីរសន្តិសុខស្រុក និងត្រពាំងថ្ម - ស្រុកភ្នំ  
ស្រុក។

<sup>228</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី៖  
ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750666-00750667។

<sup>229</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01072262 ឆ.៤៣-ឆ.៤៤។

<sup>230</sup> សូមមើលឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH  
ERN 01072262 ឆ.៤៣-ឆ.៤៤។

<sup>231</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01072262 ឆ.៤៥។ ចូរកត់សម្គាល់ថា ចំនួនសរុបនៃប្រភេទជនរងគ្រោះខុសៗគ្នាបង្កើតបានចំនួនជនរងគ្រោះសរុប  
៤៣៤.០៩៩ នាក់ដែលប្រភេទទាំងនេះអាចជាន់គ្នា។



១២៧. ចំពោះចំនួនជនរងគ្រោះនៅតាមទីតាំងនានា ពាក់ព័ន្ធនឹងការស៊ើបអង្កេតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១ របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ លើកឡើងជនរងគ្រោះចំនួន ៤០.០០០ នាក់នៅភ្នំ ទ្រុយោងដែលត្រូវបានពិពណ៌នាថារួមមានមន្ទីរសន្តិសុខ គុក និងទីតាំងសម្លាប់មនុស្សធំ មួយ<sup>232</sup>។ ទោះបីជាគាត់បានចូលរួមធ្វើរបាយការណ៍ក៏ដោយ ក៏ ស៊ុន យិន ពុំបានដឹងថា តើនរណាបានប្រាងរបាយការណ៍ត្រង់ផ្នែកនេះ<sup>233</sup>។ គាត់ក៏ពុំបានចុះពិនិត្យទីតាំងនេះ ផងដែរ ហើយក៏ពុំបានសម្ភាសន៍ប្រជាជនដែលធ្លាប់បាននៅទីនោះ<sup>234</sup>។ គាត់សន្មតថា តួនាទីនេះបានទទួលមកពីគោលដៅសម្ភាសន៍ដែលគ្មានអត្តសញ្ញាណដោយផ្អែកលើ របាយការណ៍ស្រុក<sup>235</sup>។ ហេតុដូច្នេះ ប្រភពនៃទិន្នន័យនេះពុំមានភាពច្បាស់លាស់។

១២៨. របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ លើកឡើងអំពីជនរងគ្រោះចំនួន ៣.៨៩០ នៅព្រៃតារុត<sup>236</sup> ចំណែក របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ លើកឡើងថា មានសាកសពចំនួន ៣.៨៩៦ សាកសព<sup>237</sup>។ ព័ត៌មានចន្លោះប្រហោងនេះអាចផ្អែកលើភាពមិនអាចអានបាននូវចំនួន ជាក់លាក់នេះនៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៨៤។ សំណើថតចម្លងដែល ក.ស.ច.ស មាន

<sup>232</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750680។

<sup>233</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072262 ឆ.៤២។

<sup>234</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072261 ឆ.៣៧។ ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ១៩៩៧ KH ERN 00750680។

<sup>235</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន យិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072261 ឆ.៣៩។

<sup>236</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ ផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750677។

<sup>237</sup> ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទបូរាណ-ស្នូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់គណៈកម្មការ របស់មន្ទីរយោធនាគារវប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ ៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN 00933219។



អាចត្រឹមអាចអានបានតែប៉ុណ្ណោះ<sup>238</sup> ប៉ុន្តែយើងពុំបានដឹងអំពីគុណភាពនៃព័ត៌មានជា  
លាយលក្ខណ៍អក្សរដែលបានទទួលដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានោះឡើយ។  
ហេតុដូច្នេះ ចំនួននេះគឺជាចំនួនប៉ាន់ស្មានតែប៉ុណ្ណោះ។

១២៩. នៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ និងឆ្នាំ១៩៩៨ ក៏ឃើញមានព័ត៌មានចន្លោះប្រហោង  
ពាក់ព័ន្ធនឹងចម្ការខ្នុរផងដែរ។ របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ លើកឡើងជនរងគ្រោះចំនួន  
២.០០០ នាក់<sup>239</sup> ២០.០០០ នាក់<sup>240</sup> ឬ ២៥.០០០ នាក់<sup>241</sup> ហើយរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៨  
លើកឡើងសាកសពចំនួន ៤.០០០ ទៅ ៥.០០០ សាកសព<sup>242</sup>។ ទោះបីជាគាត់មាន  
តួនាទីនៅក្នុងការធ្វើរបាយការណ៍ឆ្នាំ១៩៩៨ ក៏ដោយ<sup>243</sup> នៅពេលសួរអំពីព័ត៌មានចន្លោះ

<sup>238</sup> ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទបូរាណ-ស្នូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់គណៈកម្មការ  
របស់មន្ទីរឃោសនាការវប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ ៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN  
00933219។ សូមមើលសម្រាប់សំណៅជាភាសាខ្មែរឯកសារ ឯកសារ D119/50.2 ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ស្ថិតិប្រាសាទ  
បូរាណ-ស្នូបអធិដ្ឋាន និងសិល្បៈមហាជនរបស់គណៈកម្មការរបស់មន្ទីរឃោសនាការវប្បធម៌-ព័ត៌មានខេត្តបាត់ដំបង លេខ  
៧១១ យវពខ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៨៤ KH ERN 00933216-00933222។

<sup>239</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ  
ផែនទី ឆ្នាំ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750671។

<sup>240</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ  
ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750665។

<sup>241</sup> ឯកសារ D1.3.10.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ  
ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៧ KH ERN 00750671។

<sup>242</sup> ឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើ  
ផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៨ KH ERN 00184620។

<sup>243</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01072260 ឆ.៣០។ សូមមើលផងដែរឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំង  
វាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៨ KH ERN 00184626។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ប្រហោងនេះ ស៊ុន ឃិន ហាក់ដូចជាពុំបានទៅដល់ចម្ការខ្មែរនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៨ នោះឡើយ<sup>244</sup>។

១៣០. ពាក់ព័ន្ធនឹងអាងត្រពាំងថ្មក្នុងស្រុកភ្នំស្រុក គោលដៅសម្ភាសន៍ម្នាក់របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ១៩៩៨ បានផ្តល់តួលេខប៉ាន់ស្មាននៃជនរងគ្រោះចំនួន ២.០០០ នាក់<sup>245</sup>។ ស៊ុន ឃិន ចង់ចាំថាបានចុះទៅពិនិត្យអាងត្រពាំងថ្មក្នុងស្រុកភ្នំស្រុកក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៨<sup>246</sup>។

iv. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

១៣១. របាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៩៧ និងឆ្នាំ ១៩៩៨ បានផ្អែកជាចម្បងលើការចុះតាមទីតាំង និងកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងប្រភពនានា ហើយនឹងរួមបញ្ចូលព័ត៌មានពីរបាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤។ របាយការណ៍ទាំងនេះផ្តល់ព័ត៌មានអំពីទីតាំង និងចំនួនជនរងគ្រោះ។

១៣២. ចំពោះចំនួនជនរងគ្រោះ មានតែប្រភពមួយ ឬពីរនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមទីតាំងមួយៗបានផ្តល់ចំនួនបែបនេះ។ របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលជារបាយការណ៍សង្ខេបពុំរួមមានកំណត់ហេតុទាំងស្រុងនៃកិច្ចសន្ទនាដែលបានធ្វើឡើងជាមួយនឹងប្រភពផ្សេងៗគ្នា ហេតុដូច្នេះ វាខ្វះព័ត៌មានដូចជាមូលដ្ឋានសំអាងលើការដឹងព្រឹត្តិការណ៍អំពីចំនួនជនរងគ្រោះ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ចំនួននេះពុំស៊ីសង្វាក់គ្នា ហើយដើមហេតុនាំឱ្យមានការស្តាប់នោះពុំមានភាពច្បាស់លាស់។

១៣៣. ផ្អែកតាមវិធីសាស្ត្រនេះ វាហាក់ដូចជាបង្ហាញថា ចំនួនជនរងគ្រោះនៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ ១៩៨៤ បានផ្អែកលើព័ត៌មានដែលប្រមូលបានក្នុងលក្ខណៈប្រព័ន្ធ និងតាមរយៈប្រភព

<sup>244</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072261 ឆ.៣២។

<sup>245</sup> ឯកសារ D1.3.27.10 របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលើផែនទី ឆ្នាំ ១៩៩៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ឆ្នាំ ១៩៩៨ KH ERN 00184626។

<sup>246</sup> ឯកសារ D219/206 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុន ឃិន ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01072261 ឆ.៣៤។



ច្រើនជាងទិន្នន័យយកមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា។ របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ ក៏បង្ហាញអំពីដើមហេតុនាំឱ្យមានការស្លាប់ ក៏ប៉ុន្តែពុំបានបញ្ជាក់ថាតើព័ត៌មាននេះ បានបង្កើតឡើងដោយរបៀបណានោះទេ។ របាយការណ៍នេះពុំរួមមានកំណត់ហេតុនៃកិច្ច សន្ទនាដែលបានធ្វើឡើងជាមួយនិងប្រភពនានានោះឡើយ។

១៣៤. របាយការណ៍ទាំងនេះគ្មានបានលើកឡើងអំពីកាលបរិច្ឆេទដែលជនរងគ្រោះបានស្លាប់ ឬ រចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងខ្សែសង្វាក់នៃការបញ្ជាដែលនាំឱ្យមានការស្លាប់នោះទេ។ ហេតុ ដូច្នោះ យើងពុំអាចកំណត់ថាតើមរណភាពស្ថិតនៅក្រោមរង្វង់ក្របខ័ណ្ឌយុត្តាធិការពេល វេលាពាក់ព័ន្ធ ឬក៏អត់នោះឡើយ។

១៣៥. ផ្អែកលើចំណុចខាងលើ យើងយល់ឃើញថា ចំនួនជនរងគ្រោះដែលបានផ្តល់ជូននៅក្នុង របាយការណ៍មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឆ្នាំ ១៩៩៧ និងឆ្នាំ ១៩៩៨ និងរបាយការណ៍ រដ្ឋាភិបាលឆ្នាំ ១៩៨៤ ពុំអាចទុកចិត្តបាន និងមានតម្លៃជាភស្តុតាងតិចតួច។ អាស្រ័យ ហេតុនេះ យើងពុំបានសំអាងលើចំនួនទាំងនេះឡើយ។ ចំនួន និងដើមហេតុនាំឱ្យមានការ ស្លាប់ដែលសាក្សីបានផ្តល់ជូន ក.ស.ច.ស ត្រូវបានយកមកសំអាងជំនួសវិញ។

**យ. កិច្ចសម្ភាសន៍ អ៊ុយ ចែម ជាមួយនិងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា និងអង្គការផ្សេងទៀត**

១៣៦. ទោះបីជាវិធានផ្ទៃក្នុងចែងអំពីប្រព័ន្ធធ្វើកិច្ចស្តាប់ចម្លើយជនសង្ស័យ និងជនត្រូវចោទ (ដែលជាបុរេលក្ខខណ្ឌស្តីពីភាពអាចទទួលយកបាន) ក៏ដោយ<sup>247</sup> ក៏វិធានទាំងនេះពុំចែង ឱ្យបានច្បាស់លាស់លើការប្រើប្រាស់ចម្លើយដែលជនសង្ស័យ និងជនត្រូវចោទបានផ្តល់ ជូនអង្គការ ឬអង្គការផ្សេង ទោះបីនៅមុន ឬក្រោយបានដឹងថាភ្លាយជាជនសង្ស័យ ឬ កំពុងត្រូវបានចោទប្រកាន់ទៅតាមការការស៊ើបអង្កេតរបស់ អ.វ.ត.ក ក៏ដោយ។

១៣៧. ស.ច.ស នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ បានទទួលយកសំណើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំ ដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿងនូវខ្សែភាពយន្តដែល នួន ជា នៅមុនពេលត្រូវបានចោទប្រកាន់ ត្រូវបានសម្ភាសន៍ និងបានធ្វើសេចក្តីប្រកាសទាក់ទងនឹងបទចោទក្នុងសំណុំរឿង ០០២។

<sup>247</sup> វិធាន ២១ និងវិធាន ៥៨ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នៅក្នុងករណីនោះ ស.ច.ស ពុំចាត់ទុកថា វាមានរបាំងចំពោះការប្រើប្រាស់សេចក្តីផ្តេង  
ការណ៍ទាំងអស់នោះជាភ័ស្តុតាងនោះទេ។ ស្របជាមួយនឹងវិធានទូទៅស្តីពីការវាយតម្លៃ  
លើភ័ស្តុតាងដែលបានលើកឡើងខាងលើនៅក្នុងផ្នែកនេះ ស.ច.ស គ្រាន់តែបានកត់  
សម្គាល់ថា ខ្លឹមសារនៃខ្សែភាពយន្ត និងសេចក្តីប្រកាសដែលបានធ្វើឡើងដោយជនត្រូវ  
ចោទ “ត្រូវបានគិតថាវាកម្រិតស្រាលជាង បើប្រៀបជាមួយនឹងភ័ស្តុតាងដែលប្រមូលបាន  
ដោយផ្ទាល់ដោយ ស.ច.ស នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការស៊ើបសួរ”<sup>248</sup>។

១៣៨. នៅក្នុងសាលក្រមសំណុំរឿង ០០២/០១ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានសំអាងលើកិច្ច  
សម្ភាសន៍របស់ នួន ជា ក្រុងផ្នែកខ្លះដែលបានទទួលស្គាល់សេចក្តីផ្តេងការណ៍ដាក់បន្ទុកថា  
អាចជឿជាក់បាន ហើយច្រានចោលសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលអាចទំនងមានលក្ខណៈដោះ  
បន្ទុក។ នៅពេលសំអាងដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានវាយតម្លៃលើសេចក្តីផ្តេង  
ការណ៍របស់ នួន ជា រួមជាមួយនឹងភ័ស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយអ្វីដែលសំខាន់នោះ  
បានអនុវត្តឆន្ទានុសិទ្ធិ ស្របទៅតាមបទដ្ឋានទូទៅនៃការវាយតម្លៃភ័ស្តុតាង<sup>249</sup>។ នៅ  
ដំណាក់កាលបណ្តឹងសាទុក្ខ អ.ជ.ត.ក បានទទួលស្គាល់វិធីសាស្ត្ររបស់អង្គជំនុំជម្រះ  
សាលាដំបូង និងការសំអាងលើផ្នែកស្តីពីភ័ស្តុតាងដាក់បន្ទុកដែលបានរកឃើញនៅក្នុង  
វីដេអូ ព្រមទាំងការច្រានចោលរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើផ្នែកនៃភ័ស្តុតាងដោះ  
បន្ទុកដែលមានកិច្ចសម្ភាសន៍ដែលនោះ<sup>250</sup>។

១៣៩. សេចក្តីផ្តេងការណ៍ចំនួនពីរដែល អ៊ឹម ថែម បានផ្តល់ជូនមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា<sup>251</sup>  
សេចក្តីផ្តេងការណ៍មួយផ្តល់ជូនអង្គការយុវសន្តិភាព<sup>252</sup> និងមួយទៀតផលិតកម្មស្នាយលីង

<sup>248</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D344/1 ដីកាសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិននឹងខ្សែភាពយន្ត “សត្រូវរបស់  
ប្រជាជន” ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៣។

<sup>249</sup> សំណុំរឿង ០០២/០១-E313 សាលក្រម ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៥០១-កថាខណ្ឌ ៥០៣ កំណត់  
សម្គាល់ ១៥១០ កថាខណ្ឌ ៩៣៨ ដល់ ៩៣៩។

<sup>250</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ F36 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៣៥៨-៣៥៩។

<sup>251</sup> ឯកសារ D123/1/5.1a បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០០៧ KH ERN 00929726-00929761។ ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
ជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00929846-00929916។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ថ្ងៃ<sup>253</sup> ត្រូវបានយកមកពិចារណានៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនេះ (សំអាងហេតុ)។ ស្រប  
ជាមួយនឹងវិធីសាស្ត្រដែលបានអនុវត្តនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ និងវិធានទូទៅនៃការវាយ  
តម្លៃលើភស្តុតាងដែលបានពន្យល់នៅក្នុងផ្នែកនេះ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទាំងនេះត្រូវបាន  
ផ្តល់ទម្ងន់តិចតួចជាងការស្តាប់ចម្លើយដែលបានធ្វើឡើងដោយ ក.ស.ច.ស។ ភាពអាច  
ជឿជាក់បាន និងតម្លៃជាភស្តុតាងរបស់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទាំងនេះត្រូវបានវាយតម្លៃ  
ដោយពិនិត្យពិចារណាលើភស្តុតាងទាំងអស់ផ្សេងទៀតដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង។

**IV. ការវិភាគអង្គហេតុ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន**

**ក. អ៊ឹម ថែម មុនខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងក្រោយថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩**

១៤០. អ៊ឹម ថែម កើតនៅឆ្នាំ ១៩៤៦ នៅភូមិក្បាលអូរ ឃុំជាងទង ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ<sup>254</sup>  
និងបានចូលរួមក្នុងចលនាខ្មែរក្រហមនៅឆ្នាំ ១៩៧០<sup>255</sup>។ ក្រោយពេលចូលរួមជាមួយខ្មែរ

<sup>252</sup> ឯកសារ D219/264.1 ប្រតិចារិកនៃកិច្ចសម្ភាសន៍របស់អង្គការយុវសន្តិភាពជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ក្នុងឆ្នាំ ២០១១ KH  
ERN 01106993-01107054។

<sup>253</sup> ឯកសារ D1.3.12.1 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ផលិតកម្មស្នាយលីងថ្ងៃជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ  
២០០៧ KH ERN 00234184-00234227។

<sup>254</sup> ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ  
២០១២ KH ERN 00929848។ ឯកសារ D1.3.12.1 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ផលិតកម្មស្នាយលីងថ្ងៃជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម  
ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00234184-00234185។ ឯកសារ D118/208 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី អ៊ីល ហឿន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00980088 ឆ.៥៧។

<sup>255</sup> ឯកសារ D1.3.12.1 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ផលិតកម្មស្នាយលីងថ្ងៃជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ  
២០០៧ KH ERN 00234190.



ក្រហម គាត់ធ្វើជាមេឃុំជាងទងរយៈពេលពីរឆ្នាំ<sup>256</sup>។ សាក្សីនានាបានលើកឡើងថា គាត់ ស្ថិតនៅស្រុកត្រាំកក់ប្រហែលជារហូតដល់ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥<sup>257</sup>។

១៤១. សាក្សីម្នាក់បានរាយការណ៍ថា នៅពេលកងទ័ពវៀតណាមចូលមកដល់នៅឆ្នាំ ១៩៧៩ អ៊ឹម ចែម បានភៀសខ្លួនចូលព្រៃ ប្រហែលនៅជិតព្រំដែនថៃ<sup>258</sup>។ គាត់ប្រហែលជារស់នៅជិត ព្រំដែនថៃក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៨០ ដោយសារសាក្សីម្នាក់ទៀតបានជួបគាត់នៅក្នុងការ ប្រជុំមួយដែលដឹកនាំដោយ តាម៉ុក នៅខេត្តសុរិន្ទ ប្រទេសថៃ<sup>259</sup>។

១៤២. អ៊ឹម ចែម សព្វថ្ងៃ រស់នៅភូមិអូរអង្រែ ឃុំត្រពាំងតាវ ស្រុកអន្លង់វែង ខេត្ត ឧត្តរមានជ័យ<sup>260</sup>។

**ខ. តួនាទី និង សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅភូមិភាគនិរតី**

១៤៣. អនុលោមទៅតាមសំអាងហេតុដែលបានពន្យល់នៅក្នុងផ្នែកនេះ យើងសន្និដ្ឋានថា នៅក្នុង ភូមិភាគនិរតី អ៊ឹម ចែម មានតួនាទីជាលេខាសមាគមនារីនៃតំបន់ ១៣ ហើយនៅក្នុង តួនាទីនេះគាត់ទទួលខុសត្រូវលើការអប់រំនយោបាយដល់ស្ត្រីនៅតាមស្រុកក្នុងតំបន់ ១៣។

<sup>256</sup> ឯកសារ D1.3.12.1 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ផលិតកម្មស្នាយលីងចូតជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00234190-00234191.

<sup>257</sup> ឯកសារ D118/208 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00980088 ឆ.៥៧។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008700 ឆ.២៤។

<sup>258</sup> ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01003887-01003888 ឆ.៦២។

<sup>259</sup> ឯកសារ D119/68 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969021 ឆ.១។

<sup>260</sup> ឯកសារ D118/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម មឿន ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968006 ឆ.៨២។ ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00929850។ សូមមើល ផងដែរ ឯកសារ A150 ដីកាកោះឱ្យបញ្ជាខ្លួនលើកដំបូង ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤។



១៤៤. ស.ព.អ អះអាងថា ចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៧៦ អ៊ឹម ចែម ជាលេខាស្រុកកោះអណ្តែតក្នុងតំបន់ ១៣ នៃភូមិភាគនិរតីផង<sup>261</sup> និងជាសមាជិកគណៈតំបន់ ១៣ ផង។ ហេតុនេះ គាត់ត្រូវ បានចោទប្រកាន់ថាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងរាល់ការសម្រេចទាំងអស់ដែលប៉ះពាល់ដល់ស្រុក កោះអណ្តែត និងតំបន់ ១៣<sup>262</sup>។ យើងសន្និដ្ឋានថា ពុំមានភស្តុតាងគាំទ្រដល់ការអះអាង ទាំងនេះទេ។

១៤៥. ស.ព.អ លើកឡើងថា អ៊ឹម ចែម ជាលេខាស្រុកកោះអណ្តែត ដោយសំអាងទៅលើចម្លើយ មួយរបស់ អ៊ឹម ចែម និង ទៅលើភស្តុតាងរបស់សាក្សីម្នាក់។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី នៅក្នុង ចម្លើយនោះ អ៊ឹម ចែម គ្រាន់តែនិយាយថា នៅស្រុកកោះអណ្តែត គាត់ “ធ្វើតែជាមួយ ប្រជាជន ប៉ុន្តែធ្វើបានតែស្តង់” ថា គាត់ពុំមានកាន់ “មុខងារអីធំអ្វីទេ” ហើយថា គាត់ទទួល ខុសត្រូវខាងជម្លៀសស្រ្តី<sup>263</sup>។ សាក្សីដែល ស.ព.អ យកមកសំអាងគ្រាន់តែលើកឡើងថា អ៊ឹម ចែម បានទៅកោះអណ្តែតពី “សមាគមនារីតំបន់ ១៣” សាក្សីមិនដឹងថាគាត់ជា លេខាស្រុកកោះអណ្តែត ឬយ៉ាងណាទេ ហើយសាក្សីក៏មិនដឹងច្បាស់ពីការទទួលខុសត្រូវ របស់គាត់ដែរ សាក្សីបានឃើញគាត់ទៅមន្ទីរស្រុក “ហៅនារីទៅប្រជុំ”។ សាក្សីក៏លើក ឡើងបន្ថែមដែរថា អ៊ឹម ចែម មិនបានទៅមន្ទីរស្រុកញឹកញាប់ទេ តែ “យូរៗមកម្តង” ប៉ុណ្ណោះ<sup>264</sup>។

<sup>261</sup> សូមមើលផងដែរ ទាក់ទងនឹងទីតាំងស្រុកកោះអណ្តែត។ ឯកសារ D119/82 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00971368 ផ.១៦។

<sup>262</sup> ឯកសារ D304/2 ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១០៥-១០៧។

<sup>263</sup> ឯកសារ D123/1/5.1a បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00089783, KH ERN00929750។

<sup>264</sup> ឯកសារ D119/82 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971372-00971374 ផ.៤០-ផ.៥១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៤៦. ពេជ្រ ជឹម ដែលធ្លាប់ជាអនុលេខាស្រុកត្រាំកក នៅតំបន់ ១៣ ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ រហូតដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៦<sup>265</sup> លើកឡើងថា អ៊ឹម ចែម ពុំមានតួនាទីផ្លូវការនៅក្នុងគណៈស្រុកកោះអណ្តែតទេ តែគាត់បានទៅធ្វើការនៅគ្រប់ស្រុកទាំងអស់ក្នុងតំបន់ ១៣ ដែលជាផ្នែកមួយនៃតួនាទីរបស់គាត់ជាប្រធានសមាគមនារីតំបន់ ១៣<sup>266</sup>។ អ៊ឹម ចែម ពិតជាបានលើកឡើងនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍នាពេលក្រោយមកថា បន្ទាប់ពីគាត់ផ្ទេរទៅកោះអណ្តែត គាត់គឺជាសមាជិកក្នុងគណៈកម្មាធិការមួយដែលមានសមាសភាពបីរូប ហើយគាត់ផ្តោតលើការងារបង្កបង្កើនផលស្រូវ<sup>267</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ទាក់ទិននឹងភ័ស្តុតាងដែលបានយកមកពិនិត្យនៅក្នុងកថាខណ្ឌនេះ និងអនុលោមតាមសំអាងហេតុនានាដែលបានពន្យល់នៅក្នុងចំណុចផ្សេងទៀតនៃផ្នែកនេះ យើងយល់ឃើញថា អ៊ឹម ចែម ពុំមែនជាលេខាស្រុកកោះអណ្តែតទេ តែគាត់បានធ្វើការនៅទីនោះដោយសារគាត់មានតួនាទីជាប្រធានសមាគមនារីតំបន់ ១៣។

១៤៧. ទាក់ទិននឹងតួនាទីរបស់ អ៊ឹម ចែម ជាសមាជិកគណៈតំបន់ ១៣ ស.ព.អ សំអាងទៅលើចម្លើយមួយរបស់ អ៊ឹម ចែម ដែលគាត់លើកឡើងថា គាត់ជំនួស តាសោម (ដែលជាលេខាស្រុកក្នុងតំបន់ ១៣) មួយរយៈពេលខ្លី នៅពេលគាត់ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ<sup>268</sup>។ ស.ព.អ ក៏បានសំអាងផងដែរទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ដែលយើងចាត់ទុកថាមានតម្លៃជាភ័ស្តុតាងតិចតួច ឬពុំមានតម្លៃជាភ័ស្តុតាងទេនោះ<sup>269</sup>។

<sup>265</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00997026-00997027 ឆ.២៨-ឆ.៣១។

<sup>266</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00997028 ឆ.៤១-ឆ.៤៣។

<sup>267</sup> ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00951846, KH ERN 00929874។

<sup>268</sup> ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00951848, KH ERN 00929877។

<sup>269</sup> សូមមើលផ្នែក III(ក)។



១៤៨. ជាការពិត មានសាក្សីបីនាក់ដែលបានលើកឡើងដោយមានភាពច្បាស់លាស់ និងជាក់លាក់ដែលមានកម្រិត ខុសគ្នាត្រង់ថា អ៊ឹម ចែម ជាសមាជិកគណៈតំបន់ ១៣ នៅភូមិភាគនិរតី<sup>270</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី សាក្សីជាច្រើននាក់បានផ្តល់ភស្តុតាងជាក់លាក់ជាងលើបញ្ហានេះ ដោយលើកឡើងថា តួនាទីរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅតំបន់ ១៣ គឺជាប្រធានសមាគមនារី<sup>271</sup>។ ក្នុងចំណោមសាក្សីទាំងនោះ មានសាក្សីឈ្មោះ ពេជ្រ ជឹម ដែលថាចំពោះតួនាទីនេះ អ៊ឹម ចែម បានធ្វើដំណើរទៅតាមស្រុកនានាក្នុងតំបន់ ១៣ ដែលគាត់បានបើកវគ្គរៀនសូត្រដល់ស្ត្រី វាយតម្លៃអំពីប្រវត្តិរបស់ពួកគេ និងចាត់តាំងឱ្យពួកគេទៅកាន់ការងារ និងទឹកឆ្នែងខុសគ្នា<sup>272</sup>។ ឧទាហរណ៍ អ៊ឹម ចែម បានចូលរួម និងបាន

<sup>270</sup> ឯកសារ D118/78 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អន សុភាព ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00934396 ឆ.៨។ ឯកសារ D119/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀម ជ្រៀវ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00893264 ឆ.៦។ ឯកសារ D219/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួន មុត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032102 ឆ.១៧។

<sup>271</sup> ឯកសារ D119/83 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុង វេត ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00975684 ឆ.១៨-ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/84 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុង វេត KH ERN 00975692,00975694-00975695 ឆ.១៩-ឆ.២០, ឆ.២៩-ឆ.៣១។ ឯកសារ D118/79 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00934400 ឆ.៦។ ឯកសារ D6.1.688 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ជឿន ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00368607 ទំព័រ ១២។ ឯកសារ D119/15 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សៅ វិន ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00893277 ឆ.១២។ ឯកសារ D118/274 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ជឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00999991 ឆ.២៨។ ឯកសារ D219/521 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តឹប ភី ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01149836 ឆ.៦៣។ ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00997028 ឆ.៤០-ឆ.៤៥។ ឯកសារ D119/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ជឿន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022478 ឆ.៣២-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00997028 ឆ.៤០-ឆ.៤១។

<sup>272</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00997028 ឆ.៤១-ឆ.៤៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ថ្លែងនៅក្នុងការប្រជុំនៅស្រុកអង្គរជ័យ តំបន់ ១៣<sup>273</sup> ដែលនៅទីនោះ គាត់ទទួលបន្ទុក ផ្នែកនារីស្រុក<sup>274</sup> រួមទាំងស្រុកផ្សេងទៀតដែលនៅក្នុងតំបន់នោះ ចំណែកឯការទទួល ខុសត្រូវរបស់គាត់រួមមាន ការចាត់តាំងមនុស្សឱ្យធ្វើការងារ និងទៅកន្លែងផ្សេងៗ<sup>275</sup>។ អ៊ឹម ថែម ខ្លួនឯងបានបញ្ជាក់ថា គាត់ពិតជាមានតួនាទីនេះមែន<sup>276</sup>។ គាត់ស្ថិតក្រោម ការគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់របស់ តាសោម ជាលេខាតំបន់ ១៣<sup>277</sup>។

១៤៩. សាក្សីម្នាក់បានពន្យល់ពីវត្តមានរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅអង្គរជ័យ ដោយលើកឡើងថា គាត់ជា លេខាស្រុក<sup>278</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ភស្តុតាងនេះដាច់តែឯង ពុំមានមូលដ្ឋានច្បាស់លាស់

<sup>273</sup> ឯកសារ D119/156 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆឹង ជឿន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01024772 ឆ.១៣-ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/84 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុង វេត KH ERN 00975692, 00975695, 00975697 ឆ.១៩-ឆ.២០, ឆ.៣២, ឆ.៣៧។

<sup>274</sup> ឯកសារ D6.1.648 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ភន ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00368661 ទំព័រ ៦។

<sup>275</sup> ឯកសារ D119/149, កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ជឿន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022478, ឆ.៣២-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/156 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆឹង ជឿន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01024772 ឆ.១៥-ឆ.១៧។ ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00997028 ឆ.៤០។ ឯកសារ D118/208 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី អ៊ុល ហឿន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980088 ឆ.៥៦។ ឯកសារ D1.3.11.19 កំណត់ហេតុនៃ កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ ក.ស.ព ជាមួយសាក្សី កោ ចេង ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN00848195។ នៅក្នុង ឯកសារ D119/16 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ឆេង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00893284- ឆ.២៤ កៅ ឆេង លើកឡើងថា អ៊ឹម ថែម ទទួលបន្ទុកផ្នែកយោធានៅស្រុកកោះអណ្តែត (ស្រុក ១០៨)។ ភស្តុតាងនេះពុំ មានសាក្សីណាផ្សេងលើកឡើងទេ។ ជាងនេះទៀត កៅ ឆេង មិនដែលបានជួប អ៊ឹម ថែម ទេ ហើយត្រឹមតែឮថាគាត់ទទួល បន្ទុកផ្នែកយោធាស្រុកពីអ្នកផ្សេងប៉ុណ្ណោះ សូមមើល KH ERN00893284-00893285 ឆ.៣១-ឆ.៣២។

<sup>276</sup> ឯកសារ D123/1/5.1a បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនិង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00929750។

<sup>277</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00997024 ឆ.១៧, KH ERN 00997039 ឆ.១២៤។

<sup>278</sup> ឯកសារ D118/208 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុល ហឿន KH ERN00980089 ឆ.៦២-ឆ.៦៤។ ឯកសារ D118/209 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុល ហឿន ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980115 ឆ.១២៨-ឆ.១២៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



និងផ្ទុយពីសាក្សីម្នាក់ដែលលើកឡើងថា ទោះបី អ៊ឹម ចែម ពិតជាបានចូលរួមក្នុងការប្រជុំ នៅអង្គជំនុំជម្រះ តែគាត់ចូលរួមពុំមែនក្នុងនាមជាលេខាស្រុកទេ<sup>279</sup> ដោយសារ មនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ តាញ៉ែន ជាអ្នកកាន់កាប់តំណែងនេះ នេះបើតាមការលើកឡើងរបស់ សាក្សីនេះ និងសាក្សីម្នាក់ទៀត<sup>280</sup>។

១៥០. អ៊ឹម ចែម ដឹកនាំសមាគមនារីនៅតំបន់ ១៣ ពីឆ្នាំ ១៩៧០ ឬ ១៩៧២ រហូតដល់ប្រហែល ជាខែ កុម្ភៈ ឬ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ នៅពេលដែលគាត់ផ្លាស់ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>281</sup>។

គ. ការចូលគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅលើភូមិភាគពាយ័ព្យ

១៥១. នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៦ និងបន្តរហូតដល់ឆ្នាំ ១៩៧៨ តាម៉ុក ដែលជាលេខាភូមិភាគនិរតី<sup>282</sup> បានបញ្ជូនកម្មាភិបាលជាច្រើនក្រុមពីភូមិភាគនិរតីឱ្យទៅជំនួសកម្មាភិបាលមូលដ្ឋាន នៅក្នុងរចនា សម្ព័ន្ធរដ្ឋបាលនៃភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>283</sup>។ សាក្សីជាច្រើនដែលត្រូវបានបញ្ជូន

<sup>279</sup> ឯកសារ D119/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធឿន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022478 ឆ.៣២-ឆ.៣៤។

<sup>280</sup> ឯកសារ D119/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធឿន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022478 ឆ.៣៤។

<sup>281</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00997028 ឆ.៤០-ឆ.៤៥។ ឯកសារ D119/15 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សៅ វ៉ែន ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00893277 ឆ.១២។ ឯកសារ D119/83 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 0097568400982073 ឆ.១៨, ឆ.១៩។ ឯកសារ D118/79 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00934400 ឆ.៦។ ឯកសារ D118/209 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980115 ឆ.១២៨, ឆ.១២៩។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធឿន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022478 ឆ.៣៥-ឆ.៤០។

<sup>282</sup> ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968032 ឆ.១៥។

<sup>283</sup> ឯកសារ D118/60 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង សុខឃី ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00920148-00920149, ឆ.១៥, ឆ.២៧។ ឯកសារ D118/87 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេព សៀម ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00945428 ឆ.៧។ ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី



ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យបានចូលរួមប្រជុំនៅតាកែវ មុនពេលចេញដំណើរ ដែលនៅទីនោះ តាម៉ុក បានប្រកាសថា បាត់ដំបងជា “តំបន់វដោះថ្មី” សភាពការណ៍នៅទីនោះ “មិនល្អ” ហើយភូមិភាគត្រូវការជំនួយ<sup>284</sup>។ តាម៉ុក បានស្តីបន្ទោសដល់កម្មាភិបាលពាយ័ព្យចំពោះ បញ្ហាទាំងនេះ<sup>285</sup>។ ការប្រជុំបានធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ ១៩៧៦<sup>286</sup> ឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>287</sup> និង ឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>288</sup>។ តាម៉ុក និងកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់ផ្សេងទៀតបានចាត់តាំងកម្មាភិបាលពីភូមិ ភាគនិរតីឱ្យទៅកាន់តំណែង និងទឹកផ្លែឆ្មេងៗ នៅពេលពួកគេទៅដល់ភូមិភាគ ពាយ័ព្យ<sup>289</sup>។

សាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095237-01095239 ឆ.៩-ឆ.១០, ឆ.១៥, ឆ.២០, KH ERN 01095240-01095241 ឆ.៣២, ឆ.៣៦, KH ERN 01095242 ឆ.៤៣-ឆ.៤៤។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ធីម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008700 ឆ.២៧-ឆ.២៩, ERN 01008703 ឆ.៣៨-ឆ.៤១។ ឯកសារ D219/62 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ព្រាប កប ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01037140 ឆ.២២, KH ERN 01037142 ឆ.៣២, ឆ.៣៣, ឆ.៣៦, KH ERN 01037143 ឆ.៣៩។ ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987269 ឆ.២៥-ឆ.២៧។

<sup>284</sup> ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968033 ឆ.២២។ ឯកសារ D118/107 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែត ខុន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951916 ឆ.៦-ឆ.៨។ ឯកសារ D118/85 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជឿន ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945404-00945405 ឆ.១០, , ឆ.១៣។

<sup>285</sup> ឯកសារ D219/228 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នូវ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01075762 ឆ.៤៦, ឆ.៤៨-ឆ.៥០។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ធីម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008702-01008703 ឆ.៣៧-ឆ.៤០។

<sup>286</sup> ឯកសារ D118/85 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជឿន ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945404-00945405 ឆ.៩-ឆ.១២។

<sup>287</sup> ឯកសារ D118/107 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែត ខុន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951915-00951916, ឆ.២, ឆ.៥-ឆ.៦។

<sup>288</sup> ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968032 ឆ.16, KH ERN 00968033-00968034 ឆ.២២, ឆ.២៥។

<sup>289</sup> ឯកសារ D118/84 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តូច ហឿន ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945366 ឆ.១៤។ ឯកសារ D118/87 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេព សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945367 ឆ.១៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៥២. តាម្នាក់ បានបញ្ជូនកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យបីដង<sup>290</sup>។ លើកទីមួយធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ ១៩៧៦ នៅពេលដែលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីមួយក្រុមតូចត្រូវបានបញ្ជូនទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ដើម្បីធ្វើការជាមួយកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ តែមិនបានទៅជំនួសឬគ្រប់គ្រងពួកគេទេ<sup>291</sup>។ លើកទីពីរធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ ១៩៧៧ និងដើមឆ្នាំ ១៩៧៨ នៅពេលតាម្នាក់ បញ្ជូនកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី រួមជាមួយក្រុមគ្រួសារពួកគេ ដើម្បីទៅចាប់ខ្លួន និងជំនួសកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យនៅថ្នាក់ឃុំ សហករណ៍ និងស្រុក<sup>292</sup> ដែលដឹកនាំដោយ អ៊ឹម ថែម ដែលក្រោយមក គាត់បានផ្លាស់ទៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះក្នុងតំបន់ ៥<sup>293</sup>។ ការបញ្ជូនកម្មាភិបាលលើកទីបីធ្វើឡើងនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨។ នៅពេលនោះ កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានទៅជំនួសកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យថ្នាក់លើ ដោយបោសសម្អាតកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យនៅថ្នាក់តំបន់ និងភូមិភាគ តែក៏បានទៅជំនួស

២០១៣ KH ERN00945430 ឆ.២៨, KH ERN00945431 ឆ.៣៧-ឆ.៤១។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008703 ឆ.៣៨-ឆ.៤១។

<sup>290</sup> ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968038 ឆ.៥៤។

<sup>291</sup> ឯកសារ D118/86 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹក លី ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945419 ឆ.១៣។ ឯកសារ D118/107 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែត ខុន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951918-00951919 ឆ.២៩។ ឯកសារ D118/250 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុត វើក ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00992419 ឆ.៧០, KH ERN00992421 ឆ.៨៧។

<sup>292</sup> ឯកសារ D118/107 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែត ខុន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951915-00951916- ឆ.២, ឆ.៦, ឆ.១១, KH ERN00951918-00951919 ឆ.២៩។ ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968030-00968031 ឆ.៣-ឆ.៤។ ឯកសារ D118/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈន រុន ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00960677 ឆ.៨-ឆ.៩។ ឯកសារ D118/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កន ចឹក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00882709-00882710 ឆ.១៥-ឆ.១៧។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008700-01008701 ឆ.២៥, ឆ.២៨, ឆ.៣១។ ឯកសារ D118/250 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុត វើក ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00992419 ឆ.៧០។

<sup>293</sup> ភ័ស្តុតាងស្តីពីប្រធានបទនេះត្រូវបានយកមកពិនិត្យនៅផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងតួនាទីរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ។ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



កម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោមនៅថ្នាក់ស្រុក និងឃុំ ដែលធ្វើការក្រោមកម្មាភិបាលភូមិភាគ និង តំបន់ មុនពេលមានការបោសសម្អាតដែរ<sup>294</sup>។

១៥៣. តាម៉ុក បានចាត់តាំងកងទ័ពភូមិភាគនិរតីឱ្យធ្វើការបោសសម្អាតកម្មាភិបាលភូមិភាគ ពាយ័ព្យ។ សាក្សី ហែម មឿន ដែលជាទាហាន និងជាសាច់ញាតិរបស់ តាម៉ុក ដែលធ្វើ ការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយ តាម៉ុក នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ លើកឡើងថា មុនពេលកងពល នៃកងទ័ពរបស់គាត់ត្រូវបានបញ្ជូនទៅបាត់ដំបងនៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៨ តាម៉ុក បានបញ្ជាឱ្យ ពួកគេ “បោសសម្អាតពួកពាយ័ព្យ”<sup>295</sup>។ ក្រោយពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅដល់ កងទ័ព និងកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងឃុំឃាំងនៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខ នានាក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យ និងនៅមន្ទីរ ស-២១ នៅភ្នំពេញ ដោយចាត់តាំងឱ្យធ្វើការងារ នៅតាមការដ្ឋាននានាក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យដើម្បី “កសាងខ្លួន” ឬយកទៅសម្លាប់<sup>296</sup>។ នៅ

<sup>294</sup> ឯកសារ D118/107 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែត ឌុន ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951918-00951919 ឆ.២៩។ ឯកសារ D118/86 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹក លី ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945419 ឆ.១៣, KH ERN00945423 ឆ.៤១-ឆ.៤៣។ ឯកសារ D219/294 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095244-01095245 ឆ.៦១។ ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ជឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00947578-KH ERN00947582 ឆ.១៥-ឆ.៣២។

<sup>295</sup> ឯកសារ D118/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម មឿន ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00967996 ឆ.៥, KH ERN 00967998 ឆ.២៣-ឆ.២៥, KH ERN 00968003 ឆ.៦០។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D118/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈន រន ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00960682 ឆ.៥៨។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969014-00969016ឆ.៧-ឆ.១៤។ ឯកសារ D118/106 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហួន ជឿម ចុះ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00951902 ឆ.២។

<sup>296</sup> ឯកសារ D118/136 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈាន ហិក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00960662-00960663 ឆ.២។ ឯកសារ D118/77 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណង នី ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00934389 ឆ.៣០។ ឯកសារ D118/285 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណុប ជឹម ចុះ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01008702-01008703 ឆ.៣៧, ឆ.៤០, ឆ.៤២។ ឯកសារ D118/290 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ វ៉ាច ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022367 ឆ.៣០-ឆ.៣៤។

ឯកសារ D219/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លុយ វ៉ាម៉ា ម៉េន ថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022367 ឆ.៣០-ឆ.៣៤។  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨ ក្រោយពេលចាប់ខ្លួន និងដកកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់ចេញពីតំណែង ហើយ តាម្នីក ក៏ក្លាយជាលេខាភូមិភាគពាយ័ព្យជាផ្លូវការ<sup>297</sup>។

១៥៤. តាម្នីក បានបោសសម្អាតតំបន់ ៥ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ ដែលនៅទីនោះ មេដឹកនាំមូលដ្ឋាន និងកម្មាភិបាលថ្នាក់ក្រោម ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ដោយកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី ចាប់ពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ មក<sup>298</sup>។ ដូចដែលនឹងឃើញនៅផ្នែកបន្ទាប់ អ៊ឹម ថែម

២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01029496 ឆ.៥០, KH ឆ.៥២។ ឯកសារ D118/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី កន ចឹក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00882709-00882710 ឆ.១៥-ឆ.១៧។ សម្រាប់ការចាប់ ខ្លួន និងការសម្លាប់មន្ត្រីយោធា សូមមើល ឯកសារ D219/263 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាំ លុយ ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01086091-01086093 ឆ.១-ឆ.២៤។ ឯកសារ D219/172 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី តូច ប៊ុនថី ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065960 ឆ.៣, KH ERN 01065967 ឆ.២៥- ឆ.២៦។ ឯកសារ D219/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឈុំ វ៉ាន់នី ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01029504 ឆ.១១៥-ឆ.១២២។ ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971121 ឆ.១៦-ឆ.១៧។ ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00987270 ឆ.២៩- ឆ.៣២។

<sup>297</sup> ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095238 ឆ.១២-ឆ.១៤។ ឯកសារ D118/86 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹក លី ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00945417-00945418 ឆ.៤, KH ERN00945419 ឆ.១៣, KH ERN00945420-00945421 ឆ.១៨-ឆ.២១។ ឯកសារ D118/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម មឿន ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00967997 ឆ.១៦-ឆ.១៩, KH ERN 00968000 ឆ.៣៥, ឆ.៣៧។ ឯកសារ D118/136 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈាន ហ៊ា ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00960663-00960664 ឆ.៧។ ឯកសារ D123/1/5.1a បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00929739។

<sup>298</sup> ឯកសារ D118/250 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុត វើក ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00992412 ឆ.១៦, KH ERN 00992419 ឆ.៦៨-ឆ.៧០, KH ERN 00992421 ឆ.៨៨។ ឯកសារ D118/102 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947578 ឆ.១៥, KH ERN 00947580 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987269 ឆ.២២, KH ERN 00987271 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 0111

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



បានផ្លាស់ទៅតំបន់ ៥ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ និងជំនួសអតីត កម្មាភិបាលពាយ័ព្យ ទាំងនៅថ្នាក់ស្រុក និងតំបន់។

១៥៥. សាក្សីលើកឡើងថា តាម៉ុក បានជ្រើសរើសមនុស្សស្និទ្ធរបស់គាត់ឱ្យដឹកនាំកម្មាភិបាលភូមិ ភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>299</sup>។ មានភស្តុតាងដែលស្របទៅនឹងចម្លើយរបស់ អ៊ឹម ចែម ដែលថា អ៊ឹម ចែម គឺជាជំនួយការដែល តាម៉ុក មានភាពជិតស្និទ្ធ និងទុកចិត្ត<sup>300</sup> ហើយថា អ្នកទាំងពីរបានប្រាស្រ័យទាក់ទងការងារគ្នាដោយផ្ទាល់<sup>301</sup>។ មេធាវីការពារក្តីជំទាស់ថា អ៊ឹម ចែម ពុំមានទំនាក់ទំនងពិសេសជាមួយ តាម៉ុក ទេ<sup>302</sup>។ ពួកគេសំរាងទៅលើចម្លើយ របស់សាក្សី ហែម មាន ដែលថា ការទាក់ទងរវាងថ្នាក់ស្រុក និងភូមិភាគ ពុំអាចធ្វើទៅ បានទេ ហើយថា ការទាក់ទងរបស់ អ៊ឹម ចែម ត្រូវឆ្គងកាត់ តាមរយៈ ជាកម្មាភិបាលថ្នាក់

ឆ.១៨, KH ERN 01115776-01115777 ឆ.៣៩, ឆ.៤៤-ឆ.៤៥។ ឯកសារ D219/475 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី អិត ហល់ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01134129 ឆ.៩-ឆ.១០។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00915872-00915873 ឆ.១០- ឆ.១៤។

<sup>299</sup> ឯកសារ D119/68 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969023 ឆ.១០។ ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987269 ឆ.២៣។

<sup>300</sup> ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987269 ឆ.២២, KH ERN 00987271 ឆ.៣៥, KH ERN00987272 ឆ.៣៨។ ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095245 ឆ.៦៣-ឆ.៦៥។ ឯកសារ D123/1/5.1b បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00929834។

<sup>301</sup> ឯកសារ D119/123 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម មាន ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987260 ឆ.២០។ ឯកសារ D123/1/5.1a បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00929739-00929740។

<sup>302</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រី តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៦៨-៧៤។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



តំបន់ មុនពេលទៅដល់ តាម៉ុក<sup>303</sup>។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ហែម មាន ដែលជានិរសាររបស់ តាចាយ នៅពេលនោះ បានបន្ថែមថា ទោះបីពីដំបូង ការធ្វើសំបុត្ររវាង តាម៉ុក និង អ៊ឹម ចែម មិនត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទាល់ក៏ដោយ តែ “ក្រោយមក” គាត់បានធ្វើសំបុត្រពី តាម៉ុក ទៅឱ្យ អ៊ឹម ចែម ដោយផ្ទាល់<sup>304</sup>។ មេធាវីការពារក្តីក៏ជំទាស់ផងដែរថា ចម្លើយ របស់ អ៊ឹម ចែម ស្តីពីលក្ខណៈនៃទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ជាមួយ តាម៉ុក មានតម្លៃជា ភស្តុតាងតិចតួច ដោយសារគាត់បានផ្តល់ចម្លើយដោយពុំបានធ្វើសម្បទាទេ<sup>305</sup>។ យើងបាន លើកឡើងជាក់លាក់ខាងលើរួចហើយក្នុងផ្នែកភស្តុតាងនៃដីកាដោះស្រាយ (សំអាង ហេតុ) នេះ អំពីការយល់ឃើញរបស់យើងទៅលើតម្លៃជាភស្តុតាងនៃកិច្ចសម្ភាសន៍របស់ អ៊ឹម ចែម។ ក្នុងករណីនេះ យើងយល់ឃើញថា ចម្លើយទាំងនោះត្រូវបានគាំទ្រដោយ ភស្តុតាងដែលថា អ៊ឹម ចែម ត្រូវបានជ្រើសរើសឱ្យដឹកនាំ កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅ ភូមិភាគពាយ័ព្យលើកទីពីរ នៅក្នុងប្រតិបត្តិការមួយដែល តាម៉ុក បានបង្កើតឡើង និងគ្រប់ គ្រង ហើយគាំទ្រដោយចម្លើយរបស់សាក្សីនានាដែលត្រូវបានយកមកពិចារណានៅក្នុង កថាខណ្ឌនេះ។ ហេតុនេះ យើងសន្និដ្ឋានថា ភស្តុតាងដែលថា អ៊ឹម ចែម មានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយ តាម៉ុក ហើយ តាម៉ុក ទុកចិត្តគាត់ អាចឱ្យជឿជាក់បាន។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី យើងយល់ថា ទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធនេះពុំមានសារៈសំខាន់ជាពិសេសក្នុងការវាយតម្លៃ អំពីសិទ្ធិអំណាច និងកម្រិតនៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ អ៊ឹម ចែម ទាក់ទិននឹងការប្រព្រឹត្តិ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ទៅលើគាត់ទេ។ កម្រិតនៃសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម និងការប្រព្រឹត្តិដែលពាក់ព័ន្ធរបស់គាត់ នឹងយកមកពិចារណានៅក្នុងផ្នែកបន្ទាប់។

<sup>303</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រី តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧០។

<sup>304</sup> ឯកសារ D119/123 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម មាន ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987260 ឆ.១៨-ធ.២០។

<sup>305</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រី តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ៧២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



**ឃ. ភូមិភាគ និងសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ**

**i. ការបញ្ជូន អ៊ឹម ចែម ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ**

១៥៦. នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ ទំនងជាក្នុងខែ មីនា ដូចដែលនឹងពិភាក្សានៅផ្នែកបន្ទាប់ តាម្តី បានបញ្ជូន ៥០០ ទៅ ៦០០ គ្រួសារ តាមរថភ្លើងពីតាកែវ ក្នុងភូមិភាគនិរតី ទៅ កាន់ភូមិភាគពាយ័ព្យ។ អ៊ឹម ចែម ជាអ្នកដឹកនាំក្រុមក្នុងការបញ្ជូននាពេលនោះ<sup>306</sup>។ ក្រុម នេះមានទាហានចំនួនពី ៣០០ ទៅ ៥០០ នាក់ដែរ<sup>307</sup> បានឈប់សម្រាកមួយ ឬពីរយប់នៅ ភ្នំពេញ មុននឹងទៅដល់ភូមិភាគពាយ័ព្យ។ នៅភ្នំពេញ ប៉ុល ពត បានដឹកនាំអង្គប្រជុំដល់ ពួកគេ ចំណែក អ៊ឹម ចែម អង្គុយនៅកៅអីជួរមុខ<sup>308</sup>។ អ៊ឹម ចែម អាចដឹងពីផែនការបញ្ជូន អ្នកភូមិភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យតាំងពីដើមឆ្នាំ ១៩៧៦ ដូចដែលសាក្សីម្នាក់លើកឡើង ថា នៅឆ្នាំនោះ អ៊ឹម ចែម បានចូលរួមការប្រជុំមួយដែលបានធ្វើនៅស្រុកកោះអណ្តែត

<sup>306</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953023 ឆ.៣០-៣១, KH ERN00953024-00953025 ឆ.៤០-ឆ.៤៤។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801022-00821023 ឆ.៦-ឆ.១៣។ ឯកសារ D219/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួន មុត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032104- 01032105 ឆ.៣១-ឆ.៣៥។ ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00968038 ឆ.៥៣។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895167 ឆ.5។ ឯកសារ D123/1/5.1b បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN00929775។ ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00929879-00929880។

<sup>307</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953023 ឆ.៣០-២១, KH ERN00953024-00953025 ឆ.៤០-ឆ.៤៤។ ឯកសារ D1.3.12.1 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ ផលិតកម្មស្នាយលឹងថ្មតជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00234194។

<sup>308</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953025 ឆ.៤៧-ឆ.៥០។ ឯកសារ D219/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួន មុត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032105 ឆ.៣៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



តំបន់ ១៣ នៃភូមិភាគនិរតី ដែលមានការពិភាក្សាពីផែនការនោះ ទោះបីជាលក្ខណៈទូទៅ ក៏ដោយ<sup>309</sup>។

១៥៧. សាក្សី ពេជ្រ ជឹម ដែលជាអនុលេខាស្រុកត្រាំកក់ ក្នុងភូមិភាគនិរតី បានទទួលដំណឹងថា មានពួកក្បត់នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>310</sup> ហើយថា តាម៉ុក បានបញ្ជូន អ៊ឹម ចែម ទៅដោះស្រាយ “ការបះបោរ”<sup>311</sup>។

ii. លេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ

១៥៨. នៅពេលគាត់ផ្លាស់ទៅដល់ អ៊ឹម ចែម ត្រូវបានតែងតាំងជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ក្នុង តំបន់ ៥ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ។ សាក្សីលើកឡើងថា គាត់បានផ្លាស់ទៅនៅឆ្នាំ ១៩៧៧ ចំណែកសាក្សីខ្លះបានលើកឡើងថា ពេលនេះគឺក្នុងរដូវក្តៅ មុនចូលឆ្នាំខ្មែរ ឬកាន់តែច្បាស់ ទៅទៀតគឺនៅខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>312</sup>។ សាក្សី ទុំ សៀន ដែលបានធ្វើដំណើរជាមួយ អ៊ឹម

<sup>309</sup> ឯកសារ D119/108 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ រុំ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00979404-00979405 ឆ.៤៦-ឆ.៥០។

<sup>310</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00997027 ឆ.៣២, KH ERN00997030 ឆ.៥៤។

<sup>311</sup> ឯកសារ D118/259 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00997041 ឆ.១៣៨-ឆ.១៣៩។

<sup>312</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953023 ឆ.៣១, KH ERN00953024-00953025 ឆ.៤០-ឆ.៤៤, KH ERN 00953027 ឆ.៦២។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01066318 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/21 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក រៀង ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894508 ឆ.១១។ ឯកសារ D119/23 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុត ស្វីយ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894518 ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895167 ឆ.៤-ឆ.៦។ ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00907516 ឆ.៣៣-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D101/1.1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00743545។ ឯកសារ D43 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យក់ រៀម ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00722205។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933103 ឆ.១៦។



ថែម ចេញពីភូមិភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ បានអះអាងថា គាត់ទៅដល់ទីនោះ ប្រហែលក្នុងខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧។<sup>313</sup> កាលបរិច្ឆេទនេះក៏ស្របទៅនឹងភ័ស្តុតាងស្តីពី ការចាប់ខ្លួន និងការជំនួស តាម៉ោង ដែលកាន់តំណែងមុន អ៊ឹម ថែម ជាកម្មាភិបាល ភូមិភាគពាយ័ព្យ ដែលជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ រហូតដល់ដើម ឬពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>314</sup> និងបានធ្វើការជាមួយ អ៊ឹម ថែម មួយរយៈមុនពេលចាប់ខ្លួន<sup>315</sup>។ នៅពេល អ៊ឹម ថែម និង កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីផ្សេងទៀតទៅដល់ តាម៉ោង ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និង បញ្ជូនទៅមន្ទីរ ស-២១។ សាក្សីបានកំណត់ពីពេលវេលានៃការចាប់ខ្លួនប្រហែលពាក់

D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933133 ឆ.២៨-ឆ.២៩។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01003887 ឆ.៦១។ ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សេរិន ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025644 ឆ.៣៤។

<sup>313</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953023 ឆ.៣១, KH ERN00953024-00953025 ឆ.៤០-ឆ.៤៤, KH ERN 00953027 ឆ.៦២។

<sup>314</sup> ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឹម សិត ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800997 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978920 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/23 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុត ស៊ុយ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894518 ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895167 ឆ.៤-ឆ.៥។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976081 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978909 ឆ.១១។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978920 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003882, 01003887, ឆ.៣៨, ឆ.៥៨។ ឯកសារ D119/154 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ីវ ម៉ារី ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024747 ឆ.៣១។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឺយ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969014 ឆ.៤។

<sup>315</sup> ឯកសារ D119/145 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធិប គីមលន់ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01022034 ឆ.៧៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១  
Original EN: 01476906-01477009



កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ ហើយចម្លើយសារភាពរបស់ តាម៉ោង នៅមន្ទីរ ស-២១ បញ្ជាក់ថា ការចាប់ខ្លួនត្រូវបានធ្វើឡើងមុនថ្ងៃទី ៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>316</sup>។

១៥៩. នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ អ៊ឹម ចែម បានទៅរស់នៅ និងធ្វើការនៅភូមិភ្នំលៀប ក្នុងស្រុកព្រះ នេត្រព្រះ<sup>317</sup>។

១៦០. គាត់បានកាន់តំណែងជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះរហូតដល់ពេលកងទ័ពវៀតណាមចូល ទៅដល់នៅខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩<sup>318</sup>។

iii. តួនាទីជាសមាជិកគណៈតំបន់ ៥

១៦១. ភ័ស្តុតាងពីសាក្សីមួយចំនួនក៏លើកឡើងផងដែរថា អ៊ឹម ចែម មានតួនាទីមួយនៅក្នុងគណៈ តំបន់ ៥ បន្ថែមទៅលើតួនាទីជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ។

<sup>316</sup> ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978909 ឆ.៩. ឆ.១១។ ឯកសារ D219/23 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពុំ ខូ ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01029674 ឆ.៦៩។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933103 ឆ.១៥-ឆ.១៦។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វិម សីត ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800997 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D1.3.4.1 ចម្លើយសារភាពរបស់ អន ម៉ោង នៅមន្ទីរ ស-២១ KH ERN 00204263។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D101/1.1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00743545។

<sup>317</sup> ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969016 ឆ.១២។ ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ធួង ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971122 ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043243 ឆ.៥៤។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049233 ឆ.៦៥។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980388 ឆ.៤៤។

<sup>318</sup> ឯកសារ D119/74 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាប់ គិត ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971129 ឆ.២។ ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933133 ឆ.២៨-ឆ.២៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៦២. មុនពេល អ៊ឹម ថែម និងកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅដល់ភូមិភាគពាយ័ព្យនៅខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ តាហ៊ឹង (ឬ តាហ៊ឹង) តាជាល (ឬ តាជៀល) តារ៉ាល់ និងអាចថា តារុផ គឺជា សមាជិកគណៈតំបន់ ៥<sup>319</sup>។ តាហ៊ឹង ត្រូវបានចាប់ខ្លួនមុនគេ ហើយបើតាមការលើកឡើង របស់សាក្សីម្នាក់ ការចាប់ខ្លួននេះត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោយ អ៊ឹម ថែម និង តាម៉ុក ទៅដល់ ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>320</sup>។ ក្រោយពេលចាប់ខ្លួន តាហ៊ឹង តាជាល ត្រូវបានតែងតាំងជា “មនុស្សទទួលបន្ទុកបណ្តោះអាសន្ន” មុនពេលកម្មាភិបាលម្នាក់ទៀតឈ្មោះ តារិន កាន់ តំណែងជំនួស តាហ៊ឹង<sup>321</sup>។ តាជាល ហៅ ឆ្នាំង<sup>322</sup> គឺជាកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ និង ជាកូនប្រុសរបស់ មូល សម្បត្តិ ហៅ រស់ ញឹម<sup>323</sup> ដែលជាលេខាគណៈភូមិភាគ

<sup>319</sup> ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ីយ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969014 ឆ.៤។ ឯកសារ D6.1.364 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឿន សែម ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN00316510-00316511។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267781។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី KH ERN 00895173 ឆ.៣៧។

<sup>320</sup> ឯកសារ D119/136 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003847 ឆ.៤៨។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ីយ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969015 ឆ.៩។

<sup>321</sup> ឯកសារ D219/494.1.8 ប្រតិចារិកនៃការជំនុំជម្រះលើអង្គសេចក្តីក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01132168-01132169។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី សោម ជាន់ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279105។ ឯកសារ D6.1.431 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267746។

<sup>322</sup> ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947589 ឆ.៦៣, KH ERN 00947590 ឆ.៧៤។

<sup>323</sup> ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947589 ឆ.៦៣, KH ERN 00947590 ឆ.៧៤។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953027 ឆ.៦៣។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003882 ឆ.៣៧។ ឯកសារ D219/35 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម សីលា ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032082ឆ.២៨។ ឯកសារ D123/1/5.1c បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនិង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00929892។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ពាយ័ព្យ<sup>324</sup> និងជាកូនប្រសាររបស់ សោ ភឹម ជាកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់ម្នាក់ទៀតនៅក្នុង  
បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា<sup>325</sup>។ បើតាមសាក្សី ទុំ សឿន តាជាល ជាអ្នកចាត់តាំង អ៊ឹម ចែម  
ធ្វើជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះនៅពេលគាត់ទៅដល់ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>326</sup>។

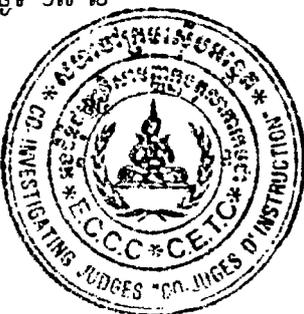
១៦៣. ទោះជាយ៉ាងណាក្តី តាជាល ត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយគេចោទថាជាជនក្បត់ និងត្រូវបាន  
បញ្ជូនទៅសម្លាប់នៅភ្នំពេញ ទំនងជានៅដើម ឬពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨ ដោយមានការ  
រាយការណ៍ថា គាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនជាមួយឪពុករបស់គាត់គឺ តាញឹម<sup>327</sup>។ បន្ទាប់ពី

<sup>324</sup> ឯកសារ D6.1.364 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឿន សែម ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN  
00316510-00316511។ ឯកសារ D6.1.358 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ា សាអែម ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា  
ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00295956។ ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ចុះថ្ងៃទី ១០  
ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947610 ឆ.១៨១។ ឯកសារ D118/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម  
មឿន ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00967997 ឆ.១៥។

<sup>325</sup> ឯកសារ D119/68 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00969023 ឆ.១១។ ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00947589 ឆ.៦៣។ ឯកសារ D1.3.29.1 កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយជនសង្ស័យ អៀង សារី ហៅ វ៉ាន់ ចុះ  
ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៦ KH ERN 00062454។ ឯកសារ D6.1.529 ប្រតិចារិកនៃកិច្ចសម្ភាសន៍រវាង Steve Heder  
ជាមួយលោក អ៊ុក ប៊ុនឈឿន KH ERN00379489។

<sup>326</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00953027 ឆ.៦៣។

<sup>327</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00953032 ឆ.៩៣-៩៥។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ  
២០១៤ KH ERN 00976178 ឆ.២៦។ ឯកសារ D119/156 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆឹង ធឿន ចុះថ្ងៃទី ៤  
ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024775 ឆ.២៩។ ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម  
ធាន់ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279105(ចុងឆ្នាំ ១៩៧៧)។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978909 ឆ.៩ (ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨)។  
ឯកសារ D119/108 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ រុំ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
00979413-00979414 ឆ.៩០-ឆ.៩៤ (ឆ្នាំ ១៩៧៨)។ ឯកសារ D118/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម  
មឿន ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00967997-00967998 ឆ.១៧-ឆ.២១ (ខែ កក្កដា ឬ ខែ សីហា ឆ្នាំ  
១៩៧៨)។ ឯកសារ D219/494.1.8 ប្រតិចារិកនៃការជំនុំជម្រះលើអង្គសេចក្តីក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ  
សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01132169។



ចាប់ខ្លួន តាជាល តារិន ដែលជាកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីត្រូវបានចាត់តាំងជាលេខាតំបន់ ៥<sup>328</sup>។ តារិន ក៏ត្រូវបានផ្លាស់ចេញដែរ ក្រោយពេល តាថាយ ក្លាយជាប្រធានគណៈតំបន់ ៥ ចំណែក អ៊ឹម ថែម បានក្លាយជាអនុលេខា<sup>329</sup>។ ក្នុងឋានៈជាអនុលេខាតំបន់ ៥ អ៊ឹម ថែម បន្តគ្រប់គ្រងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ<sup>330</sup>។

១៦៤. សាក្សីជាច្រើនផ្តល់ភស្តុតាងពីតួនាទីរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅក្នុងគណៈតំបន់ ៥<sup>331</sup> ថាបានបន្ត រហូតដល់ពេលកងទ័ពវៀតណាមចូលមកដល់នៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៩<sup>332</sup>។ សាក្សីម្នាក់លើក

<sup>328</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953050 ឆ.២២៤។ ឯកសារ D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895161ឆ.១៣។ ឯកសារ D119/156 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆឹង ជឿន ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024775 ឆ.២៩។ ឯកសារ D85/5.1.4.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00808780ឆ.១២។

<sup>329</sup> ឯកសារ D219/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួន មុត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032101 ឆ.៨, KH ERN 01032106-01032107 ឆ.៤៩-ឆ.៥០។ ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095241 ឆ.៤១, KH ERN 01095242 ឆ.៤៤- ឆ.៤៥។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969016 ឆ.១១។ ឯកសារ D118/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ សឹម ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00947260ឆ.៧-ឆ.៨, KH ERN 00947262ឆ.១៩។

<sup>330</sup> ឯកសារ D118/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ សឹម ចុះថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947260 ឆ.៧-ឆ.៨, KH ERN 00947262 ឆ.១៩។

<sup>331</sup> ឯកសារ D219/575 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹក សួង ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166357-01166358 ឆ.១៦-ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894503ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969015-00969016 ឆ.៩, ឆ.១១។ ឯកសារ D118/65 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឹម ចាន់ធឿន ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00920186ឆ.២៩។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978921 ឆ.២២។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រូច ទឹម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969037 ឆ.៨៧, KH ERN 00969038 ឆ.៩៦។ ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969028 ឆ.១៦។ ឯកសារ D67.9 ឧបសម្ព័ន្ធ ៩៖ ឯកសាររបស់

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា៖ “កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ឈិត យឿក” ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ 00728826។



ឡើងថា អ៊ឹម ចែម ខ្លួនឯងជាអ្នកប្រាប់គាត់ថា គាត់ជា “គណៈ” តំបន់ ៥ ថ្មី ហើយថា គាត់ជំនួស តាហ៊ឹង ដែលជាជនក្រីក្រ<sup>333</sup>។ សាក្សីផ្សេងទៀតជឿថា គាត់ជាកម្មាភិបាល ថ្នាក់តំបន់ទទួលខុសត្រូវផ្នែកយោធា<sup>334</sup>។

១៦៥. សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា ទោះបីមានភាពមិនច្បាស់លាស់ក្នុងចំណោមប្រជាជនអំពីចំណុច ថា តើ អ៊ឹម ចែម ជាកម្មាភិបាលថ្នាក់ស្រុក ឬថ្នាក់តំបន់ក៏ដោយ តែគាត់បានដឹងថា អ៊ឹម ចែម មានតួនាទីនៅថ្នាក់ស្រុកដែរ ទោះបីគាត់បន្ថែមដោយមានភាពពុំស៊ីសង្វាក់ថា អ៊ឹម ចែម បានគ្រប់គ្រង “តំបន់ ៥”<sup>335</sup> ក៏ដោយ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ភ័ស្តុតាងដែលថា អ៊ឹម ចែម មានតួនាទីជាសមាជិកគណៈតំបន់ ៥ មានចំនួនច្រើនជាង និងមានគុណភាព អាចឱ្យជឿជាក់បានច្រើនជាង។ ភ័ស្តុតាងនេះក៏ត្រូវបានគាំទ្រដោយប្រយោលដោយកាលៈ ទេសៈជាច្រើនដែលបង្ហាញពីកម្រិតនៃសិទ្ធិអំណាចរបស់គាត់ដែលខ្ពស់ជាងលេខាស្រុក និងគ្របដណ្តប់ហួសពីស្រុកព្រះនេត្រព្រះទៅទៀត៖

<sup>332</sup> ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933133 ឆ.២៩។ ឯកសារ D119/74 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាប់ គិត ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971129 ឆ.២។ ឯកសារ D119/154 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ីវ ម៉ារ៉ា ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024747 ឆ.៣១។

<sup>333</sup> ឯកសារ D119/91 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចៀម តាប់ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976148-00976149 ឆ.១៥។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969015 ឆ.៩។

<sup>334</sup> ឯកសារ D119/67 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណេត ឈួង ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969009 ឆ.៩-ឆ.១១។ ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ថង ធឿយ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00996495 ឆ.៣៤, KH ERN 00996499 ឆ.៥៤, ឆ.៥៦, ឆ.៦០, KH ERN 00996506-00996507 ឆ.១២១-១២៤។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976141ឆ.១៣។

<sup>335</sup> ឯកសារ D61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727222។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១  
Original EN: 01476906-01477009



- ក. គេឃើញ អ៊ឹម ថែម ចូលរួមប្រជុំជាមួយកម្មាភិបាលថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់ភូមិភាគ<sup>336</sup>។
- ខ. អ៊ឹម ថែម បានទទួលការណែនាំពីគម្រោងសាងសង់ប្រព័ន្ធចែកចាយទឹកដោយផ្ទាល់ពី តាម៉ុក ក្រោយពេលគាត់គ្រប់គ្រងភូមិភាគពាយ័ព្យ។ ហេតុនេះ យ៉ាងហោចណាស់ ក្នុងករណីមួយចំនួន ពុំមានអន្តរការីរវាង តាម៉ុក (លេខាភូមិភាគ) និង អ៊ឹម ថែម ទេ<sup>337</sup>។
- គ. ការធ្វើដំណើររបស់ អ៊ឹម ថែម មិនមែនមានតែនៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះទេ តែគាត់បានធ្វើ ដំណើរទៅភ្នំស្រុក និងស្រុកផ្សេងទៀតក្នុងតំបន់ ៥ ដែលនៅទីនោះ គាត់បានទៅ ពិនិត្យការដ្ឋានក្នុងតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រង<sup>338</sup>។
- ឃ. សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា ស្រុកព្រះនេត្រព្រះពុំមានយន្តជំនិះផ្ទាល់ខ្លួនទេ មានតែថ្នាក់ តំបន់ទេដែលមាន ហើយគាត់បានឃើញ អ៊ឹម ថែម ធ្វើដំណើរតាមរថយន្តជាមួយ កម្មាភិបាលថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់ភូមិភាគ<sup>339</sup>។
- ង. ក្រៅពីស្រុកព្រះនេត្រព្រះ អ៊ឹម ថែម បានធ្វើការ និងមានមន្ទីរនៅស្រុកស្វាយស៊ីសុផុន និងស្រុកភ្នំស្រុក<sup>340</sup>។

<sup>336</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ឃាំ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166969-01166970, ឆ.៩៥, ឆ.៩៧-ឆ.៩៨, KH ERN 01166972, ឆ.១១១, ឆ.១១២។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980391 ឆ.៦១។

<sup>337</sup> សូមមើលខាងលើ ផ្នែកស្តីអំពីការគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅលើភូមិភាគពាយ័ព្យ។

<sup>338</sup> ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114726 ឆ.២។ ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976156ឆ.២១។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន KH ERN 00976166 ឆ.១៨។

<sup>339</sup> ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980395 ឆ.៨៥-ឆ.៨៦។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



- ច. អ៊ឹម ថែម មានសិទ្ធិអំណាចទៅលើ ទុំ សៀន នៅពេលសាក្សីជាមេកងចល័ត តំបន់ ៥<sup>341</sup>។
- ឆ. ទាក់ទិននឹងស្រុកភ្នំស្រុក សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា ទោះបី ញ៉ែន ដែលជាប្តី អ៊ឹម ថែម ជាអ្នកគ្រប់គ្រងស្រុកនេះក៏ដោយ តែ អ៊ឹម ថែម បានអនុវត្តសិទ្ធិអំណាចនៅទីនោះ។ សាក្សីបានបន្ថែមថា គាត់ជាមនុស្សមានអំណាចណាស់ និងគ្រប់គ្រងផ្នែកយោធា ទោះបីសាក្សីពុំបានលើកឡើងច្បាស់ថាជាយោធាស្រុក ឬតំបន់ក៏ដោយ<sup>342</sup>។ អតីត លេខាស្រុកបរេល (ដែលពីដំបូងស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ ៥ តែក្រោយមកស្ថិតក្នុងតំបន់ ៣ វិញ) ដែលបានចូលរួមការប្រជុំមួយជាមួយ តាម៉ុក អ៊ឹម ថែម និង កម្មាភិបាលផ្សេង ទៀត លើកឡើងថា អ៊ឹម ថែម ទទួលខុសត្រូវស្រុកភ្នំស្រុក ហើយថា សាក្សីមិនអាច នៅចាំថា គាត់មានតំណែងអ្វីផ្សេងទៀតទេ<sup>343</sup>។
- ជ. អ៊ឹម ថែម ធ្លាប់បានបើកការប្រជុំមួយនៅទំនប់អូរលៀប ដែលមានការចូលរួមពី តំណាងថ្នាក់ស្រុកទាំងអស់ក្នុងតំបន់ ៥<sup>344</sup>។

<sup>340</sup> ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ីយ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969016 ឆ.១៣។ ឯកសារ D219/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួន មុត ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032107 ឆ.៥២។

<sup>341</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043197 ឆ.២៦-ឆ.២៩។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកខាងក្រោមស្តីពីការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។

<sup>342</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គៅ ចាត់ ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01049233-01049234 ឆ.៦៥, ឆ.៧៥-ឆ.៧៧។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043244 ឆ.៦៦។

<sup>343</sup> ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01095241ឆ.៤១, KH ERN01095234-01095244 ឆ.៥៤-៥៩។

<sup>344</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976166 ឆ.១៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



ឈ. អ្នកធ្វើការនៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម ស្រុកភ្នំស្រុក ដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ អ៊ឹម ថែម<sup>345</sup> មកពីស្រុកបីផ្សេងគ្នារួមមាន ព្រះនេត្រព្រះ ស្វាយស៊ីសុផុន និងភ្នំស្រុក<sup>346</sup>។

១៦៦. ទាក់ទិននឹងការលើកឡើងខាងលើ យើងយល់ថា ក្រោយពេលគាត់ទៅដល់ភូមិភាគ ពាយ័ព្យ នៅខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧ អ៊ឹម ថែម ត្រូវបានចាត់តាំងជាលេខាស្រុកព្រះ នេត្រព្រះ។ នៅដើម ឬពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨ គាត់ក៏បានក្លាយជាសមាជិកគណៈតំបន់ ៥ ជាតំណែងដែលគាត់កាន់រហូតដល់ពេលកងទ័ពវៀតណាមចូលទៅដល់នៅខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩។

iv. ការទទួលខុសត្រូវ សិទ្ធិអំណាច និងប្រភពនៃការទទួលបានព័ត៌មានរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅតំបន់ ៥ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ

អំណាចតាមផ្លូវច្បាប់របស់តំបន់ និងស្រុក ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

១៦៧. ក្របខណ្ឌរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យត្រូវបានកំណត់ក្នុងលក្ខន្តិកៈ ប.ក.ក ដែលបញ្ជាក់អំពីតួនាទី អំណាច និងបុព្វសិទ្ធិរបស់ស្ថាប័ននយោបាយ និងថ្នាក់រដ្ឋបាល របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>347</sup>។ ដើម្បីបង្ហាញពីការទទួលខុសត្រូវដែល អ៊ឹម ថែម មាន នៅក្នុងអំឡុងពេលដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការចោទប្រកាន់មកលើគាត់ និងកម្រិតនៃសិទ្ធិអំណាច ដែលគាត់មាន ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលខុសត្រូវទាំងនេះ ជាដំបូង យើងបានពិនិត្យមើល អំណាច និងបុព្វសិទ្ធិរបស់ថ្នាក់តំបន់ និងថ្នាក់ស្រុកដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈ ប.ក.ក និងបន្ទាប់មកពិនិត្យមើលភស្តុតាងអំពីអំណាចដែល អ៊ឹម ថែម បានអនុវត្តជាក់ស្តែងនៅ មូលដ្ឋាន។

<sup>345</sup> សូមមើលផ្នែក ស្តីពីការដ្ឋានទំនប់ត្រពាំងថ្ម។

<sup>346</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049237 ឆ.១០៩។

<sup>347</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦។



១៦៨. លក្ខន្តិកៈ ប.ក.ក ផ្តល់ឱ្យគណៈតំបន់នូវការទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តផែនការនៅថ្នាក់ស្រុក និងថ្នាក់ឃុំ ដែលថ្នាក់ភូមិភាគបានកំណត់ ស្របទៅនឹងគោលការណ៍ដែលគ្រប់គ្រងបដិវត្តន៍សង្គមនិយមរបស់ ប.ក.ក។ គណៈតំបន់ក៏ទទួលខុសត្រូវផងដែរក្នុងការណែនាំ “ឱ្យជាប់ និងឱ្យណែនាំជាតិថ្ន” ខាងនយោបាយ សតិអារម្មណ៍របស់ថ្នាក់ក្រោម និងប្រជាជន ស្របទៅនឹងមនោគមវិជ្ជានយោបាយរបស់ ប.ក.ក។ ចុងក្រោយ ពួកគេទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំទ្រព្យសម្បត្តិរបស់តំបន់ គ្រប់គ្រងវិន័យ និងរាយការណ៍ជូនថ្នាក់លើស្តីពីសភាពការណ៍ក្នុងតំបន់<sup>348</sup>។ ថ្នាក់តំបន់សម្រេចលើផែនការការងារដែលបញ្ជូនមកស្រុក<sup>349</sup>។ ស្រដៀងគ្នាដែរ ថ្នាក់តំបន់ផ្តល់បញ្ជីឈ្មោះអ្នកដែលត្រូវចាប់ខ្លួនទៅឱ្យថ្នាក់ស្រុក<sup>350</sup>។ សាក្សី មូល អេង ដែលជាអតីតលេខាស្រុកនៅតំបន់ ៣ នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>351</sup> លើកឡើងថា ការចាប់ខ្លួន និងការដោះលែងអ្នកទោសក្នុងស្រុកត្រូវទទួលបានការអនុញ្ញាតពីថ្នាក់តំបន់។ ប្រសិនបើស្រុកដឹងពីសកម្មភាពខ្លាំងដែលអាចកើតមាន ស្រុកនឹងរាយការណ៍ទៅតំបន់ ហើយតំបន់ណែនាំវិធានការអនុវត្តមកស្រុកវិញ<sup>352</sup>។

១៦៩. ស្រុកគឺជាអង្គការរដ្ឋបាលនៅក្រោមថ្នាក់តំបន់។ ដូចតំបន់ដែរ ស្រុកស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គណៈកម្មាធិការបក្សដែលមានសមាសភាពបីរូបគឺ លេខា អនុលេខា និង

<sup>348</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ KH ERN 00053030-00053031 មាត្រា ១៦ ។

<sup>349</sup> គួនាទីរបស់គណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹម និងគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ ព្រមទាំងគួនាទីរបស់ថ្នាក់ភូមិភាគ មិនត្រូវបានពិភាក្សានៅផ្នែកនេះទេ ដោយសារវាផ្តោតតែទៅលើថ្នាក់រដ្ឋបាលដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីរាយការណ៍ទៅលើការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌដែលចោទប្រកាន់ចំពោះ អ៊ឹម ថែម។

<sup>350</sup> ឯកសារ D219/34 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032070 ឆ. ២៣-ឆ. ២៣។

<sup>351</sup> ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01095229 ឆ. ៣៦។

<sup>352</sup> ឯកសារ D219/294 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មូល អេង ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01095263-01095264 ឆ. ១៨៥-ឆ. ១៩០។



សមាជិក<sup>353</sup>។ ស្រុកត្រូវបានបែងចែកជាឃុំ ហើយឃុំបែងចែកជាភូមិ។ ជាធម្មតា ភូមិជា ច្រើនរួមបញ្ចូលគ្នាជាអង្គភាពធំៗដែលហៅថា សហករណ៍<sup>354</sup>។

១៧០. លេខាធិការខុសត្រូវក្នុងការតែងតាំង និងដកតំណែងសមាជិកផ្សេងទៀតក្នុងគណៈកម្មា- ធិការ ដោយមានការយល់ស្របពីលេខាតំបន់ លេខាភូមិភាគ និងគណៈកម្មាធិការ អចិន្ត្រៃយ៍<sup>355</sup>។

១៧១. លក្ខន្តិកៈ ប.ក.ក ផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់គណៈស្រុកក្នុងការរៀបចំការងារថ្មីៗ ទៅតាម មាតិករបស់ ប.ក.ក (និង ដូចដែលបង្ហាញខាងលើ ទទួលបានការណែនាំពីតំបន់)<sup>356</sup>។ ពួកគេក៏ មានតួនាទីក្នុងការគ្រប់គ្រងវិន័យនៅថ្នាក់ស្រុក និងរាយការណ៍ពីការងារ និងបញ្ហាផ្សេងៗ ទៀតនៅថ្នាក់ស្រុកទៅថ្នាក់តំបន់ដែរ<sup>357</sup>។

១៧២. ប.ក.ក ទទួលស្គាល់លេខាស្រុកថាជាថ្នាក់ដឹកនាំសំខាន់ ដោយសារគណៈស្រុកគឺជាស្ថាន យ៉ាងសំខាន់រវាងសហករណ៍ និង តំបន់<sup>358</sup>។ នៅក្នុងការចុះផ្សាយមួយរបស់ *ទង់បដិវត្ត*

<sup>353</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ KH ERN 00053025 មាត្រា ៧ កថាខណ្ឌ ៤១ ឯកសារ D6.1.533 របាយការណ៍អ្នកជំនាញការ Craig C. Etcheson ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00314780 កថាខណ្ឌ ៩។

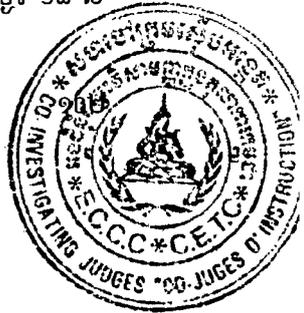
<sup>354</sup> ឯកសារ D6.1.533 របាយការណ៍អ្នកជំនាញការ Craig C. Etcheson ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00314780 កថាខណ្ឌ ១០។

<sup>355</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ KH ERN 00053028 មាត្រា ១២។ ឯកសារ D6.1.533 របាយការណ៍អ្នកជំនាញការ Craig C. Etcheson ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00314780 កថាខណ្ឌ ៩។

<sup>356</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ KH ERN 00053028 មាត្រា ១២។

<sup>357</sup> ឯកសារ D1.3.20.1 ឯកសារច្បាប់របស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា” ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៦ KH ERN 00053028 មាត្រា ១២។

<sup>358</sup> ឯកសារ D6.1.740 ទស្សនាវដ្តីរបស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “ទង់បដិវត្ត លេខពិសេស” ខែ តុលា - វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧ KH ERN 00064770។ ឯកសារ D6.1.533 របាយការណ៍អ្នកជំនាញការ Craig C. Etcheson ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN00314810 កថាខណ្ឌ ៧៧។



ដែលជាទស្សនាវដ្តីដែលបោះពុម្ពផ្សាយដោយ ប.ក.ក សម្រាប់ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៧ - ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៨ ប.ក.ក បានសង្កត់ធ្ងន់អំពីសារៈសំខាន់ក្នុងការតាមដានវត្តមានរបស់ ប្រជាជនដែលមានទស្សនៈខុសពីមតិបក្សជាផ្លូវការ ដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជា “ដួង នៅក្នុងសាច់ដែលត្រូវឆ្អឹងចោល” ។ ប.ក.ក ដាស់តឿនឱ្យស៊ើបអង្កេតស្វែងរកវត្តមាននៃ មនុស្សទាំងនោះ ជាពិសេសនៅថ្នាក់ស្រុក និងសហករណ៍ ដោយសារថ្នាក់រដ្ឋបាលទាំង នេះនៅជិតជាមួយអ្នកធ្វើការងារ<sup>359</sup>។

**ភ័ស្តុតាងស្តីពីការអនុវត្តការទទួលខុសត្រូវ និង សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម**

១៧៣. ភ័ស្តុតាងបង្ហាញថា នៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ អ៊ឹម ចែម បានអនុវត្តអំណាចតាមផ្លូវច្បាប់ទាំង អស់របស់លេខាស្រុកក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ភ័ស្តុតាងនេះបង្ហាញបន្ថែមថា គាត់បានចូលរួមការងារនៅក្រៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ដែលស្របទៅនឹងការកាន់តំណែងនៅ ថ្នាក់តំបន់របស់គាត់ បន្ថែមទៅលើតួនាទីនៅថ្នាក់ស្រុកនោះ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី វិសាលភាព និង ព្រំដែនច្បាស់លាស់នៃសិទ្ធិអំណាចទៅលើបញ្ហានានាពាក់ព័ន្ធនឹងថ្នាក់ តំបន់នៅតែមិនមានភាពច្បាស់លាស់។

១៧៤. ក្នុងឋានៈជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ អ៊ឹម ចែម គ្រប់គ្រងទាំងស្រុងទៅលើស្រុកនេះ រួម ទាំងឃុំ និងភូមិទាំងអស់ផង<sup>360</sup>។ សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម បានគ្របដណ្តប់ទៅដល់

<sup>359</sup> ឯកសារ D1.3.22.5 ទស្សនាវដ្តីរបស់ ប.ក.ក មានចំណងជើងថា “ទង់បដិវត្ត លេខពិសេស” ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៧ - ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៨ KH ERN00064545-00064546។

<sup>360</sup> ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00907516 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894502ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/144 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុត សួយ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01009211 ឆ.៥០។ ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985669 ឆ.១៩។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049234 ឆ.៧៧។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀង ស្រី ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065977 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D219/383 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អើយ ញី ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065977 ឆ.៣៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



មន្ទីរសន្តិសុខ<sup>361</sup> និងការដ្ឋាន<sup>362</sup> នៅក្នុងស្រុក។ គាត់រៀបចំកម្លាំងការងារ<sup>363</sup> តែងតាំងមេ  
ឃុំ និងការដ្ឋាន<sup>364</sup> និងបានចេញលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការក្នុងស្រុក<sup>365</sup>។ គាត់ក៏បានទៅ  
ពិនិត្យការសាងសង់ទំនប់ត្រពាំងថ្មដែលស្ថិតនៅស្រុកភ្នំស្រុក ទោះបីវិសាលភាពនៃការ  
ចូលរួមនិងសិទ្ធិអំណាចរបស់គាត់ទៅលើគម្រោងសាងសង់នោះមិនច្បាស់លាស់ក៏ដោយ។

ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113227 ឆ.៣៤-ឆ.៣៦។ ឯកសារ D119/21 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង  
ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894508 ឆ.១១-ឆ.១២។

<sup>361</sup> ឯកសារ D119/22 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោគ គុយ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00894512-00894513 ឆ.៧-ឆ.៩។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ  
តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953042 ឆ.១៧១។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះ  
ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00976184 ឆ.៥៦។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>362</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
00976159 ឆ.៣១។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00915873 ឆ.១៦។ ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ចុះថ្ងៃទី ២  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114726 ឆ.៤។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ  
តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976141ឆ.១២។ ឯកសារ  
D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035  
ឆ.១១១-ឆ.១១២, KH ERN 00953047 ឆ.២០៧។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន  
ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978912 ឆ.៣២។ ភ័ស្តុតាងស្តីពីការគ្រប់គ្រងរបស់ អ៊ឹម ចែម ទៅលើ  
ការដ្ឋានជាក់លាក់ក៏នឹងយកមកពិភាក្សានៅខាងក្រោមដែរ ក្នុងផ្នែកស្តីពីទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មជាក់លាក់។

<sup>363</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00953030-00953031- ឆ.៨០, , ឆ.៨២, , ឆ.៨៥។

<sup>364</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00953033 ឆ.៩៦, KH ERN00953050 ឆ.២២២។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់  
ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980387 ឆ.៤១។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកស្តីពីការដ្ឋានប្រឡាយស្ថាន  
ស្រែង និងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>365</sup> ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00933105 ឆ.២៦-ឆ.៣០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៧៥. មានភស្តុតាងជាច្រើនបង្ហាញថា អ៊ឹម ចែម មានសិទ្ធិអំណាចបញ្ជាឱ្យចាប់ខ្លួននៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ<sup>366</sup> ហើយកងឈ្លបស្ថិតក្នុងការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់ជាអ្នកអនុវត្ត<sup>367</sup>។ មានមន្ទីរសន្តិសុខបណ្តោះអាសន្នមួយនៅជិតផ្ទះគាត់នៅភ្នំលៀប ដែលឃុំឃាំងអ្នកទោសមុនពេលបញ្ជូនទៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង<sup>368</sup>។ មានភស្តុតាងដែលអាចជឿជាក់បានផងដែរ រួមទាំងភស្តុតាងពីសាក្សី ទុំ សៀន<sup>369</sup> ជាអតីតប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង ថា អ៊ឹម ចែម មានសិទ្ធិអំណាចបញ្ជាឱ្យសម្លាប់មនុស្ស។ ភស្តុតាងបង្ហាញថា សិទ្ធិអំណាចនេះគ្រប់

<sup>366</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953050-00953051 ឆ.២២២-ឆ.២២៣, ឆ.២២៩។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043199 ឆ.៤៤។ ឯកសារ D119/154 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ីវ ម៉ារ៉ា ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024747 ឆ.៣១, KH ERN 01024748 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049233 ឆ.៦៥-ឆ.៦៧។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895168-00895169 ឆ.៩-ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933106-00933107 ឆ.៣៦, ឆ.៣៩, ឆ.៤៣, ឆ.៤៤។ ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន ហ៊ឹម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969014-00969016ឆ.៧-ឆ.១៤។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិម យ៉េត ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980-00800981 ឆ.១១។ ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00800990 ឆ.២២-ឆ.២៣។

<sup>367</sup> ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971122-00971123 ឆ.២៦-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976182 ឆ.៤៦, KH ERN00976183 ឆ.៥៤។ ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថង ធឿយ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00996506ឆ.១២០-ឆ.១២១។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកស្តីអំពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>368</sup> សូមមើលខាងក្រោម ផ្នែកស្តីអំពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>369</sup> ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01045318។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ដណ្តប់ដល់ប្រជាជនក្នុងស្រុករបស់គាត់ និងអ្នកដែលត្រូវបានឃុំឃាំងនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ភ្នំទ្រយោង<sup>370</sup>។

១៧៦. មេធាវីការពារក្តីជំទាស់ថា សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម ទៅលើបញ្ហាសន្តិសុខ មានតិច តួច “ដោយសារប្រព័ន្ធយេនឌ័រជាទូទៅ ដែលតាមរយៈកត្តានេះ វាមិនសមទំនងទាល់តែ សោះដែលថា កម្មាភិបាលនារី អាចមានតួនាទីសំខាន់ណាមួយក្នុងកិច្ចការទាក់ទងនឹង បញ្ហាសន្តិសុខ”<sup>371</sup>។ នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះ មេធាវីការពារក្តីសំអាងទៅលើអង្គហេតុ ដែលថា អ្នកទោសស្ត្រីនៅភូមិភាគពាយ័ព្យមិនដែលត្រូវបានកត់ត្រាថាមានតួនាទីផ្នែក សន្តិសុខទេ ហើយថា មន្ទីរសន្តិសុខ និងគុកចំនួន ២៤ នៅភូមិភាគពាយ័ព្យត្រូវបានគ្រប់ គ្រងដោយបុរសទាំងអស់<sup>372</sup>។ ការអះអាងនេះមិនអាចឱ្យជឿបានទេ។ ទីមួយ ភ័ស្តុតាង ស្តីពីសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម ទៅលើបញ្ហាសន្តិសុខ បានមកពីសាក្សីជាច្រើនដែលបាន ដឹងដោយផ្ទាល់ពីបញ្ហានេះ ហើយស្របទៅនឹងតួនាទី និងអំណាចតាមផ្លូវច្បាប់របស់លេខា ស្រុកក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ទីពីរ ភ័ស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿងបង្ហាញភ័ស្តុតាង ចំនួនពីរយ៉ាងតិចអំពីលេខាជាស្ត្រីពីរនាក់ ក្រៅពី អ៊ឹម ចែម ដែលអនុវត្តសិទ្ធិអំណាចធំធេង ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសន្តិសុខ។ ទីមួយ គឺ សេក សំអាត ហៅ យាយរឹម ដែលជាអតីតលេខា

<sup>370</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976182 ឆ.៤៦។ ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណី ថង ជឿយ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00996499ឆ.៥៤-ឆ.៥៦។ ឯកសារ D219/151 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058749 ឆ.១១-ឆ.១២។ សូម មើលខាងក្រោមផងដែរ ផ្នែកស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>371</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រី តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ KH ERN 01376194 កថាខណ្ឌ ៧៥។

<sup>372</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ចែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រី តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ KH ERN 01376338-01376340 ជើងទំព័រ ២២៩-២៣០។



ស្រុកបាកាន<sup>373</sup>។ សាក្សីពីរនាក់ផ្តល់ភស្តុតាងដោយផ្ទាល់អំពីសិទ្ធិអំណាច និងការចូលរួមរបស់គាត់ក្នុងការចាប់ខ្លួន និងការសម្លាប់មនុស្ស<sup>374</sup>។ ទីពីរគឺ ប្រាក់ យុត អតីតលេខាស្រុកកំពង់សៀម<sup>375</sup> ផ្អែកតាមសក្ខីកម្មរបស់គាត់ វាមិនត្រឹមតែអនុវត្តបញ្ជាដែលផ្ទាក់ស្រុកចេញដើម្បីចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ប្រជាជនភាគតិចដោយសារមូលហេតុសាសនា និងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្លាំងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត<sup>376</sup> ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងមានឆន្ទានុសិទ្ធិទូលំទូលាយក្នុងការអនុវត្តបញ្ជាទាំងនេះ រួមទាំងការសម្រេចថាអ្នកណាខ្លះត្រូវចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់<sup>377</sup>។

១៧៧. ស.ព.អ លើកឡើងថា អំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម ទៅលើការចេញបញ្ជាចាប់ខ្លួនបានគ្របដណ្តប់ទៅលើស្រុកផ្សេងទៀតក្នុងតំបន់ ៥។ ក្នុងការលើកឡើងនេះ គាត់សំអាងទៅលើភស្តុតាងរបស់សាក្សីម្នាក់ដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅស្រុកស្វាយស៊ីសុផុន ត្រូវបាននាំមកឱ្យ អ៊ឹម ចែម និងចុងក្រោយត្រូវបានឃុំឃាំងនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង ក្នុងស្រុកព្រះ

<sup>373</sup> ឯកសារ D219/222 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទូច សេង ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01075734 ឆ.១១៩, KH ERN 01075736 ឆ.១៣១។ ឯកសារ D219/187 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01068112 ឆ.៣៣-ឆ.៣៤, ឆ.៣៧។

<sup>374</sup> ឯកសារ D118/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក សៀម ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00872599 ឆ.១៧-ឆ.២០។ ឯកសារ D6.1.991 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក សៀម ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ KH ERN 00485648-00485649 ឆ.១៣-ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/188 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យន ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01067244-01068145 ឆ.១២០-ឆ.១២១, ឆ.១២៣-ឆ.១២៤, ឆ.១៣១, KH ERN 01068147-01068148 ឆ.១៣៧-ឆ.១៣៩, ឆ.១៤១។

<sup>375</sup> ឯកសារ D6.1.730 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00357510។ ឯកសារ D117/70 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01046795 ឆ.២៦។

<sup>376</sup> ឯកសារ D117/71 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01046808 ឆ.៤៧-ឆ.៥២។ ឯកសារ D117/72 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01046814 ឆ.៦-ឆ.៨។ ឯកសារ D117/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01048919-01046820 ឆ.១០-ឆ.១២។

<sup>377</sup> ឯកសារ D219/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01046833-01046834 ឆ.២៥, ឆ.២៧, ឆ.២៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នេត្រព្រះ<sup>378</sup>។ យើងយល់ថា ភ័ស្តុតាងនេះមិនគាំទ្រដល់ការអះអាងរបស់ ស.ព.អ ទេ ដោយសារភ័ស្តុតាងនេះមិនបានបញ្ជាក់ថា ការចាប់ខ្លួនសាក្សីនោះត្រូវបានធ្វើតាមបញ្ជា អ្នកណានោះឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី យើងយល់ថា ដោយសារគាត់ទទួលខុសត្រូវ មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយោង សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម បានគ្របដណ្តប់ទៅដល់អ្នកទោស ដែលមកពីស្រុកផ្សេងៗក្នុងតំបន់ <sup>379</sup>។

*ប្រភពនៃការទទួលបានព័ត៌មាន*

១៧៨. អ៊ឹម ចែម បានទទួលព័ត៌មានអំពីដំណើរការគម្រោងសាងសង់ ការផលិតស្បៀង និងបញ្ជា ផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ តាមរយៈប្រភពព័ត៌មានមួយចំនួន។ គាត់ជាអ្នករៀបចំ និងចូលរួមប្រជុំនៅតាមឃុំនានាក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ដើម្បីពិភាក្សាអំពីការងារ និង គម្រោងសាងសង់ដែលកំពុងដំណើរការ<sup>380</sup> ពិនិត្យការដ្ឋានដោយផ្ទាល់ផង<sup>381</sup> ឬតាមរយៈ

<sup>378</sup> ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN00743550។ ឯកសារ D304/2 ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៦ កថាខណ្ឌ ១៤៤។

<sup>379</sup> សូមមើលខាងក្រោម ផ្នែកស្តីអំពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយោង។

<sup>380</sup> ឯកសារ D119/96 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ៊ឹម ម៉ែ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976671 ឆ.៧៤។ ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00998139-00998140 ឆ.៣៦, ឆ.៣៩, ឆ.៤០។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980388ឆ.៤៥។ ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933131-00933132 ឆ.១៨។

<sup>381</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976156-00976157 ឆ.២០-ឆ.២១, KH ERN 00976159 ឆ.៣១។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978912 ឆ.៣២។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រិម សិត ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800996 ឆ.២៣-ឆ.២៣។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00915873 ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976166 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



មនុស្សក្រោមបង្គាប់ផង<sup>382</sup> និងបានទទួលរបាយការណ៍ស្តីពីដំណើរការការងារ<sup>383</sup>។ ភ័ស្តុតាងដែលថា គាត់បានទៅពិនិត្យគម្រោងសាងសង់ទំនប់ត្រពាំងថ្នក់បង្ហាញផងដែរថា ការដឹងព្រមរបស់គាត់អំពីព្រឹត្តិការណ៍នានានៅតាមមូលដ្ឋាន មានលើសពីស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ទៅទៀត។

១៧៩. ទាក់ទិននឹងបញ្ហាសន្តិសុខ អ៊ឹម ថែម បានទទួលរបាយការណ៍ស្តីពីប្រវត្តិរបស់បុគ្គល នានា បន្ទាប់ពីមានការវាយតម្លៃនៅតាមភូមិ និងសហករណ៍។ បន្ទាប់មក គាត់សម្រេចថា តើមានវិធានការវិនិច្ឆ័យបែបណាខ្លះដែលចាំបាច់ត្រូវយកមកប្រើ រួមទាំងការឃុំឃាំង ផង<sup>384</sup>។ គាត់ក៏បានទៅពិនិត្យដោយផ្ទាល់នៅតាមមន្ទីរសន្តិសុខនានា ដូចជា ភ្នំទ្រយោង និងវត្តព្រះនេត្រ ព្រះ<sup>385</sup> និងបានទទួលរបាយការណ៍ពីមេគុកទៀតផង<sup>386</sup>។

ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976141 ឆ.១២។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ក្រច ទឹម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969044 ឆ.១៣៩១។ ឯកសារ D219/506 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែន សុផុន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ EN ERN 01167928 ឆ.៤៦-៤៧។ ការ ចុះពិនិត្យរបស់ អ៊ឹម ថែម ទៅកាន់ការដ្ឋានត្រូវបានពិភាក្សានៅផ្នែកទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្ម នៃដីកាដោះស្រាយនេះ (សំអាងហេតុ)។

<sup>382</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លោក ចាត់ ចុះ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049237 ឆ.១០៩។ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01105586 ឆ.៤៧។

<sup>383</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035 ឆ.១១៧, KH ERN 00953049 ឆ.២១៥។

<sup>384</sup> ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978922-00978923 ឆ.៣២។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953045 ឆ.១៨៩។

<sup>385</sup> ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សឿន ចុះថ្ងៃទី ២៣ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058768 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH 01115778-01115779 ឆ.៦៤-៧០។ ឯកសារ D119/34 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែម ឡែហៀង ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00907537 ឆ.១៧។

ឯកសារ D119/96 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ៊ឹម ម៉ិន ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ 00976675 ឆ.១០៤។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកស្តីអំពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



ង. ភ័ស្តុតាងអំពីការប្រព្រឹត្តិរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ

១៨០. នៅក្នុងផ្នែកនេះ យើងនឹងពិនិត្យមើលភ័ស្តុតាងអំពីការប្រព្រឹត្តិជាទូទៅរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅពេលដែលគាត់ផ្លាស់ទៅតំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ។ ភ័ស្តុតាងអំពីការប្រព្រឹត្តិរបស់ អ៊ឹម ថែម ជាពិសេសទាក់ទិននឹងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការ ពិនិត្យ ក៏នឹងត្រូវពិនិត្យមើលផងដែរតាមករណីសមស្រប នៅក្នុងផ្នែកនានានៅខាងក្រោម នេះស្តីពីទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ។

១៨១. មានភ័ស្តុតាងយ៉ាងច្រើនបញ្ជាក់ថា នៅពេលដែលគាត់មកដល់តំបន់ ៥ អ៊ឹម ថែម បាន លើក ឡើងជាសាធារណៈប្រឆាំងនឹងកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ ជំរុញប្រជាជនមូលដ្ឋាន ឱ្យប្រយ័ត្នប្រយ័ងជាមួយនឹងជនដែលអាចជាខ្មាំងរបស់ ប.ក.ក ហើយ បង្គាប់ឱ្យកម្មករ ដើមតាមមនោគមន៍វិជ្ជារបស់ ប.ក.ក និងខិតខំធ្វើការ ដោយគំរាមកំហែងថានឹងមាន លទ្ធផលមិនល្អប្រសិនបើពួកគេមិនធ្វើតាមដូច្នោះទេ។

១៨២. ឧទាហរណ៍ សាក្សីម្នាក់ នៅចាំថា នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយនៅភូមិឡោតេ ឃុំភ្នំលៀប ស្រុក ព្រះនេត្រព្រះ អ៊ឹម ថែម បានបញ្ជាក់ថា “កង់ប្រវត្តិសាស្ត្រចាប់ផ្តើមដើរហើយ ប៉ះដៃយក ដៃ ប៉ះជើងយកជើង។ ស៊ូទុកពូជស្រូវ មិនទុកពូជមនុស្ស។ ទុកមិនចំណេញ ដកចេញក៏ មិនខាត។ អង្ករគេវែង យកតែអង្ករដើមទេ ឯកម្តេចគេមិនយកទេ។ កុំយល់ថា បដិវត្តមាន ពីរ បដិវត្តអង្គការ គឺមានតែមួយទេ”។ សាក្សីនេះក៏នៅចាំថា អ៊ឹម ថែម បានចោទ កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យថាមានផែនការធ្វើ “បដិវត្តទីពីរ”<sup>387</sup>។ សាក្សីម្នាក់ នៅចាំថា នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយនៅឃុំភ្នំលាប អ៊ឹម ថែម បានហៅអ្នកចូលរួមអង្គប្រជុំឱ្យចម្រាញ់ “អ្នកដែលមានហានិភ័យស្រាប់” ដើម្បីធានាថាមានអាហារសម្រាប់អ្នកដែល

<sup>386</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043198 ឆ.៣៧-៤០។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01045325។ សូមមើលផងដែរ ផ្នែកស្តីអំពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

<sup>387</sup> ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សេរិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025644-01025645 ឆ.៣៦-ឆ.៣៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ស្មោះនឹងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>388</sup>។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំនានាដែលបានធ្វើឡើងនៅថ្នាក់ឃុំ អ៊ឹម ថែម បានប្រាប់អ្នកចូលរួមអង្គប្រជុំថា “កុំឱ្យមានសតិអារម្មណ៍” រឺអ្នកចូលរួម អំពីសារៈសំខាន់ដែលត្រូវខិតខំធ្វើការ ហើយព្រមានថា អ្នកដែលមិនខិតខំធ្វើការនឹងត្រូវ ចាប់ខ្លួន<sup>389</sup>។

១៨៣. អតីតអ្នកជាប់ឃុំម្នាក់បញ្ជាក់ថា នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោងដែល មានអ្នកចូលរួមប្រហែល ១០០ នាក់ អ៊ឹម ថែម បាននិយាយទៅអ្នកទោសថា អ្នកដែលមិន កសាងខ្លួននឹងស្លាប់ ដែលពាក្យសម្តីនេះបើតាមសាក្សីអតីតអ្នកជាប់ឃុំនេះ គឺមានន័យថា គាត់នឹងបញ្ជាឱ្យអ្នកយាមសម្លាប់អ្នកទាំងនោះ<sup>390</sup>។

១៨៤. អ៊ឹម ថែម ក៏បាននិយាយនៅក្នុងអង្គប្រជុំនានាដែលមានកម្មករចូលរួមក្នុងចំនួនដ៏ច្រើននាក់ ដោយបង្គាប់ឱ្យអ្នកទាំងនោះ ត្រូវខិតខំធ្វើការ និង ប្រយ័ត្នប្រយែងជាមួយនឹងអ្នកដែល អាចជាខ្មាំង<sup>391</sup>។ មានភ័ស្តុតាងបញ្ជាក់ថា អ៊ឹម ថែម បានព្រមានកម្មករ ថា អ្នកដែលមិន ខិតខំធ្វើការ និងមិន“កសាង” ខ្លួននឹងស្លាប់<sup>392</sup>។ នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយចូលរួមដោយប្រធាន ឃុំទាំងអស់នៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ អ៊ឹម ថែម បានព្រមានអ្នកចូលរួមអង្គប្រជុំថា អ្នកដែល

<sup>388</sup> ឯកសារ D119/155 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ឈានឡុង ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024759- KH ERN 01024760 គ.៤១, គ.៤៣-គ.៤៧។

<sup>389</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ ERN 00800990 គ.២២-គ.២៣។

<sup>390</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115778-01115779 គ.៦៤-គ.៦៩។

<sup>391</sup> ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00998140-00998141 គ.៤៣-គ.៤៩។

<sup>392</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115779 គ.៦៨-គ.៦៩។



ជាប់ខ្សែស៊ីរាយអេ អ្នកខ្លួល ឬប្រឆាំងអង្គការ និងបញ្ជូនទៅ“វៀនសូត្រ”<sup>393</sup> ដែលពាក្យនេះជាញឹកញាប់ មានន័យថា ត្រូវបញ្ជូនទៅឃុំខ្លួន ឬសម្លាប់ចោល<sup>394</sup>។

១៨៥. ការលើកឡើងទាំងនោះមិនមែនជាការគំរាមកំហែងខ្យល់ទេ។ បន្ទាប់ពីកម្មាភិបាលនិរតី និង អ៊ឹម ចែម ចូលគ្រប់គ្រងតំបន់ ៥ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ មក ពួកគេបានអនុវត្តយុទ្ធនាការធ្វើការចាប់ខ្លួនជាប្រព័ន្ធដែលដាក់មុខសញ្ញាលើកម្មាភិបាលពាយ័ព្យ<sup>395</sup> នៅថ្នាក់សហករណ៍ ថ្នាក់ឃុំ ថ្នាក់ស្រុក និងថ្នាក់តំបន់<sup>396</sup>។

<sup>393</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895168 ឆ.៧-ឆ.៨។

<sup>394</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049234 ឆ.៧១។ ឯកសារ D119/30កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១២-ឆ.១៨។ ឯកសារ D219/380 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ុក សុផាត ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113193-01113194 ឆ.២២-ឆ.២៤ និងឯកសារ D219/360.1 ឧបសម្ព័ន្ធ៖ អតីតគណៈកងពលទី ២ ភូមិភាគពាយ័ព្យ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01105578 ។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976178 ឆ.២៨។ ឯកសារ D6.1.452 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែ កៀត ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279099 ។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀស ស្តើង ថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065976 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត ស៊ីត ថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00998141 ឆ.៤៨។

<sup>395</sup> ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971122-00971123 ឆ.២៤-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សេរិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025646 ឆ.៤០។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978910-00978911 ឆ.១៩-ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/381 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ រត្តនា ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113200-01113201 ឆ.៤-ឆ.៧។ ឯកសារ D119/154 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ីវ ម៉ារ៉ា ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024747 ឆ. ៣១ និង KH ERN 01024748- 01024749 ឆ.៣៦-ឆ.៣៨។

<sup>396</sup> ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ERN 00907513 ឆ.៨, ERN 00907515 ឆ.២០, ERN 00907515 ឆ.២៥ , ERN 00907516 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/



១៨៦. កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីមិនមែនដាក់មុខសញ្ញាតែលើកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យប៉ុណ្ណោះទេ។ សាក្សីនានាបញ្ជាក់ថា បន្ទាប់ពីកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីមកដល់ និងនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ អ៊ឹម ចែម ជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ កម្មករដែលមានកំហុស មនុស្សដែលជាប់ទាក់ទងជាមួយនឹងរឿងណាមួយ និងអតីតមន្ត្រី លន់ នល់ ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ចោល<sup>397</sup>។ ការចាប់ខ្លួនត្រូវបានពិភាក្សាជាមួយប្រធានសហករណ៍ នៅក្នុងអង្គប្រជុំនៅផ្ទះ អ៊ឹម ចែម ។ ទោះជា អ៊ឹម ចែម គឺជាអ្នកសម្រេចលើការចាប់ខ្លួនមនុស្សជា

កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីស្នា នង់ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00915883-00915884 ឆ.១៣-ឆ.១៧។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978909 ឆ.៧-ឆ.១១។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN00978920 ឆ.១៥-ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/100 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជាម គិន ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978931 ឆ.៨, KH ERN 00978933 ឆ.២១-ឆ.២៣។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំដាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933103 ឆ.១២-ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/89 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុំ សេង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976129-00976130 ឆ.២២-ឆ.២៣។ ឯកសារ D118/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធឿន ថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00947578 ឆ.១៥, KH ERN 00947580 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00985871-ERN00985873 ឆ.៣៥-ឆ.៤៤។ សូមមើលផងដែរផ្នែកដែលនិយាយអំពីតួនាទី និងការមកដល់ភូមិភាគពាយ័ព្យរបស់ អ៊ឹម ចែម។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01066318 ឆ.១៦។

<sup>397</sup> ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ ERN 01066319 ឆ.១៨-ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីម៉ាក់ រន្ទី ថ្ងៃទី ៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987279-00987280 ឆ.១៤-ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976180 ឆ.៣៧។ ឯកសារ D119/22 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីភោគ គុយ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894512 ឆ.៦។ ឯកសារ D61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727221-00727223។ ឯកសារ D219/212 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុប សុក ថ្ងៃទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01074065 ឆ.២៩-ឆ.៣០។ ឯកសារ D119/43 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីស្នា នង់ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00915884 ឆ.២២។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115779 ឆ.៦៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ច្រើននាក់ក៏ដោយ ក៏នៅពេលខ្លះ ប្រធានសហករណ៍ អាចបានចាប់ខ្លួនតាមគំនិតខ្លួនឯង ដែរ<sup>398</sup>។ ល្អប្រសូកព្រះនេត្រព្រះ ដែល ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់ឃុំ បាន ចាប់ខ្លួនមនុស្សនៅតាមសហករណ៍នានា<sup>399</sup>។

១៨៧. សាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថា នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយដែលធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ ១៩៧៨ នៅបាត់ដំបង មាន អ្នកចូលរួមរាប់ពាន់នាក់ ហើយតា ម៉ុក និង អ៊ឹម ចែម ធ្វើជាគណៈអធិបតីនោះ អ្នកដែល រិះគន់ផែនការការងារត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងអាចត្រូវសម្លាប់ចោល<sup>400</sup>។ សាក្សីប៉ុន្មាននាក់ បានបញ្ជាក់ថា អ្នកទាំងនោះត្រូវបានចាប់ខ្លួនតាមបញ្ជារបស់ អ៊ឹម ចែម<sup>401</sup>។

១៨៨. ដូចបានបង្ហាញតាមរយៈភស្តុតាងដែលបានពិភាក្សាខាងលើទាក់ទិននឹងតួនាទី និងសិទ្ធិ អំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម ដែរ អ៊ឹម ចែម គ្រប់គ្រងមន្ទីរសន្តិសុខ និងការដ្ឋានទាំងនៅក្នុង ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ទាំងនៅក្រៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះផង។ នៅផ្នែកបន្ទាប់នេះ យើងនឹង

<sup>398</sup> ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114731 ឆ.៤២។

<sup>399</sup> ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978911 ឆ.២៤-ឆ.២៥។ ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាច់ គិត ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00780968 ឆ.១៤-ឆ.១៥។

<sup>400</sup> ឯកសារ D119/66 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប៊ិន ហ៊ឹម ថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969016 ឆ.១៥។

<sup>401</sup> ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980-00800981 ឆ.១១។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933107 ឆ.៤៤។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043163 ឆ.១៩។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040786 ឆ.១៤-ឆ.១៦។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយ សាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801014-00801015 ឆ.៧-ឆ.១៣។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00976182 ឆ.៤៦។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១២។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800990 ឆ.២២-ឆ.២៣។



វិភាគយ៉ាងលម្អិតអំពីភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មពីរកន្លែង ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ (គឺ មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង)។ នៅផ្នែក បន្ទាប់នេះ ក្រៅពីភស្តុតាងដែលបានពិនិត្យរួចហើយពាក់ព័ន្ធនឹងទំហំនៃសិទ្ធិអំណាចរបស់គាត់ និងការប្រព្រឹត្តិជាទូទៅរបស់គាត់នៅតំបន់ ៥ និងនៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ យើងនឹងពិនិត្យមើល ភស្តុតាងបន្ថែមទៀតអំពីការចូលរួមជាក់លាក់របស់គាត់នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទថា បានប្រព្រឹត្តឡើងនៅទីតាំងទាំងនេះ។

ច. ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ

i. មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង

សេចក្តីផ្តើម

១៨៩. ភ្នំទ្រយោង គឺជាមន្ទីរសន្តិសុខមួយកន្លែងនៅតំបន់ ៥។ មន្ទីរនេះគ្រប់គ្រងដោយ ទុំ សៀន ជាកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី ដែលរាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅ អ៊ឹម ចែម។ នៅក្នុងអំឡុងពេលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ភូមិភាគនិរតី យ៉ាងហោចណាស់ អ្នកទោសរាប់រយនាក់បានទទួលរងការធ្វើបាប កង្វះអាហារ និងត្រូវការងារធ្ងន់ធ្ងរ នៅពេលដែលជាប់ឃុំខ្លួននៅទីនោះ។ មនុស្សរាប់រយនាក់បានស្លាប់ ដោយសារកង្វះអាហារដែលមានជីវជាតិ និងជំងឺ។ ផ្អែកតាមភស្តុតាងដែលមាន យើងបានប៉ាន់ស្មានថា អ្នកទោសជាង ២០០០ នាក់ ត្រូវអ្នកយាមគុក សម្លាប់នៅចន្លោះពេលពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ ដល់ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩។

ទីតាំង និងការបង្កើតមន្ទីរសន្តិសុខ

១៩០. មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោងមានទីតាំងនៅឃុំភ្នំលៀប ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ តំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ នៅជិតភ្នំទ្រយោង និងនៅតាមបណ្តោយផ្លូវលំទៅត្បូងពីផ្លូវជាតិលេខ ៦<sup>402</sup>។ សាក្សីមួយចំនួនបញ្ជាក់ថា មន្ទីរសន្តិសុខនេះត្រូវបានបង្កើតឡើង

<sup>402</sup> ឯកសារ D106/18 របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង KH ERN 00919481-00919483។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801017 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។ Original EN: 01476906-01477009



ដោយកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី នៅពេលដែលពួកគេមកដល់នៅឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>403</sup> ចំណែកសាក្សី ផ្សេងទៀតបញ្ជាក់ថា មន្ទីរសន្តិសុខនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ១៩៧៥ នៅពេលចាប់ផ្តើមរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយត្រូវបានពង្រីកបន្ទាប់ពីកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីមកដល់ ទីនោះ<sup>404</sup>។

១៩១. មន្ទីរពេទ្យមួយកន្លែង<sup>405</sup> ផ្ទះប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខឈ្មោះ ទុំ សឿន<sup>406</sup> ទីតាំងសម្លាប់មនុស្សជាច្រើនកន្លែង និងរណ្តៅសាកសពជាច្រើនកន្លែង<sup>407</sup> ព្រមទាំងកន្លែងស្នាក់នៅជាច្រើន

០០៨០១០១៨ ឆ.៣៦។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ ERN 00801024 ឆ.២១។

<sup>403</sup> ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សី សិញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894503 ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/21 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894507 ឆ.៧។ ឯកសារ D219/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ែត ដួង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058755 ឆ.៥។ ឯកសារ D119/22 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីភោគ គុយ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894512 ឆ.៥។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801003 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801018 ឆ.៣៩។ ឯកសារ D119/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុត អៀត ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01003855 ឆ.១២។ ឯកសារ D219/141 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យក់ នាម ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01056100 ឆ.៥។ ឯកសារ D219/318 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដន តំ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01097895 ឆ.៥៨។

<sup>404</sup> ឯកសារ D119/48 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដួង វ៉ែន ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933097 ឆ.២។ ឯកសារ D119/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ វិន ថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024738 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សេវិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025647 ឆ.៤៤។ ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហ៊ាក់ ស ថ្ងៃទី ៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01104647 ឆ.៧៦-៧៧។

<sup>405</sup> ឯកសារ D106/18 របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង KH ERN 00919483។ ឯកសារ D219/151 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058746 ឆ.១។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801024 ឆ.២១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



កន្លែងសម្រាប់អ្នកទោសធ្ងន់ មានទីតាំងនៅតាមបណ្តោយផ្លូវរទេះគោនៅចន្លោះពីផ្លូវជាតិលេខ ៦ និងមន្ទីរសន្តិសុខនេះ<sup>408</sup>។ អ្នកយាម និងអ្នកទោស “ស្រាល” មានកន្លែងស្នាក់នៅដាច់ដោយឡែកនៅខាងកើតភ្នំទ្រយោង<sup>409</sup> ហើយមានកន្លែងវាយផ្ទៃធំមួយកន្លែងនៅខាងត្បូងឈៀងខាងលិច<sup>410</sup>។ សាក្សីម្នាក់ដែលធ្លាប់ធ្វើការនៅជិតគុកនេះ បានបញ្ជាក់ថា ទីតាំងនេះមានផ្ទះ និងរោងធ្វើពីឈើប្រហែល ១០០ កន្លែង<sup>411</sup>។

<sup>406</sup> ឯកសារ D106/18 របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង KH ERN 00919483។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801017-00801018 ឆ.៣៦។

<sup>407</sup> ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801018 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895170 ឆ.២០, ឆ.២១។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894496 ឆ.៣៤-ឆ.៣៥។ ឯកសារ D219/151 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក រៀង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058747 ឆ.៧។ ឯកសារ D219/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ែត ដូង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058757 ឆ.១៣។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040789 ឆ.៣១, ERN 01040789 ឆ.៣៤។

<sup>408</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169-00895170 ឆ.១៩, ERN 00895175។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025131 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D119/159.1 KH ERN 01025123 គំនូសទីកន្លែង។

<sup>409</sup> ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801016 ឆ.២១, ERN 00801017- 00801018 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801002 ឆ.២៣-ឆ.២៥។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025131 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D119/159.1 KH ERN 01025123 គំនូសទីកន្លែង។

<sup>410</sup> ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801017- 00801018 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



**របាយការណ៍ និងបុគ្គលិក**

១៩២. ទុំ សឿន ដែលបានធ្វើដំណើរជាមួយ អ៊ឹម ចែម ទៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះនៅខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>412</sup> ត្រូវបានស្គាល់ជាទូទៅថាជាកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីដែលទទួលបន្ទុកនៅមន្ទីរ សន្តិសុខ នេះ<sup>413</sup>។ ទុំ សឿន ខ្លួនឯង បានបញ្ជាក់ថា គាត់គឺជាប្រធានគុកនេះ ចាប់តាំងពីខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨ ហើយ អ៊ឹម ចែម គឺជា អ្នកតែងតាំងគាត់ឱ្យកាន់តួនាទីនេះ<sup>414</sup>។

២០១២ KH ERN 00801024 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៤។

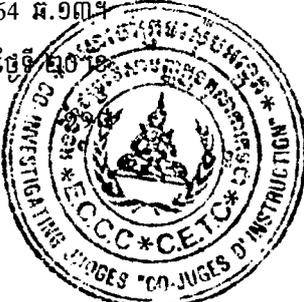
<sup>411</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800988 ឆ.៩។

<sup>412</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ERN 00953023, ឆ.៣១។

<sup>413</sup> ឯកសារ D61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727222-00727223។ ឯកសារ D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00895162 ឆ.១៨។ ឯកសារ D101/1.1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN00743546។ ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN00743550។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894495 ឆ.៣២។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800982 ឆ.១៨។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801000 ឆ.៩។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801015 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933107 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895170 ឆ.២៤។ ឯកសារ D119/51 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វិន ខេង ថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00933124 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/136 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ២២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01003849 ឆ.៥៤។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សឿន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058764 ឆ.១៧។

ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជុំ ជម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៦។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៩៣. សាក្សីមួយចំនួនបានបញ្ជាក់ថា ភ្នំទ្រយោង គឺជាមន្ទីរសន្តិសុខថ្នាក់តំបន់ ពីព្រោះថា មន្ទីរនេះដាក់អ្នកទោសមកពីស្រុកផ្សេងៗនៃតំបន់ ៥<sup>415</sup>។ ឧទាហរណ៍ កម្មករដែលគេចាប់ខ្លួននៅស្រុកស្វាយស៊ីសុផុន ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅមន្ទីរសន្តិសុខនេះ<sup>416</sup>។ អ្នកទោសមកពីសៀមរាប ដែលសាក្សីម្នាក់បានបញ្ជាក់នៅតំបន់ ៤ ក៏ជាប់ឃុំនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោងនេះដែរ<sup>417</sup>។ ប៉ុន្តែ សាក្សីនេះអាចច្រឡំថា សៀម រាប ស្ថិតនៅតំបន់ ៤ ពីព្រោះថា

មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058731 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01040811 ឆ.៧។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040789 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043161 ឆ.៤។ ឯកសារ D219/174 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡែម ពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065992 ឆ.៦៦។ ឯកសារ D219/256 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មី គាល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085166 ឆ.២៨។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដេង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085125 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/318 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដន តំ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01097895 ឆ.៦០។

<sup>414</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡឿន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953039 ឆ.១៤១-១៤៤, KH ERN 00953041 ឆ.១៥៨, KH ERN 00953043 ឆ.១៧៥-ឆ.១៧៧។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡឿន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043194 ឆ.៦-ឆ.៧។

<sup>415</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115778 ឆ.៥៦-ឆ.៥៧។ ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894502 ឆ.១១។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040790 ឆ.៤២។ ឯកសារ D219/255 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោគ រឿប ថ្ងៃទី ១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085158 ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933108 ឆ.៤៩។

<sup>416</sup> ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហ៊ាក់ ស ថ្ងៃទី ៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01104647 ឆ.៧៦-ឆ.៨១។ ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN00743550។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895171 ឆ.៣០។

<sup>417</sup> ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043166 ឆ.៥២។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 01043166

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា សៀមរាបស្ថិតនៅតំបន់ ១០៦ ឬអាចជាតំបន់ ១០៣ នៅតំបន់ ស្វយ័តពិសេស<sup>418</sup>។ អាចថា ភ្នំទ្រុយោង កាលពីដើមដំបូង គឺជាគុកថ្នាក់ស្រុក ហើយបាន ក្លាយជាគុកថ្នាក់តំបន់ ប្រហែល ជានៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>419</sup>។

១៩៤. ភស្តុតាងរបស់ប្រធានគុកឈ្មោះ ទុំ សៀន ខុសពីនេះត្រង់ចំណុចនេះ ពីព្រោះគាត់បញ្ជាក់ ថា អ្នកទោសមកតែពីសហករណ៍ផ្សេងៗនៅក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះទេ<sup>420</sup>។ យើងយល់ថា សាក្សីមួយចំនួនបានបញ្ជាក់ថា គុកនេះដាក់មនុស្សមកពីស្រុកផ្សេងៗគ្នា ហើយអតីតអ្នក ទោស ដែលទំនងជាបាននិយាយគ្នាជាមួយអ្នកទោសផ្សេងទៀតនៅពេលកំពុងជាប់ឃុំខ្លួន នោះ គឺជាប្រភពភស្តុតាងអាចទុកចិត្តបានត្រង់ចំណុចនេះ ហើយមិនទំនងជាមាន មូលហេតុដែលនិយាយមិនពិតទេ។ ម្យ៉ាងទៀត ទុំ សៀន ជាមនុស្សដែលយើងចាត់ទុកថា ជាទូទៅអាចទុកចិត្តបានចំពោះបញ្ហានានាពាក់ព័ន្ធនឹងរចនាសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងខ្សែសង្វាក់ នៃការបញ្ជាទៅភ្នំទ្រុយោងនោះ ជួនកាល បែរជាមិនសូវអាចឱ្យទុកចិត្តបានទៅវិញអំពី បញ្ហានានាពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនអ្នកទោស ការប្រព្រឹត្តិមកលើអ្នកទោស និងទំហំប្រតិបត្តិការ របស់មន្ទីរសន្តិសុខនេះ។ ហេតុនេះ យើងយល់ឃើញថា ភស្តុតាងពីអតីតអ្នកទោសដែល បញ្ជាក់ថា គុកនេះដាក់អ្នកទោសមកពីស្រុកផ្សេងៗនៅតំបន់ ៥ អាចទុកចិត្តបាន។

០០៨០០៩៨៣ ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895171 ឆ.៣០។

<sup>418</sup> សូមមើល ឯកសារ D6.1.456 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស៊ី រិទ្ធិ ថ្ងៃទី ៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៩ និងឯកសារ D179/1.2.43 កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ជំនុំជម្រះក្តី ថ្ងៃទី ៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00853051។

<sup>419</sup> ឯកសារ D219/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058742 ឆ.៤។

<sup>420</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953047 ឆ.២០០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



១៩៥. អ៊ឹម ថែម មានសិទ្ធិអំណាចជាទូទៅលើគុកនេះ ហើយជាមេផ្ទាល់របស់ ទុំ សឿន<sup>421</sup>។ អ៊ឹម ថែម បានចេញបទបញ្ជាសម្រាប់មន្ទីរសន្តិសុខនេះ ហើយគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការមន្ទីរ នេះ<sup>422</sup>។ ទុំ សឿន ទទួលបញ្ជាពី អ៊ឹម ថែម បើមិនដោយផ្ទាល់ ក៏តាមរយៈនិរសាររបស់ គាត់ដែរ។ ទុំ សឿន រាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅគាត់ ឧទាហរណ៍ អំពីចំនួនអ្នកទោស ហើយ ធ្វើការស្នើសុំអាហារ និងការផ្គត់ផ្គង់ផ្សេងៗ<sup>423</sup>។

១៩៦. ទោះបីជាប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខនេះផ្តល់ភស្តុតាងដែលហាក់មិនស៊ីសង្វាក់គ្នាពីវត្តមានអ្នក យាម<sup>424</sup> ក៏ដោយ ក៏មានភស្តុតាងយ៉ាងច្រើន និងអាចទុកចិត្តបានបញ្ជាក់ថា មានអ្នកយាម ប្រដាប់អាវុធចំនួនប្រហែល ១៥ នាក់ ទៅ៣០ នាក់នៅគុកនេះ<sup>425</sup>។

<sup>421</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043195 ឆ.១៣។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953046-00953047 ឆ.១៩៨-ឆ.១៩៩, KH ERN 00953050 ឆ.២១៥។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់ មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01045303-01045304, 01045317។ ឯកសារ D219/256 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី មី តាល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085166 ឆ.២៤។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801017 ឆ.៣៥។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 0033111 ឆ.៧៥។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980395 ឆ.៨៩។

<sup>422</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953042 ឆ.១៧១។

<sup>423</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043195 ឆ.១៤-ឆ.១៩, KH ERN01043199-01043200 ឆ.៤៦-ឆ.៤៧។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045303-01045304, 01045317- 1045318 , 01045326។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043163-01043164 ឆ.២០- ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980395 ឆ.៩០។

<sup>424</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សឿន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953040 ឆ.១៥៧។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045299 - 01045300។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



**ការចាប់ខ្លួន និងការឃុំខ្លួន**

១៩៧. អ្នកទោសចូលមករៀងរាល់សប្តាហ៍ ប៉ុន្តែ ជាញឹកញាប់ ក៏ចូលមករៀងរាល់ថ្ងៃដែរ<sup>426</sup> គឺ ចូលមក បើមិនដោយផ្ទើរជើង<sup>427</sup> ក៏តាមទ្វារ<sup>428</sup> ដែរ ហើយត្រូវបែងចែកនៅពេលមក

<sup>425</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800988 ឆ.៩។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801000 ឆ.៧, KH ERN00801000 ឆ.១១។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895172 ឆ.៣២។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933108 ឆ.៥៤។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025132 ឆ.៤៩។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043238 ឆ.១៣- ឆ.១៥។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040792 ឆ.៥៤-ឆ.៥៥។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043169 ឆ.៧៧-ឆ.៧៨។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីជុំ ជិម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058729 ឆ.២៧។ ឯកសារ D219/95 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043179-01043180 ឆ.១៨។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045296។ ឯកសារ D219/129 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ៊ុន យ៉ែង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01049221 ឆ.១៧។ ឯកសារ D219/383 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អើយ ញ៉ៅ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113226 ឆ.២៦។ ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989342 ឆ.៣៩។

<sup>426</sup> ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058765-01058766 ឆ.២១។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800983 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043166 ឆ.៤៦។ ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01076377 ឆ.២៥។

<sup>427</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043201 ឆ.៥៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ដល់ ជាអ្នកទោស“ធ្ងន់” និងអ្នកទោស“ស្រាល”<sup>429</sup>។ អ្នកទោសចូលមកម្តងៗ មានគ្នាតិច ឬគ្នាច្រើន ចាប់ពី ២ ទៅ ២០០ នាក់<sup>430</sup>។ សាក្សីជាច្រើនបានប៉ាន់ស្មានថា ចំនួនអ្នកទោស នៅគុកនេះមានចំនួនរាប់រយនាក់<sup>431</sup> ដោយសាក្សីខ្លះបញ្ជាក់ថា ចំនួននេះមានច្រើនរហូត

<sup>428</sup> ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894493 ឆ.១៩, KH ERN00894494 ឆ.២៤។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800983 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សីឡេង វ៉ុង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025130 ឆ.៣៥-ឆ.៣៧(តាមរទេះគោ)។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជុំ ជិម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058728 ឆ.១៩-ឆ.២០(តាមត្រាក់ទ័រ)។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043201 ឆ.៥៨-ឆ.៥៩(ប្រជាជនធម្មតា គេដឹកតាមឡាន ហើយអ្នកធ្វើខុស ត្រូវគេចង ហើយដឹកតាមម៉ូតូ ជួនកាលដោយឡើងជើង)។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខ គ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045316។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115779 ឆ.៦៨-ឆ.៦៩, ERN 01115783 ឆ.១០៨(តាមត្រាក់ទ័រ)។

<sup>429</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801000 ឆ.៧, KH ERN00801001 ឆ.១៥។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043200 ឆ.៥៣។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045302។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043239 ឆ.២៣-ឆ.២៦។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953042 ឆ.១៦៨។

<sup>430</sup> ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043166 ឆ.៤៦។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជុំ ជិម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058728 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894494 ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043201 ឆ.៥៥-ឆ.៥៧។

<sup>431</sup> ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043169 ឆ.៧៦។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800984 ឆ.៣១។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00805995 ឆ.២១។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043195 ឆ.១១។ ឯកសារ D119/88 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ផាន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043195 ឆ.១១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



ដល់មួយពាន់នាក់ ឬច្រើនជាងនេះផង<sup>432</sup>។ អ្នកធ្វើស្រែម្នាក់នៅជិតគុកនេះបានបញ្ជាក់ថា ការចាប់មនុស្សបាន ធ្វើឡើងខ្លាំងនៅរយៈពេលចន្លោះពីឆ្នាំ ១៩៧៧ ដល់ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>433</sup>។ ទុំ សៀន បញ្ជាក់ថានៅពេលដែលអ្នកទោសបានបញ្ជូនមកគុកនេះ អ្នកទោស មិនមានឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយដែលបញ្ជាក់ពីមូលហេតុឃុំខ្លួនពួកគេទេ<sup>434</sup>។

១៩៨. ជួនកាល អ្នកទោសជាប់ឃុំ ដំបូងនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំលៀប ដែលមានទីតាំងប្រហែលជា ១០០ ម៉ែត្រពីផ្ទះ អ៊ឹម ចែម មុនពេលបញ្ជូនទៅឃុំខ្លួននៅភ្នំទ្រយោង<sup>435</sup>។

កុម្មៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976121 ឆ.២០១ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025132 ឆ.៤៩១ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040788 ឆ.៣០១ ឯកសារ D219/129 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ៊ិន យ៉ឹង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049221 ឆ.១៦១ ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989342 ឆ.៣៣១

<sup>432</sup> ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 0033108 ឆ.៥៣១ ឯកសារ D119/51 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រិន ខេង ថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00933123 ឆ.២៦១ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058765-01058766 ឆ.២១១ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នក ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ ជិម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058731 ឆ.៣៧១ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085126 ឆ.៣១១

<sup>433</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800988 ឆ.៨១

<sup>434</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043201 ឆ.៦៣១

<sup>435</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976179 ឆ.៣២-ឆ.៣៦ និង KH ERN 00976182 ឆ.៤៦១ ឯកសារ D119/138 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី សរ ឡោម ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003871- 01003872 ឆ.៣០-ឆ.៣១១ ឯកសារ D219/151 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058746- 01058747 ឆ.៣-ឆ.៤១ ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01058748 ឆ.៣១

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



១៩៩. យើងមិនអាចកំណត់ឱ្យត្រឹមត្រូវពីចំនួនមនុស្សដែលជាប់ឃុំនៅភ្នំទ្រយោងឡើយ។ ប៉ុន្តែ យើង យល់ឃើញថាទោះជាធ្វើការប៉ាន់ស្មានក្នុងកម្រិតទាបក៏ដោយ នៅចន្លោះពេលពីពាក់ កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ ដល់ចុងឆ្នាំ ១៩៧៨ យ៉ាងហោចណាស់ មានមនុស្សរាប់រយនាក់ ប៉ុន្តែក៏អាចរាប់ពាន់នាក់ដែរ ដែលត្រូវបានឃុំនៅមន្ទីរសន្តិសុខនេះ។

២០០. អ៊ឹម ថែម ដែលមានសិទ្ធិអំណាចបញ្ជាឱ្យចាប់ខ្លួននៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះ<sup>៤៣៦</sup> បានរៀបចំអង្គ ប្រជុំប្រចាំខែ ឬកន្លះខែម្តង ជាមួយនឹងប្រធានសហករណ៍ និង ទុំ សៀន ដើម្បីសម្រេចថា តើនរណាត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរសន្តិសុខនេះ<sup>៤៣៧</sup>។ ជាញឹកញាប់ គាត់បញ្ជាឱ្យចាប់ខ្លួនតាម រយៈលិខិត ហើយប្រើប្រាស់ឈ្នួបដើម្បីចាប់ខ្លួនកម្មករនៅកងចល័ត កម្មករនៅ សហករណ៍ កម្មាភិបាលពាយ័ព្យ ពេទ្យ និងមនុស្សផ្សេងទៀត បន្ទាប់មកត្រូវបញ្ជូនទៅ មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង<sup>៤៣៨</sup>។ គាត់ក៏បញ្ជាផ្ទាល់ឱ្យមនុស្សទៅចូលរួម“ប្រជុំ”នៅភ្នំទ្រយោង

២០១១ KH ERN00743550។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១៥-ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/154 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុំ ម៉ារ៉ា ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024749 ឆ.៣៨។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114728-01114729ឆ.២០-ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/75 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971135- 00971136 ឆ.១៩។

<sup>436</sup> យើងបានត្រួតពិនិត្យភ័ស្តុតាងដែលគាំទ្រសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះនៅផ្នែកខាងលើស្តីពីតួនាទី និងសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ថែម នៅភូមិភាគពាយ័ព្យ។

<sup>437</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953050 ឆ.២២២-ឆ.២២៣។

<sup>438</sup> ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទូ ជួង ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971122-00971123 ឆ.២៥-ឆ.៣២, KH ERN 00971123 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980393-00980394ឆ.៧៦, ឆ.៧៧, ឆ.៧៨, ឆ.៨១។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933107 ឆ.២២-ឆ.៤៤។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976182 ឆ.៤៦-ឆ.៤៧។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043163 ឆ.១៩។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980-00800981 ឆ.១១។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



បន្ទាប់មក ត្រូវយុំខ្លួននៅទីនោះ<sup>439</sup>។ ទុំ សៀន បានចាប់មនុស្សដោយផ្ទាល់ខ្លួនគាត់ ដោយ ផ្អែកតាមលិខិតចុះហត្ថលេខាដោយ អ៊ឹម ថែម ឬដោយកម្មាភិបាលផ្សេងទៀតថ្នាក់តំបន់ ហើយបញ្ជូនមកគាត់តាមរយៈ អ៊ឹម ថែម<sup>440</sup>។ ទុំ សៀន ទទួលសារផ្ទាល់មាត់ពីនិរសារ របស់ អ៊ឹម ថែម ឬទទួលសារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពី អ៊ឹម ថែម ដែរ ដែលប្រាប់គាត់ពី ពេលវេលាដែលមនុស្សមកពីសហករណ៍ត្រូវមកដល់និងស្នើសេចក្តីរាយការណ៍អំពីអ្នក ដែលមកដល់ថ្មីៗ<sup>441</sup>។

២០១. ទុំ សៀន អះអាងថា “ពេលខ្លះ” គាត់ប្រើឆន្ទានុសិទ្ធិក្នុងការដោះលែងអ្នកទោសដែលគាត់ រកឃើញថាមិនបានប្រព្រឹត្តកំហុសធ្ងន់ ដោយ អ៊ឹម ថែម មិនបានដឹងទេ<sup>442</sup>។ គាត់ និង សាក្សីមួយចំនួនផ្សេងទៀត បញ្ជាក់ថា អ្នកទោសទាំងអស់ត្រូវបានដោះលែង មុនពេល

ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801015 ឆ.១១។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040786-01040787 ឆ.១៤- ឆ.២៤។

<sup>439</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១៥-ឆ.១៨។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភូន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040786 ឆ.១៥-ឆ.១៦។

<sup>440</sup> ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00980383 ឆ.១៧, 00980393 ឆ.៧៦។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933107 ឆ.៤៥-ឆ.៤៦។

<sup>441</sup> ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801026 ឆ.២៩។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045303។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043195 ឆ.១៩។

<sup>442</sup> ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045316- ERN 01045317។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



កងទ័ព វៀតណាមមកដល់បន្តិច<sup>443</sup> ទោះបីជាគាត់សារភាពថា បានសម្លាប់អ្នកទោសបួន នាក់នៅក្នុងអំឡុងពេលនេះតាមបញ្ជារបស់ អ៊ឹម ថែម<sup>444</sup>។

២០២. អ្នកទោសនៅមន្ទីរសន្តិសុខនេះ រួមមាន “ប្រជាជនថ្មី” ប្រជាជនជម្លោះសមកពីភ្នំពេញ អតីតមន្ត្រី ទាហាន និងមន្ត្រីនគរបាលពីរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ព្រមទាំងគ្រួសារ វេជ្ជបណ្ឌិត គ្រូបង្រៀន ជនដែលគេចោទថាជាពួកមូលធន កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ ជនជាតិវៀតណាម និងជនជាតិចិន<sup>445</sup>។ ការចាប់ខ្លួនធ្វើឡើងដោយសារមូលហេតុផ្សេងៗ ដូចជា ការប្រព្រឹត្ត “កំហុស” នៅពេលធ្វើការ<sup>446</sup> លួចបាយហូប<sup>447</sup> “ក្បត់” បដិវត្ត និង

<sup>443</sup> ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801024 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025131 ឆ.៤៦។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម សល់ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00801002 ឆ.២៨។

<sup>444</sup> ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045317-01045318 ។

<sup>445</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800988 ឆ.៨។ ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN00743550 (អ្នកស្រុក គ្រួសាររបស់ពួកគេ និងប្រជាជនថ្មី)។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953044 ឆ.១៨៥(ទាហានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ)។ ឯកសារ D119/155 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច ឈានឡុង ថ្ងៃទី ៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024764 ឆ.៧១ (មនុស្សពីរនាក់ជម្លោះសមកពីភ្នំពេញ)។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043201 ឆ.៥៥។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058764 ឆ.១៤ (សាច់ញាតិមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ)។ ឯកសារ D219/175 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ ហោន ថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01066001 ឆ.៣០ (កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ និងគ្រួសារពួកគេ)។ ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989341 ឆ.២៣ (សាច់ញាតិរបស់ទាហានសាធារណរដ្ឋខ្មែរម្នាក់ សូមមើល KH ERN 00989339 ឆ.១៤)។

<sup>446</sup> ឯកសារ D119/136 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ២២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01003850 ឆ.៥៦។ ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801025 ឆ.២៣។ ឯកសារ D61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727222-00727223។ ឯកសារ D63 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727222-00727223។



“ខ្លីល” ជាដើម<sup>448</sup>។ ក៏មានការចាប់ខ្លួនដោយមិនមានការពន្យល់មូលហេតុដែរ<sup>449</sup>។ សាច់ញាតិអ្នកដែលគេចាប់ខ្លួន រួមមាន កូនក្មេង ក៏ជារឿយៗត្រូវជាប់ឃុំផងដែរ<sup>450</sup>។

២០៣. អ្នកទោសត្រូវបែងចែកជាអ្នកទោស“ធ្ងន់” និងអ្នកទោស“ស្រាល”។ អ្នកទោស “ធ្ងន់”ត្រូវដាក់ឱ្យនៅដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ដាក់ខ្នោះជើង<sup>451</sup> និងមានអ្នកយាម នៅពេលអ្នកទោស

១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00727225-00727226។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953044 ឆ.១៨៥។

<sup>447</sup> ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801025 ឆ.២៣ (រកត្រី ឬចាប់កង្កែបនៅពេលធ្វើការ)។ ឯកសារ D119/155 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច ឈានឡុង ថ្ងៃទី ៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024765 ឆ.៧៣(សម្លាប់គោ)។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡុង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025129 ឆ.២៨(លួចស្រូវ)។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800983 ឆ.២៨ (លួចដំឡូង)។

<sup>448</sup> ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801014 ឆ.១០។ ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហ៊ាក់ ស ថ្ងៃទី ៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01104649 ឆ.៨៥ (“មើលងាយ”អង្គការ)។

<sup>449</sup> ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894493 ឆ.២០។

<sup>450</sup> ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00743550។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895172 ឆ.៣១។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN01045303 ។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085127 ឆ.៣៧។

<sup>451</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801001 ឆ.១៥។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801016 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡុង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01025129ឆ.៣០, KH ERN 01025131ឆ.៤៧។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040793 ឆ.៥៨។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តួក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115780 ឆ.៨៤។ ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00743550។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ធ្វើការ<sup>452</sup>។ ទុំ សៀន បញ្ជាក់ថា អ៊ឹម ថែម គឺជាអ្នកសម្រេចថាតើត្រូវដោះខ្លោះជើង  
អ្នកទោស ឬ អត់<sup>453</sup>។ តាមសាក្សីម្នាក់ដែលត្រូវកម្មាភិបាលនិរតីចាប់ខ្លួន ហើយជាប់ឃុំ  
នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយោង នោះ<sup>454</sup> អ្នកទោស“ធ្ងន់” ត្រូវដាក់ក្នុងគុកប្រហែលជាពីរថ្ងៃទេ  
បន្ទាប់មកគេយកទៅ ហើយ<sup>455</sup>។ សាក្សីផ្សេងៗបានឃើញអ្នកទោស “ធ្ងន់” ច្រើនដល់ទៅ  
៧០ នាក់ ដាក់នៅរោង វែងមួយកន្លែង។ សាក្សីម្នាក់បានឱ្យដឹងថា អ្នកទោសទាំងនោះសុទ្ធ

០០743550។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH  
ERN 00894494-00894495ឆ.២២, ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ិត អៀត  
ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003861 ឆ.៤៤។ ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី យុន សេរិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025646ឆ.៤២។ ឯកសារ D219/152 កំណត់  
ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ែត ដួង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058757 ឆ.១៨។ ឯកសារ  
D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058765-  
01058766 ឆ.២១។ ឯកសារ D219/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ  
២០១៥ KH ERN 01058742 ឆ.៤។ ឯកសារ D219/95 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ  
ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043179 ឆ.១១, ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់  
ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989344 ឆ.៥៥។  
ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែល លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01085126 ឆ.៣២។ ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥  
KH ERN 01076375 ឆ.១៥។

<sup>452</sup> ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00894494-00894495 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា  
ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169- 0089570 ឆ.១៩។ ឯកសារ D219/383 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អើយ  
រៀ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113225ឆ.២២។

<sup>453</sup> ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043199  
ឆ.៤៥។

<sup>454</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115777 ឆ.៤៥-ឆ.៤៨។

<sup>455</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115780 ឆ.៤៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



តែប្រុស<sup>456</sup>។ មានរោង មួយចំនួនដាក់អ្នកទោស<sup>457</sup>។ ទុំ សៀន ប្រាប់ពីចំនួនអ្នកទោស ខុសពីនេះ ដោយបញ្ជាក់ថា ម្តងៗ មានអ្នកទោស “ធ្ងន់” មិនដល់ ៧ នាក់ ឬ ៨ នាក់ទេ ដែលនៅជាប់ក្នុងគុកនេះ<sup>458</sup>។ គាត់ក៏ប្រាប់ដោយមិនស៊ីសង្វាក់គ្នាអំពីរឿងដាក់ខ្លោះជើង ហេតុនេះ ការបញ្ជាក់របស់គាត់អំពីរឿង ដាក់ខ្លោះនេះមិនអាចទុកចិត្តបានទេ<sup>459</sup>។ ជាថ្មី ម្តងទៀត យើងយល់ឃើញថា នៅក្នុងកាលៈ ទេសៈនេះ ទុំ សៀន អាចមានមូលហេតុ លាក់បាំង ដែលត្រូវប្រាប់តួលេខតិចជាងតួលេខដែល អតីតអ្នកទោសបានផ្តល់សក្ខីកម្ម។

២០៤. គេឱ្យអ្នកទោសធ្វើការនៅកន្លែងវាយថ្មនៅជិតគុក<sup>460</sup>។ អ្នកទោសក៏ធ្វើការងារផ្សេងៗ ទៀតដែរ ដូចជា ធ្វើចំការ<sup>461</sup> និងកាប់ព្រៃ ជាដើម<sup>462</sup>។ សាក្សីផ្សេងៗបានបញ្ជាក់ថា បើ

<sup>456</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115781 ឆ.៩៤។ ឯកសារ D219/174 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេម ពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01065992 ឆ.៦២។

<sup>457</sup> ឯកសារ D219/475 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អិត ហល់ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01134130 ឆ.១៥។

<sup>458</sup> ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045317 ។

<sup>459</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953040 ឆ.១៥៣, ERN 00953042 ឆ.១៦៩។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043196 ឆ.២១, ERN01043199 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការ តទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045318។

<sup>460</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800990 ឆ.២១។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN00842046, ឆ.១១។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115777 ឆ.៥០, KH ERN 01115780 ឆ.៩៤។ ឯកសារ D219/102 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីទុំ សៀន ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043198 ឆ.៣៥។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025132 ឆ.៥១។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីមុន មុត ថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003879 ឆ.១៧។ ឯកសារ D119/155 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច ឈានឡុង ថ្ងៃទី ៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024762 ឆ.៥៦។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049233 ឆ.៦៩, KH ERN

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។ Original EN: 01476906-01477009



មិនមែនអ្នកទោស“ធ្ងន់”<sup>463</sup> ក៏ជាទូទៅ ជាអ្នកទោសប្រុសដែរ<sup>464</sup> ដែលធ្វើការនៅកន្លែង  
វាយថ្មនោះ ចំណែកឯអ្នកទោស“ស្រាល”<sup>465</sup> ឬអ្នកទោសស្រី<sup>466</sup> វិញ ធ្វើស្រែចំការ។ កូន  
ក្មេងត្រូវចាត់តាំងឱ្យទៅធ្វើជី<sup>467</sup>។

០1049253 ឆ.២៧៣។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ  
២០១៥ KH ERN01058767 ឆ.២៤។ ឯកសារ D219/383 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អើយ ពៅ ថ្ងៃទី ២៤  
ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113225-01113226ឆ.២២, ឆ.២៧។

<sup>461</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00801000-00801001 ឆ.១០-ឆ.១២។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ  
មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894494-00894495 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី  
ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១៨។

<sup>462</sup> ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
01025132 ឆ.៥១-ឆ.៥២។

<sup>463</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00895171 ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣  
KH ERN 01049195 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ  
២០១៤ KH ERN01043242 ឆ.៥១។

<sup>464</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00801001 ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០១៥ KH ERN 01085126 ឆ.៣១។

<sup>465</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00895171 ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣  
KH ERN 01049195 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ  
២០១៤ KH ERN01043242 ឆ.៥១។

<sup>466</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00801001 ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០១៥ KH ERN 01085126 ឆ.៣១។

<sup>467</sup> ឯកសារ D119/51 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រិន ខេង ថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00933123  
ឆ.២៤។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២០៥. អ្នកយាមប្រដាប់អាវុធប្រចាំនៅគុកនេះ តាមដានមើលអ្នកទោសនៅកន្លែងវាយថ្ម<sup>៤៦៨</sup>។ សាក្សីប្រាប់ពីករណីដែលអ្នកទោសត្រូវថ្មសង្កត់ និងត្រូវបានសម្លាប់<sup>៤៦៩</sup>។

២០៦. អតីតអ្នកទោសរៀបរាប់ពីស្ថានភាពដ៏លំបាកខ្លាំងណាស់នៅក្នុងគុក ដោយថា អ្នកទោសទទួលបានទឹក និងអាហារតិចតួចណាស់ ហើយមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ<sup>៤៧០</sup>។ ចម្លើយរបស់ ទុំ សៀន អំពីរបបអាហារ គឺខុសពីនេះ ហើយដោយគិតពីការទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ជាប្រធានគុក នោះ ភាពអាចទុកចិត្តបានលើគាត់អំពីបញ្ហានេះមានតិចណាស់<sup>៤៧១</sup>។ មិនមាន

<sup>៤៦៨</sup> ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01049200 ឆ.៥៣។ ឯកសារ D219/475 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អិត ហល់ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01134130-01134131 ឆ.១៦។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជុំ ជម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058729 ឆ.២៧។

<sup>៤៦៩</sup> ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01049198 ឆ.៣៩។ ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ម៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166966 ឆ.៧៦។

<sup>៤៧០</sup> ឯកសារ D219/318 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដន តំ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 010977895 ឆ.៥៥។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 01043172 ឆ.១០៣។ ឯកសារ D219/95 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043182 ឆ.៤៥ ។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ ជម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058730 ឆ.២៩។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049233 ឆ.៦៩។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894494-00894495 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិន ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895169 ឆ.១៨ ។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058765-01058766 ឆ.២១។

<sup>៤៧១</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953044 ឆ.១៨១, KH ERN 00953049 ឆ.២១៨។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01045325-01045326

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



បង្កំនៅក្នុងរោងដាក់អ្នកទោសទេដោយអ្នកទោសត្រូវសុំការអនុញ្ញាតទៅក្រៅបត់ជើងធំ ហើយគេឱ្យបត់ជើងតូចនៅក្នុងរោង<sup>472</sup>។

២០៧. សាក្សីប្រាប់ថា អ្នកយាមវាយ និងធ្វើបាបអ្នកទោសជារៀងរាល់ថ្ងៃ<sup>473</sup>។ អ្នកយាមប្រើ ដំបងដែកវាយអ្នកទោសដែលព្យាយាមរត់គេច បន្ទាប់ពីចងអ្នកទោសជាប់គល់ឈើ<sup>474</sup> ហើយវាយ អ្នកទោសជាប់ខ្លោះដោយប្រើដំបងរហូតដល់សាក្សីម្នាក់បានយល់ថាមិនទំនង ជាថ្វារងការវាយ នោះនៅមានជីវិតទេ<sup>475</sup>។

*ការស្តាប់ និងការបាត់ខ្លួន*

២០៨. មានភ័ស្តុតាងយ៉ាងច្រើន និងស៊ីសង្វាក់ដែលបញ្ជាក់ថា អ្នកជាប់ឃុំជាប្រចាំត្រូវបាន សម្លាប់នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយោង<sup>476</sup>។ អតីតអ្នកទោសបានបញ្ជាក់ថា ពួកគេត្រូវបាន

<sup>472</sup> ឯកសារ D219/475 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អិត ហល់ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01134130 ឆ.១៥។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋ ប្បវេណីជុំ ជម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058729 ឆ.២៦។

<sup>473</sup> ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01076376 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025130-01025131 ឆ.៤០-ឆ.៤២។

<sup>474</sup> ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិម ឃើត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043170 ឆ.៨៥-ឆ.៨៨។

<sup>475</sup> ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025129, ឆ.២៨, KH ERN 01025130-01025131ឆ.៤០-ឆ.៤៣។

<sup>476</sup> ឯកសារ D101/L.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00743550។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894494 ឆ.២២-ឆ.២៣។ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិម ឃើត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800984 ឆ.៣១-ឆ.៣៣។ ឯកសារ D119/48 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដួង វ៉នឌី ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933098 ឆ.៦-ឆ.៨។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085126 ឆ.៣១, KH ERN 01085127 ឆ.៤១។ ឯកសារ D219/211 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អឿន ចាន់វី ថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01074054ឆ.១៨។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង។



បញ្ជាឱ្យដឹករណ៍សព<sup>477</sup> ហើយត្រូវកប់សាកសពអ្នកទោសដែលគេបានសម្លាប់<sup>478</sup>។  
បន្ទាប់ពីកម្មាភិបាលនិរតីមកដល់នៅឆ្នាំ ១៩៧៧ មនុស្សដែលមិនមែនជាអ្នកជាប់ឃុំនៅ  
មន្ទីរសន្តិសុខនេះក៏ត្រូវបានសម្លាប់ផងដែរដោយមានឡានដឹកអ្នកទោសជាប់ខ្មោះទៅ  
ភ្នំព្រៃយោងរៀងរាល់ពីរថ្ងៃម្តង<sup>479</sup>។ បន្ទាប់មក អ្នកទោសទាំងនេះត្រូវគេសម្លាប់នៅខាង

រដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115782 ឆ.៩៨-ឆ.១០០, KH ERN 01115783-  
01115784 ឆ.១០៨-ឆ.១២០។ ឯកសារ D119/138 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សរ ឡោម ថ្ងៃទី ២៤ ខែ  
កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003871-01003872ឆ.៣០-ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី គង់ វិន ថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024737-01024738 ឆ.២៨-ឆ.៣០។ ឯកសារ  
D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058768  
ឆ.៣១-ឆ.៣២។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤  
KH ERN00978923-00978924 ឆ.៣៥។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី  
២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895172 ឆ.៣១។

<sup>477</sup> ឯកសារ D219/150 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01058742-01058743 ឆ.៦។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ  
២០១៤ KH ERN 01040789 ឆ.៣១។ ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែល លៀប ថ្ងៃទី  
១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085127 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប  
សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN0033109 ឆ.៥៨-ឆ.៥៩។

<sup>478</sup> ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00801016 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00895170 ឆ.២១-២២។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី  
១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00894496ឆ.៣៤។ ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ  
ម៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166966 ឆ.៧៥-ឆ.៧៦។

<sup>479</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115776 ឆ.៤៣, KH ERN 01115783-01115784 ឆ.១០៨-ឆ.១១៩។ ឯកសារ  
D119/21 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុក ជៀង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00894508-  
00894509, ឆ.១៤-១៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ដើងឈៀងខាងកើតភ្នំទ្រយោងដែលនៅទីនេះឃើញមានរណ្តៅសាកសពក្រោយរបប  
កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>480</sup>។

២០៩. ការសម្លាប់មនុស្សបានធ្វើឡើងដោយប្រើអាវុធផ្សេងៗ រួមមាន ពូថៅ ដំបង និងចប<sup>481</sup>។  
សាក្សីម្នាក់ដែលធ្លាប់មានភារកិច្ចកប់សពអ្នកទោសដែលគេសម្លាប់ បានបញ្ជាក់ថា  
មនុស្សស្រី ប្រុស និងកូនក្មេងត្រូវកប់ទាំងអាក្រាត ហើយអ្នកខ្លះនៅកម្រើកនៅឡើយ<sup>482</sup>។  
មានភ័ស្តុតាងបញ្ជាក់ថា ជួនកាល សាកសពត្រូវដុតចោល<sup>483</sup>។ អ្នកយាម បានអ្នកអំពីការ  
សម្លាប់អ្នកទោស ហើយអ្នកគ្នាថានរណាសម្លាប់បានច្រើនជាង<sup>484</sup>។

២១០. សាក្សីប្រាប់ថា អ្នកទោសត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារមូលហេតុផ្សេងៗមួយចំនួន រួមទាំង  
ដោយសារប្រវត្តិអ្នកទោស<sup>485</sup> កំហុស សូម្បីតែកំហុសតូចក្តី<sup>486</sup> ខ្សោយពេក និងហត់ពេក

<sup>480</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តួក ថ្ងៃទី ៩  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115788 ឆ.១៦២-ឆ.១៦៤។ ឯកសារ D219/151 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី អ៊ុក ជៀង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058747ឆ.៤។

<sup>481</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00895170 ឆ.២០។ ឯកសារ D106/8 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២  
KH ERN 00801017 ឆ.៣០-ឆ.៣១។ ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ  
មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800989 ឆ.១៤។

<sup>482</sup> ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN  
00894496ឆ.៣៤។

<sup>483</sup> ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ាក ស ថ្ងៃទី  
៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01104652-01104653 ឆ.១០៧-ឆ.១០៨។

<sup>484</sup> ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043170  
ឆ.៨២-ឆ.៨៣។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣  
KH ERN 00895172 ឆ.៣១។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ  
មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058768 ឆ.៣២។

<sup>485</sup> ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00800989 ឆ.១៣-ឆ.១៤។



មិនអាចធ្វើការបាន<sup>៤៨៧</sup> ជាដើម។ អ្នកទោសដែលព្យាយាមរត់គេចត្រូវគេបាញ់ផងដែរ<sup>៤៨៨</sup>។ អតីតអ្នកយាមគុកម្នាក់បញ្ជាក់ថា អ្នកយាមទទួលបញ្ជាឱ្យបាញ់អ្នកទោសដែលព្យាយាមរត់គេច ប៉ុន្តែ អ្នកយាមមិនបានធ្វើដូច្នោះទេហើយក៏មិនបានវាយអ្នកទោសដែរ<sup>៤៨៩</sup> ចំណែកឯ ទុំ សៀន បញ្ជាក់ថា អ្នករត់គេចត្រូវគេ “កសាង” ប៉ុន្តែ គាត់មិនបានបញ្ជាក់ឱ្យលម្អិត ជាងនេះទេ<sup>៤៩០</sup>។ ដោយពិចារណាលើភស្តុតាងពីអតីតអ្នកទោសមួយចំនួនអំពីការធ្វើបាប និងការសម្លាប់មនុស្ស ហើយថា អ្នកយាមគុកម្នាក់នោះ និង ទុំ សៀន អាចមានមូលហេតុ ក្នុងការលាក់បាំងអំពីការធ្វើទណ្ឌកម្មដែលខ្លួនឯងអាចជាអ្នកបញ្ជា និងគ្រប់គ្រងនោះ យើងយល់ឃើញថា ភស្តុតាង ពីអ្នកយាមនោះ និងទុំ សៀន មិនអាចទុកចិត្តបានទេអំពី ចំណុចនេះ។

២១១. សាក្សីដែលភាគច្រើនជាអតីតអ្នកទោស បានធ្វើការប៉ាន់ស្មានខុសគ្នាៗអំពីចំនួនមនុស្ស ដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅគុកនេះចាប់តាំងពីពេលដែល អ៊ឹម ចែម និងកម្មាភិបាលភូមិភាគ និរតីមកដល់។ សាក្សីពីរនាក់ ក្នុងនោះម្នាក់ជាអ្នកទោសដែលក្រោយមកត្រូវបានចាត់តាំង

<sup>៤៨៦</sup> ឯកសារ D219/211 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អឿន ចាន់រី ថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01074054 ឆ.១៨។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115782 ឆ.៩៨។

<sup>៤៨៧</sup> ឯកសារ D219/252 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីដែង លៀប ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085126 ឆ.៣១។

<sup>៤៨៨</sup> ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធិប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN0033109 ឆ.៥៥។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043170 ឆ.៨៥-ឆ.៨៨។ ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង រឹង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01076377ឆ.២៧។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040793 ឆ.៥៧។ ឯកសារ D219/211 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អឿន ចាន់រី ថ្ងៃទី ៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01047054 ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895170 ឆ.២៤។

<sup>៤៨៩</sup> ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN01043241 ឆ.៣៧-ឆ.៣៨។

<sup>៤៩០</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953041-00953042 ឆ.១៦៥-ឆ.១៦៧។



ឱ្យទទួលភារកិច្ចគ្រប់គ្រង<sup>491</sup> បាននិយាយថា អ្នកទោសចំនួន ៣០ នាក់ទៅ ៥០ នាក់ ត្រូវបានសម្លាប់ជារៀងរាល់ថ្ងៃដោយម្នាក់ថា នៅក្នុងរយៈពេលប្រាំខែនៅឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>492</sup> ហើយម្នាក់ទៀតថាចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៧៨ ដល់ពេលចុងបញ្ចប់នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>493</sup>។ សាក្សីម្នាក់ទៀត បញ្ជាក់ថា អ្នកទោសចំនួន ១៥ នាក់ ទៅ ២០ នាក់ត្រូវបានសម្លាប់រៀងរាល់ពីរបីថ្ងៃម្តង (នៅឆ្នាំ ១៩៧៨)<sup>494</sup>។ ប៉ុន្តែ សាក្សីម្នាក់ទៀតបានស្នើសុំថា អ្នកទោសចំនួន ២០ នាក់ទៅ ៣០ នាក់ ត្រូវបានសម្លាប់រៀងរាល់សប្តាហ៍ (នៅចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៨)<sup>495</sup>។ អ្នកទោសចំនួន ៨ នាក់ ទៅ ១០ នាក់ ត្រូវសម្លាប់រៀងរាល់ ១០ ថ្ងៃម្តង (រយៈពេលពីរឆ្នាំមុនពេលកងទ័ពវៀតណាមកដល់) នេះបើយោងតាមអតីត

<sup>491</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895170 ឆ.២៤។

<sup>492</sup> ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01049191 ឆ.១០, KH ERN 01049200 ឆ.៥៤។ ឯកសារ D231 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01045286 ឆ.៣១។

<sup>493</sup> ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895172-00895173 ឆ.៣១, ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01040791 ឆ.៥២។

<sup>494</sup> ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជុំ ជិម ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058728 ឆ.១៨, KH ERN01058730 ឆ.៣០-ឆ.៣១, KH ERN01058731 ឆ.៣៨។

<sup>495</sup> ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980 ឆ.៥, KH ERN 00800980 ឆ.៨, KH ERN 00800984 ឆ.៣១-ឆ.៣២។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043161 ឆ.២, KH ERN 010431671 ឆ.៥៤-ឆ.៥៥, KH ERN 01043168 ឆ.៦៨, KH ERN 01043169 ឆ.៧០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



បុគ្គលិកមន្ទីរពេទ្យនៅជិតនោះ<sup>496</sup>។ ក្នុងរយៈពេលបីខែនៅឆ្នាំ ១៩៧៧ អ្នកទោសចំនួន ៨០ នាក់ទៅ ១០០ នាក់ត្រូវបានសម្លាប់រៀងរាល់ពីរបីថ្ងៃម្តង<sup>497</sup>។

២១២. ទុំ សឿន ប្រាប់ពីចំនួនមិនស្របគ្នាអំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ ដោយថាគ្មានមនុស្សស្លាប់<sup>498</sup> ថា មនុស្សស្លាប់មានចំនួន ៣០០ នាក់ ឬ ៤០០ នាក់<sup>499</sup> ដែលជាគូលេខដែលក្រោយមកគាត់ បានបដិសេធវិញ<sup>500</sup>។ នៅក្នុងអំឡុងពេលសួរដេញដោល ទុំ សឿន គ្រាន់តែសារភាពថា គាត់បានបញ្ជាអ្នកយាមឱ្យសម្លាប់អ្នកទោសបួននាក់ បន្ទាប់ពី អ៊ឹម ចែម បានបញ្ជាគាត់ ឱ្យធ្វើដូច្នោះ<sup>501</sup>។ ដោយពិចារណាលើភាពមិនស៊ីសង្វាក់គ្នានៃចម្លើយរបស់ ទុំ សឿន និង ដោយពិចារណាថា គាត់អាចមានមូលហេតុក្នុងការបន្ថយចំនួននៃការសម្លាប់អ្នកទោស នោះ ទើបយើងយល់ឃើញថា ភ័ស្តុតាងរបស់គាត់អំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់នោះមិនអាចទុក ចិត្តបានទេ។

២១៣. មានភ័ស្តុតាងផងដែរអំពីប្រតិបត្តិការតែមួយដែលមានមនុស្សរាប់រយនាក់ត្រូវតាមរាយការ ណ៍ថាត្រូវបានសម្លាប់។ ភ័ស្តុតាងនេះបានមកពី នូ ខាំ គឺជាអតីតអ្នកទោសដែលត្រូវចាប់ ខ្លួន និងឃុំនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង បន្ទាប់ពីកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីមកដល់ ដោយ ត្រូវចោទជាជនក្បត់<sup>502</sup>។ គាត់និយាយថា នៅក្នុងអង្គប្រជុំមួយនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំ

<sup>496</sup> ឯកសារ D219/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ែត ដូង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058757 ឆ.១៣។

<sup>497</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115778 ឆ.៥៨, KH ERN 01115783 ឆ.១០៨។

<sup>498</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN00953049 ឆ.២១៧។

<sup>499</sup> ឯកសារ D106/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801025 ឆ.២៤។

<sup>500</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953046 ឆ.១៩៦។

<sup>501</sup> ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN01045318។

<sup>502</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166957 ឆ.២៤-ឆ.២៧, ERN 01166963 ឆ.៥៨-ឆ.៦២។



ទ្រយោង ដែលចូលរួមដោយកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់ រួមទាំង អ៊ីម ចែម<sup>503</sup> ផងដែរ អ្នកទោស ចំនួនចន្លោះពី ៧០០ នាក់ទៅ ១០០០ នាក់ ដែលជាចំនួនអ្នកទោសជាប់ឃុំនៅគុកនេះដែរ នៅពេលនោះ បើតាមសាក្សីដដែលនេះ<sup>504</sup> ត្រូវបានសម្លាប់ដោយត្រូវចោទថា “ក្បត់”<sup>505</sup>។ សាក្សីដដែលនេះ រៀបរាប់លម្អិតយ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីហេតុការណ៍សម្លាប់អ្នកទោស ទាំងនេះ ដែលតាម ភស្តុតាងពីគាត់នេះ យើងយល់ឃើញថាបានកើតឡើងនៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>506</sup>។ គាត់និយាយថា អ្នកយាមគុក ៧ នាក់មកពីភូមិភាគនិរតី ដែលគាត់បញ្ជាក់ ឈ្មោះ បានសម្លាប់អ្នកទោសទាំងនោះដោយប្រើដំបង<sup>507</sup>។ ជនរងគ្រោះត្រូវបានសម្លាប់ ម្តង ម្នាក់ ឬពីរនាក់ ក្នុងពេលមួយយប់ និងរហូតដល់ព្រឹកឡើង ខណៈដែលអ្នកទោស ផ្សេងទៀតត្រូវរុំមុខនៅចម្ងាយប៉ុន្មានម៉ែត្រពីនោះ<sup>508</sup>។ បន្ទាប់មក សាកសពជនរងគ្រោះ មិនត្រូវបានកប់ទេ គឺដាក់ក្នុងស្រះចម្ងាយ ៥០ ម៉ែត្រ ទៅ ១០០ ម៉ែត្រពីមន្ទីរសន្តិសុខ<sup>509</sup>។ ជនរងគ្រោះត្រូវបានដោះសម្លៀកបំពាក់ចេញអស់ ហើយសម្លៀកបំពាក់នោះដាក់គរលើ

<sup>503</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166969 គ.៩៥-គ.៩៧, ERN 01166972 គ.១១១-គ.១១២។

<sup>504</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166969 គ.២៤-គ.២៧, KH ERN 01166962 គ.៥២។

<sup>505</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166963 គ.៥៩, ERN 01166965 គ.៦៨-គ.៧៣។

<sup>506</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166965 គ.៧០-គ.៧១។

<sup>507</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166963 គ.៥៩, KH ERN 01166967 - 01166969 - 01179866 គ.៨៤-គ.៩៣។

<sup>508</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166963 គ.៥៩, KH ERN 01166968 , គ.៨៥-គ.៨៧។

<sup>509</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ យ៉ា ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166966 គ.៧៥, គ.៧៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



គ្នាក្រោយមកគេយកទៅបាត់<sup>510</sup>។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងការរៀបរាប់របស់ នូ ខាំ មានព័ត៌មានខ្លះ ដែលយើងយល់ឃើញថាមិនគួរឱ្យជឿទេ។

២១៤. ទីមួយ គាត់បញ្ជាក់ថា អ្នកយាមសម្លាប់អ្នកទោសម្នាក់ ឬពីរនាក់ម្តងខណៈដែលអ្នកទោស ផ្សេងទៀតទុកឱ្យនៅចម្ងាយ ៥ ម៉ែត្រ ឬ ៦ ម៉ែត្រពីនោះ។ គាត់បញ្ជាក់ថា អ្នកទោស ទាំងនោះត្រូវបានរុំមុខ ពីព្រោះថា “បើឃើញ ច្បាស់ជាស្រែកឆ្អើលគេមិនខាន”<sup>511</sup> ប៉ុន្តែ យើងយល់ថា ពិបាកជឿត្រង់ថា ការរុំមុខអាចឱ្យអ្នកទោសទាំងនោះមិនដឹងថា អ្នកទោស ផ្សេងទៀតត្រូវគេវាយសម្លាប់ តែនៅចម្ងាយប៉ុន្មានម៉ែត្រនោះប៉ុណ្ណោះ ក្នុងរយៈពេលជា ច្រើនម៉ោងជាប់គ្នា។ ត្រូវមានសំឡេងស្រែកពីជនរងគ្រោះទាំងនោះ និងមានការភ្ញាក់ឆ្អើល ជាទូទៅមិនខាន។ សូម្បីតែ សំឡេងវាយនឹងដំបងធំមកលើជនរងគ្រោះក៏អាចឮដែរក្នុង ចម្ងាយជិតបែបនេះនោះ។ នៅក្នុង សេណារីយ៉ូនេះ អ្នកយាម ៧ នាក់ មិនអាចទប់មនុស្ស រាប់រយនាក់ ដែលតាមការយល់ឃើញ អាចព្យាយាមមានប្រតិកម្មតប ប្រសិនបើដឹងថា ខ្លួនជិតត្រូវគេសម្លាប់ហើយនោះ។ ទីពីរ ចំនួនមនុស្សដែលសាក្សីនេះនិយាយថាត្រូវបាន សម្លាប់ដូចគ្នានឹងចំនួនមនុស្សដែលគាត់ប៉ាន់ស្មានថា នៅជាប់ឃុំនៅក្នុងគុកនៅពេលនោះ។ ប៉ុន្តែ សាក្សីនេះក៏បញ្ជាក់ថា មានអ្នកទោសមិនដឹងចំនួន ប៉ុន្មាននាក់ទេត្រូវបានលើកលែង មិនសម្លាប់ ហើយបានចូលរួមអង្គប្រជុំ ចំណែកឯ អ្នកទោស ផ្សេងទៀតត្រូវបានសម្លាប់ ខណៈដែលអង្គប្រជុំកំពុងបន្តដំណើរការ<sup>512</sup>។ នេះផ្តល់ជាតម្រូវថា មិនមែនអ្នកទោស ទាំងអស់ត្រូវបានសម្លាប់នោះទេ។ សាក្សីនេះបញ្ជាក់ថា ខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ បានចូលរួមអង្គ ប្រជុំ<sup>513</sup> ប៉ុន្តែ គាត់បញ្ជាក់ថា នៅពេលមួយ គាត់បានលូនទៅកន្លែងសម្លាប់ មនុស្ស

<sup>510</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166963 ឆ.៥៩, ERN 01166967 ឆ.៨២-ឆ.៨៣។

<sup>511</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166968 ឆ.៨៦-ឆ.៨៧។

<sup>512</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166964 ឆ.៦៦។

<sup>513</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166965 ឆ.៦៧។



ហើយឃើញគេសម្លាប់មនុស្ស ទោះបីជាគេហាមមិនឱ្យទៅក្បែរកន្លែងនោះក្តី<sup>514</sup>។ ដោយ ពិចារណាថាមានវត្តមានអ្នកយាមប្រដាប់អាវុធ ហើយសាក្សីដឹងថា ជាញឹកញាប់គេ សម្លាប់អ្នកដែលបំពានច្បាប់ ទើបយើងមានការស្នាក់ស្នើរខ្លះចំពោះការរៀបរាប់របស់ សាក្សីរូបនេះអំពីចំណុចនេះ។

២១៥. យ៉ាងណាក៏ដោយ សាក្សីនេះផ្តល់ព័ត៌មានយ៉ាងលម្អិតអំពីការសម្លាប់មនុស្ស រួមទាំង ឈ្មោះអ្នកសម្លាប់ ដែលធ្វើឱ្យសក្ខីកម្មរបស់គាត់អាចទុកចិត្តបាន។ ក្រៅពីនេះ មានសាក្សី ម្នាក់ទៀតដែលនិយាយអំពីការសម្លាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងមនុស្សទាំងអស់នៅក្នុងគុក ដែលក្រោយ ពីសម្លាប់នោះមានអ្នកទោសថ្មីមកដល់ជំនួសវិញ ប៉ុន្តែភស្តុតាងរបស់សាក្សីម្នាក់ទៀតនេះ មិនច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់អាចឱ្យយល់បានថាគាត់សំដៅលើហេតុការណ៍តែមួយដែល នូវ ខាំ បានរៀបរាប់ ដែរឬអត់នោះទេ<sup>515</sup>។

២១៦. សរុបមក យើងយល់ថា កាលៈទេសៈខ្លះនៃភស្តុតាងរបស់ នូវ ខាំ មិនបង្ហាញឱ្យឃើញថា អាចពិតទាំងស្រុងទេ ប៉ុន្តែ យើងក៏បានពិចារណាផងដែរលើព័ត៌មានលម្អិតរបស់គាត់ និង អង្គហេតុដែលថា សាក្សីជាច្រើននាក់ផ្សេងទៀតបានបញ្ជាក់ថា មនុស្សត្រូវបានសម្លាប់ជា ប្រចាំនៅភ្នំទ្រយោង។ ហេតុនេះ យើងយល់ឃើញថា ការសម្លាប់ដែលសាក្សីនេះបានរៀប រាប់ពិតជាបានកើតឡើង។ ប៉ុន្តែ ទោះបីជាថា តាមការរៀបរាប់របស់គាត់ ហេតុការណ៍ សម្លាប់នេះអាចមានជនរងគ្រោះចំនួនច្រើននាក់ក៏ដោយក៏យើងជឿថា ការប៉ាន់ស្មានថា មានជនរងគ្រោះចំនួន ៧០០ នាក់ទៅ ១០០០ នាក់ គឺជាការប៉ាន់ស្មានដែលមិនត្រូវបានគាំ ទ្រគ្រប់គ្រាន់ទេ ហេតុនេះមិនអាចទុកចិត្តបានទាំងស្រុងឡើយទាក់ទិននឹងចំនួនជនរងគ្រោះ ពិតប្រាកដនោះ។

២១៧. ចំពោះការកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់ នូវ ខាំ ថា អ៊ឹម ថែម គឺជាស្ត្រីចូលរួមអង្គប្រជុំ ខណៈ ដែលការសម្លាប់មនុស្សយ៉ាងច្រើនបានកើតឡើងនោះ យើងកត់សម្គាល់ថា គាត់បានលើក

<sup>514</sup> ឯកសារ D219/583 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូវ ខាំ ថ្ងៃទី ៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01166965 ឆ.៧៣។

<sup>515</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115779 ឆ.៦៨-ឆ.៦៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ឡើងបែបនេះ តែក្រោយពេលដែលអ្នកស៊ើបអង្កេតបាននិយាយពីឈ្មោះ អ៊ឹម ចែម តែ ប៉ុណ្ណោះ។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា ស្ត្រីម្នាក់នោះមាន “មាឌធំ” ដែលមិនដូចរូបរាងរបស់ អ៊ឹម ចែម ឡើយ<sup>៥១៦</sup>។ ប៉ុន្តែ គាត់បញ្ជាក់យ៉ាងត្រឹមត្រូវថា ស្ត្រីម្នាក់នោះមានសម្បុរខ្លៅ ហើយ ប៉ាន់ស្មានពីអាយុគាត់ ដែលអាចត្រូវគ្នានឹងអាយុរបស់ អ៊ឹម ចែម។ ប្រសិនបើអង្គប្រជុំមួយ ធ្វើឡើងនៅភ្នំព្រៃយោង មានកម្មាភិបាលចូលរួមនោះ វត្តមានរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅក្នុងនោះ មិនមានអ្វីគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលទេ ពីព្រោះថា គាត់គឺជាលេខាស្រុកគាត់ទទួលបន្ទុកមន្ទីរ សន្តិសុខនេះ ហើយមានភ័ស្តុតាងផ្សេងទៀតបញ្ជាក់ថា គាត់បានចុះទៅគុកនេះ។

២១៨. ចុងក្រោយបំផុត យើងមិនអាចប៉ាន់ស្មានឱ្យបានច្បាស់អំពីចំនួនមនុស្សដែលត្រូវបាន សម្លាប់នៅភ្នំព្រៃយោង នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ អ៊ឹម ចែម ទេ។ យើងបានសម្រេចឱ្យ តម្លៃច្រើនជាងទៅលើភ័ស្តុតាងដែលទទួលបានពីអ្នកទោសផ្សេងៗ និងអតីតអ្នកយាម ម្នាក់ៗ ផ្អែកលើ មូលដ្ឋាននៃការគណនាដោយយកចំនួនកម្រិតទាប ដោយប្រើប្រាស់ការ ប៉ាន់ស្មានចំនួនទាបបំផុត ដែលទទួលបានពីអតីតអ្នកទោសម្នាក់ៗ និងអ្នកយាមនោះ គឺអាចសន្និដ្ឋានថា នៅក្នុង អំឡុងពេលគ្រប់គ្រងដោយភូមិភាគទិសតី យ៉ាងហោចណាស់ មានអ្នកទោសចំនួនប្រហែល ១០០០ នាក់ដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>៥១៧</sup> និង

<sup>៥១៦</sup> សូមមើល ឯកសារ D119/124.1 រូបថត ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៦ KH ERN 00987290, KH ERN 00987291 និង D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញ៉ែម អេន ថ្ងៃទី ៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00987272 ឆ.៤៣ ។

<sup>៥១៧</sup> ការគណនាចំនួនអប្បបរមាផ្អែកលើ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980 ឆ.៥, KH ERN 00800980 ឆ.៨, KH ERN 00800984 ឆ.៣១-ឆ.៣២។ ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043161 ឆ.២, KH ERN 01043167 ឆ.៥៤-ឆ.៥៥, KH ERN 01043168 ឆ.៦៨, KH ERN 01043169 ឆ.៧០។ សូមមើល សាក្សី ដែលប៉ាន់ស្មានចំនួនអប្បបរមាខ្ពស់បំផុតគឺ មានអ្នកទោសចំនួន ២៤០០ នាក់ ត្រូវបានសម្លាប់។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115778 ឆ.៥៨, KH ERN 01115783 ឆ.១០៨។



ប្រហែល ១០០០ នាក់ ត្រូវបាន សម្លាប់នៅឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>៥១៨</sup>។ ការប៉ាន់ស្មាននេះមិនរាប់  
បញ្ចូលហេតុការណ៍ដែលអ្នកទោសចំនួន ៧០០ នាក់ ឬ ១០០០ នាក់ ត្រូវបានរាយការណ៍  
ថាត្រូវបានសម្លាប់នោះទេ ដោយ ហេតុការណ៍នេះយើងយល់ថាមិនអាចទុកចិត្តបានទេ  
ទាក់ទិននឹងចំនួនមនុស្សស្លាប់នេះ។

២១៩. ក្រៅពីត្រូវគេសម្លាប់ អ្នកទោសបានស្លាប់ដោយសារអត់អាហារ ជំងឺ ការងារហួស  
កម្លាំង<sup>៥១៩</sup> និងការធ្វើបាបរាងកាយ<sup>៥២០</sup>។ សាក្សីម្នាក់បានឃើញសាកសពអ្នកទោសពីរនាក់  
នៅជាប់ខ្លោះ ជើងនៅក្នុងរោងនៅក្នុងគុក នៅរយៈពេលកន្លះខែក្រោយពីកងទ័ពវៀត  
ណាមចូលមកដល់<sup>៥២១</sup>។

<sup>៥១៨</sup> ការគណនាចំនួនអប្បបរមាផ្អែកលើ ឯកសារ D106/6 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ៣០ ខែ  
មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800980 ឆ.៥, KH ERN 00800980 ឆ.៨, KH ERN 00800984 ឆ.៣១-ឆ.៣២។  
ឯកសារ D219/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043161  
ឆ.២, KH ERN 01043167 ឆ.៥៤-ឆ.៥៥, KH ERN 01043168 ឆ.៦៨, KH ERN 01043169 ឆ.៧០។ សូមមើល  
សាក្សី ដែលប៉ាន់ស្មានចំនួនអប្បបរមាខ្ពស់បំផុតគឺមានអ្នកទោសចំនួន ១០ ៨០០ នាក់ ត្រូវបានសម្លាប់។ ឯកសារ D119/30  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895172 ឆ.៣១,  
ឆ.៣២។ ឯកសារ D219/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
01040791 ឆ.៥២។

<sup>៥១៩</sup> ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN  
00801003 ឆ.៣១។ ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០១២ KH ERN 00800989 ឆ.១៣។ ឯកសារ D219/318 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដន តំ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01097896 ឆ.៦៣-ឆ.៦៤។ ឯកសារ  
D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាង សល់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 01049191  
ឆ.១០, KH ERN 01049200 ឆ.៥៤។

<sup>៥២០</sup> ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង វីង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01076374 ឆ.៧។

<sup>៥២១</sup> ឯកសារ D219/141 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យក់ នាម ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01056101-01056102 ឆ.១១-ឆ.១៧។ ឯកសារ D43 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យក់ នាម ថ្ងៃទី ២៩ ខែ  
កក្កដា ឆ្នាំ ២០១១ KH ERN 00722205 ។



២២០. អតីតអ្នកទោសប្រាប់ថា អ្នកជាប់ឃុំជាច្រើននាក់បានស្លាប់ដោយសារអត់អាហារ<sup>522</sup>។ ការប៉ាន់ស្មានអំពីចំនួននេះដោយអតីតអ្នកទោសមានភាពខុសគ្នា។ សាក្សីម្នាក់ប៉ាន់ស្មានថា មាន ចំនួនរាប់ពាន់នាក់<sup>523</sup> សាក្សីម្នាក់ទៀតថាមានចំនួនប្រហែល ១០០ នាក់ក្នុង រយៈពេលបីខែ<sup>524</sup> ហើយសាក្សីពីរនាក់ទៀតបញ្ជាក់ថាស្លាប់ពីរបីនាក់ក្នុងមួយថ្ងៃ<sup>525</sup>។ យើងមិនអាចរកឃើញ ឱ្យបានច្បាស់អំពីចំនួនមនុស្សស្លាប់ដោយសារអត់អាហារនៅគុក នេះទេ ប៉ុន្តែ យើងជឿថា នៅចន្លោះពេលដែលកម្មាភិបាលនិរតីមកដល់នៅពាក់កណ្តាល ឆ្នាំ ១៩៧៧ រហូតដល់ពេល កងទ័ពវៀតណាមចូលមកដល់នៅខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ មាន មនុស្សរាប់រយនាក់បានស្លាប់ ដោយសារអត់អាហារនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោង។

២២១. ជនរងគ្រោះដោយសារការសម្លាប់ និងមនុស្សស្លាប់ដោយសារអត់អាហារ ត្រូវបានកប់ នៅក្នុងរណ្តៅខាងជើងភ្នំទ្រយោង<sup>526</sup>។ មនុស្សដែលស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យនៅជិតនោះ ក៏

<sup>522</sup> ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989343 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D219/318 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដន តំ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01097895 ឆ.៥៨, ឆ.៦៤។ ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ ERN 01115776 ឆ.៣៧។

<sup>523</sup> ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN01058765-01058766 ឆ.២១។

<sup>524</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តូក ថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01115776-01115777 ឆ.៤៣-ឆ.៤៧, KH ERN 01115780 ឆ.៨០-ឆ.៨១។

<sup>525</sup> ឯកសារ D219/230 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡេង វីង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01076376 ឆ.២១-ឆ.២២។ ឯកសារ D119/159 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង វីង ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025129 ឆ.២៨, KH ERN 01025131 ឆ.៤៦, KH ERN 01025132 ឆ.៥០។ ឯកសារ D119/49 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីប សំផាត់ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ ERN 00933109 ឆ.៥៧។

<sup>526</sup> ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978925 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុត រៀត ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003861 ឆ.៤៤-ឆ.៤៦។ ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989345

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ត្រូវកប់នៅក្បែរភ្នំទ្រយោងដែរ។ ប៉ុន្តែ អ្នកធ្វើការម្នាក់នៅមន្ទីរពេទ្យដែលត្រូវបានបញ្ជាឱ្យ  
កប់សព នោះ បានបញ្ជាក់ថា អ្នកជំងឺដែលស្លាប់ ត្រូវបានកប់នៅរណ្តៅសពម្នាក់មួយៗទេ  
ចំណែកឯ ជនរងគ្រោះស្លាប់ដោយសារការសម្លាប់វិញ ត្រូវបានកប់នៅក្នុងរណ្តៅផ្សេង  
រួមគ្នា<sup>527</sup>។

**ទស្សនកិច្ចរបស់ អ៊ឹម ចែម**

២២២. អតីតអ្នកជាប់ឃុំមិនដែលឃើញ អ៊ឹម ចែម ចុះទៅមើលគុកទេនៅក្នុងអំឡុងពេលដែល  
ពួកគាត់ជាប់ឃុំទេ<sup>528</sup> ប៉ុន្តែ សាក្សីបីនាក់ចាំបានឃើញ អ៊ឹម ចែម នៅមន្ទីរសន្តិសុខ  
នេះ<sup>529</sup> ក្នុងនោះបានឃើញម្តងនៅពេលដែលគាត់ព្រមានអ្នកទោសថា ប្រសិនបើមិន  
“កសាង”ខ្លួន ខិតខំធ្វើការទេ ពួកគេនឹងត្រូវសម្លាប់ចោល<sup>530</sup>។ ក្រៅពីនេះ តាមទម្លាប់

ឆ.៦២។ ឯកសារ D219/103 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី សល់ ថ្ងៃទី ២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
01043242 ឆ.៤៤-ឆ.៤៥, KH ERN 01043242 ឆ.៤៧-ឆ.៥០។ ឯកសារ D219/151 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹក ជៀង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01058748 ឆ.៨-៩។

<sup>527</sup> ឯកសារ D219/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ែត ដួង ថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01058755- 01058756 -01066816 ឆ.៧-ឆ.១០។

<sup>528</sup> ឯកសារ D101/1.2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តោ ពិនថង ថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១  
ERN00743550-00743551។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00894497 ឆ.៤០។ ឯកសារ D106/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាយ ខាន់ ថ្ងៃទី  
២៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800990 ឆ.១៩។ ឯកសារ D106/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ី  
សាល់ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801003 ឆ.៣៥។ ឯកសារ D119/51 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី វិន ខេង ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២១៣ ERN00933125 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/88 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ផាន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976122 ឆ.២៨។ ឯកសារ D219/92  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ិនទី ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ ERN ឆ.៣៩។ ឯកសារ D219/94  
កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គឹម យ៉េត ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043171 ឆ.៩១។ ឯកសារ  
D219/95 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ថ្ងៃទី ១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01043180 ឆ.២២។

<sup>529</sup> ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម សៀន ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN  
01058768 ឆ.៣៤។

<sup>530</sup> ឯកសារ D219/400 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ប៊ូ តួក ថ្ងៃទី ៩  
ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ ERN ឆ.៦៥-ឆ.៦៩, ERN 01115786-01115788 ឆ.១៤៤-ឆ.១៦០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១២ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ជាទៀងទាត់ គេឃើញគាត់ធ្វើដំណើរដោយជិះម៉ូតូ ក្នុងទិសដៅទៅភ្នំទ្រយោង<sup>531</sup>។ ទុំ សៀន ជាប្រធានគុកបានបញ្ជាក់ថា គាត់មិនដែលឃើញ អ៊ឹម ចែម នៅគុកទេ ប៉ុន្តែ សារភាពថា អ៊ឹម ចែម អាចទៅទីនោះនៅពេលដែលគាត់ចុះទៅឃុំផ្សេងធ្វើការ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ទុំ សៀន និយាយអំពីការពិភាក្សាគ្នាជាមួយនឹង អ៊ឹម ចែម អំពីការដោះលែង អ្នកទោស ហើយក៏បាននិយាយថា និរសារបស់ អ៊ឹម ចែម មកមន្ទីរសន្តិសុខនេះរៀងរាល់ពីរថ្ងៃម្តង<sup>532</sup>។

២២៣. នៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា អ៊ឹម ចែម បដិសេធថាមិនបានជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំទ្រយោងទេ ប៉ុន្តែ បញ្ជាក់ថា មន្ទីរសន្តិសុខនេះនៅជិតផ្ទះគាត់ ប្រមាណពី ២០០ ម៉ែត្រ ទៅ ១ គីឡូម៉ែត្រ<sup>533</sup>។ ដោយពិចារណាលើចម្ងាយជិតគ្នារវាងមន្ទីរសន្តិសុខនេះជាមួយនឹងផ្ទះគាត់ ព្រមទាំងភ័ស្តុតាងពីសាក្សីនានាដែលបានឃើញគាត់នៅទីនោះ ទើបយើងយល់ឃើញថា ការបដិសេធរបស់ អ៊ឹម ចែម មិនគួរឱ្យជឿទេ។

ii. ការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង

សេចក្តីផ្តើម

២២៤. នៅការដ្ឋានស្ថានស្រែង នៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៧ និងនៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៨ ដល់ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៨ អ៊ឹម ចែម បានផ្តួចផ្តើម និងណែនាំឱ្យពង្រីកប្រឡាយ និងអាងទឹកដែលមានស្រាប់។ កម្មកររាប់ពាន់នាក់ រួមទាំងអតីតកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យផង ត្រូវបានបង្ខំ

<sup>531</sup> ឯកសារ D219/383 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អើយ ញី ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01113227 ឆ.៣៣។

<sup>532</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953044 ឆ.១៨៣។ ឯកសារ D230 កំណត់ហេតុនៃការតទល់មុខគ្នា ថ្ងៃទី ៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 010 45318 ។

<sup>533</sup> ឯកសារ D123/1/5.1c ប្រតិចារិកនៃការស្តាប់ចម្លើយ អ៊ឹម ចែម KH ERN 00929887-00929888 ។



ឱ្យធ្វើការនៅនោះ។ យើងមិនដឹងអំពីចំនួនមនុស្សដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន បាត់ខ្លួន និងស្លាប់នៅទីនោះទេ។

**ទីតាំង និងការបង្កើតការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង**

២២៥. ការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង លាតសន្ធឹងពីភូមិចារ ឃុំស្ថានស្រែង ស្រុកភ្នំស្រុក ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ តំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>534</sup> ទៅទិសខាងត្បូង កាត់ឃុំទឹកជោរ ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ<sup>535</sup> ដល់អាងទឹកព្រៃនាម នៅឃុំប្រសាទ និងឃុំភ្នំលៀប ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ<sup>536</sup>។

២២៦. ប្រឡាយដែលកសាងដោយកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី គឺជាការពង្រីកប្រឡាយដែលមានស្រាប់ ដែលមានទីតាំងនៅស្រុកភ្នំស្រុក ដោយត្រូវបានកសាងក្រោមការដឹកនាំរបស់ភូមិភាគពាយ័ព្យ មុនពេលដែលកម្មាភិបាលភូមិនិរតីមកដល់<sup>537</sup>។ ប្រឡាយពង្រីកថ្មីនេះមាន

<sup>534</sup> ឯកសារ D106/19 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងស្ថានស្រែង ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00919501 ។

<sup>535</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953033 ឆ.៩៨។ ឯកសារ D106/9 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តក់ ប៊ុយ ថ្ងៃទី ៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00801010 ឆ.២៧។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឹម សីត ថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800996 ឆ.២៩។

<sup>536</sup> ឯកសារ D106/19 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងស្ថានស្រែង ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00919501 ។

<sup>537</sup> ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីមុន មុត ថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003881 ឆ.៣៣, KH ERN 01003887 ឆ.៦០។ ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114726 ឆ.៦។ ឯកសារ D119/40 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាយ ផន KH ERN 00915861 ឆ.១២-ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/30 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភួន ស៊ុន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00895173 ឆ.៣៧។ ឯកសារ D119/137 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុត អៀត ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01003863 ឆ.៥៩។ ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សីត ថ្ងៃទី ៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN ឆ.១២១-ឆ.១២៤។ ឯកសារ D119/89 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីជឿ សេង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976132 ឆ.៣៣, ឆ.៣៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ប្រវែងប្រហែល ៨ គីឡូម៉ែត្រ ទៅ ១០ ម៉ែត្រ និងទទឹង១៥ ម៉ែត្រ<sup>538</sup> ហើយភ្ជាប់ប្រឡាយ ដើមទៅអាងទឹក ព្រៃរនាម នៅទិសខាងត្បូង<sup>539</sup>។

២២៧. ការកសាងពង្រីកប្រឡាយនេះ ហៅថា ប្រឡាយអូរលាប ឬទំនប់អូរលាប<sup>540</sup> បានចាប់ ផ្ដើមនៅចុងឆ្នាំ ១៩៧៧ ឬនៅដើមឆ្នាំ ១៩៧៨ ហើយបានបញ្ចប់ប្រហែលជាក្នុងរយៈពេល ពីរឬបីខែ បន្ទាប់មក<sup>541</sup>។ ទូរលេខចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨ ពី តា ញឹម លេខា ភូមិភាគ ពាយ័ព្យ ផ្ញើទៅមន្ទីរ ៨៧០ គណៈមជ្ឈិមនៅភ្នំពេញ<sup>542</sup> បានបញ្ជាក់ថា អាងទឹក នេះជិតរួចហើយ<sup>543</sup>។

**រចនាសម្ព័ន្ធ និងបុគ្គលិក**

<sup>538</sup> ឯកសារ D106/19 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែងស្ពានស្រែង ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00919501 ។

<sup>539</sup> ឯកសារ D119/129 កំណត់ហេតុនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01001321 ។

<sup>540</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976167 ; 00976168 ឆ.២៣-ឆ.២៤ ឆ.៣១។ ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុម តៅ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976156 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978921 ឆ.២៤-ឆ.២៥។

<sup>541</sup> ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00980392 ឆ.៦៥។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953033-00953034 ឆ.១០៣-ឆ.១០៤។ ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985871 ឆ.៣៨។

<sup>542</sup> ឯកសារ D219/665 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នង់ សុផង់ KH ERN01200302 , ឆ១២-ឆ១៣; ឯកសារ D6.1.1051 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយជនត្រូវចោទ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច ថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ KH ERN 00154926-00154927 ។

<sup>543</sup> ឯកសារ D6.1.586 ឯកសារប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នារបស់ខ្មែរក្រហម ឆ្នាំ ១៩៧៥-ឆ្នាំ ១៩៧៨ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ EN ERN 00143070។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២២៨. នៅពេលដែលគាត់បានផ្លាស់ទៅតំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ អ៊ឹម ថែម ជាអ្នកបញ្ជាឱ្យ  
កសាងពង្រីកប្រឡាយ និងអាងទឹកនេះ<sup>៥៤៤</sup>។ គាត់ទទួលបន្ទុកលើទីតាំងនេះ ដែលគាត់បាន  
ចុះពិនិត្យ និងយាយទៅកាន់កម្មករនៅទីនោះ និងទទួលសេចក្តីរាយការណ៍អំពីការរីកចម្រើន  
ការងារ<sup>៥៤៥</sup>។ បើតាម ទុំ សៀន ក្នុងចន្លោះខែ មករា ដល់ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>៥៤៦</sup> ដែល  
ជាអ្នកទទួលបន្ទុកកងចល័តតំបន់ ៥ ដែលធ្វើការងារប្រឡាយនេះ<sup>៥៤៧</sup> បានឱ្យដឹងថា តំបន់  
៥ ឱ្យស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ទទួលបន្ទុកផែនការនេះ ដោយ អ៊ឹម ថែម រាយការណ៍ត្រឡប់  
មកវិញជូនតំបន់អំពីការរីកចម្រើនការងារនេះ<sup>៥៤៨</sup>។ កងចល័តតំបន់ រួមជាមួយនឹងកង  
ផ្សេងទៀត ដែលហៅថា កងនារី និងកងយុវជន គឺជាកម្លាំងការងារនៅការដ្ឋានប្រឡាយ

<sup>៥៤៤</sup> ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114726 ឆ.៦។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រិម សីត ថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00800993 ; ឆ.៣, KH ERN 00800994-00800995 ឆ.១២-១៥។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035 ឆ.១១១, ឆ.១១៧។

<sup>៥៤៥</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976159 ឆ.៣១។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ថ្ងៃទី ២០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00915873; 00915874 ឆ.១៥-ឆ.១៦, ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាន់ ផុន ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976166-00976167 ឆ.១៨-ឆ.២៤។ ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ិន សុខ ថ្ងៃទី ២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01114726 ឆ.៤។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035 ឆ.១១២។ ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុំ ឈូក ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00933131 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រូច ទឹម ថ្ងៃទី ៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00969044 ឆ.១៣៩។ ឯកសារ D119/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ រិន ថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024736 ឆ.១៩។

<sup>៥៤៦</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953033 ឆ.១០៣។

<sup>៥៤៧</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00966792 ឆ.៨៧, KH 00953033 ឆ.៩៩។

<sup>៥៤៨</sup> ឯកសារ កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035-00953037 ឆ.១១៦-ឆ.១២៧។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នេះ<sup>549</sup>។ កងចល័តតំបន់មានកងចល័តតូចៗមួយចំនួន ដោយកងនីមួយៗមានអ្នកធ្វើការ រហូតដល់រាប់រយ ១០០ នាក់<sup>550</sup>។

២២៩. សាក្សីពីរនាក់បានបញ្ជាក់ថា កម្មាភិបាលនិរតីម្នាក់ឈ្មោះ តាពាល់ អនុប្រធានកងចល័ត តំបន់ ៥ ជាអ្នកទទួលបន្ទុកនៅការដ្ឋាននេះនៅក្នុងចន្លោះពេលដែលកម្មាភិបាលភូមិភាគ និរតី និងកងទ័ពវៀតណាមចូលមកដល់<sup>551</sup>។ ប៉ុន្តែ ទុំ សៀន បញ្ជាក់ថា អ៊ឹម ចែម បាន ជ្រើសរើសគាត់ ឱ្យកាន់តួនាទីជាប្រធានកងចល័តតំបន់ ៥ នៅទីតាំងនោះ ហើយគាត់ និង ប្រធានកងចល័ត ផ្សេងទៀត រាយការណ៍ផ្ទាល់ និងផ្តាច់មុខទៅ អ៊ឹម ចែម<sup>552</sup>។ ដោយមិន គិតថាមានមនុស្សម្នាក់ ឬច្រើននាក់ ជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទាល់លើការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ កម្មករនៅប្រឡាយនេះទេនោះ ក៏មានភស្តុតាងបង្ហាញថា ចុងក្រោយបំផុត អ្នកទាំងនោះ រាយការណ៍ទៅ អ៊ឹម ចែម ដែលជាអ្នកទទួលបន្ទុកទូទៅលើផែនការប្រឡាយនេះ។

២៣០. ព័ត៌មានពីសាក្សីផ្សេងៗអំពីចំនួនកម្មករនៅការដ្ឋាននេះ មានភាពខុសគ្នា។ ទុំ សៀន និង សាក្សីផ្សេងទៀតដែលចូលរួមផ្តល់ក្នុងការកសាងប្រឡាយ (ម្នាក់ក្នុងចំណោមនោះ ជា អ្នកធ្វើការដែលត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យទៅធ្វើការនៅប្រឡាយនេះ) បានបញ្ជាក់ថា ផែនការ

<sup>549</sup> ឯកសារ D219/23 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពុំ ខូ KHERN 01029678 ឆ.៩៧។ ឯកសារ D219/13 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សេវិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01025649 ឆ.៩១។ ឯកសារ D219/253 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សាន់ ហ្វូ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01085138 ឆ.២៧។ ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953033 ឆ.៩៩។

<sup>550</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953035-00953037 ឆ.១១៦-ឆ.១២៧។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00978911 ឆ.២៦។

<sup>551</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00976180 ឆ.៣៧, ឆ.៣៩។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049236 ឆ.១០៣, KH ERN 01049249 ឆ.២២៨-ឆ.២៣០។

<sup>552</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953033 ឆ.៩៦, KH ERN 00953035 ឆ.១១៧។



ប្រឡាយ នេះប្រើប្រាស់មនុស្សរាប់ពាន់នាក់ទៅរាប់ម៉ឺននាក់<sup>553</sup>។ សាក្សីម្នាក់ដែលបានធ្វើការលើប្រឡាយមួយផ្នែកប្រវែងប្រហែល ១០០ ម៉ែត្រ បានបញ្ជាក់ថា មានកម្មករប្រហែលជា ១៥០ នាក់នៅផ្នែកនោះ<sup>554</sup>។ អតីតកម្មករប្រឡាយនេះម្នាក់បានធ្វើការប៉ាន់ស្មានចំនួនទាបជាងនេះ ដោយបញ្ជាក់ថា មានកម្មករប្រហែលតែ ៥០០ នាក់ទេ ដែលជីកប្រឡាយទាំងមូល និងប្រហែល ១០០ នាក់ធ្វើស្ពាន នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី<sup>555</sup>។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាចំនួនខុសគ្នានេះ យើងបានពិចារណាលើទំហំនៃផែនការនេះ និងរយៈពេលដ៏ខ្លីក្នុងការកសាង (ប្រហែល ៣ ខែ)។ យើងក៏បានពិចារណាផងដែរថា ទុំ សៀន ដែលជាប្រធានកងចល័តតំបន់ ៥ និងសាក្សីបីនាក់ រួមទាំងអតីតសមាជិកគណៈឃុំម្នាក់ ដែលចាត់តាំងមនុស្សឱ្យធ្វើការលើផែនការប្រឡាយនេះ បាននិយាយថា មានកម្មកររាប់ពាន់នាក់នៅការដ្ឋាននេះ ហើយសាក្សីផ្សេងទៀតបាននិយាយថា កងចល័តតំបន់មានកងមួយ ចំនួន ដោយកងនីមួយៗមានអ្នកធ្វើការចំនួនរាប់រយនាក់។ ដោយផ្អែកលើការពិចារណា ទាំងនេះ យើងជឿថា មានអ្នកធ្វើការរាប់ពាន់នាក់នៅក្នុងផែនការប្រឡាយនេះ។

*លក្ខខណ្ឌរស់នៅ និងលក្ខខណ្ឌការងារ*

<sup>553</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ថ្ងៃទី ១៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00953036 ឆ.១២៣។ ឯកសារ D219/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យូ មុត ថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024626 ឆ.៨៥។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ ERN 00980389-00980399 ឆ.៤៨-អ.៤៩ (មនុស្សរាប់ម៉ឺននាក់)។ ឯកសារ D219/291 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឈូ សំរិត ថ្ងៃទី ៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01091470 ឆ.៧៨។

<sup>554</sup> ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហ៊ាក់ ស ថ្ងៃទី ៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01104646 ឆ.៦៨-អ.៧១។

<sup>555</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049250 ឆ.២៣៦-អ.២៣៧។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១១  
 Original EN: 01476906-01477009



២៣១. សាក្សីមួយចំនួន រួមទាំង អតីតឈ្មួញនៅទីតាំងនេះ លើកឡើងថា អ្នកយាម ទាំងមាន និង គ្មានអាវុធ នៅថ្នាក់ក្រោមកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី យាមកាមកម្មករកុំឱ្យរត់គេចខ្លួន ហើយ ចាប់ខ្លួនអ្នកទាំងឡាយណាដែលបានប្រព្រឹត្តខុស<sup>556</sup> ។

២៣២. ផ្ទុយទៅវិញ ទុំ សៀន និងកម្មករពីរនាក់ផ្សេងទៀតនៅប្រឡាយនោះ លើកឡើងថា កម្មករ ទាំងឡាយពុំត្រូវបានគេឃ្នាំមើលនោះទេ<sup>557</sup> ។ យើងយល់ថា ភ័ស្តុតាងនេះមិនអាចទុក ចិត្តបានឡើយ (ពាក់ព័ន្ធនឹងសាក្សីទាំងពីរនាក់នេះ) ឬ មិនអាចជឿជាក់បាន (ពាក់ព័ន្ធនឹង ទុំ សៀន) ហើយយល់ថា ទុំ សៀន អាចមានចេតនាបិទបាំងភាពលំបាកលំបិនដែលអ្នក ធ្វើការនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួនបានទទួលរង។ យើងក៏កត់សម្គាល់ឃើញមាន ភ័ស្តុតាងបង្ហាញអំពីអតីតកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យម្នាក់លើកឡើងថា មេដឹកនាំភូមិ ភាគពាយ័ព្យចាប់ពីថ្នាក់បញ្ជាការរវលេនាធុរហូតដល់ថ្នាក់បញ្ជាការកងអនុសេនាតូច ត្រូវបានគេបញ្ជូនឱ្យទៅធ្វើ “ការអប់រំ” ក្រោយពីបានចាត់ទុកថាជាជនក្បត់។ ក្រោយ ពេលក្នុងនឹងកាំភ្លើងបញ្ជូនទៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ពួកគេត្រូវបានគេឱ្យធ្វើការងារ ហើយអ្នកទាំងឡាយដែលបានប្រព្រឹត្តខុសតូចតាចត្រូវបានគេចោទថាជាជនក្បត់ និងអាច ត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល<sup>558</sup> ។ របបបែបនេះមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ប្រសិនបើពុំមាន

<sup>556</sup> ឯកសារ D219/127 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាង សល់ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049192 ឆ.១៤ ឆ.១៦។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049248 ឆ.២១៩-ឆ.២២១ KH ERN 01049250- 01049251 ឆ.២៤៧-ឆ.២៤៩។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976166 ឆ.១៦ KH ERN 00976168 ឆ.២៨-ឆ.៣០។

<sup>557</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953036 ឆ.១២០។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ជុំ ជឹម ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01058727 ឆ.១៣។ ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហិក ស ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01104640 ឆ.១២-ឆ.១៣ KH ERN 01104645 ឆ.៦២។

<sup>558</sup> ឯកសារ D219/381 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ រត្តនា ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01058725- 01058727 -01128282 ឆ.៤-ឆ.១៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



អ្នកយាមចាំតាមឃ្លាំមើលអ្នកធ្វើការងារ ហើយនឹងប្រសិនបើពុំអនុវត្តវិធានការចាប់បង្ខំ ទាំងនេះនោះ។

២៣៣. កម្មករលើកឡើងថា គេតម្រូវឱ្យពួកគេរែកដីតាមផែនការកំណត់ប្រហែលចន្លោះពីរទៅ ប្រាំម៉ែត្រក្នុងមួយថ្ងៃ<sup>559</sup>។ តាមរបាយការណ៍ អ៊ឹម ថែម បានកំណត់ផែនការបីម៉ែត្រ ក្នុងមួយថ្ងៃ<sup>560</sup>។ ការងារទាំងអស់ត្រូវធ្វើដោយដៃ<sup>561</sup>។ អ្នកទាំងឡាយដែលពុំអាចរែកដី បានត្រូវបានគេចាត់ឱ្យធ្វើជីពីលាមកមនុស្សដោយហាលឱ្យស្ងួត ឬ ដកស្ទូងក្រោមការ គំរាមកំហែងថានឹងសម្លាប់ចោលប្រសិនបើមិនធ្វើតាមការណែនាំ<sup>562</sup>។

២៣៤. អតីតកម្មករ និងប្រធានកងចល័ត លើកឡើងអំពីការធ្វើការងារយូរម៉ោង (លើកលែងតែ សាក្សីម្នាក់ប៉ុណ្ណោះដែលនិយាយថា វេនធ្វើការងារប្រហែលម្តងបួនម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ)<sup>563</sup> របបអាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ និងបរិយាកាសភ័យខ្លាចដែលឃើញកើតមានទូទៅនៅការដ្ឋាន

<sup>559</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976167 ឆ.២៦ (ពីរម៉ែត្រក្នុងមួយថ្ងៃ បន្ទាប់មក បី និងប្រាំម៉ែត្រក្នុងមួយថ្ងៃ)។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វិម ស៊ីត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800994 ឆ.៧-ឆ.៨ (៣.៥ ម៉ែត្រក្នុងមួយ ថ្ងៃ)។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049250 ឆ.២៣៨ (២០ ម៉ែត្រក្នុងមួយរយៈពេល ៥ ថ្ងៃ)។ ឯកសារ D219/175 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហង់ ហោន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN01066001 ឆ.២៧។

<sup>560</sup> ឯកសារ D119/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ វិន ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024736 ឆ.១៩។

<sup>561</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953034 ឆ.១០៧។

<sup>562</sup> ឯកសារ D219/381 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ រត្តនា ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01058727 ឆ.១៣។

<sup>563</sup> ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00980389 ឆ.៤៩ (ពីរក្រុម ក្រុមទីមួយ ចាប់ពីម៉ោង ៧ ព្រឹក ដល់ ម៉ោង ១១ ព្រឹក ហើយនឹងក្រុមទីពីរចាប់ពីម៉ោង ២ ល្ងាច ដល់ ម៉ោង ៤ ល្ងាច)។



នោះ<sup>564</sup>។ អ្នកធ្វើការដែលខកខានមិនបានបំពេញតាមផែនការប្រចាំថ្ងៃ បានទទួលអាហារ  
តិច ឬ គ្មានតែម្តង<sup>565</sup>។ សាក្សីទាំងឡាយលើកឡើងថា ក្រោយពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគ  
និរតីបានមកដល់ កម្មករទទួលបានរបបអាហារតិចជាងមុន ហើយប្រជាជនបានធ្លាក់ខ្លួន  
ឈឺដោយសាររបបអាហារនេះ<sup>566</sup>។

<sup>564</sup> ឯកសារ D119/41 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទូច ភាន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915867 ឆ.១០។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915875 ឆ.២៣។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឹម ស៊ីត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800994 ឆ.៧ KH ERN 00800995 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976167 ឆ.២៦។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៣ KH ERN 00985192 ឆ.៤២។ ឯកសារ D219/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឈូ មុត ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024626 ឆ.៨៤។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ក្រូច ទឹម ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969035 ឆ.៧០។ ឯកសារ D219/175 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ ហោន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066001 ឆ.២៧។ ឯកសារ D219/291 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឈូ សំរិត ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01091470 , 01091471 ឆ.៧៩ ឆ.៩០។ ឯកសារ D219/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 01029143 , ឆ.១៤។

<sup>565</sup> ឯកសារ D119/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ វិន ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024736-01024737 ឆ.១៩-២៥។ ឯកសារ D119/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ទាវ ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024728 ឆ.៣០។ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យ សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00984311 ឆ.៥៥។

<sup>566</sup> ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978910- 00978914 ឆ.១៣ KH ERN 00978914 ឆ.៤២។ ឯកសារ D119/78 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ឡុត បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00971159 ឆ.១៩។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឹម ស៊ីត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800997 ឆ.៣១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៣៥. អតីតអ្នកធ្វើការងារបានលើកឡើងថា ពួកគេពុំទទួលបានពេលសម្រាក ឬ ថ្ងៃឈប់ នោះទេ<sup>567</sup>។ អតីតកម្មករម្នាក់លើកឡើងថា គេមិនអនុញ្ញាតច្បាប់ឈប់សម្រាកឱ្យគាត់ ទៅលេងឪពុកម្តាយនោះឡើយ<sup>568</sup>។ យើងឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញអំពីកម្មករម្នាក់ដែល បានទទួលច្បាប់ឈប់សម្រាកមួយថ្ងៃឱ្យទៅមើលកូនគាត់ដែលទើបនឹងកើត<sup>569</sup>។

២៣៦. ទុំ សៀន ខ្លួនឯងសារភាពថា ពេលខ្លះ មានការខ្វះអាហារនៅតាមកងចល័តមួយចំនួន<sup>570</sup>។ អ៊ឹម ថែម លើកឡើងថា គាត់បានឃើញកម្មករស្នមស្នាំង ដោយសារខ្វះអាហារនៅពេល កំពុងដឹកប្រឡាយប៉ុន្តែអះអាងថា គាត់បានចាត់វិធានការជួយសម្រាលស្ថានភាពរបស់ ពួកគេ<sup>571</sup>។ យើងឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញថា នៅការដ្ឋានមានរោងមួយដែលកម្មករ សម្រាននៅលើដីក្រោមរោងនោះ<sup>572</sup>។

<sup>567</sup> ឯកសារ D219/494.1.1 ប្រតិចារិកនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តីក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01122551 ។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រច ទឹម ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969035 ឆ.៧០។

<sup>568</sup> ឯកសារ D219/494.1.1 ប្រតិចារិកនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តីក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01122551 ។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រច ទឹម ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969035 ឆ.៧០។

<sup>569</sup> ឯកសារ D119/138 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សរ ឡោម ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01003870 ឆ.២០។

<sup>570</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953034 ឆ.១០៧។

<sup>571</sup> ឯកសារ D123/1/5.1a កិច្ចសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៧ KH ERN 00929737-00929738 ។

<sup>572</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953034 ឆ.១០៧។ ឯកសារ D219/291 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យតាំងខ្លួនជាដើម

បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឈូ សំរិត ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01091470 ឆ.៧៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៣៧. អតីតកម្មករនៅការដ្ឋាននោះនាអំឡុងចុងឆ្នាំ១៩៧៧<sup>573</sup> លើកឡើងថា កម្មករដែលបាន ធ្លាក់ខ្លួនឈឺត្រូវបានគេជម្លៀសត្រឡប់មកភូមិដើមរបស់ពួកគេវិញ ឬទៅពេទ្យស្រុក<sup>574</sup> ទោះបី ជាភ័ស្តុតាងពី ទុំ សៀន ហាក់បង្ហាញថា អ្នកឈឺពុំមែនត្រូវបានឱ្យចាកចេញពី ការដ្ឋានគ្រប់ ពេលនោះឡើយ<sup>575</sup>។ សាក្សីម្នាក់បានលើកឡើងថា អ្នកឈឺបានទទួលអាហារ តិចហើយបាន ទទួល “ធុរ្យអាចម៍ទន្ធាយ” ធ្វើពីឫសឈើដែល “ខាងសង្កមកិច្ច” ឱ្យដើម្បី យកមកហូបព្យាបាល<sup>576</sup>។ ពេលខ្លះទៀត អ្នកដែលចូលពេទ្យពុំដែលបានឃើញមកវិញ នោះឡើយ<sup>577</sup>។

**ការចាប់ខ្លួន ការស្តាប់ និងការបាត់ខ្លួន**

<sup>573</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049248 ឆ.២១៥-ឆ.២២១។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី រឹម សិត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800994 ឆ.៥ ឆ.៩។ ឯកសារ D119/110 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00980392 ឆ.៦៥។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978911 ឆ.២៦។

<sup>574</sup> ឯកសារ D119/110 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00980390 ឆ.៥២។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978914 ឆ.៤២។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049250 ឆ.២៤៣-ឆ.២៤៥។ ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឹម សិត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800996 ឆ.២៨។

<sup>575</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953038 ឆ.១៣៩-ឆ.១៤០។

<sup>576</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049250 ឆ.២៤៣-ឆ.២៤៥។

<sup>577</sup> ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978914 ឆ.៤២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៣៨. ក្រោយពេលមកដល់ កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានចាប់ តាវ៉ាល់ ដែលជាកម្មាភិបាល ភូមិភាគពាយ័ព្យកាន់កាប់កងចល័តនៅការដ្ឋាន<sup>៥៧៨</sup>។ ការចាប់ខ្លួន និងការបាត់ខ្លួនកម្មករ ឃើញកើតមានជាទូទៅនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង<sup>៥៧៩</sup>។ ការចាប់ខ្លួនមានហេតុផល ខុសៗគ្នា។ ប្រជាជនត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនដោយសារមិនបានធ្វើការងារតាមផែនការការងារ ដែលជាទណ្ឌកម្មមួយដែលត្រូវបានគំរាមកំហែងដោយ អ៊ឹម ចែម នៅក្នុងពេលប្រជុំ ដែល គាត់បានផ្ទេរទៅកាន់កម្មករ<sup>៥៨០</sup>។ ហេតុផលផ្សេងទៀតរួមមាន ការជាប់ទាក់ទងជាមួយ គ្រួសារ ឧទាហរណ៍ ជាមួយនិងអ្នកដែលជាប់សាច់ឈាមរៀតណាម<sup>៥៨១</sup> ឬ ការប៉ុនប៉ងរត់ គេចខ្លួន ឬ ចាកចេញពី ការដ្ឋានទៅលេងសមាជិកគ្រួសារ។ ចំពោះករណីនេះ អតីត កម្មករបានលើកឡើងថា ប្រជាជនត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅ “អប់រំ” ក្រោយពេលបានព្យាយាម

<sup>578</sup> ឯកសារ D119/43 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្វា នង់ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN00915882-00915884 ឆ.១២-ឆ.១៧។ ឯកសារ D119/100 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជាម គិន ចុះ ថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978931 ឆ.៨ KH ERN 00978933 ឆ.២១។ ឯកសារ D219/506 កំណត់ ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែន សុផុន ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ EN ERN 01167929 ឆ.៤៨។

<sup>579</sup> ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វិម ស៊ីត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00800995 ឆ.១៧ ឆ.១៨ ឆ.២១។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00894491, 00894492, 00894493 ឆ.៥ ឆ.៧ ឆ.១៣ ឆ.១៥។ ឯកសារ D219/175 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហង់ ហោន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01066001 ឆ.២៨។

<sup>580</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976165-00976166 ឆ.១២-ឆ.១៤ KH ERN 00976168 ឆ.២៨-ឆ.៣០។

<sup>581</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976180 ឆ.៣៧។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



រត់ជាលើកទីមួយ។ ក្រោយពេលបានព្យាយាមម្តងទៀត ពួកគេនឹងត្រូវចាប់ខ្លួន<sup>582</sup>។ សាក្សី  
ម្នាក់លើកឡើងថា ការចាប់ខ្លួនបាន ធ្វើឡើងដោយឈ្លបនៅពេលយប់<sup>583</sup>។

២៣៩. ឪ សៀន ច្រានចោលថា កម្មករត្រូវបានចាប់ខ្លួន ប៉ុន្តែលើកឡើងថា កម្មករ “ដែលរិះរក”  
ត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅ “អប់រំ”<sup>584</sup> ដោយពុំបានបញ្ជាក់ការអប់រំនោះមានអ្វីខ្លះនោះឡើយ។  
អតីតកម្មករម្នាក់នៅការដ្ឋាននេះក្នុងអំឡុងពេលមួយរដូវប្រាំងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ លើកឡើងថា  
គាត់ពុំដែលបានឃើញគេដាក់ទោសកម្មករទេ ហើយពុំចាំកម្មករទាំងឡាយណាបានបាត់  
ខ្លួននោះទេ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី គាត់ក៏លើកឡើងថា គាត់បានរត់គេចពីការដ្ឋានដោយ  
សារគាត់ខ្លាចគេសម្លាប់គាត់ ហើយបានឮពីអ្នកធ្វើការជាមួយគាត់អំពីការបាត់ខ្លួន  
មនុស្ស<sup>585</sup>។

២៤០. អតីតកម្មករដែលត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រយោង<sup>586</sup>។

២៤១. អតីតកម្មករនៅការដ្ឋាននេះលើកឡើងថា កម្មករបានស្លាប់ដោយសារធ្វើការងារហួស  
កម្លាំង ជំងឺ និងការហត់បាក់កម្លាំង<sup>587</sup>។

<sup>582</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់  
ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN01049250-01049251 ឆ.២៤៧-ឆ.២៤៩។ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃ  
ការស្តាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00984315 ឆ.៩៤។

<sup>583</sup> ឯកសារ D106/10 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រិម សីត ចុះថ្ងៃទី៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN  
00800995-00800996 ឆ.១៧ ឆ.១៨ ឆ.២០-ឆ.២២។

<sup>584</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឪ សៀន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00953038 ឆ.១៤០។

<sup>585</sup> ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ ជឹម  
ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01058726- 01058727 ឆ.១២-ឆ.១៦។

<sup>586</sup> ឯកសារ D219/357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហ៊ាក់ ស  
ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01104647-01104648 ឆ.៧៦-ឆ.៨១។

<sup>587</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00976183 ឆ.៥១។ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី



២៤២. ចំណុចចុងក្រោយ សាក្សីមួយចំនួនរាយការណ៍ថា អ្នកធ្វើការបានបាត់ខ្លួនពីការដ្ឋាន<sup>៥៨៨</sup>។

*ទស្សនកិច្ចរបស់ អ៊ឹម ថែម*

២៤៣. សាក្សីមួយចំនួន រួមទាំងមេកងចល័ត និងកម្មករ លើកឡើងថា អ៊ឹម ថែម បានចុះពិនិត្យ មើលការដ្ឋានយ៉ាងទៀងទាត់<sup>៥៨៩</sup> ហើយបានកោះប្រជុំនៅទីនោះ<sup>៥៩០</sup>។ មានពេលមួយនោះ អ៊ឹម ថែម បានចុះពិនិត្យមើលការដ្ឋានសាងសង់ដោយមានកងទ័ពប្រដាប់ដោយអាវុធចំនួន ពីប្រាំទៅដប់នាក់ទៅជាមួយ ហើយបានព្រមានកម្មករថា ប្រសិនបើពុំសម្រេចបានតាម ផែនការការងារទេ ពួកគេនឹងទទួលទណ្ឌកម្ម<sup>៥៩១</sup>។ ប្រធានកងចល័តម្នាក់លើកឡើងថា

រដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN00984315 ឆ.៩៦។ ឯកសារ D119/40 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាយ ផាន KH ERN 00915862 ឆ.១៩។

<sup>៥៨៨</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049241 ឆ.១៤៨ KH ERN 01049251 ឆ.២៥២។ ឯកសារ D219/149 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជុំ ជឹម ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01058727 ឆ.១៦។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៤។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រូច ទឹម ចុះថ្ងៃ ទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969035 ឆ.៧១-ឆ.៧២។ ឯកសារ D219/506 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែន សុផុន ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ EN ERN 01167928 ឆ.៤២-ឆ.៤៣។ ឯកសារ D119/19 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុន ម៉ុន ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00894493 ឆ.១៥។

<sup>៥៨៩</sup> ឯកសារ D119/65 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សឿន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00953035 ឆ.១១២។ ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976156 ឆ.២១។ ឯកសារ D219/506 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែន សុផុន ចុះ ថ្ងៃទី១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ EN ERN 01167928 ឆ.៤៦-ឆ.៤៧។

<sup>៥៩០</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976166 ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978913 ឆ.៣៩។ ឯកសារ D119/69 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រូច ទឹម ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969044 ឆ.១៣៩។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01003888 ឆ.៦៤។

<sup>៥៩១</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976166-00976167 ឆ.២០ ឆ.២១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នៅក្នុងពេលទស្សន៍កិច្ច គាត់ពេលខ្លះជួយកម្មករលើកដី<sup>៥៩២</sup> ដែលចំណុចនេះ អ៊ឹម ថែម ខ្លួន ឯងក៏បានទទួលស្គាល់ផងដែរដោយគាត់បានលើកឡើងថា គាត់បានធ្វើដូច្នោះមែនដើម្បីជា ការកសាងទំនុកចិត្ត<sup>៥៩៣</sup> ។

V. **ភ័ស្តុតាងបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ដោយ ស.ព.អ ម៉ឺន្តែត្យុនដាវ៉ាភីស្តិក ក្រោម ការពិនិត្យដោយ ស.ច.ស.អ**

ក. **ការពិចារណាបឋម**

២៤៤. អ៊ឹម ថែម ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋមួយចំនួនដែល ស.ព.អ ចោទប្រកាន់ថា គាត់ ទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ពោលគឺ ការរំលោភក្រុមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦ និងឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រឆាំងមនុស្សជាតិដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំព្រៃយូង និង ការដ្ឋានទំនប់ស្ពានស្រែង<sup>៥៩៤</sup> ។

២៤៥. ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី ស.ព.អ ស្នើសុំឱ្យ ស.ច.ស ចោទប្រកាន់បញ្ជូន អ៊ឹម ថែម ទៅ ជំនុំជម្រះលើបទឧក្រិដ្ឋដែលមានលក្ខណៈទូលាយជាងនេះដែលបានប្រព្រឹត្តតាមរយៈ ទម្រង់នៃការទទួល ខុសត្រូវច្រើនជាងនេះ លើសពីបទឧក្រិដ្ឋទាំងឡាយដែលចោទប្រកាន់ លើរូបគាត់<sup>៥៩៥</sup> ។ មេធាវី ការពារក្តីបានជំទាស់ត្រឹមត្រូវថា ការចោទប្រកាន់បែបនេះមិន អាចអនុញ្ញាតនោះទេ។ គោលការណ៍មូលដ្ឋាននៃដំណើរការនីតិវិធីត្រឹមត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់គឺ

<sup>៥៩២</sup> ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978912 ឆ.៣២។

<sup>៥៩៣</sup> ឯកសារ D219/264.1 ប្រតិចារិកកិច្ចសម្ភាសន៍របស់យុវសន្តិភាពជាមួយនិង អ៊ឹម ថែម ក្នុងឆ្នាំ២០១១ KH ERN 01107043 ។

<sup>៥៩៤</sup> ឯកសារ D239/1 ឧបសម្ព័ន្ធ៖ សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបទចោទប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥។

<sup>៥៩៥</sup> ឯកសារ D304/2 សេចក្តីសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិតាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ថែម ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៦ KH ERN 01342163, KH ERN 01342202 កថាខណ្ឌ ៤៤៩-កថាខណ្ឌ ៥៤១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរសព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ការជូនដំណឹងលម្អិតអំពីលក្ខណៈ និងមូលហេតុនៃបទចោទ<sup>៥៩៦</sup> ហើយគោលការណ៍នេះ គឺជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ក្នុងការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនូវសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ ក្នុងការរៀបចំការការពារក្តីរបស់ខ្លួន<sup>៥៩៧</sup>។ ជនត្រូវចោទអាចត្រូវបានចោទប្រកាន់បញ្ជូនទៅ ជំនុំជម្រះតែចំពោះបទឧក្រិដ្ឋដែលគាត់ត្រូវបានចោទប្រកាន់ ហើយនឹងជូនដំណឹងត្រឹមត្រូវ ប៉ុណ្ណោះ<sup>៥៩៨</sup>។

២៤៦. មេធាវីការពារក្តីក៏ផ្តល់ទឡើយករណីតំវាថា នៅពេលវាយតម្លៃយុត្តាធិការបុគ្គល ស.ច.ស អាចត្រឹមតែសំអាងលើភ័ស្តុតាងជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ថែម ប៉ុណ្ណោះ<sup>៥៩៩</sup>។ នេះគឺជាបញ្ហាមួយផ្សេងពីបញ្ហានៃការចោទប្រកាន់បញ្ជូនគាត់ទៅជំនុំជម្រះពី បទឧក្រិដ្ឋដែលពុំត្រូវបានចោទប្រកាន់ ហើយសិទ្ធិមនុស្ស និងយុត្តិសាស្ត្រ អ.វ.ត.ក ផ្តល់ ការណែនាំតិចតួចប៉ុណ្ណោះសម្រាប់ដោះស្រាយលើករណីនេះ។ យុត្តិសាស្ត្រនៃអង្គជំនុំ ជម្រះលើសមត្ថកិច្ចនៃសាលាក្តី ICTY ដែលសំអាងដោយមេធាវីការពារក្តី មានតម្លៃ តិចតួចប៉ុណ្ណោះ ដោយសារភាពខុសគ្នាផ្នែកនីតិវិធីជាសារវន្តជាមួយនិង អ.វ.ត.ក។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី យើងពុំចាំបាច់ពិនិត្យមើលលម្អិតថាតើវិសាលភាពនៃភ័ស្តុតាង អង្គហេតុណាមួយដែលពុំបានដាក់ស្ថិតក្រោមការពិនិត្យ អ៊ឹម ថែម អាចត្រូវប្រើប្រាស់ សម្រាប់ការសម្រេចលើយុត្តាធិការបុគ្គលនោះទេ។ តាមពិត យើងជឿថា បើទោះជា អ៊ឹម ថែម ត្រូវបានចោទប្រកាន់ទៅបទចោទទាំងអស់លើគាត់ ដែលកំណត់ដោយ ស.ព.អ ក៏ដោយ ក៏គាត់នៅតែស្ថិតនៅក្រៅរង្វង់យុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក ដដែល។ យោង

<sup>៥៩៦</sup> សូមមើលវិធាន ២១(១)(ឃ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងវិធាន ៥៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ព្រមទាំងមាត្រា ១៤(៣) នៃកិច្ចសញ្ញាអន្តរ ជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ ថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៦៦។

<sup>៥៩៧</sup> សូមមើល តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប រឿងក្តី *Dallos គល់នឹង ប្រទេសហុងគ្រី* ចុះថ្ងៃទី១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០១ កថាខណ្ឌ ៤៧។ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប រឿងក្តី *Pellissier និង Sassi គល់នឹង ប្រទេសបារាំង* ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៩ កថាខណ្ឌ ៥០ - កថាខណ្ឌ ៥៤។

<sup>៥៩៨</sup> សំណុំរឿង ០០២-ឯកសារ D198/1 ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបំភ្លឺអំពីបទចោទ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ កថាខណ្ឌ ១០ KH ERN 00403608។

<sup>៥៩៩</sup> ឯកសារ D304/6 ចម្លើយតបរបស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ថែម ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងអ្នកស្រីតាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦ KH ERN 01376175 កថាខណ្ឌ ៥០ KH ERN 01376177- 01376181 កថាខណ្ឌ ៥៤-កថាខណ្ឌ ៥៨។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



តាមហេតុនេះហើយទើបយើងនឹងបង្ហាញទិដ្ឋភាពរួមសង្ខេបមួយអំពីភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹង  
ទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅតំបន់ ៥ ដែល អ៊ឹម ថែម ពុំត្រូវបានចោទប្រកាន់។

ខ. ការពិនិត្យមើលដោយសង្ខេបលើភស្តុតាងអំពីបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់ ដោយ  
ស.ព.អ ប៉ុន្តែពុំត្រូវបានចោទប្រកាន់ដោយ ស.ច.ស.អ លើ អ៊ឹម ថែម

i. ការពិចារណាបឋមលើលទ្ធភាពដែល អ៊ឹម ថែម អាចជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង  
ទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានពិនិត្យនៅក្នុងផ្នែកនេះ

២៤៧. យោងតាមការសន្និដ្ឋានរបស់យើងនៅក្នុងផ្នែក IV(៤)(ii) ខាងលើ ទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅ  
ក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់សិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ថែម។ វាលពិឃាតវត្តអង្គ  
ស្រីមុនី និងព្រៃសុខុន ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកកោះអណ្តែត តំបន់ ១៣ ក្នុងភូមិភាគនិរតី។ ក្នុង  
ផ្នែក IV(ខ) យើងបានរកឃើញថា អ៊ឹម ថែម ពុំមានសិទ្ធិអំណាចផ្នែកប្រតិបត្តិក្នុង  
ស្រុកនោះទេ។ ចំណុចចុងក្រោយ ទីតាំងពីរទៀតដែលនៅសេសសល់ គឺ វត្តចំការខ្នុរ និង  
ទំនប់ត្រពាំងថ្ម គឺស្ថិតនៅក្នុងស្រុកស៊ីសុផុន និងស្រុកភ្នំស្រុក ក្នុងតំបន់ ៥។ យើងបាន  
រកឃើញនៅក្នុងផ្នែក IV (៤) ខាងលើថា អ៊ឹម ថែម ស្ថិតនៅក្នុងគណៈតំបន់ ៥ ក្រោយ  
ពេលដកសមាជិកភូមិពាគពាយ័ព្យ ហើយយើងឃើញមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា គាត់មាន  
សិទ្ធិអំណាចលើសព្រំដែនសិទ្ធិអំណាចរដ្ឋបាលក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះទៅទៀត។ ទោះបីជា  
យ៉ាងនេះក្តី យើងក៏បានរកឃើញថា វិសាលភាព និងរូបភាពនៃសិទ្ធិអំណាចនេះពុំត្រូវបាន  
រកឃើញយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងពេលស៊ើបអង្កេតនោះទេ។ យើងឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញ  
ពុំជាក់លាក់ខ្លះអំពីលទ្ធភាពនៃការពាក់ព័ន្ធរបស់គាត់នៅក្នុងការសាងសង់ទំនប់ត្រពាំងថ្ម។  
ភស្តុតាងទាំងនេះនឹងយកមកពិភាក្សានៅក្នុងផ្នែក V(ខ)(៧) ខាងក្រោម។



ii. វាលពិឃាតវត្តអង្គស្រីមុនី និងព្រៃសុខុន

២៤៨. វត្តអង្គស្រីមាលីស្ថិតនៅក្នុងឃុំព្រៃខ្លា ស្រុកកោះអណ្តែត តំបន់ ១៣ ក្នុងភូមិភាគនិរតី<sup>៦០០</sup> រួមមាន វត្តមួយ ហើយនឹងយ៉ាងហោចណាស់អាគារពីរដែលបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ឃុំ មនុស្ស<sup>៦០១</sup>។ ព្រៃសុខុនគឺជាទីតាំងវាលពិឃាតនៅក្នុងព្រៃជិតវត្តអង្គស្រីមាលី ដែលសាក្សី មួយចំនួន ពិពណ៌នាថាជាកន្លែងដែលគេបញ្ជូនមនុស្សយកទៅសម្លាប់ចោល<sup>៦០២</sup>។

<sup>៦០០</sup> ឯកសារ D219/568 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុំ ផល្លា ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01165966 ឆ.៥៤-ឆ.៥៧ ។ ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ KH ERN 00866861 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D119/82 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00971368 ឆ.១៦ KH ERN 00971375 ឆ.៦២។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/9 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទឹកនឹង ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 01100827- 01100828 ។ ឯកសារ D1.3.10.14 របាយការណ៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាស្តីពីការវិភាគខេត្តតាកែវ ថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ KH ERN 00714205 -KH ERN 00714207 ។ ឯកសារ D119/9.1 ឧបសម្ព័ន្ធទ្វះ ផែនទីនៃ បណ្តាញផ្លូវថ្នល់ក្នុងខេត្តតាកែវ ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ EN ERN 00887256។

<sup>៦០១</sup> ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866860 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D119/9 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទឹកនឹង ចុះថ្ងៃទី៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 01100828 ។

<sup>៦០២</sup> ឯកសារ D119/5 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ សុង ចុះថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KHKH ERN 00872457 ឆ.៣៥-ឆ.៣៧។ ឯកសារ D119/7 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុំ ផល្លា ចុះថ្ងៃទី៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00872468- 00872469 ឆ.២១-ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866859-00866860 ឆ.២៨ ឆ.៣០ KH ERN 00866860 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D219/591 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN01169866-01169867 ឆ.៣៤ ឆ.៣៦ KH ឆ.៣៧។ ឯកសារ D119/16 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ឆេង ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00893282 ឆ.១២។ ឯកសារ D219/604 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ ទូច ចុះថ្ងៃ ទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01173499 ឆ.៦៩។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00872486 ឆ.៣០។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៤៩. ទីតាំងទាំងពីរនេះដំណើរការពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់យ៉ាងហោចណាស់ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>៦០៣</sup>។ ភ័ស្តុតាងបង្ហាញថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនោះ អ្នកទោសដែលជាប់ឃុំឃាំងនៅ វត្តអង្គសិរីមាលី គឺជាខ្មែរក្រោម និងប្រជាជន ១៧ មេសា<sup>៦០៤</sup> ហើយដែលត្រូវបានគេយក ទៅសម្លាប់ចោលនៅព្រៃសុខុន។ សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា ប្រជាជន ១៧ មេសា ត្រូវ បាន គេឱ្យដឹកផ្ទះដាក់ខ្លួនឯង ហើយបានឃើញគេវាយសម្លាប់មនុស្សពីរ ឬបីនាក់ដោយ ប្រើប្រាស់ដំបងឬស្បូវជារៀងរាល់ថ្ងៃរយៈពេលមួយខែ<sup>៦០៥</sup>។ សាក្សីម្នាក់ផ្សេងទៀតយល់ ឃើញថា ការកាប់សម្លាប់ទាំងនោះបានកើតឡើង “ជារៀងរាល់ថ្ងៃជាហូរហែមក” ក្នុង អំឡុងពេលមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>៦០៦</sup> ហើយសាក្សីម្នាក់ទៀតពន្យល់ថា នេះគឺជា ផែនការខ្មែរ ក្រហមក្នុងការបណ្តុះចលនាបដិវត្តន៍<sup>៦០៧</sup>។

២៥០. ផ្ទះ ឬ រណ្តៅមួយចំនួនត្រូវបានគេរកឃើញក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ ប៉ុន្តែយើងពុំអាចបញ្ជាក់ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវថា តើមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ស្លាប់នៅវត្តអង្គសិរីមាលី ឬ ព្រៃសុខុន។ សាក្សីម្នាក់ប៉ាន់ស្មានថា យើងឃើញទំនងមានមនុស្សរាប់រយនាក់ជាប់ឃុំឃាំងនៅ

<sup>៦០៣</sup> ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866860 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D219/591 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01169868 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D119/10 របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទឹកមែកនៃ ក.ស.ច.ស ចុះថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00981802 ។

<sup>៦០៤</sup> ឯកសារ D219/568 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ផល្លា ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01165967 ឆ.៦១។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/4 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00872487 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/591 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01169871 ឆ.៧១-ឆ.៧៤។ ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866858 ឆ.១៧-ឆ.១៩។ ឯកសារ D219/604 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ ទូច ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01173499 ឆ.៧៤។

<sup>៦០៥</sup> ឯកសារ D219/604 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ ទូច ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01173499 ឆ.៧០-ឆ.៧៤។

<sup>៦០៦</sup> ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866860 ឆ.៣៤។

<sup>៦០៧</sup> ឯកសារ D119/16 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ឆេង ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00893282 ឆ.១២។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



វត្តអង្គសិរីមាលី<sup>៦០៨</sup> ហើយសាក្សីម្នាក់ទៀតប៉ាន់ស្មានថា មនុស្សប្រហែល ៤.០០០ នាក់ ត្រូវបានគេសម្លាប់នៅព្រៃសុខុន<sup>៦០៩</sup>។

២៥១. យើងពុំឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញអំពីការជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់ អ៊ឹម ចែម ជាមួយនឹងទីតាំង ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។ ផ្ទុយពីការចោទប្រកាន់របស់ ស.ព.អ<sup>៦១០</sup> យើងពុំឃើញមានភស្តុតាង បង្ហាញថា អ៊ឹម ចែម បានកាន់កាប់មុខតំណែងពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនៅវត្តអង្គមាលី ឬ ព្រៃសុខុន គាត់ចុះពិនិត្យទីតាំងទាំងនេះ ឬ គាត់បានចេញបញ្ជាដោយផ្ទាល់ពាក់ព័ន្ធនឹង ទីតាំងទាំងនេះ។

iii. វត្តព្រះនេត្រព្រះ និងទីតាំងពាក់ព័ន្ធ

២៥២. ភស្តុតាងបង្ហាញថា ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីយ៉ាងហោចណាស់ ពីឆ្នាំ១៩៧៧ រហូតដល់ ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ យើងពុំដឹងថាមានមនុស្សប៉ុន្មាន នាក់ដែលជាប់ឃុំឃាំង និងត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល ឬ សម្លាប់ដោយសារការអត់អាហារ ឬ ជំងឺនៅវត្តព្រះនេត្រព្រះ និងទីតាំងពាក់ព័ន្ធនានាទេ។

២៥៣. វត្តព្រះនេត្រព្រះ និងទីតាំងពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ខេត្តបន្ទាយ មានជ័យ តំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>៦១១</sup>។ វត្តព្រះនេត្រព្រះត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមន្ទីរពេទ្យ

<sup>៦០៨</sup> ឯកសារ D219/591 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ គុណ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01169866 ឆ.៣៥។

<sup>៦០៩</sup> ឯកសារ D119/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រង ណុប ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00866860 ឆ.៣២។ សាក្សីរូបនេះលើកឡើងថា តាមលោកដឹង ១០០ គ្រួសារត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល ហើយគ្រួសារជាមធ្យមមាន ចំនួន ៤ នាក់។

<sup>៦១០</sup> ឯកសារ D304/2 ដីកាសន្និដ្ឋានស្តីពីការសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ តាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ចែម ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៦ KH ERN 01342078-01342079 កថាខណ្ឌ ១៦៦-កថាខណ្ឌ ១៦៧។

<sup>៦១១</sup> ឯកសារ DI06/12 របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណ ទីកន្លែង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00788226-00788227 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នៅពេលដែល អ៊ឹម ចែម ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ<sup>៦១២</sup>។ អ៊ឹម ចែម បានកោះប្រជុំ មួយចំនួននៅវត្តព្រះនេត្រព្រះ<sup>៦១៣</sup> ដែលរបាយការណ៍បានបង្ហាញថា នៅក្នុងពេលប្រជុំពេល ខ្លះ មានមនុស្សចូលរួមរាប់ពាន់នាក់<sup>៦១៤</sup>។

២៥៤. តាក្រកគឺជាលេខាឃុំព្រះនេត្រព្រះនៅពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានទៅដល់ ប៉ុន្តែ ប៉ុន្មានខែក្រោយមក កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានចាប់ខ្លួនគាត់ដោយចោទថាជាជន ក្បត់<sup>៦១៥</sup>។ អ្នកមកជំនួស<sup>៦១៦</sup> តាក្រក រាយការណ៍ផ្ទាល់ជូន អ៊ឹម ចែម<sup>៦១៧</sup>។

<sup>៦១២</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផាវ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842 ឆ.២០។

<sup>៦១៣</sup> ឯកសារ D119/34 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សែម ឡែហៀង ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00907537 ឆ.១៧-ឆ.១៨។

<sup>៦១៤</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផាវ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842ឆ.១៩។

<sup>៦១៥</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915872- 00915873 ឆ.១០-ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066316- 01066319 ឆ.១២-ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00907515 ឆ.២០ ឆ.២៥។

<sup>៦១៦</sup> សាក្សីរៀបរាប់ខុសៗអំពីអ្នកដែលជំនួសតាក្រក៖ កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីឈ្មោះ នារីថា (ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00907515 ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066320 ឆ.២៦ KH ERN 01066322 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D119/96 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យ សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ៊ឹម ម៉ិន ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976666 ឆ.៤៧ KH ERN 00976673 ឆ.៩៤) ដែលអាចជំនួសមុន ឬ ក្រោយដោយកម្មាភិបាល តា ញ៉ែន (ហៅ “ឡូញ” ពុំមែន “ញ៉ែន”) ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066320 ឆ.២៦ KH ERN 01066322 ឆ.៣៦)។ បើមិនដូច្នោះទេ សុខា (ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978925 ឆ.៤៥-ឆ.៤៦) ឬ តាផាន់ (ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978920 ឆ.១៦)។



២៥៥. សាក្សីជាច្រើននាក់លើកឡើងថា បុគ្គលទាំងឡាយត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយឃុំឃាំងមួយ  
រយៈពេលនៅផ្ទះ តាក្រក<sup>៦១៨</sup> យ៉ាងហោចណាស់នៅចន្លោះពីខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ រហូត  
ដល់ចុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>៦១៩</sup>។ អ្នកត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនឃើញដើរជាជួរនៅពេល  
យប់ ហើយនិងនៅពេលថ្ងៃបន្ទាប់មកក៏បាត់ខ្លួន<sup>៦២០</sup>។ អ្នកជាប់ឃុំឃាំងនៅផ្ទះ តាក្រក  
ក្នុងនោះរួមមាន “ប្រជាជនថ្មី” មកពីក្រុងភ្នំពេញ និងភូមិភាគនិរតី<sup>៦២១</sup> “ប្រជាជនសាមញ្ញ”

<sup>៦១៧</sup> ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01066322 ឆ.៣៦។ ចំណុចនេះស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយនិងតួនាទីរបស់ អ៊ឹម ចែម ក្នុងនាមជាលេខាស្រុកព្រះនេត្រព្រះ  
នៅពេលនោះ។

<sup>៦១៨</sup> ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00907515- 00907516 ឆ.២៥ ឆ.៣០។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី២០  
ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915872 ឆ.១០ KH ERN 00915872 ឆ.៦-ឆ.៧។ ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុ  
នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915848, 00915850 ឆ.៩  
ឆ.១៥ ឆ.១៨។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត  
ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066319 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976176 ឆ.១៥។

<sup>៦១៩</sup> ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01066318 ឆ.១៦ KH ERN 01066319 ឆ.១៩។ ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន  
ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00907515 ឆ.២០ ; ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/347 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN01103344 ឆ.២៣។ ឯកសារ D119/42  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915872 ឆ.១០។  
ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915848-00915849 ឆ.៩ ឆ.១២ ឆ.១៥។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី  
ពេជ្រ រស់ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978920 ឆ.១៩។

<sup>៦២០</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915872 ឆ.៦-ឆ.៧។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១  
ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976176 ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក  
ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00933132  
ឆ.២៣។

<sup>៦២១</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915872 ឆ.៨។



“ប្រជាជនមូលដ្ឋាន”<sup>622</sup> អតីតមន្ត្រី និងទាហានក្រោមរបប លន់ នល់<sup>623</sup> ព្រមទាំងអតីតគ្រូ  
បង្រៀន<sup>624</sup> ។

២៥៦. ភ័ស្តុតាងពីរបៀបយ៉ាងហោចណាស់សាក្សីប្រាំនាក់បង្ហាញថា ជនរងគ្រោះត្រូវបានសម្លាប់នៅ  
ជុំវិញបរិវេណផ្ទះ តាក្រក<sup>625</sup> នៅពេលថ្ងៃ និងពេលយប់<sup>626</sup>។ សាក្សីម្នាក់បញ្ជាក់ថា មួយខែ  
មុនចុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ប្រជាជនត្រូវបានគេយកចេញទៅសម្លាប់ចោលស្ទើរ  
តែរាល់យប់<sup>627</sup>។

<sup>622</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915872 ឆ.៨។

<sup>623</sup> ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01066319 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/39 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ឌឿ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00915853 ឆ.៧។ ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផារ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី  
១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915839 ឆ.៤។

<sup>624</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផារ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915839 ឆ.៤។

<sup>625</sup> ឯកសារ D119/39 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ឌឿ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915853 ឆ.៥ ឆ.៦។ ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ  
២០១៣ KH ERN 00915872 ឆ.៦។ ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផារ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី  
១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915839 ឆ.៤។ ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី  
សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915848 ឆ.៦។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ោ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066319 ឆ.១៨។ សូមមើលផងដែរ  
ឯកសារ D219/177 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01364013 ។

<sup>626</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915872 ឆ.៧។

<sup>627</sup> ឯកសារ D119/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ទាវ ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
01024727 ឆ.១៩។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/177 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ  
ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01364013 ។



២៥៧. ការកាប់សម្លាប់នៅជុំវិញផ្ទះ តាក្រក បានកើតឡើងនៅមុន និងក្រោយពេលកម្មាភិបាល ភូមិភាគនិរតីទៅដល់<sup>៦២៨</sup> រួមទាំងនៅដំណាក់កាលគ្រប់គ្រងនាដើមដំបូងនៅពេល កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ និងភូមិភាគនិរតីបានធ្វើការរួមគ្នា<sup>៦២៩</sup>និងនៅក្រោយពេល ចាប់ខ្លួន តាក្រក<sup>៦៣០</sup>។ ក្រោយពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានចាប់ខ្លួនកម្មាភិបាលភូមិ ភាគពាយ័ព្យ ផ្ទះនោះអាចទំនងត្រូវបានរុះរើចោល ហើយសាងសង់ផ្ទះថ្មីមួយជំនួស<sup>៦៣១</sup>។ ការកាប់សម្លាប់នៅក្នុងបរិវេណនោះបានកើតឡើងនៅមុនពេលកងទ័ពវៀតណាមបានចូល ទៅដល់ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩<sup>៦៣២</sup>។

២៥៨. ប្រជាជនមួយចំនួនក៏បានស្លាប់ដោយសារការអត់អាហារ និងជំងឺ<sup>៦៣៣</sup> នៅមន្ទីរពេទ្យវត្តព្រះ នេត្រព្រះដែលខ្វះពេទ្យ និងថ្នាំសង្កូវ<sup>៦៣៤</sup>។ អ្នកដែលស្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យត្រូវបានគេដុត

<sup>៦២៨</sup> ឯកសារ D119/42 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត វិត ចុះថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915872 ឆ.៦។ ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066319 ឆ.១៩។

<sup>៦២៩</sup> ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915848 ឆ.៥ KH ERN 00915849 ឆ.១២, ឆ.១៥។

<sup>៦៣០</sup> ឯកសារ D219/181 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ៅ បណ្តែត ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01066319 ឆ.២១។

<sup>៦៣១</sup> ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915849 ឆ.១៥។

<sup>៦៣២</sup> ឯកសារ D119/152 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ទាវ ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024727-01024728 ឆ.១៩ ឆ.២៥។

<sup>៦៣៣</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផារ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842 ឆ.២២។ ការស្តាប់ដោយសារជំងឺ សូមមើល ឯកសារ D119/52 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00933133 ឆ.២៦។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D106/11 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00787417 ។

<sup>៦៣៤</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ផារ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842 ឆ.២១។ ឯកសារ D119/145 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ធិប គីមលន់ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01022039 ឆ.១១៦។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/24 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00897497 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ចោល<sup>៦៣៥</sup> ឬ កប់ចោលនៅក្នុង ឬនៅជិតបរិវេណវត្តព្រះនេត្រព្រះ<sup>៦៣៦</sup> ព្រមទាំងនៅតាម ទីតាំងជិតផ្ទះតាក្រក<sup>៦៣៧</sup>។

២៥៩. សុរុបមក ទោះបីជាយើងឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញអំពីការកាប់សម្លាប់នៅវត្តព្រះនេត្រ ព្រះ និងតំបន់បរិវេណជុំវិញនោះក៏ដោយ ក៏យើងពុំឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញច្បាស់ លាស់ថា មានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ដែលបានស្លាប់នៅទីនោះ។ យើងពុំឃើញមានភស្តុតាង ផ្ទាល់បង្ហាញការចូលរួមពាក់ព័ន្ធរបស់ អ៊ឹម ចែម ជាមួយនឹងការស្លាប់ និងការចាប់ខ្លួននៅ ទីតាំងនេះ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា វត្តព្រះនេត្រព្រះស្ថិតនៅក្នុង ស្រុកក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ អ៊ឹម ចែម ហើយយើងសូមយោងលើការសន្និដ្ឋានរបស់ យើងអំពីវិសាលភាពនៃសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ចែម នៅក្នុងស្រុកព្រះនេត្រព្រះ។

iv. មន្ទីរសន្តិសុខភូមិចក្រី

២៦០. ភស្តុតាងបង្ហាញថា ក្នុងរយៈពេលប្រហែលជាជាងមួយឆ្នាំរហូតដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ឬ ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ អ្នកត្រូវបានចាប់ខ្លួនត្រូវបានគេសម្លាប់ចោលនៅមន្ទីរសន្តិសុខ

<sup>៦៣៥</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ជាវ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842 ឆ.២៣។

<sup>៦៣៦</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ជាវ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915842 ឆ.២៣។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D106/11 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00787417 ។ ឯកសារ D119/24 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00897497 ។ ឯកសារ D119/145 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធិប គឹមលន់ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01022039 ឆ.១១៧។

<sup>៦៣៧</sup> ឯកសារ D119/37 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ជាវ៉ាត់ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915840 ឆ.១២។ ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915848 ឆ.៨។



ភូមិចក្រី។ ទីតាំងនេះគឺស្ថិតនៅក្នុងភូមិចក្រី ឃុំជប់ ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ខេត្តបន្ទាយ  
មានជ័យ តំបន់ ៥ ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>៦៣៨</sup>។

២៦១. ភ័ស្តុតាងទំនងបង្ហាញថា ប្រជាជនត្រូវបានគេឃុំមួយរយៈពេលខ្លីនៅមន្ទីរសន្តិសុខភូមិចក្រី  
នៅមុនពេលគេសម្លាប់ចោល ហើយអ្នកជាប់ឃុំឃាំង យ៉ាងហោចណាស់នៅទីតាំងផ្សេង  
មួយ ទៀត ត្រូវបានគេយកទៅទីតាំងនោះដើម្បីសម្លាប់ចោល<sup>៦៣៩</sup>។ ជនរងគ្រោះនៃការកាប់  
សម្លាប់នៅទីតាំងភូមិចក្រី មានទាំងប្រជាជន “ចាស់” និង “ប្រជាជនថ្មី”<sup>៦៤០</sup> ដែលត្រូវបាន  
គេចោទថាមានកំហុសសីលធម៌ ឬ ជាទាហាន លន់ នល់<sup>៦៤១</sup>។ សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា  
ក្រោយពេល អ៊ឹម ចែម បានទៅដល់ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ប្រជាជនត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនក្រោម  
លេសបញ្ជូនទៅដឹកស្រូវ ឬ ទៅរៀនសូត្រដោយមេឃុំឈ្មោះ រស់ និងប្រធានពាណិជ្ជកម្ម  
ឃុំឈ្មោះ ពត<sup>៦៤២</sup>។ រស់ ដែលមកពីភូមិភាគនិរតី<sup>៦៤៣</sup> រាយការណ៍ជូន អ៊ឹម ចែម<sup>៦៤៤</sup>។

<sup>៦៣៨</sup> ឯកសារ D106/15 របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ៖ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណ  
ទឹកដីខ្ពង ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00792064 ។

<sup>៦៣៩</sup> សូមមើល ឯកសារ D219/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យូ  
មុត ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01024621 ឆ.៤៣-ឆ.៤៤។ ឯកសារ D219/212 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុប សុខ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01074063 ឆ.២៤ ប្រជាជនដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន  
នៅដប់រាំត្រូវបានដឹកជញ្ជូន “ទៅតាមទិសដៅភ្នំជញ្ជាំងដើម្បីយកទៅសម្លាប់ចោល”។ ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃ  
ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាប់ គិត ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00780968 -00780969 ឆ.២០-ឆ.២១។

<sup>៦៤០</sup> ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាប់ គិត ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN  
00780967 ឆ.៧។

<sup>៦៤១</sup> ឯកសារ D219/212 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុប សុខ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01074062 ឆ.១៣ KH ERN, KH ERN 01074063 ឆ.២៤, KH ERN 01074065 ឆ.២៦។

<sup>៦៤២</sup> ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ រន្ទី ចុះថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00987279 ឆ.១២។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាប់ គិត ចុះថ្ងៃទី១៥  
ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00780968 ឆ.២០។ ឯកសារ D119/145 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធិប គីមលន់ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01022034  
ឆ.៦៩ ; KH ឆ.៧៣។



២៦២. អតីតនិរសារម្នាក់របស់ អ៊ឹម ចែម លើកឡើងថា មានពេលមួយនោះ អ៊ឹម ចែម បានបញ្ជូនគាត់ទៅឃុំជប់ទៅជួបបុរសម្នាក់ឈ្មោះ រាម ដែលជាកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី ម្នាក់ដែលទទួល បន្ទុកមន្ទីរសន្តិសុខ។ រាម បានឱ្យគាត់ទៅយកអ្នកទោសចំនួនប្រាំពីរនាក់ ត្រឡប់ទៅផ្ទះ អ៊ឹម ចែម នៅភ្នំលៀប<sup>៦៤៥</sup> ។

២៦៣. រណ្តៅ<sup>៦៤៦</sup> និងឆ្នឹង<sup>៦៤៧</sup> ឃើញមាននៅទីតាំងនោះក្រោយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ សាក្សី ម្នាក់ប៉ាន់ស្មានថា មានមនុស្សចន្លោះពីប្រាំទៅ ២០ នាក់ ត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល រៀងរាល់ថ្ងៃក្នុងរយៈពេលប្រហែលជាមួយឆ្នាំរហូតដល់ខែតុលា ឬ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយប្រហែលជារហូតដល់ថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩<sup>៦៤៨</sup>។ យោងតាមការប៉ាន់ស្មាននេះ ចំនួនមនុស្សដែលត្រូវបានគេសម្លាប់មានចន្លោះពី ១.៨២៥ នាក់ ទៅ ៧.៣០០ នាក់។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី សាក្សីម្នាក់ទៀតបញ្ជាក់ថា មនុស្សប្រហែល ២០០ នាក់ ត្រូវបានគេសម្លាប់នៅភូមិចក្រី ហើយសាក្សីនេះបន្ថែមថា មនុស្សប្រាំទៅដប់នាក់ នៅពេលនោះត្រូវបានគេដឹកយកទៅសម្លាប់ចោលម្តងមួយៗ<sup>៦៤៩</sup>។

<sup>៦៤៣</sup> ឯកសារ D106/3 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហៀម សាខន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN00780975 ឆ.១៤។

<sup>៦៤៤</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976156 ឆ.១៥-១៧។

<sup>៦៤៥</sup> ឯកសារ D219/397 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ប៊ិន សុខ ចុះថ្ងៃទី២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN01114728-01114729 ឆ.២០-២៧។ ឯកសារ D119/75 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ប៊ិន សុខ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00971135 ឆ.១៩។ ឯកសារ D67.4 ឧបសម្ព័ន្ធ ៤៖ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជារបាយការណ៍នៃគំរោងជំរុញ ឱ្យមានការទទួលខុសត្រូវ ថ្ងៃទី១៧-ថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០១ EN ERN 00728606។

<sup>៦៤៦</sup> ឯកសារD219/387 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01366501 ។

<sup>៦៤៧</sup> ឯកសារ D119/133 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី និត សិត ចុះថ្ងៃទី៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00998150 ឆ.១០៤-១០៥។

<sup>៦៤៨</sup> ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប្រាថ គិត ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00780968-00780969 ឆ.២០ ឆ.២១ ឆ.២៣។

<sup>៦៤៩</sup> ឯកសារ D119/38 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួស ណារិន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00915848 ឆ.៦។



v. វាលពិឃាតព្រៃតារ៉ុត

២៦៤. ភ័ស្តុតាងបង្ហាញថា ព្រៃតារ៉ុតគឺជាវាលពិឃាតនៅភូមិក្រសាំងថ្មី ឃុំជប់<sup>៦៥០</sup> ស្រុកព្រះនេត្រ ព្រះ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ តំបន់ ៥ ភូមិពាយ័ព្យ ភាគឥសាននៃភូមិចក្រី និងមន្ទីរស្រុក<sup>៦៥១</sup>។ ទីតាំងសម្លាប់មនុស្សត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ដំបូងក្រោយពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបាន មកដល់នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ឬ ដើមឆ្នាំ១៩៧៨<sup>៦៥២</sup> និងដំណើរការពេញមួយអំឡុងឆ្នាំ ១៩៧៨<sup>៦៥៣</sup>។

២៦៥. សាក្សីម្នាក់រដ្ឋីកថា កងទ័ពដែលដឹកមនុស្សទៅវាលពិឃាតព្រៃតារ៉ុត អាចទំនងជា កងឈ្លបមកពីថ្នាក់ស្រុក ឬ សហករណ៍<sup>៦៥៤</sup>។

<sup>៦៥០</sup> ពាក្យបកប្រែមួយផ្សេងទៀតសម្រាប់ ជប់ រួមមាន “Choup” “Chub” និង “Chup”។ សូមមើល ឯកសារ D106/15 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២៖ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់ អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង KH ERN 00792066 ។ ឯកសារ D219/387 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01366499- 01366502 ។ ឯកសារ D1.3.10.10 ការចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុង ប្រទេសកម្ពុជានៅលើផែនទីឆ្នាំ១៩៧៨៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៧ KH ERN 00750679 ។ ឯកសារ D219/384 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌីក គុយ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01113234 ឆ.២១។

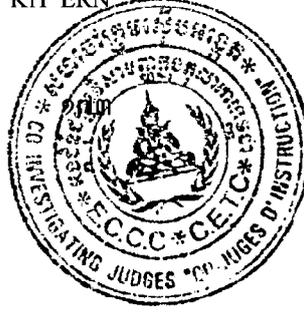
<sup>៦៥១</sup> ឯកសារ D106/15 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២៖ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង KH ERN 00792064 ។ ឯកសារ D106/2 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ប្រាច់ គិត ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00780969 ឆ.២៦។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/387 របាយការណ៍នៃសកម្មភាពស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01366499-01366502។

<sup>៦៥២</sup> ឯកសារ D106/3 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហៀម សាខន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00780976 ឆ.២៣ ឆ.២៤។

<sup>៦៥៣</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976157 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ វន្តី ចុះថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987280 ឆ.១៧។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976169 ឆ.៣៤។

<sup>៦៥៤</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976158 ឆ.២៩។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៦៦. ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំភូមិភាគនិរតី បុរស ស្រ្តី ក្មេងៗ ទារក និងមនុស្ស  
ចាស់<sup>៦៥៥</sup>ត្រូវបានគេដឹកតាមទ្វារជាប្រចាំទៅព្រៃតាវ៉ុត និងក្រោយមកត្រូវបានគេសម្លាប់  
ចោលជាញឹកញាប់នៅពេលល្ងាច<sup>៦៥៦</sup>។ សាក្សីពិពណ៌នាថា ទ្វារពុំសូវមកញឹកញាប់នោះទេ  
នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៨ ហើយទ្វារទាំងនេះមកកាន់តែច្រើនឡើងនៅចាប់ពីខែមិថុនា ឬ ខែ  
កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ រហូតដល់ចុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>៦៥៧</sup>។ សាក្សីក៏បានផ្តល់  
ភស្តុតាងអំពីការកាប់សម្លាប់<sup>៦៥៨</sup> ការព្យួរម្តងស្រែក និងសម្រែកនៅក្នុងអំឡុងពេលកាប់

<sup>៦៥៥</sup> ឯកសារ D219/385 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នួន ហឿក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01113241-01113242 ឆ.២១ ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ វឌ្ឍី ចុះថ្ងៃទី៩  
ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987279 ឆ.១៦។

<sup>៦៥៦</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00976157 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤  
KH ERN 00976169 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ វឌ្ឍី ចុះថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា  
ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987279 ឆ.១៦។ ឯកសារ D219/385 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នួន ហឿក ចុះ  
ថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01113241 ឆ.២០។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី លៀស ស្តើង ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01065978 ឆ.៤៣។

<sup>៦៥៧</sup> ប្រៀបធៀបទ្វារបីគ្រឿងក្នុងរយៈពេល ២ ខែ នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៨ (ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី ម៉ក់ វឌ្ឍី ចុះថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987279-00987280 ឆ.១៦ ឆ.១៧) មកជាប្រចាំថ្ងៃ  
ឬ មួយថ្ងៃរំលងមួយថ្ងៃចាប់ពីខែមិថុនា ឬ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ រហូតដល់ចុងឆ្នាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ឯកសារ D119/92  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976157 ឆ.២៨)។  
សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀស ស្តើង ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥  
KH ERN 01065978 ឆ.៤៣ ទ្វារ មួយគ្រឿង ទៅ ពីរគ្រឿងបានមកដល់បីថ្ងៃជាប់ៗគ្នា។

<sup>៦៥៨</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00976157 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤  
KH ERN00976169 ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/125 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ម៉ក់ វឌ្ឍី ចុះថ្ងៃទី៩ ខែឧសភា  
ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987280 ឆ.១៨។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀស ស្តើង ចុះ  
ថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01065978 ឆ.៤២។ ឯកសារ D219/385 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី  
នួន ហឿក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01113241-01113242 ឆ.២០-២៨។ ឯកសារ D106/3

កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហឿម សានន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00780976

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



សម្លាប់<sup>659</sup> ហើយបានឃើញសាកសពនៅទីតាំងនោះនៅមុនពេលរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានដួលរលំ<sup>660</sup>។

២៦៧. ការប៉ាន់ស្មានដែលបានផ្តល់ជូនដោយសាក្សីរបស់ ក.ស.ច.ស ដែលបានឃើញរណ្តៅនោះមានចំនួនជនរងគ្រោះខុសៗគ្នាពីចំនួនតិចជាងមួយរយនៅក្នុងបីរណ្តៅទៅរាប់រយនាក់នៅក្នុងពីររណ្តៅ<sup>661</sup>។ ការស៊ើបអង្កេតរបស់ ក.ស.ច.ស បង្ហាញថា យ៉ាងហោចណាស់ មានរណ្តៅចំនួនប្រាំស្ថិតនៅវាលពិឃាតព្រៃតារ៉ូត<sup>662</sup>។ បើយកចំនួនប៉ាន់ស្មានទាបបំផុតសម្រាប់រណ្តៅចំនួនប្រាំ វាផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់អាចឱ្យយើងជឿជាក់ថា បើគិតរណ្តៅរួមគ្នា ជនរងគ្រោះមានចំនួនយ៉ាងហោចណាស់មួយរយនាក់។

vi. វត្តមានការខ្វះ

២៦៨. ទីតាំងវត្តមានការខ្វះមានមន្ទីរសន្តិសុខមួយ និងទីតាំងកាប់សម្លាប់មួយ ដែលដំណើរការនៅពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>663</sup> យ៉ាងហោចណាស់ពីឆ្នាំ១៩៧៦<sup>664</sup>រហូតដល់

ឆ.២៣។ ឯកសារ D219/384 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌីក គុយ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01113234 ឆ.២១-២៤។

<sup>659</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976157 ឆ.២៨។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀង ស្តេង ចុះថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01065978 ឆ.៤២។

<sup>660</sup> ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976169 ឆ.៣៤។

<sup>661</sup> ឯកសារ D119/92 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ឹម តៅ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976158 ឆ.៣០។ ឯកសារ D119/93 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ ផុន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976169 ឆ.៣៥។

<sup>662</sup> ឯកសារ D106/15 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទឹកដី KH ERN 00792064-00792067 ។

<sup>663</sup> ឯកសារ D119/108 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ រុំ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00979418 ឆ.១១៩។ ឯកសារ D119/115 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទិល ហេវ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982263 ឆ.២៧។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/118 កំណត់ហេតុនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01224760 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



យូរបំផុតចុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨<sup>៦៥</sup>។ វត្តចំការខ្នុរ ឬ វត្តជុំគីរី<sup>៦៦</sup> ស្ថិតនៅក្នុងភូមិអូរអំបិល ឃុំអូរអំបិល ស្រុកស៊ីសុផុន<sup>៦៧</sup> តំបន់ ៥<sup>៦៨</sup> ភូមិភាគពាយ័ព្យ<sup>៦៩</sup>។

២៦៩. ភ័ស្តុតាងពុំបានបង្ហាញថា នរណាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ឬ គ្រប់គ្រងវត្តចំការខ្នុរ ដែល ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ភូមិភាគនិរតីនោះ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី ក្រោយការដឹកនាំរបស់ ភូមិភាគពាយ័ព្យ និងភូមិភាគនិរតី ប្រជាជនត្រូវបានគេឃុំឃាំង និងកាប់សម្លាប់នៅទីតាំង នោះ។ ភ័ស្តុតាងបង្ហាញថា ការកាប់សម្លាប់កើតឡើងនៅក្នុងបរិវេណវត្ត<sup>៧០</sup> ហើយនឹង ទីតាំងជុំវិញ<sup>៧១</sup>។ សាក្សីម្នាក់បានឃើញ “សាកសពជាច្រើននៅរាយប៉ាយតាមជញ្ជាំង

<sup>៦៤</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049243 ឆ.១៦៩ ឆ.១៧៣។

<sup>៦៥</sup> ឯកសារ D119/113 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម រតនៈ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982244 ឆ.១ KH ERN 00982245 ឆ.១១។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/111.1 ឧបសម្ព័ន្ធ KH ERN 00982218 ។

<sup>៦៦</sup> ឯកសារ D119/111 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឡាង ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982221 ឆ.២។ ឯកសារ D119/118.3 កំណត់ហេតុនៃកិច្ចស៊ើបសួរ៖ ឧបសម្ព័ន្ធ ៣ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01421276 ។

<sup>៦៧</sup> ឯកសារ D119/118 កំណត់ហេតុនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01224759 ។ ឯកសារ D119/111 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឡាង ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982222 ឆ.៤។ ឯកសារ D119/115 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទិល ហេវ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982263 ឆ.២៩។

<sup>៦៨</sup> ឯកសារ D118/25 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាន់ សាយ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00892222 ឆ.១៦។

<sup>៦៩</sup> ឯកសារ D119/118 កំណត់ហេតុនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01224759 ។

<sup>៧០</sup> ឯកសារ D119/113 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម រតនៈ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982246-00982247 ឆ.១៨-ឆ.២១។

<sup>៧១</sup> ឯកសារ D119/111 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឡាង ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982223 ឆ.១២។ ឯកសារ D118/25 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាន់ សាយ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ KH ERN 00892223 ឆ.២២។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D1.3.27.11 របាយការណ៍របស់ HKHri Locard ចំណងជើងថា “កំណត់ស្រាវជ្រាវអំពីបណ្តាញពន្ធនាគារនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ ភូមិភាគពាយ័ព្យ” និង “ស៊ីសុផុន និងបាត់ដំបង - ឯកសារភ្ជាប់” ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩១ KH ERN 00233403 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



[វត្ត] ព្រមទាំងបន្ទប់មានស្នាមប្រឡាក់ឈាម និងសាកសពមនុស្សជាប់ខ្លោះដៃ និងខ្លោះជើងដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ចោលនៅក្នុងបរិវេណនោះ<sup>៦៧២</sup> ក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨<sup>៦៧៣</sup>។ សាកសពមានស្នាមជាំ និងរបួសមុខកាំបិត ហើយសាក្សីបានសន្និដ្ឋានថា ពួកគេត្រូវបានធ្វើទារុណកម្មនៅមុនពេលសម្លាប់ចោល<sup>៦៧៤</sup>។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ផ្ទះសាកសពមួយចំនួនត្រូវបានរកឃើញនៅទីតាំងនោះ<sup>៦៧៥</sup>។

២៧០. ភ័ស្តុតាងអំពីចំនួនអ្នកជាប់ឃុំ និងជនរងគ្រោះនៃការកាប់សម្លាប់ មានភាពខុសៗគ្នា។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី យើងពុំឃើញមានភ័ស្តុតាងបង្ហាញច្បាស់ថា តើជនរងគ្រោះចំនួនប៉ុន្មាននាក់ត្រូវបានសម្លាប់ដោយកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី។ នៅក្នុងអំឡុងពេលចុះពិនិត្យមើលទីតាំងនោះ មនុស្សពីរនាក់បានបង្ហាញអ្នកស៊ើបអង្កេតនូវរណ្តៅកប់សាកសពចំនួនប្រាំដែលរណ្តៅទាំងអស់ត្រូវបានកកយូររួចហើយ<sup>៦៧៦</sup>។ ចំនួនមនុស្សស្លាប់មានការប៉ាន់ស្មានខុសៗគ្នា ប៉ុន្តែគួរលេខ ប៉ាន់ស្មានទាំងនេះពុំបានបញ្ជាក់ថាជនរងគ្រោះត្រូវបានគេសម្លាប់នៅពេលណានោះឡើយ។ សាក្សីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងកំណាយទីតាំងនោះ

<sup>៦៧២</sup> ឯកសារ D119/113 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម រតនៈ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982246-00982247 ឆ.១៨, ឆ.២២។

<sup>៦៧៣</sup> ឯកសារ D119/113 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម រតនៈ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982246-00982247 ឆ.១៨-ឆ.២០។

<sup>៦៧៤</sup> ឯកសារ D119/113 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម រតនៈ ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982247 ឆ.២១។

<sup>៦៧៥</sup> ឯកសារ D118/138 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទីកន្លែងចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 01223512-01223513។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D1.3.10.10 ការចុះកំណត់ទីតាំងវាលពិឃាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅលើផែនទីឆ្នាំ១៩៩៧៖ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៧ KH ERN 00750669-00750670 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/111 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឡាន ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982223 ឆ.៨។ ឯកសារ D119/114 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុង ស្រី ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982253 ឆ.១ KH ERN 00982254 ឆ.៦។ និង ឯកសារ D119/112 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់សាក្សី ទិល សេងលី ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982233 ឆ.២៨។

<sup>៦៧៦</sup> ឯកសារ D118/38 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទីកន្លែងចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 01223512-01223516 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



នៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៨០<sup>677</sup> បានរាប់សាកសពនៅក្នុងរណ្តៅចំនួនប្រាំ ដោយរកឃើញ ចំនួន ១០, ១៦, ២០, ៤៣ និងរាប់រយ<sup>678</sup> ហើយបានឃើញរណ្តៅមួយទៀតមានសាកសព រាយប៉ាយពេញរណ្តៅ<sup>679</sup>។ សាក្សីម្នាក់ប៉ាន់ ស្មានថា មនុស្សចំនួន ១.០០០ នាក់បាន ស្លាប់<sup>680</sup> ហើយសាក្សីម្នាក់ទៀតបានឃើញរណ្តៅរួមចំនួនពីរ ដែលរណ្តៅមួយមាន សាកសពប្រហែល ១.០០០ សាកសព<sup>681</sup>។

vii. ការដ្ឋានទំនប់ត្រពាំងថ្ម

២៧១. ទំនប់ត្រពាំងថ្មស្ថិតនៅក្នុងភូមិត្រពាំងថ្ម ឃុំប៉ោយបាវ<sup>682</sup> ស្រុកភ្នំស្រុក<sup>683</sup> តំបន់ ៥ ភូមិភាគ ពាយ័ព្យ<sup>684</sup> ចម្ងាយប្រហែល ៥០ គីឡូម៉ែត្រភាគឦសានក្រុងស៊ីសុផុន<sup>685</sup>។ ការកសាង

<sup>677</sup> ឯកសារ D118/38 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទីកន្លែង ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 01223512 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/114 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ សាក្សី ហុង ស្រី ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982253 ឆ.១ ឆ.២ KH ERN 00982253 ឆ.៤-ឆ.៥។

<sup>678</sup> ឯកសារ D119/114 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុង ស្រី ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982253 ឆ.១។

<sup>679</sup> ឯកសារ D119/114 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុង ស្រី ចុះថ្ងៃទី២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982254 ឆ.៦។

<sup>680</sup> ឯកសារ D119/112 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទិល សេងលី ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982233 ឆ.២៨។

<sup>681</sup> ឯកសារ D119/111 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឡាង ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00982222 ឆ.៧។

<sup>682</sup> ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267782 ។

<sup>683</sup> ឯកសារ D6.1.710 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទីកន្លែង ចុះថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ KH ERN 00464718-00464724 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុ នៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ថុល ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267754 ។ ឯកសារ D6.1.766 យុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត លេខ ៧-៨ កក្កដា - សីហា ១៩៧៧ KH ERN 00376343 ។

<sup>684</sup> ឯកសារ D6.1.710 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទីកន្លែង ចុះថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ KH ERN 00464718 ។



ទំនប់ត្រពាំងច្នៃបានចាប់ផ្តើមនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦<sup>៦៨៥</sup> ឬ ឆ្នាំ១៩៧៧<sup>៦៨៧</sup> ហើយបានបន្តនៅក្រោម  
សិទ្ធិអំណាចរបស់កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីចាប់ពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៧ រហូតដល់ចុង  
ឆ្នាំ ១៩៧៧<sup>៦៨៨</sup>។ សាក្សីជាច្រើននាក់បញ្ជាក់ថា ការកសាង ការថែទាំ ឬការងារផ្សេងទៀត  
បាន បន្តរហូតដល់ពេលកងទ័ពវៀតណាមបានមកដល់<sup>៦៨៩</sup>។

<sup>៦៨៥</sup> ឯកសារ D6.1.710 របាយការណ៍នៃការអនុវត្តកិច្ចការចាត់ចែងស្រីបស្តរជំនួស៖ របាយការណ៍នៃការចុះកំណត់ទឹកនៃរូង  
ចុះថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ KH ERN 00464719 ។

<sup>៦៨៦</sup> ឯកសារ D219/35 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម សីលា ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
01032082 ឆ.៣០ ឆ.៣១។ ឯកសារ D6.1.449 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដាន់ ស ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា  
ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00279083 ។ ឯកសារ D6.1.357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉េង ប៊ុនថារ៉ា ចុះថ្ងៃទី  
២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00295961 ។ ឯកសារ D6.1.428 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត អ៊ុន  
ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267738 ។ ឯកសារ D6.1.431 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប  
ឈាន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267743 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/68 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969022-00969022 ឆ.៦។ ឯកសារ D118/61  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00920155 ឆ.១០។

<sup>៦៨៧</sup> ឯកសារ D6.1.453 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង សាមួត ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN  
00279088 ។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH  
ERN 00267782 ។ ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ផាន់ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមករា  
ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00279105 ។ ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី២៩  
ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00985868 ឆ.១០។ ឯកសារ D6.1.451 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សាំង  
ញ៉ាម ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00279120 ។ ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី កាន ថុល ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267753 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/29 កំណត់  
ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ឈួង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00895157 ឆ.២។

<sup>៦៨៨</sup> ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00894502 ឆ.៨។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀស ឆៀង ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥  
01065975 ឆ.២០។ ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤  
KH ERN 00971121 ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/32 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឹម ផន ចុះថ្ងៃទី១៣  
ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00907515 ឆ.២០។ ឯកសារ D219/35 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម  
សីលា ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01032083 ឆ.៣៨។ ឯកសារ D106/3 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី ហៀម សានន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00780975 ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/35



២៧២. នៅមុនពេលកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានមកដល់ ការទទួលខុសត្រូវរួមលើការសាងសង់  
ធ្លាក់លើ តារាវិល ប្រធានកងចល័តតំបន់ ៥<sup>៦០</sup>។ តារាវិល ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងឃុំខ្លួននៅក្នុង

កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៣ KH ERN  
00978910 ឆ.១៩។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D118/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង រុន ចុះថ្ងៃទី២៦  
ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00968040 ឆ.៦៤។ ឯកសារ D119/22 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អាគ  
គុយ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00894512 ឆ.៦ ឆ.៧ ។ សាក្សីជាច្រើនយល់ស្របថា ការសាងសង់បាន  
ចាប់ផ្តើមនៅចុងឆ្នាំ១៩៧៧៖ ឯកសារ D61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ឈួង ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា  
ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727222 ។ ឯកសារ D119/136 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ឈួង ចុះថ្ងៃទី២២  
ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01003845 ឆ.៣១។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049233 ឆ.៦០-  
ឆ.៦១។ ឯកសារ D119/43 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្វា នង់ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN  
00915884 ឆ.២១។ ឯកសារ D57 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យ៉ែម គីមរស់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១  
KH ERN 00727214 ។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា  
ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01003882 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D119/68 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន ចុះថ្ងៃទី២៨  
ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00969021-00969022 ឆ.២។ ឯកសារ D219/153 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី អ៊ឹម សៀន ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN01058763 ឆ.១០ ឆ.១១។

<sup>៦៨៩</sup> ឯកសារ D119/88 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ ផាន ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN  
00976119 ឆ.១២។ ឯកសារ D6.1.428 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត អ៊ិន ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨  
KH ERN 00267738 ។ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង  
រដ្ឋប្បវេណី លឿយ តើស ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01105592 ឆ.៩៤ ឆ.៩៥។ ឯកសារ D119/22  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អាគ គុយ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00894512 ឆ.៣។ ឯកសារ  
D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ឈួង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00895161  
ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/209 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីម ណម ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN  
01074042 ឆ.៣៨។ ឯកសារ D6.1.766 យុវជន និងយុវនារីបដិវត្ត លេខ ៧-៨ កក្កដា - សីហា ១៩៧៧ KH ERN  
00376344 ។

<sup>៦៩០</sup> ឯកសារ D6.1.345 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN  
00279114 ។ ឯកសារ D6.1.364 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឿន សែម ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩  
KH ERN 00316512 ។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ  
ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267781 ។ ឯកសារ D55 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យ៉ាន់ ចាន់ ចុះថ្ងៃទី១៨  
ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727210 ។ ឯកសារ D57 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យ៉ែម គីមរស់

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ឆ្នាំ១៩៧៧<sup>៦១</sup> ប៉ុន្តែ យើងពុំឃើញមានភស្តុតាងបង្ហាញច្បាស់ថា តើ អ៊ឹម ថែម<sup>៦២</sup> ឬ នរណា គេ<sup>៦៣</sup>កាន់កាប់មុខតំណែងនេះបន្ត។

ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727214 ។ ឯកសារ D59 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច តា ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727218 ។ ឯកសារ D106/9 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាក់ ប៊ុយ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00801008 ឆ.៩។ ឯកសារ D119/144 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី ឡុត សួយ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01009206-01009207 ឆ.៣៣ ឆ.៣៤។ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00984317 ឆ.១០៥។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049231 ឆ.៣៧។ ឯកសារ D219/173 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លៀស ស្តើង ថ្ងៃទី៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ 01065975 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ឈួង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00895158 ឆ.៣។ ឯកសារ D63 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន់ ជី ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727225 ។ ឯកសារ D6.1.360 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុយ ហ៊ុយ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00295942-00295943 ។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំង ខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976141 ឆ.១២។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976175 ឆ.៦ ឆ.៩។ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01105586 ឆ.៣៩ ឆ.៤០។ ឯកសារ D119/139 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុន មុត ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01003881 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D118/61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00920155 ឆ.៦។ ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៨ KH ERN 00978910 ឆ.១៩។ ឯកសារ D219/175 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហង់ ហោន ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01065998 ឆ.៧។

<sup>៦១</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049232 KH ERN 01049232 ឆ.៥១ ឆ.៥៣ ឆ.៥៤។ ឯកសារ D6.1.883 ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ បញ្ជីអ្នកទោស ស-២១ ដែលបានកែប្រែ KH ERN 00329599 លេខរៀង ៨១។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00984310 ឆ.៤៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៧៣. សាក្សីចំនួនបីនាក់បានផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់អាចឱ្យជឿជាក់ថា អ៊ឹម ថែម បានចុះពិនិត្យ ត្រពាំងថ្ម យ៉ាងហោចណាស់ម្តងទៅទីតាំងនោះ<sup>៦៩៤</sup> ឬ ទៅចូលរួមប្រជុំ<sup>៦៩៥</sup>។ សាក្សីផ្សេង ទៀតរាយការណ៍ថា គាត់ពុំបានទៅទីតាំងនោះដោយផ្ទាល់នោះទេ<sup>៦៩៦</sup> ប៉ុន្តែ ទោះក្នុងករណី

<sup>៦៩២</sup> ឯកសារ D59 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច គា ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727218 ។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976141 ឆ.១២។

<sup>៦៩៣</sup> កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីម្នាក់ឈ្មោះ “តា យ៉ង់” ត្រូវបានគេលើកឈ្មោះឡើង ប៉ុន្តែគាត់ក៏ត្រូវបានជំនួសនៅមុនចុងរបប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ឯកសារ D118/61 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿប ឈាន ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00920156 ឆ.២០ ឆ.២៣។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D106/9 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សាក្សី តក់ ប៊ុយ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ KH ERN 00801009 ឆ.២២។ តាពាល់ ក៏ត្រូវបានគេលើកឈ្មោះឡើង ផងដែរ៖ ឯកសារ D119/29 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់សាក្សី ប៉ាន់ ឈូង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00895159 ឆ.៧។ ឯកសារ D119/89 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុំ សេង ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976130 ឆ.២៣, KH ERN 00976132 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049236 ឆ.១០៣។

<sup>៦៩៤</sup> សាក្សីម្នាក់បានឃើញគាត់ “*អ្នកម្តាយ*” នៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម ហើយបានបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណគាត់នៅក្នុងអំឡុងពេល ស្តាប់ចម្លើយជាមួយនឹង ក.ស.ច.ស៖ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976141 ឆ.១២។ អ្នកចតុប្បវេណីភិបាល ប.ក.ក បានឃើញ អ៊ឹម ថែម នៅពេលគាត់ទៅមើលទំនប់ជាលើកទីពីរក្នុងខែមិថុនា ឬ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយបាន ឮថា គាត់គឺជាកម្មាភិបាលម្នាក់ក្នុងចំណោមកម្មាភិបាលផ្សេងទៀតទទួលបន្ទុកទំនប់ត្រពាំងថ្ម៖ ឯកសារ D119/124 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រឿម អេន ចុះថ្ងៃទី៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00987265 ឆ.២, KH ERN 00987268 ឆ.១៦, ឆ.១៨-ឆ.១៩។

<sup>៦៩៥</sup> សាក្សីបានចូលរួមកិច្ចប្រជុំពីរដងនៅទំនប់ត្រពាំងថ្ម និងទំនប់កូនខ្លែងជាមួយនិងមនុស្សរាប់ពាន់នាក់ផ្សេងទៀត ចំណែក អ៊ឹម ថែម បានឧទ្ទេសនាមគាត់ជូនអ្នកចូលរួម៖ ឯកសារ D59 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡាច គា ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ KH ERN 00727218 ។

<sup>៦៩៦</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 01049237 ឆ.១០៩។ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នក ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01105586 ឆ.៤៧។ ឯកសារ D119/20 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លី សិញ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ KH ERN 00920156 ឆ.២០ ឆ.២៣។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ណាក៏ដោយ មុខតំណែងជាក់លាក់របស់គាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងត្រពាំងថ្មពុំបង្ហាញច្បាស់លាស់  
ទេ។

២៧៤. មនុស្សរាប់ពាន់នាក់ត្រូវបានបង្ខំឱ្យធ្វើការសាងសង់ទំនប់ និងបានស្លាប់ដោយសារជំងឺ ការ  
អត់អាហារ ការហត់ហែរ និងការកាប់សម្លាប់។ ការងារក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ភូមិ  
ភាគនិរតីរួមទាំង ការជីក និងវែកដី<sup>៦៩៧</sup> ដោយសាក្សីភាគច្រើនយល់ស្របថា ផែនការ  
សម្រាប់មនុស្សម្នាក់គឺបីម៉ែត្រគូប<sup>៦៩៨</sup>។ ថ្ងៃធ្វើការយូរចាប់ពីម៉ោងបីព្រឹក<sup>៦៩៩</sup>រហូតដល់ម៉ោង

០០៨៩៤៥០២ ឆ.៨។ ឯកសារ D119/22 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អាគ គុយ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣  
KH ERN 00894511 ឆ.១។

<sup>៦៩៧</sup> ឯកសារ D6.1.433 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហ្វឹម ឡោះ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN  
00267769 ។ ឯកសារ D119/132 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យ៉ង ឆាន ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤  
KH ERN 00997307 ឆ.៨៣។ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01105585 ឆ.៣៨ KH ERN  
01105589 ឆ.៧៦។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.429 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដាន់ ថេវ ចុះថ្ងៃទី១៩  
ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267749 ។

<sup>៦៩៨</sup> ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លោម ផាន់ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN  
00279104 ។ ឯកសារ D6.1.431 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿប ឈាន ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH  
ERN 00267744 ។ ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ថុល ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨  
KH ERN 00267754 ។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែកុម្ភៈ  
ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976176 ឆ.១២។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួន  
ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ណៅ ចាត់ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN01049231 ឆ.៣៦។ ឯកសារ D219/361  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា  
ឆ្នាំ២០១៥ KH ERN 01105589 ឆ.៧៦។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.426 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី  
លីវ សាលាង ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267765 (២ ម៉ែត្រគីប)។ ឯកសារ D6.1.428  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត អ៊ុន ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ KH ERN 00267738 (២ ម៉ែត្រគីប)។

<sup>៦៩៩</sup> សាក្សីខាងក្រោមបញ្ជាក់ម៉ោងចាប់ផ្តើមការងារលឿនជាងនេះ៖ ឯកសារ D6.1.453 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ  
សាក្សី ហេង សាមួត ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00279089 (៣ ព្រឹក)។ ឯកសារ D6.1.345  
កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ KH ERN 00279115 (៣ ព្រឹក ឬ ៤  
ព្រឹក)។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព  
ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00976140 ឆ.៨ (៣ ព្រឹក)។ ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



១១ យប់<sup>700</sup> ហើយប្រសិនបើមិនបានធ្វើតាមផែនការ កម្មករនឹងត្រូវធ្វើការយូរបន្ថែម<sup>701</sup> ឬ ទទួលវិន័យ<sup>702</sup>។

២៧៥. ការបង្ខំធ្វើការងារក៏ត្រូវបានបំភ្លឺតាមរយៈចម្លើយសាក្សីដែលបញ្ជាក់ថា ពួកគេត្រូវបានអ្នក ឃាមប្រដាប់ដោយអាវុធ តាមឃ្លាំមើល<sup>703</sup> កំរាមកំហែង និងបង្ខំឱ្យធ្វើការ<sup>704</sup> និងទទួល

ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចង ជឿយ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN 00996497, 00996505 01025303 ឆ.៤៤ ឆ១០៨ (៣ ព្រឹក ឬ ៤ ព្រឹក)។

<sup>700</sup> ឯកសារ D6.1.431 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿប ណាន ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267744 ។ ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00984320 ឆ.១៣១។ ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី សោម ផាន់ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279105 ។ ឯកសារ D6.1.451 កំណត់ហេតុនៃ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សាំង ញឹម ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279121 ។ ឯកសារ D6.1.345 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279115 ។ ឯកសារ D6.1.426 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីវ សាលាង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267765 ។ ឯកសារ D6.1.453 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង សាមុត ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279089 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.428 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត អ៊ុន ថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267738 ។ ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ផុល ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267754 ។ ឯកសារ D219/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី យូ មុត ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024616 ឆ.១៣។

<sup>701</sup> ឯកសារ D6.1.431 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿប ណាន ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267744 ។ ឯកសារ D119/73 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡូ ជួង ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00971121 ឆ.១១។ ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049239 ឆ.១៣៤។

<sup>702</sup> ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ផុល ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267754 ។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267782 ។

<sup>703</sup> ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989350 ឆ.១០៤-ឆ.១០៥។

<sup>704</sup> ឯកសារ D119/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អោម ហួន ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00989349 ឆ.៩៦។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ទោសតាមរយៈការបន្ថយរបបអាហារ<sup>705</sup>។ ម្យ៉ាងវិញទៀត តាមរបាយការណ៍ អ្នករត់  
គេចពីការងារត្រូវបានដាក់ទោសឱ្យធ្វើការងារធ្ងន់ធ្ងរជាងមុន<sup>706</sup> បញ្ជូនទៅ “វៀនសូត្រ”  
និងពុំដែលឃើញត្រឡប់មកវិញទេ<sup>707</sup> ឬ តាមដានប្រវត្តិរូប និងទទួល “ទោសស្រាល”<sup>708</sup>។  
អ្នកធ្វើការមានការភ័យខ្លាចមិនហ៊ានរត់គេចខ្លួនទេ ដោយសារខ្លាចគេឃើញ<sup>709</sup> ហើយ  
ដោយខ្លាច គេសម្លាប់ចោលពេលចាប់បាន<sup>710</sup>។ អ្នករត់គេចខ្លួនពីការដ្ឋានទំនប់មួយចំនួន  
ត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅមន្ទីរ សន្តិសុខភ្នំលៀប<sup>711</sup>។

២៧៦. សាក្សីបានលើកឡើងអំពីរយៈកាលចុងឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ ចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ថា កម្មករត្រូវបាន  
គេបញ្ជូនទៅអប់រំ<sup>712</sup> ឬ វៀនសូត្រ<sup>713</sup> ចាប់ខ្លួន<sup>714</sup> ឬ ត្រូវបានគេយកទៅបាត់<sup>715</sup> ហើយជា

<sup>705</sup> ឯកសារ D119/78 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ ឡុត បណ្តែត ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
00971157 ឆ.១១។

<sup>706</sup> ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ថុល ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN  
00267754 ។

<sup>707</sup> ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស  
ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01105587 ឆ.៥៧។សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/35 កំណត់ហេតុនៃការ  
ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម សីលា ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01032082-01032083 ឆ.៣៣ ឆ.៣៥។

<sup>708</sup> ឯកសារ D6.1.357 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉េង ប៊ុនចារ៉ា ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN  
00295962 ។

<sup>709</sup> ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ថ្ងៃទី  
២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00984320 ឆ.១៣៧។

<sup>710</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី  
០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049239 ឆ.១៣៣។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D6.1.426 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់  
ចម្លើយសាក្សី លីវ សាលាង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267765 ។

<sup>711</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN  
00976178-00976179 ឆ.២៩ ឆ.៣២។

<sup>712</sup> ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន KH ERN 00267780-00267784 ។ ឯកសារ  
D6.1.345 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279115 ។

<sup>713</sup> ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976178  
ឆ.២៨។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267780-00267784 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។



ញឹកញាប់ពុំដែលឃើញវិលត្រឡប់មកវិញឡើយ<sup>716</sup>។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្នាក់បានលើកឡើងយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា មនុស្សកាន់តែច្រើនឡើងៗត្រូវ បានគេបញ្ជូនទៅវគ្គរៀនសូត្រ ដោយសារពុំបានបំពេញតាមផែនការ ហើយពុំដែលឃើញ វិលត្រឡប់មកវិញនោះទេក្រោយពេល អ៊ឹម ចែម បានមកដល់ បើធៀបនឹងរយៈកាល មុន<sup>717</sup>។ សាក្សីម្នាក់អះអាងថា អ៊ឹម ចែម បានបញ្ជាក់ឈ្មោះឱ្យវាយដំ និងចាប់ខ្លួនអ្នក ដែលដួលសន្លប់ដោយសារហត់ហែរអស់កម្លាំង<sup>718</sup>។ អតីតកម្មករម្នាក់និយាយថា ក្នុង រយៈពេល ២៤ ម៉ោងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ គ្រួសារ “វៀតណាម” ប្រហែល ១.០០០ នាក់ពី

00267783 ។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ KH ERN 01105590 ឆ.៨៥។

<sup>714</sup> ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ផាន់ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279104 ។ ឯកសារ D6.1.426 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីវ សាលាង ថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267766 ។ ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ផុល ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267755 ។ ឯកសារ D6.1.452 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែ កើត ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279099 ។

<sup>715</sup> ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976140 ឆ.១១។ ឯកសារ D219/1 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យូ មុត ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01024616 ឆ.១៥ ឆ.១៦។

<sup>716</sup> ឯកសារ D6.1.450 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ផាន់ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279104-00279105 ។ ឯកសារ D6.1.452 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែ កើត ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279099 ។ ឯកសារ D6.1.425 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267783 ។ ឯកសារ D119/94 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976178 ឆ.២៨។ ឯកសារ D119/90 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជួន ភាព ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00976140 ឆ.១១។ សូមមើល ឯកសារ D6.1.430 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាន ផុល ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267755 ។

<sup>717</sup> ឯកសារ D219/361 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លើយ តើស ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2015 KH ERN 01105591 ឆ.៩០។

<sup>718</sup> ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថង ធឿយ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00996506 ឆ.១២១។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



សហករណ៍នៅជុំវិញនោះបានបាត់ខ្លួនពីការដ្ឋាន<sup>719</sup>។ ចំនួននេះគឺជាចំនួនមួយផ្នែកធំនៃ កម្លាំងការងារ។ ភ័ស្តុតាងក៏ពុំបានបង្ហាញច្បាស់លាស់ថាតើគ្រួសាររៀតណាមជាច្រើន គ្រួសារទាំងនេះពិតជាធ្លាប់បានធ្វើការនៅទំនប់ដែរឬទេ។ ដោយសារមានចំនួនមនុស្ស ១.០០០ គ្រួសារ គឺអាចឱ្យកម្មករផ្សេងទៀតមើលឃើញ ហើយការបាត់ខ្លួនពួកគេក្នុង រយៈពេលតែមួយយប់ ក៏អាចឱ្យពួកគេដឹងផងដែរ។ ការដែលគ្មានភ័ស្តុតាងផ្សេងទៀត គាំទ្រទៅសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីរូបនេះ យើងមានការសង្ស័យលើភាពត្រឹមត្រូវនៃចម្លើយ នេះ។

២៧៧. សាក្សីក៏ពិតណាស់នាំពិកម្មករស្លាប់ដោយសារការដាច់អាហារ ឬជំងឺ ដោយសារការខ្វះ អាហារ<sup>720</sup> ហើយនឹងការហត់ហែរបាក់កម្លាំងពេលកំពុងធ្វើការងារក្រោមការដឹកនាំនៃភូមិ ភាគពាយ័ព្យ និងភូមិភាគនិរតី<sup>721</sup>។ សាក្សីម្នាក់លើកឡើងថា ប្រជាជនស្លាប់ដោយសារការ ដាច់អាហារ និងជំងឺ<sup>722</sup> ហើយប្រជាជនទាំងនេះ “ជាច្រើននាក់” បានស្លាប់ដោយសារជំងឺ គ្រុនចាញ់<sup>723</sup> ជាពិសេស “ប្រជាជនថ្មី”។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី យើងពុំឃើញមានការ បញ្ជាក់អំពីពេលវេលានោះឡើយ។

<sup>719</sup> ឯកសារ D119/23 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុត ស្វីយ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ 2013 KH ERN 00894519 ឆ.២០។

<sup>720</sup> ឯកសារ D119/120 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សម ស័ក្ត ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00984321 ឆ.១៤៥-ឆ.១៤៦។

<sup>721</sup> ឯកសារ D6.1.345 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279115 ។ ឯកសារ D119/131 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថង ធឿយ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00996505 ឆ.១១៤។

<sup>722</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049238 ឆ.១២៤។

<sup>723</sup> ឯកសារ D219/130 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឆៅ ចាត់ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 01049238 ឆ.១២៥។



២៧៨. យើងឃើញមានភស្តុតាងបន្ថែមទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការកាប់សម្លាប់ និងការបាត់ខ្លួន ដែល យើងពុំអាចបញ្ជាក់អំពីវិសាលភាពពេលវេលាបាន<sup>៧២៤</sup>។ យើងក៏ពុំអាចបង្ហាញឱ្យបានត្រឹម ត្រូវពីភស្តុតាងផ្សេងទៀតដែលមានស្រាប់អំពីចំនួនមនុស្សដែលធ្វើការនៅត្រពាំងថ្មក្នុង អំឡុងពេលណា ហើយនឹងចំនួនប្រជាជនសរុបដែលអាចស្តាប់នៅការដ្ឋាននោះដែរ។

viii. ការរំលោភសេចក្តីសន្យា: ការធ្វើមនុស្សឃាតស្រីជាប់ខ្សែស្រឡាយវៀតណាមពីរ រូបនៅព្រះនេត្រព្រះ

២៧៩. សាក្សីចំនួនពីរនាក់ពិពណ៌នាពីការកាប់សម្លាប់បងប្អូនស្រីជាប់ខ្សែស្រឡាយវៀតណាម ចំនួនពីរនាក់<sup>៧២៥</sup> នៅកន្លែងមួយ ដែលពុំមានការបញ្ជាក់ទីតាំងច្បាស់លាស់ក្នុងស្រុកព្រះ នេត្រព្រះ<sup>៧២៦</sup>។ សាក្សីម្នាក់បានលើកឡើងថា នៅមុនពេលសម្លាប់ សមាជិកកងចល័តបាន រំលោភបងប្អូន ស្រីទាំងពីរនាក់នេះនៅពេលនោះ។ ក៏ប៉ុន្តែ សាក្សីរូបនេះបានឮហេតុ ការណ៍នេះពីសាក្សីផ្សេង<sup>៧២៧</sup>ដែលសាក្សីនេះបែរជាបដិសេធថាពុំមានហេតុការណ៍ដូច្នោះ កើតឡើងទៅវិញ<sup>៧២៨</sup>។ សាក្សីទាំងពីរលើកឡើងខុសគ្នាពីពេលវេលានៃហេតុការណ៍នេះ<sup>៧២៩</sup>។

<sup>៧២៤</sup> ឯកសារ D6.1.428 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈិត អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៨ KH ERN 00267738-00267739 ។ ឯកសារ D6.1.345 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុត ផល ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279115 ។ ឯកសារ D6.1.343 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យី ឡៃស្វរ ថ្ងៃទី ០២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៩ KH ERN 00279134 ។

<sup>៧២៥</sup> ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978923 ឆ.៣៣។ ឯកសារ D123/1/2.52 កិច្ចសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមួយ ភាច រស់ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ 00927187 ។

<sup>៧២៦</sup> ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985867 ឆ.៣ ឆ.៥ KH ERN 00985869 ឆ.១៨។ ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978922 ឆ.៣១។

<sup>៧២៧</sup> ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978923 ឆ.៣៣។

<sup>៧២៨</sup> ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985867 ឆ.៤ KH ERN 00985868 ឆ.១១។ កោ ឡិន និយាយថា គាត់គ្រាន់តែបានឮគេនិយាយពីការសម្លាប់

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



២៨០. សរុបមក មានភ័ស្តុតាងពុំគ្រប់គ្រាន់បង្ហាញអំពីការកាប់សម្លាប់ និងការរំលោភសេពសន្ថវៈ ដែលបានចោទប្រកាន់ ទីតាំង និងពេលវេលា អត្តសញ្ញាណរបស់ចារីផ្ទាល់ និងកងចល័ត ណាមួយដែលបានចូលរួមពាក់ព័ន្ធនឹងហេតុការណ៍នេះ។

VI. សំអាចច្បាប់លើឧក្រិដ្ឋកម្ម

ក. ធាតុផ្សំ “មូលដ្ឋាន” នៃឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ

២៨១. យើងជឿថា ចន្លោះពីខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ដែលជាពេល វេលាពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ថែម<sup>730</sup> នោះ កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតី បានធ្វើការវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនស៊ីវិលនៅក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យនៃកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ រួមទាំងតំបន់ ៥ ផងដែរ។ ភស្តុតាងបង្ហាញថា ការវាយប្រហារនេះបានធ្វើឡើង ក្នុងទម្រង់ជាពលកម្មដោយបង្ខំ និងការតម្រូវឱ្យរស់នៅក្នុងស្ថានភាពលំបាក។ កម្មករបាន ទទួលរងការឈឺចាប់យ៉ាងខ្លាំង ទាំងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ហើយជាទូទៅ ពួកគេបានស្លាប់ ដោយសារតែការឆ្អែងហត់ខ្លាំង ការអត់ឃ្នាន និងជំងឺ។ ទីពីរ ការវាយប្រហាររួមមាន “ការរៀនសូត្រ” ឬការបោសសម្អាត “សមាសធាតុមិនល្អ” ឬ “ខ្លាំង” ពិតប្រាកដ ឬតាម ការគិតរបស់ ប.ក.ក ប្រជាជនដែលគេគិតថាមានទំនាក់ទំនងជាមួយវៀតណាម អតីត អ្នករដ្ឋការ និងយោធារបស់របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ និង កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ។ ប្រជាជនដែលត្រូវបានកំណត់ថាស្ថិតក្នុងក្រុមទាំងអស់នេះ

ប៉ុណ្ណោះ (ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985868 ឆ.១២ KH ERN 00985869 ឆ.២២) ហើយគាត់មិនដឹងថាអ្នកណាជាអ្នកបញ្ជាឱ្យសម្លាប់ ឬអ្នកណាជាអ្នក សម្លាប់នោះទេ (ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985869 ឆ.២០ KH ERN 00985873 ឆ.៤៧)។

<sup>729</sup> ឯកសារ D119/99 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978920 ឆ.១៥។ ឯកសារ D119/121 កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00985867 ឆ.៣។ ក្រោយខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៧ សូមមើល ឯកសារ D119/98 កំណត់ហេតុនៃការ ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន ថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤ KH ERN 00978910 ឆ.១៩។

<sup>730</sup> ឯកសារ D239.1, ឧបសម្ព័ន្ធ៖ ការជូនដំណឹងអំពីបទចោទ ប្រឆាំង អ៊ឹម ថែម, ថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥, កថាខណ្ឌ ៣ KH ERN 01070890 ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងឃុំខ្លួននៅមន្ទីរសន្តិសុខ និងកន្លែងសម្លាប់មនុស្សផ្សេងៗ នៅក្នុងតំបន់ ៥ ដូចជាមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង ដែលនៅទីនោះ ពួកគេរាប់រយនាក់ត្រូវបានសម្លាប់។

២៨២. ចំនួនជនរងគ្រោះនៅទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យ តែងតែជាចំណុច ដែល ពិបាកក្នុងការកំណត់ឲ្យបានច្បាស់លាស់។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ភស្តុតាងបង្ហាញថា បើទោះបីជាពឹងផ្អែកទៅលើការប៉ាន់ស្មានក្នុងកម្រិតទាបក៏ដោយ ប្រជាជនរាប់ពាន់នាក់ នៅទូទាំងតំបន់ ៥ ត្រូវបានកំណត់ជាគោលដៅសម្រាប់ការវាយប្រហារ ដែលអាចត្រូវ បានកំណត់ថាជាការកើតមានទូទៅ។ ការវាយប្រហារនេះក៏មានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធផងដែរ ដោយអ្នកដែលគេចាត់ទុកថាជាខ្មាំងរបស់ ប.ក.ក ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ និង ប្រជាជនធ្វើការក្នុងស្ថានភាពលំបាកនៅទូទាំងតំបន់៥។

២៨៣. ការវាយប្រហារត្រូវបានធ្វើឡើងសំដៅទៅលើប្រជាជនស៊ីវិល ដោយសារមូលហេតុ នយោបាយ។ ការវាយប្រហារនេះមានគោលដៅទៅលើប្រជាជនដែលគេចាត់ទុកថា មិន អាចទុកចិត្តបានផ្នែកនយោបាយ អតីតអ្នករដ្ឋការនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ (ក៏ត្រូវបាន ហៅម្យ៉ាងទៀតថាជា អ្នករដ្ឋការ លន់ នល់) កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ ដែលត្រូវបាន ចោទប្រកាន់ថាជា “ជនក្បត់” និងអ្នកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាធ្វើឲ្យប៉ះ ពាល់ដល់បដិវត្ត ដោយសារតែការខ្ជិលច្រអូស ឬប្រព្រឹត្ត “កំហុស”។ ការវាយប្រហារនេះ តាមពិតទៅ គឺជាការអនុវត្តរបៀបវារៈនយោបាយរបស់ ប.ក.ក។

២៨៤. អ៊ឹម ថែម មានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយ តាម៉ុក ដែលជាមេគំនិតនៃការជម្លៀសកម្មាភិបាល ភូមិភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ និងការបោសសម្អាតដែលកើតឡើងនាពេលបន្ទាប់។ គាត់បានដឹកនាំកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅកាន់ភូមិភាគពាយ័ព្យ ហើយនៅពេលដែលទៅ ដល់ទីនោះ គាត់ក៏បានទទួលខុសត្រូវទៅលើការដ្ឋាន និងមន្ទីរសន្តិសុខមួយនៅថ្នាក់តំបន់។ ភស្តុតាងបានបង្ហាញថា គាត់បានទទួលដំណឹងអំពីអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅមូលដ្ឋានតាម រយៈប្រភពជាច្រើន ដូចជា របាយការណ៍ ការចុះពិនិត្យផ្ទាល់ ការប្រជុំ និងនិរសា។ ហេតុ ដូច្នេះ យើងជឿថា គាត់បានដឹងអំពីអត្ថិភាពនៃការវាយប្រហារ ហើយសកម្មភាពរបស់ គាត់គឺជាផ្នែកមួយនៃការវាយប្រហារនេះ។



ខ. ការកំណត់ប្រភេទនៃបទល្មើសដែលត្រូវបានរកឃើញថាបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង

i. មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង

*ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការធ្វើមនុស្សឃាត*

២៨៥. យើងជឿថា ការសម្លាប់មនុស្សរាប់រយនាក់ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅចន្លោះពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ រហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង គឺជាអំពើមនុស្សឃាត ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

២៨៦. លើសពីនេះទៀត យើងសូមមឺកថា អ្នកទោសតែងតែត្រូវបានផ្តល់អាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ នៅខណៈដែលពួកគេត្រូវបានបង្ខំឱ្យធ្វើពលកម្មធ្ងន់។ ដោយមូលហេតុនេះហើយទើបមាន មនុស្សរាប់រយនាក់បានស្លាប់ ដោយសារតែការអត់ឃ្នាន និងការធ្វើការហួសកម្លាំង។ យើងយល់ឃើញថា យ៉ាងហោចណាស់ ចារីប្រាកដជាអាចប្រមើលមើលដឹងថា អ្នក ទោសដែលត្រូវបានផ្តល់អាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ ហើយត្រូវបង្ខំឱ្យធ្វើពលកម្មធ្ងន់ ឬត្រឹមតែ ការបង្កត់អាហារនេះ ក៏អាចធ្វើឱ្យមានការអត់ឃ្នាន និងស្លាប់បានដែរ។ ហេតុដូច្នេះ យើង ជឿថា ការស្លាប់ទាំងអស់នេះគឺជាអំពើមនុស្សឃាត ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្ស ជាតិផងដែរ។

*ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពនៃការសម្លាប់រង្គាល*

២៨៧. យើងសូមមឺកថា ភស្តុតាងរបស់សាក្សីម្នាក់អំពីការសម្លាប់មនុស្សជាច្រើននាក់នៅក្នុងពេល មួយយប់ និងមួយព្រឹក នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង។ យើងយល់ឃើញថា ចំនួនជនរង គ្រោះពី ៧០០ នាក់ ទៅ ១០០០ នាក់ ដែលសាក្សីផ្តល់ឱ្យនោះ មិនអាចឱ្យជឿបានឡើយ។ ការណ៍ដែលជនរងគ្រោះនៃហេតុការណ៍នោះ តាមការចោទប្រកាន់ថា មានចំនួនច្រើន ត្រូវបានសម្លាប់ជាផ្នែកមួយនៃប្រតិបត្តិការតែមួយនៅក្នុងអំឡុងពេលដ៏ខ្លី មិនបានគាំទ្រ ដល់ការសន្និដ្ឋានថា ការសម្លាប់នេះត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំសម្រាប់គោលបំណង នៃការសម្លាប់រង្គាលឡើយ។ ភស្តុតាងរបស់សាក្សីនេះមិនអាចឱ្យជឿជាក់បានទាល់តែ



សោះ សម្រាប់គាំទ្រដល់ការសន្និដ្ឋានអំពីអត្តសញ្ញាណក្រុមមួយ ដែលអាចបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌកម្រិតខ្ពស់ដែលកំណត់ដោយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលឡើយហើយបញ្ហានេះក៏មានដូចគ្នាចំពោះលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃ “ទ្រង់ទ្រាយធំ”។ យើងមិនអាចដកការសន្និដ្ឋានថាហេតុការណ៍នេះជាហេតុការណ៍មួយ ទោះជាហេតុការណ៍ដ៏ធំមួយ ក្នុងចំណោមការសម្លាប់ជាប្រចាំជារួមនោះបានឡើយ។

២៨៨. ចំពោះការសម្លាប់ទាំងអស់ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងជាប្រចាំនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោងនោះ ចំនួននៃការសម្លាប់សរុបរួមបានឈានដល់លក្ខខណ្ឌនៃទ្រង់ទ្រាយធំ។ ពួកគេទាំងនោះត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារមូលហេតុដូចគ្នា គឺអាកប្បកិរិយាដែលផ្ទុយទៅនឹងមនោគមន៍វិជ្ជា និងគោលនយោបាយរបស់ ប.ក.ក។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការសម្លាប់ទាំងអស់នេះត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលយូរ ហើយប្រហែលជាធ្វើឡើងដោយចារិកផ្ទាល់ផ្សេងៗគ្នាផង។ កាលៈទេសៈទាំងអស់នេះធ្វើឱ្យមានភាពមិនច្បាស់លាស់ថា ការសម្លាប់ទាំងនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមានចេតនាសម្លាប់ជាទ្រង់ទ្រាយធំដែរឬយ៉ាងណា។ ហេតុដូច្នោះ យើងជឿថា មិនមានមូលដ្ឋានសមហេតុផលឱ្យជឿបានថា ការសម្លាប់ទាំងអស់នេះ បន្ថែមលើការធ្វើមនុស្សឃាត គឺជាការសម្លាប់រង្គាលនោះឡើយ។

**ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ**

២៨៩. មានមូលដ្ឋានរឹងមាំឱ្យជឿថា ឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង។ អ្នកទោស រួមទាំងកុមារផង ត្រូវបានការពារ និងយាមកាមដោយអ្នកយាមប្រដាប់អាវុធ នៅពេលដែលពួកគេធ្វើការ។ អ្នកធ្វើការត្រូវបានគំរាមកំហែង ហើយអ្នកដែលព្យាយាមរត់គេច ត្រូវបានដាក់ទណ្ឌកម្ម ហើយប្រហែលជាអាចត្រូវបានសម្លាប់ផង។ យើងជឿថា អ្នកគ្រប់គ្រងគុកមានចេតនា និងពិតជាបានប្រើប្រាស់សិទ្ធិអំណាចដែលមានជាទូទៅជាម្ចាស់ទៅលើអ្នកដែលត្រូវបានឃុំឃាំង និងធ្វើការនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង។

**ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង**



២៩០. ភស្តុតាងដែលបានលើកឡើងខាងលើក៏បានបង្ហាញផងដែរថា អ្នកដែលត្រូវបានឃុំឃាំង នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង ត្រូវបានចាប់ខ្លួនតាមអំពើចិត្ត (ដូចជា ដោយសារ "ខ្លួន ច្រអូស" មានកំហុសក្នុងពេលធ្វើការងារ ឬគ្រាន់តែដោយសារជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នក ដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន)។ ពេលខ្លះ អ្នកដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួនមិនត្រូវបានប្រាប់ពីមូលហេតុ នៃការចាប់ខ្លួនឡើយ ទោះបីប្រាប់ក្នុងភាពមិនច្បាស់លាស់ក៏ដោយ ហើយអ្នកយាមគុកក៏មិន បានទទួលឯកសារដែលពន្យល់ពីមូលហេតុនៃការឃុំឃាំងឡើយ នៅពេលដែលអ្នកទោស ទៅដល់មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោងនោះ។ អ្នកទោសទាំងអស់ត្រូវបានដកហូតសិទ្ធិសេរីភាព ហើយត្រូវបានឃុំខ្លួនដោយមិនមានដំណើរការផ្លូវច្បាប់ត្រឹមត្រូវនោះឡើយ។ ចុងក្រោយ ការឃុំខ្លួននោះមានរយៈពេលគ្រប់គ្រាន់តាមលក្ខខណ្ឌនៃស្ថានទម្ងន់ ដូចទៅនឹងកម្រិត កំណត់នៃបទល្មើសដទៃទៀត ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៥ នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក។

២៩១. ភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹងមូលហេតុតាមអំពើចិត្ត ឬការមិនមានមូលហេតុនៃការចាប់ខ្លួន បាន បង្ហាញពីចេតនារបស់អាជ្ញាធរក្នុងការចាប់ខ្លួនដោយមិនមានដំណើរការផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ។ ចារីប្រាកដជាបានដឹងថា ការចាប់ខ្លួនទាំងអស់នេះមិនអាចធ្វើឡើងបានឡើយ បើអនុវត្ត តាមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនោះ។

២៩២. ហេតុដូច្នោះ យើងជឿថា ការឃុំខ្លួនមនុស្សជាង ១០០០ នាក់ នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង ចន្លោះពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ១៩៧៧ ដល់ចុងឆ្នាំ ១៩៧៨ គឺជាការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ដែល ជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

**ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាអំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀត**

២៩៣. អ្នកទោសនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង ត្រូវបានផ្តល់អាហារ និងទឹកមិនគ្រប់គ្រាន់ជា ប្រចាំ។ ចំណុចនេះត្រូវបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់តាមរយៈរបាយការណ៍ស្របៗគ្នាអំពីចំនួន មនុស្សដែលស្លាប់យ៉ាងច្រើន ដោយសារតែការអត់ឃ្នាន។ ពួកគេត្រូវបានរក្សាទុកក្នុង លក្ខខណ្ឌ អនាម័យមិនល្អ។ លើសពីនេះទៀត អ្នកទោសដែលគេចាត់ទុកថាជាអ្នកប្រព្រឹត្ត ល្មើសកម្រិតធ្ងន់ ត្រូវបានគេដាក់ខ្លោះជើងនៅពេលយប់។ យើងជឿថា ការដាក់ឱ្យស្ថិត



ក្នុងស្ថានភាពទាំងអស់នេះ គឺការវាយប្រហារទៅលើសេចក្តីផ្តើមរបស់មនុស្ស ដែលមានស្ថានទម្ងន់គ្រប់គ្រាន់ឲ្យចាត់ទុកថាជាអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃ ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

២៩៤. មានរបាយការណ៍អំពីអ្នកទោស ដែលបាត់ខ្លួន ហើយមិនដែលឃើញត្រឡប់មកវិញ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី មិនមានភស្តុតាងបង្ហាញថា អាជ្ញាធរបានបដិសេធលើសំណើសុំបង្ហាញព័ត៌មានអំពីទីតាំង និងជោគវាសនារបស់ជនរងគ្រោះ ដែលនេះជាធាតុផ្សំគន្លឹះនៃឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំឡើយ។ ដោយពិចារណាទៅការសន្និដ្ឋានរបស់យើងអំពីអំពើមនុស្សឃាត និងការសម្លាប់រង្គាល ក៏អាចមានលទ្ធភាពដែលថា អ្នកដែលមិនឃើញត្រឡប់មកវិញទាំងនោះ តាមពិតទៅត្រូវបានគេសម្លាប់។

*ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយផ្អែកលើមូលហេតុនយោបាយ*

២៩៥. មនុស្សជាច្រើនដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ត្រូវបានដាក់ឲ្យទៅជាទាសករ និងត្រូវបានសម្លាប់នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង គឺជាកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ ជាអតីតអ្នករដ្ឋការលន់ នល់ ជាមនុស្សដែលគេគិតថាមានទំនាក់ទំនងជាមួយវៀតណាម ឬ ជាមនុស្សដែលគេចាត់ទុកថាជា “ជនក្បត់” ប.ក.ក ឬ “សមាសធាតុមិនល្អ” ដែលបង្ហាញពីលក្ខណៈមួយនៃអ្នកទាំងឡាយណាដែលគេគិតថាមានអាកប្បកិរិយាប្រឆាំង ឬមិនស្របជាមួយគោលនយោបាយឬគំនិតរបស់ ប.ក.ក។ ពួកគេត្រូវបានកំណត់គោលដៅ និងត្រូវបានដកហូតនូវសិទ្ធិជាសារវ័ន្ត ដូចជា សេរីភាពបុគ្គល បូរណភាពនៃរាងកាយ និងសិទ្ធិក្នុងការរស់នៅរបស់ពួកគេ ដោយសារតែពួកគេស្ថិតក្នុងប្រភេទមនុស្សទាំងអស់នេះ។ ហេតុដូច្នេះ យើងជឿថាឧក្រិដ្ឋកម្មនៃការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង អំពើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់ឲ្យទៅជាទាសករ និងអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត ដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងប្រឆាំងនឹងប្រភេទមនុស្សទាំងអស់នេះ គឺជាការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយផ្អែកលើមូលហេតុនយោបាយ ដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

*អំពើមនុស្សឃាតដោយគិតទុកជាមុន*



២៩៦. ការសម្លាប់មនុស្សនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង គឺជាអំពើមនុស្សឃោតដោយគិតទុកជាមុន អនុលោមតាមមាត្រា ៥០៦ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ១៩៥៦។

ii. ការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង

*ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការធ្វើមនុស្សឃោត*

២៩៧. មិនមានភស្តុតាងច្បាស់លាស់អំពីអ្នកធ្វើការដែលត្រូវបានសម្លាប់នៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថាន ស្រែងឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី អ្នកធ្វើការនៅការដ្ឋានទទួលបានអាហារមិនគ្រប់គ្រាន់ ហើយត្រូវធ្វើពលកម្មធ្ងន់ ក្រោមការគំរាមកំហែងនៃការចាប់ខ្លួន ឬកាន់តែអាក្រក់ថែម ទៀត ប្រសិនបើពួកគេមិនអាចបំពេញបានតាមផែនការកំណត់លើការងាររបស់ពួកគេទេ នោះ។ ជាលទ្ធផល អ្នកធ្វើការធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ហើយពួកគេមួយចំនួនបានស្លាប់ ដោយសារតែ ការរឿយហត់ខ្លាំង ដែលបណ្តាលមកពីការធ្វើពលកម្មហួសកម្រិត និងការហូបចុកមិន គ្រប់គ្រាន់។ យ៉ាងហោចណាស់ គេអាចប្រមើលមើលដឹងថា ការដាក់ពលករឱ្យស្ថិតក្នុង ស្ថានភាពបែបនេះ អាចបណ្តាលឱ្យពួកគេស្លាប់បាន។ ហេតុដូច្នេះ យើងជឿថា មាន ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលថា អំពើមនុស្សឃោតដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ត្រូវ បានប្រព្រឹត្តឡើងនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។

*ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ*

២៩៨. កម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីបានប្រើប្រាស់អំណាចជាម្ចាស់ទៅលើពលករ ជាពិសេស តាម រយៈការកំណត់ថា ពួកគេត្រូវសម្រាកនៅទីណា ក្រោកឡើងនៅពេលណា ត្រូវហូបអ្វី (ប្រសិនបើមានអ្វីហូប) និងបង្ខំពួកគេធ្វើពលកម្មធ្ងន់ ដែលពេលខ្លះ មានការយាមកាម និង ជាក់ស្តែងក្រោមការគំរាមកំហែងសម្លាប់ ប្រសិនបើពួកគេមិនអាចបំពេញបានតាមផែន ការការងារ ឬមិនបានគោរពតាមការកំណត់ជាក់លាក់ទេនោះ។ ផ្អែកលើលក្ខណៈនៃការ រៀបចំត្រឹមត្រូវ និងជាប្រព័ន្ធនេះ យើងជឿថា ស្ថានភាពទាំងអស់នេះត្រូវបានកំណត់ឡើង ដោយមានចេតនាប្រើប្រាស់អំណាចនៃការត្រួតត្រាទៅលើអ្នកទោស។ ហេតុដូច្នេះយើង



យល់ថា ភស្តុតាងបានគាំទ្រថា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការដាក់ឱ្យ  
ទៅជាទាសករ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។

**ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង**

២៩៩. ពលករនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង ដែលមានកំហុស ឬមានបំណងរត់គេច ត្រូវបាន  
ចាប់ខ្លួន និងឃុំឃាំងនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង។ ពលករត្រូវបានចាប់ខ្លួនតាមអំពើចិត្ត  
ហើយធ្វើឡើងនៅពេលយប់។ មិនមានភស្តុតាងបង្ហាញថា អ្នកដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន  
ទទួលបានសិទ្ធិណាមួយ ឬត្រូវបាននាំយកមកចំពោះមុខបុគ្គលណាម្នាក់ដែលមានអំណាច  
ពិនិត្យទៅលើភាពស្របច្បាប់នៃការចាប់ខ្លួនពួកគេនោះឡើយ។ មិនមានការបង្ហាញផងដែរ  
ថា រយៈពេលនៃការឃុំឃាំងត្រូវបានកំណត់ទុកជាមុននោះឡើយ។ ចុងក្រោយ មាន  
ភស្តុតាងបង្ហាញថា អ្នកដែលបញ្ជា និងអនុវត្តការចាប់ខ្លួន បានដឹងថា ការចាប់ខ្លួននេះធ្វើ  
ឡើងតាមអំពើចិត្ត។ ហេតុដូច្នេះ យើងជឿថា ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្ម  
ប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង នៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។ យើងកត់  
សម្គាល់ថា ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង គឺជាអ្វីដែលនៅក្នុងទ្រឹស្តីច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ កំណត់ថា  
ជាឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តបន្ត។ ហេតុដូច្នេះ ការឃុំឃាំងអ្នកដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅ  
ស្ថានស្រែង និងបញ្ជូនទៅភ្នំត្រយោង ដែលនៅទីនោះពួកគេត្រូវបានឃុំខ្លួនបន្ត ត្រូវចាត់ទុក  
ថាជាឧក្រិដ្ឋកម្មតែមួយ។ ប្រសិនបើ អ៊ឹម ចែម ត្រូវបានបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះ ពីបទស្តីពីការ  
ដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង នៅទីតាំងទាំងពីរនោះ ករណីនៃការឃុំឃាំងដែលរកឃើញនៅស្ថាន  
ស្រែង មិនអាចត្រូវរាប់ម្តងទៀតប្រឆាំងនឹងរូបគាត់ឡើយ ពាក់ព័ន្ធនឹងភ្នំត្រយោងនេះ។

៣០០. យើងមិនជឿថា ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករចំពោះពលករនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង  
មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងឡើយ។ ទោះបីជាមានភស្តុតាងដែល  
បង្ហាញថា មានការតម្រូវឱ្យមានលិខិតអនុញ្ញាតក្នុងការចាកចេញពីការដ្ឋានក៏ដោយ តែក៏  
មានភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា កម្មករដែលឈឺត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យត្រឡប់ទៅភូមិរបស់ពួក  
គេ ឬទៅកាន់មន្ទីរពេទ្យក្នុងស្រុក។ មានភាពមិនច្បាស់លាស់ដែលថា តើកម្លាំងពលកម្ម  
ទាំងអស់ត្រូវបានបង្ខំឱ្យនៅការដ្ឋានពេញមួយយប់ ឬក៏ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យត្រឡប់ទៅភូមិ



របស់ពួកគេនោះឡើយ។ សរុបមក ទោះបីជាមានភស្តុតាងបង្ហាញថា សេរីភាពរបស់ ពលករត្រូវបានវិវត្តន៍ដោយ តែយើងមិនអាចសន្និដ្ឋានបានថា ក្រៅម៉ោងបំពេញ ការងារ សេរីភាពរបស់ពួកគេត្រូវបានវិវត្តន៍ដល់កម្រិតមួយដែលស្មើទៅនឹងការវិវត្តន៍ ដែលអ្នកជាប់ឃុំឃាំងមានឡើយ។

**ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាអំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀត**

៣០១. មានមូលដ្ឋានសមស្របក្នុងការសន្និដ្ឋានថា របបអាហារនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ត្រូវបានកាត់បន្ថយបន្ទាប់ពីកម្មវិធីបាលភូមិភាគនិរតីមកដល់ ហើយយ៉ាងណាក៏ដោយ របបអាហារទាំងនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ មានភស្តុតាងដែលអាចជឿបានថា ពលករដែល មិនអាចបំពេញបានតាមផែនការការងារប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវបានគេផ្តាច់របបអាហារទាំងស្រុង ដែលជាទម្រង់មួយនៃការដាក់ទណ្ឌកម្ម ហើយពលករបានធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ដោយសារតែមិន មានអាហារគ្រប់គ្រាន់។ យើងយល់ឃើញថា ការអនុវត្តបែបនេះបណ្តាលឱ្យមាន ព្យសនកម្មលើរូបរាងកាយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ហើយក៏ជាការវាយប្រហារដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់ មនុស្សផងដែរ។ ហេតុដូច្នេះ យើងជឿថា ការដកហូតម្ហូបអាហារ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជា អំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀតដែលជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។

៣០២. មានភស្តុតាងជាច្រើនដែលបង្ហាញថា ពលករត្រូវបានចាប់ខ្លួន យកចេញទៅ ឬបាត់ខ្លួនពី ការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែង ព្រមទាំងមានភស្តុតាងថា អ្នកដែលបានបាត់ខ្លួនពីការដ្ឋាន ប្រហែលជាត្រូវបានគេសម្លាប់នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង។ ទោះបីជាមានការសង្ស័យ តិចតួចប៉ុណ្ណោះដែលថា ក្រុមគ្រួសារពលករដែលបានបាត់ខ្លួនអាចដឹងពីជោគវាសនារបស់ ពួកគេ ឬដឹងអំពីទីកន្លែងស្នាក់នៅរបស់ពួកគេក៏ដោយ តែមិនមានភស្តុតាងបង្ហាញថា មាន ការសួរលើចំណុចនេះទៅអាជ្ញាធរដែលទទួលខុសត្រូវលើការដ្ឋានឡើយ។ ដោយសារមូល ហេតុនេះតែមួយ ភស្តុតាងមិនអាចអនុញ្ញាតឱ្យយើងសន្និដ្ឋានបានថា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំង មនុស្សជាតិក្រោមរូបភាពជាអំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀត តាមរយៈការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ពានស្រែងឡើយ។

**អំពើមនុស្សធម៌ដទៃដោយគិតទុកមុន**

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



៣០៣. មិនមានភស្តុតាងនៃអំពើមនុស្សឃាតដោយគិតទុកមុន នៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែងឡើយ។

**គ. ការកត់សម្គាល់ទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានដាក់ក្រោមការពិនិត្យប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ចែម**

៣០៤. នៅក្នុងផ្នែក ៥(២) ខាងលើ យើងបានពិនិត្យមើលដោយសង្ខេបទៅលើភស្តុតាងនៃទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មមួយចំនួន ដែលបើទោះបីជាមិនមានការចោទប្រកាន់ប្រឆាំង អ៊ឹម ចែម ក៏ដោយ ប៉ុន្តែបង្កើតបានជាផ្នែកមួយនៃការចោទប្រកាន់ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងរូបគាត់។

៣០៥. សម្រាប់គោលបំណងនៃការសន្និដ្ឋានរបស់យើងអំពីយុត្តាធិការបុគ្គល ដែលនឹងត្រូវពិភាក្សានៅផ្នែកបន្ទាប់នោះ យើងកត់សម្គាល់ថា ភស្តុតាងបានបង្ហាញថា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៃការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង អំពើមនុស្សឃាត ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ អំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ព្រមទាំងឧក្រិដ្ឋកម្មជាតិអំពើមនុស្សឃាត ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅវត្តអង្គស្រីមាលា និងទីតាំងសម្លាប់មនុស្សព្រៃសុខុន វត្តព្រះនេត្រព្រះនិងទីតាំងដែលពាក់ព័ន្ធនានា មន្ទីរសន្តិសុខភូមិចក្រី ទីតាំងសម្លាប់មនុស្សព្រៃតារ៉ុត វត្តចំការខ្នុរ និងការដ្ឋានត្រពាំងថ្ម។

**VII. ការសន្និដ្ឋានលើយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក នៅលើ អ៊ឹម ចែម**

**ក. ការទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គលរបស់ អ៊ឹម ចែម ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើង នៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង**

៣០៦. យើងបានសម្រេចថា ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៃអំពើមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ និងអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៃអំពើមនុស្សឃាត ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង និងអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត ត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។



ស្រែង។ យើងក៏បានសម្រេចផងដែរថា អំពើមនុស្សឃោតដោយគិតទុកមុន ត្រូវបាន  
ប្រព្រឹត្តឡើងនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។

៣០៧. ភស្តុតាងស្តីពីការទទួលខុសត្រូវ ការប្រព្រឹត្តិ និងសិទ្ធិអំណាចរបស់ អ៊ឹម ថែម បានបង្ហាញ  
យ៉ាងរឹងមាំថា គាត់អាចត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ តាម  
រយៈទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបទចោទ<sup>731</sup>។

៣០៨. ទីមួយ ចាប់តាំងពីខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៧ នៅពេលដែលតាម៉ុក បញ្ជូន អ៊ឹម ថែម ទៅតំបន់៥  
នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ រហូតដល់ពេលបញ្ចប់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ នៅដើមខែមករា  
ឆ្នាំ១៩៧៩ តាម៉ុក អ៊ឹម ថែម និងកម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យដទៃទៀត មានផែនការរួមគ្នា  
ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរកម្មាភិបាលពាយ័ព្យនៅក្នុងរដ្ឋបាលនៃភូមិភាគពាយ័ព្យ និងក្នុងការអនុវត្ត  
គោលនយោបាយរបស់ ប.ក.ក ឱ្យបានជោគជ័យ។ ពួកគេអនុវត្តការងារទាំងនេះតាម  
រយៈការចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់កម្មាភិបាលនៅទីកន្លែងនៅគ្រប់កម្រិតទាំងអស់នៃរដ្ឋបាល  
ចាប់តាំងពីកម្រិតភូមិភាគ រហូតដល់កម្រិតសហករណ៍។ ពួកគេក៏បានឃុំខ្លួន និងសម្លាប់  
ពលករដែលគេគិតថាជាខ្លាំង និងអ្នកដែលគេចាត់ទុកថាមានទំនាក់ទំនងជាមួយវៀត  
ណាម ឬជាមួយរដ្ឋាភិបាលលន់ នល់។ លើសពីនេះទៀត ពួកគេបានកំណត់លក្ខខណ្ឌ  
ពលកម្មនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង ដែលយើងយល់  
ឃើញថាជាការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ និងអំពើមនុស្សធម៌ដទៃទៀត។

៣០៩. អ៊ឹម ថែម បានរួមចំណែកដល់ផែនការនេះ តាមរយៈការគ្រប់គ្រងលើការដ្ឋាន និងមន្ទីរ  
សន្តិសុខ និងតាមរយៈការចេញបញ្ជាឱ្យចាប់ខ្លួន និងសម្លាប់ ដែលបញ្ជានេះត្រូវបានអនុវត្ត  
ដោយកងឈ្លបដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់។ លើសពីនេះទៀត ការចូលរួមជា  
បន្តបន្ទាប់របស់គាត់នៅក្នុងការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការចាប់ខ្លួន និងការសម្លាប់  
កម្មាភិបាលភូមិភាគពាយ័ព្យ និងមនុស្សដទៃទៀតដែលគេគិតថាប្រឆាំងនឹង ប.ក.ក គឺជា  
ភស្តុតាងអំពីចេតនារបស់គាត់ក្នុងការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ។ ហេតុដូច្នេះ គាត់  
អាចត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលត្រូវបានរកឃើញថាបាន

<sup>731</sup> ឯកសារ D239.1, ឧបសម្ព័ន្ធ៖ ការជូនដំណឹងអំពីបទចោទ ប្រឆាំង អ៊ឹម ថែម, ថ្ងៃទី៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥។  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



ប្រព្រឹត្តទៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង ក្នុងនាមជាសមាជិកនៃសហគ្រឹះកម្មរួម។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងកត់សម្គាល់ថា ទោះបីជាតួនាទីដំបូងរបស់គាត់អាចបង្ហាញថា គាត់គឺជាបុគ្គលដ៏សំខាន់នៅក្នុងផែនការឧក្រិដ្ឋនេះក៏ដោយ (ដោយសារតែគាត់បានដឹកនាំក្រុមកម្មាភិបាលកងទ័ព និងស៊ីវិលដ៏ធំមួយ ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ក្នុងពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៧) ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលគាត់ផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែង ការរួមចំណែករបស់គាត់មានតែនៅស្រុកព្រះនេត្រព្រះទេ (ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី គាត់នៅមានអំណាចលើពលករ និងអ្នកទោសនៅស្រុកដទៃទៀត) ហើយគាត់ប្រហែលជាគ្រប់គ្រងទៅលើការដ្ឋានមួយចំនួននៅក្នុងស្រុកដទៃទៀតនៃតំបន់៥។ ទោះបីជាយើងរកឃើញថា គាត់បានក្លាយជាសមាជិកនៅក្នុងគណៈតំបន់ ៥ ក៏ដោយ តែតួនាទី និងសិទ្ធិអំណាចរបស់គាត់នៅក្នុងតួនាទីនេះ មិនច្បាស់លាស់ឡើយ ហើយភស្តុតាងមិនបានបង្ហាញថា គាត់បានចូលរួមនៅក្នុងរដ្ឋបាលរបស់តំបន់ទាំងមូលឡើយ។ វិសាលភាពនៃការរួមចំណែករបស់គាត់ចំពោះផែនការឧក្រិដ្ឋនេះ គឺជាអ្វីដែលយើងបានធ្វើការពិចារណា នៅក្នុងការសន្និដ្ឋានរបស់យើងអំពីយុត្តាធិការលើរូបបុគ្គល។

៣១០. តាមរយៈតួនាទី និងសិទ្ធិអំណាចរបស់គាត់ អ៊ឹម ចែម បានរៀបចំផែនការការងារនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង។ គាត់បានញុះញង់តាមរយៈការផ្ទៀងរបស់គាត់ ធ្វើឱ្យមានការដាក់ប្រជាជនឱ្យទៅជាទាសករ និងការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង និងការសម្លាប់អ្នកទាំងឡាយណាដែលគេគិតថាជាខ្មាំងរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ គាត់បានបញ្ជាឱ្យដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ឃុំឃាំង និងសម្លាប់ប្រជាជននៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងដាក់ពលករនៅការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែងឱ្យទៅជាទាសករ។

៣១១. តាមរយៈតួនាទី ការផ្ទៀង និងការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរបស់គាត់ ទៅលើមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោង និងការដ្ឋានប្រឡាយស្ថានស្រែង គាត់បានរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ តាមរយៈការផ្តល់ការគាំទ្រផ្នែកសម្ភារៈ និងស្មារតី ចំពោះការប្រព្រឹត្តិឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ។ យើងបានឃើញថា អ៊ឹម ចែម បានដឹងអំពីអ្វីដែលបានកើតឡើងនៅការដ្ឋានទាំងអស់នេះ តាមរយៈការចុះពិនិត្យផ្ទាល់ កិច្ចប្រជុំ និងរបាយការណ៍។ ហេតុដូច្នេះ យើងជឿថា គាត់



បានដឹងថាតាមរយៈការប្រព្រឹត្តិរបស់គាត់ គាត់បានជួយ និងជំរុញដល់ការប្រព្រឹត្តិ  
ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។

៣១២. ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងយល់ឃើញថា **អ៊ឹម ចែម** មិនស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់  
អ.វ.ត.ក ឡើយ។

**ខ. សំអាងហេតុដែល អ៊ឹម ចែម មិនស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក**

៣១៣. ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងដែលថា **អ៊ឹម ចែម** ស្ថិតនៅក្រៅយុត្តាធិការលើរូបបុគ្គលរបស់  
អ.វ.ត.ក នោះ ត្រូវបានធ្វើឡើង ដំបូង ដោយពិចារណាអំពីទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មដែល **អ៊ឹម  
ចែម** ត្រូវបានចោទប្រកាន់។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ចំណុចទីពីរ យើងសម្រេចថា បើទោះបី  
ជាពិចារណាទៅលើភស្តុតាងទាក់ទងនឹងការចោទប្រកាន់ដទៃទៀតរបស់ ស.ព.អ ប៉ុន្តែ  
សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមិនបានចោទប្រកាន់នោះក៏ដោយ ក៏គាត់នៅតែស្ថិតនៅក្រៅ  
យុត្តាធិការរបស់ អ.វ.ត.ក ដែរ ចំពោះគ្រប់ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវដែលបានចោទ  
ប្រកាន់ទាំងអស់នោះ។ ទោះបីជាគាត់អាចជាសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនៅទូទាំងភូមិ  
ភាគក៏ដោយ តែការរួមចំណែករបស់គាត់មានតែត្រឹមស្រុកមួយតែប៉ុណ្ណោះ ដោយមាន  
ភស្តុតាងមិនច្បាស់លាស់អំពីសកម្មភាពរបស់គាត់នៅស្រុកដទៃទៀត និងនៅកម្រិត  
តំបន់។ ដោយតែមូលហេតុនេះ មិនចាំបាច់ត្រូវចោទប្រកាន់គាត់អំពីបទចោទដែលនៅ  
សល់ដទៃទៀតឡើយ។

៣១៤. មានការចង្អុលបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា **អ៊ឹម ចែម** នៅពេលដំបូង ត្រូវបាន ស.ព.អ ចាត់ទុក  
ថាជាមនុស្សម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ហើយបានបញ្ជូលទៅក្នុងដីកា  
សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ដោយសារតែចំនួនអ្នកស្លាប់តាមការចោទប្រកាន់មាន  
ដល់ទៅ ៤០០០០ នាក់ ដែលកើតឡើងតែនៅមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំត្រយោងនោះ។ ចំណុចនេះ  
ប្រាកដជាការអះអាងដែលអាចជំទាស់បាននៅពេលនោះ ប៉ុន្តែ ចំនួននេះមិនត្រូវបានគាំទ្រ  
ដោយភស្តុតាងឡើយ ដោយភស្តុតាងបានបង្ហាញពីចំនួនជនរងគ្រោះដែលទាបជាងនេះ  
ឆ្ងាយណាស់ ដូចដែលយើងបានរៀបរាប់ពីខាងលើ ហើយយើងនឹងវិភាគបន្ថែមទៀតនៅ  
ផ្នែកខាងក្រោម។



៣១៥. ផ្អែកលើការរៀបរាប់អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ អំពីទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្ម និងទំនាក់ទំនងភស្តុតាង ដែលពាក់ព័ន្ធខាងលើ អ៊ឹម ចែម មិនមែនជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ឡើយ។ មានការបង្ហាញខ្លះ នៅក្នុងភស្តុតាងដែលថា គាត់ប្រហែលជា "តារាដែលទើបរះ" នៅក្នុងឋានានុក្រមកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យនៅពេលនោះ ហើយប្រសិនបើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបន្តមានអត្ថិភាព នៅពេលណាមួយគាត់ប្រហែលជាបានចូលរួមជាថ្នាក់លើខ្ពស់បំផុតរបស់ក្រុម ប.ក.ក ហើយក្លាយជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់តែម្តង។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី តាមជាក់ស្តែងផ្អែកលើ ភស្តុតាង គាត់មិនទាន់ទៅដល់កម្រិតនោះនៅឡើយ ហើយតាមពិតទៅ ឋានៈជាផ្លូវការ របស់គាត់នៅពេលនោះ និងទឹកនឹងដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេតនេះ គ្រាន់តែជាលេខា ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ ហើយនៅពេលក្រោយមក គាត់មានតួនាទីមួយនៅក្នុងគណៈតំបន់៥។ ត្រឹមតែអង្គហេតុដែលថា គាត់ប្រហែលជាជួបផ្ទាល់ជាមួយអ្នកដែលត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៅពេលនោះ មិនអាចចាត់ទុកស្មើនឹងការសន្និដ្ឋានអំពីឋានៈរបស់ គាត់ថាជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នោះឡើយ។ ហេតុដូច្នេះ គាត់ស្ថិតក្នុងក្រុមផ្សេងទៀតនៃអ្នក ដទៃទៀតដែល "ទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត"។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងសម្រេចថា ភស្តុតាងក៏មិនបានគាំទ្រដល់ការសន្និដ្ឋាននេះដែរ។

៣១៦. នៅក្នុងករណី អ៊ឹម ចែម នៅមានលេខាស្រុកដទៃទៀតចំនួនជាងមួយរយនាក់ក្រៅពីរូប គាត់ នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ<sup>732</sup> ដូចជា ប្រាក់ យុត និង យាយ រឹម ហើយតាម ពិតទៅ តួនាទីជាលេខាស្រុកគឺគ្រាន់តែជាឋានៈកម្រិតទីបីរាប់ពីក្រោម នៅក្នុងឋានានុក្រម ប៉ុណ្ណោះ (ខ្ពស់ជាងភូមិ និងឃុំ)។ យើងបានដឹងអំពីអង្គហេតុដែលថា ផ្អែកលើភស្តុតាង ដែលយើងមាន គាត់មានភារកិច្ចដឹកនាំកម្មាភិបាលភូមិភាគនិរតីទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ដូច្នេះ គាត់មានតួនាទីលើសពីលេខាស្រុកទូទៅនោះឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី អង្គហេតុដែល ថា គាត់ជាដំបូង ត្រូវបានផ្តល់តួនាទីជាលេខាស្រុក បើទោះបីជាតួនាទីសម្រប សម្រួលពីពេលមុន ត្រូវយកមកពិចារណា និង មិនត្រូវសន្និដ្ឋានថាគាត់មានតួនាទីសំខាន់ និងឡើងលឿនជាលំដាប់ទេ។ អង្គហេតុដែលថា អ៊ឹម ចែម ប្រហែលជាកម្មាភិបាលនៅ

<sup>732</sup> សូមមើលត្រង់ចំណុចនេះផងដែរ អំពីការឆ្លុះបញ្ចាំងជាពិសេស ទៅលើ អ៊ឹម ចែម ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមុន គឺចៅក្រម Marcel Lemonde នៅក្នុងអត្ថបទ Marcel Lemonde និង J. Reynaud, *Un juge face aux Khmers rouges*, 2013, Seuil, 211.  
 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
 ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
 Original EN: 01476906-01477009



កម្រិតតំបន់ នៅភូមិភាគនិរតី នៅមុនពេលដែលគាត់មកដល់ភូមិភាគពាយ័ព្យ និងបានចូល  
រួមពាក់ព័ន្ធម្តងទៀតនៅកម្រិតតំបន់នៅក្នុងភូមិភាគពាយ័ព្យ គឺជាកត្តាពាក់ព័ន្ធមួយដែល  
ត្រូវពិចារណា ប៉ុន្តែ ចុងក្រោយ កត្តានេះមិនអាចជាកត្តាកំណត់សម្រាប់ការវាយតម្លៃទៅ  
លើតួនាទីរបស់គាត់ នៅពេលបោសសម្អាតភូមិភាគពាយ័ព្យ ដែលជាអ្វីដែលគាត់ត្រូវបាន  
គេស៊ើបអង្កេតជាចម្បងនោះឡើយ។

៣១៧. ដើម្បីចាត់ទុកថា អ៊ឹម ចែម គឺជាអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតមួយរូប ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យ  
មើលឱ្យហួសពីឋានៈជាផ្លូវការរបស់គាត់ និងទៅលើកម្រិតនៃភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃសកម្មភាព  
ផ្ទាល់របស់គាត់ ព្រមទាំងផលវិបាកនៃអំពើទាំងអស់នោះ។ វាចាំបាច់ត្រូវពិចារណាអំពី  
លក្ខណៈ និងចំនួននៃការចោទប្រកាន់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកា  
សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម របស់ ស.ព.អ និងអ្វីដែលលេចចេញពីភស្តុតាង  
ដែលប្រមូលបាននៅក្នុងពេលស៊ើបអង្កេត។ ជាចុងក្រោយ ទោះបីជាអ្វីដែលបានកើតឡើង  
ហាក់ដូចជាពិបាកទទួលយក ដូចបានលើកឡើងរួចមកហើយ អ្វីដែលសំខាន់គឺត្រូវតែ  
ពិចារណាទៅលើ បរិបទនៃព្យួរសនកម្មទាំងអស់ដែលបណ្តាលមកពីការអនុវត្តគោល  
នយោបាយរបស់របបនេះ ហើយដោយចៀសមិនរួចនឹងមានការពិនិត្យទៅលើចំនួនអ្នក  
ស្លាប់សរុប ដែលបណ្តាលមកពីការសម្លាប់ ការបង្កាត់អាហារដោយចេតនា ឬដោយការ  
ធ្វេសប្រហែស ចំពោះពលករដោយបង្ខំ និងអ្នកទោស ព្រមទាំងសេវាសុខភាព  
សាធារណៈ ដែលជាទូទៅមិនគ្រប់គ្រាន់ នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងចំនួនអ្នក  
ដែលត្រូវបានផ្លាស់ទីលំនៅ និងអ្នកដែលត្រូវបានបង្ខំឱ្យធ្វើការធ្ងន់។ល។

៣១៨. ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងចង់បញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ម្តងទៀតថា ចំនួនជនរងគ្រោះចាំបាច់ត្រូវ  
ពិនិត្យមើលទៅលើបរិបទជារួមនៃភស្តុតាងរបស់សំណុំរឿងនីមួយៗ។ និយាយម្យ៉ាងទៀត  
ចំនួនដែលបានបង្ហាញផ្នែកលើភស្តុតាង ហើយដែលបានបង្ហាញនៅផ្នែកខាងក្រោម មិន  
មែនជាលក្ខខណ្ឌដាច់ខាត ដែលត្រូវអនុវត្តដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនា  
ពេលអនាគតឡើយ ប៉ុន្តែ ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យមើលរួមជាមួយនឹងតួនាទីផ្ទាល់ ការវិវឌ្ឍន៍ និង  
សកម្មភាពរបស់ អ៊ឹម ចែម។



៣១៩. ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ យើងចាំបាច់ត្រូវធ្វើការសន្និដ្ឋានថា សកម្មភាពរបស់គាត់ និងផលវិបាកនៃសកម្មភាពទាំងនោះ បណ្តាលឱ្យមានសំណុំរឿងប្រឆាំងរូបគាត់ថាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មសហវាយងយួងមួយចំនួន ប៉ុន្តែ ភស្តុតាងទាំងនេះមិនមានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃយុត្តាធិការលើរូបបុគ្គលឡើយ។

៣២០. ភស្តុតាងដែលបានរកឃើញនៅក្នុងពេលស៊ើបអង្កេត និងវាយតម្លៃតាមវិធីសាស្ត្រដែលយើងបានរៀបរាប់ពីខាងលើ អនុញ្ញាតឱ្យមានសេចក្តីសន្និដ្ឋានដូចតទៅ អំពីចំនួនជនរងគ្រោះ។ នៅក្នុងទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មចំនួនពីរ ចំនួនជនរងគ្រោះសរុបដោយអំពើមនុស្សឃាតមានចន្លោះពី ២០០០ ទៅ ១០៨០០ ក្នុងកម្រិតអតិបរមា។ ករណីនៃការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង មិនអាចបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លើសពីការផ្តល់ចំនួនអប្បបរមាត្រឹមរាប់រយ ហើយចំនួនអតិបរមា អាចឈានដល់រាប់ពាន់។ ប្រហែលគ្នានេះដែរ ជនរងគ្រោះនៃការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ មិនអាចកំណត់ចំនួនជាក់លាក់ឡើយ ហើយមានគម្លាតពីរាប់ពាន់នាក់ក្នុងតួលេខមួយ ទៅដល់ចំនួនអតិបរមាដែលមិនជាក់លាក់ ដែលមានដល់ទៅរាប់ម៉ឺននាក់។ ចំពោះតួលេខទាំងនេះ យើងប្រើលក្ខខណ្ឌអប្បបរមាកម្រិតទាបប៉ុណ្ណោះ។

៣២១. ចំពោះទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗទៀតដែលមិនត្រូវបានចោទប្រកាន់ រូបភាពរួមនៃទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅភូមិភាគពាយ័ព្យ វិតតែមានភាពមិនច្បាស់លាស់ថែមទៀត ដោយជនរងគ្រោះដោយអំពើមនុស្សឃាត មានចំនួនពីកម្រិតអប្បបរមាដែលបានកំណត់ត្រឹម ១៥០០ នាក់ រហូតដល់កម្រិតអតិបរមាកម្រិតទាបដែលមានដល់ ៨៣០០ នាក់ ផ្អែកទៅលើព័ត៌មានជាក់លាក់របស់សាក្សីមួយរូប ដែលថាមានចំនួន ១០០០ នាក់នៅទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ និងចំនួនអតិបរមាដែលបានគណនាចំនួន ៧៣០០ នាក់នៅទីតាំងមួយទៀត។ ចំនួននេះមិនរាប់បញ្ចូលព័ត៌មានមិនច្បាស់លាស់ដែលថាមានដល់ "រាប់រយ" នៅទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មទីបីផង។ ទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មចំនួនពីរមិនមានចំនួនជនរងគ្រោះដែលគេបានដឹងឡើយ ហើយទីតាំងមួយ តាមការចោទប្រកាន់ មានអ្នកសម្លាប់មនុស្សត្រឹមពីរនាក់ប៉ុណ្ណោះ ដែលចំនួននេះ យើងយល់ឃើញថា មិនត្រូវបានបង្ហាញ ដោយផ្អែកតាមបទដ្ឋានដែលចាំបាច់ទេ។ ចំនួនសរុបនៃការដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង មិនច្បាស់លាស់ទាល់តែសោះ ហើយចំនួននៃការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ មានការប៉ាន់ប្រមាណមួយចំនួនរាប់ពាន់ប៉ុណ្ណោះ។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



៣២២. ទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មមួយនៅភូមិភាគនិរតី ដែលការចូលរួមរបស់ អ៊ឹម ថែម មិនត្រូវបាន បង្ហាញគ្រប់គ្រាន់ មានចំនួនជនរងគ្រោះក្នុងកម្រិតនៃការគណនា ត្រឹមរាប់រយ ដោយមាន សាក្សីតែមួយរូបដែលបានផ្តល់ចំនួនជាក់លាក់ ៤០០០ នាក់ ដែលខុសប្លែកពីគេ។

៣២៣. ការកំណត់ប្រភេទបទល្មើសជាច្រើនដែលអាចមាន សម្រាប់អង្គហេតុតែមួយ (ជាឧទាហរណ៍ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ឬអំពើអមនុស្សធម៌ដទៃទៀត ឬបទល្មើសមនុស្សឃាត តាម ច្បាប់ជាតិ) អនុញ្ញាតឱ្យមានបទចោទប្រកាន់ជាច្រើន ហើយអាចនាំដល់ការផ្តន្ទាទោស ប៉ុន្តែ បទចោទទាំងអស់នេះមិនបានបង្កើនភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃសកម្មភាពរបស់ អ៊ឹម ថែម ឡើយ។

៣២៤. ទោះបីមានអង្គហេតុដែលថា យោងតាមសាក្សីខ្លះ អ៊ឹម ថែម មានឈ្មោះថាជាមនុស្ស "កាចសាហាវ"<sup>733</sup> ក៏មិននាំឱ្យគាត់មានការទទួលខុសត្រូវកើនឡើងឡើយ នៅក្នុងប្រព័ន្ធ ដែលមានវិវត្ត ទាំងផ្នែកខាងក្រៅ ក៏ដូចជាផ្នែកខាងក្នុង ដោយមានការគ្រប់គ្រងដោយការ ភ័យខ្លាច និងភាពរន្ធត់ តាមរយៈការប្រើប្រាស់ដោយចេតនានូវអំពើហិង្សា និងភាព សាហាវយង់ឃ្នងជាទ្រង់ទ្រាយធំ។ នេះគឺជាលំនាំដែលមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នានៃចម្លើយ

<sup>733</sup> ឯកសារ D219/128, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ លន, ថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤, KH ERN 01049211 , ឆ.៧។ ឯកសារ D106/3, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហៀម សាខន, ថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២, KH ERN 00780975 , ឆ.១៤។ ឯកសារ D219/384, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីត គុយ, ថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥, KH ERN 01113234 , ឆ.២៥។ ឯកសារ D219/433, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យង់ ស៊ិន, ថ្ងៃទី២៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥, KH ERN 01124148 , ឆ.៣២។ ឯកសារ D219/130, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅ ចាត់, ថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤, KH ERN 01049252 , ឆ.២៦៧។ ឯកសារ D119/144, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុត សួយ, ថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤, KH ERN 01009214 , ឆ.៧០។ ឯកសារ D119/96, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ឹម ម៉ិន, ថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN 00976671 , ឆ.៧៨។ ឯកសារ D119/98, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន, ថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ KH ERN00978914 , ឆ.៤១។ ឯកសារ D119/99, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ រស់, ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN 00978925 , ឆ.៤១។ ឯកសារ D119/137, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុត អៀត, ថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN 01003863 , ឆ.៦៤-៦៥។ ឯកសារ D219/567, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហែម សៀន, ថ្ងៃ ទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥, KH ERN 01165955 , ឆ.១៤២-១៤៥។

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ភ្នំពេញ  
ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩៨៤១។  
Original EN: 01476906-01477009



របស់សាក្សីជាច្រើន ដែលជាអតីតខ្មែរក្រហម រួមទាំង កងទ័ពដែលថា ពួកគេខ្លួនឯង ផ្ទាល់ក៏ស្ថិតក្នុងភាពភ័យខ្លាចជាប្រចាំចំពោះជីវិតរបស់ពួកគេ ព្រោះតែការអនុវត្តតាមអំពើ ចិត្តទាំងស្រុង និងភាពមិនអាចទាយស្មានបាននៃការផ្លាស់ប្តូរចិត្តរបស់ថ្នាក់លើពួកគេ នៅ ពេលដាក់ទណ្ឌកម្មលើការប្រព្រឹត្តិខុស សូម្បីតែបន្តិចបន្តួច ពីបញ្ហារបស់ពួកគេ ឬពីគោល នយោបាយរបស់អង្គការ<sup>734</sup>។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ភាពកាចសាហាវ និងការភ័យខ្លាច គឺ ជានិយាយទៅហើយ។ ភស្តុតាងដែលប្រមូលបានក្នុងពេលស៊ើបអង្កេត មិនបានគាំទ្រដល់ ការសន្និដ្ឋានដែលថា អ៊ឹម ចែម មិនបានរស់នៅក្នុងលក្ខណៈមួយខុសពីនិយាយនេះឡើយ ដែលអាចផ្តល់យុត្តិកម្មក្នុងការបញ្ជូលរូបគាត់ទៅក្នុងចំណោមអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត នោះឡើយ។

៣២៥. សរុបមក កត្តានៃលក្ខណៈជាបុគ្គល ឬទម្ងន់រួមគ្នា នៃកត្តាផ្សេងៗដែលត្រូវបានពិចារណា និងបានរៀបរាប់ខាងលើ មិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងអាចឈានដល់ការសន្និដ្ឋានមួយដែលថា អ៊ឹម ចែម ស្ថិតក្នុងប្រភេទនៃបុគ្គលដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងអត្ថន័យនៃ ច្បាប់ជាធរមាននៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ឡើយ។

ផ្អែកលើចំណុចដែលបានលើកឡើងខាងលើ យើងសម្រេចថា<sup>735</sup>៖

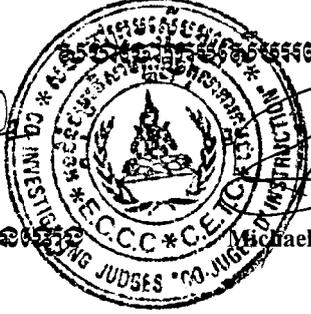
<sup>734</sup> ឯកសារ D119/110, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ កាន់, ថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN 00980394 , ឆ.៧៩-៨០ និងឯកសារ D219/9, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន សាមៀន, ថ្ងៃទី១៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤, KH ERN 01025559 , ឆ.២៩-៣០។ឯកសារ D219/103, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុម សល់, ថ្ងៃទី២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN 01043244 , ឆ.៦៧។ ឯកសារ D119/98, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កោ ឡិន, ថ្ងៃទី១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៤, KH ERN00978914 , ឆ.៤១។ ឯកសារ D106/3, កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហៀម សាខន, ថ្ងៃ ទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២, KH ERN00780975 , ឆ.១៤។

<sup>735</sup> សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិសូមបញ្ជាក់សារជាថ្មីអំពីការជំទាស់របស់គាត់ទៅនឹងការសម្រេចដោយឯកតោភាគី របស់អតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ Harmon ដែលបានសម្រេចដាក់ អ៊ឹម ចែម ស្ថិតក្រោមការពិនិត្យដោយ កំបាំងមុខ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិ មិនទទួលស្គាល់ និងទទួលយកជាឯកសារមានសុពលភាព ចំពោះរាល់ ឯកសារដែលបង្កើតឡើង ឬ ដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងដោយអតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបម្រុង Laurent Kasper-Ansermet និង អាស្រ័យហេតុនេះហើយ ឯកសារដែលមានក្នុងសំណុំរឿងត្រូវតែចុះលេខ ដោយបន្តបាត់ពី ឯកសារចុងក្រោយដែលបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿងដោយអតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ Blunk និង



អ៊ឹម ចែម មិនស្ថិតក្រោមយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ឡើយ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៧



Michael BOHLANDER

បញ្ចូលនូវរាល់ឯកសារដែលបានដាក់ដោយអតីតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបម្រុង Kasper-Ansermet ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិសូមកត់សម្គាល់បន្ថែមទៀតថា ក្នុងក្របខណ្ឌនៃការអនុវត្តរបស់កម្ពុជា អង្គហេតុដែលមិនបានជូនដំណឹងឬបង្ហាញនៅក្នុងពេលស៊ើបសួរមិនអាចទទួលបាននូវវាចារណកិច្ចគតិយុត្តណាមួយនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ ឡើយ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ដោយសារថាដីកាដោះស្រាយនេះលើកលែងការចោទប្រកាន់ ដោយបានផ្អែកតែទៅលើមូលហេតុកង្វះយុត្តាធិការបុគ្គល ដែលជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលមិនអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងច្បាប់ជាតិ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិទទួលស្គាល់ថា ក្រៅពីការបរិយាយនូវអង្គហេតុដែលទាក់ទងនឹងការចូលរួមរបស់ជនសង្ស័យ និងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃបទល្មើសដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ វាចារណកិច្ចគតិយុត្តដោយអង្គហេតុទាំងនោះគឺមានភាពចាំបាច់យ៉ាងហោចណាស់ក៏សម្រាប់ការកំណត់អំពីបញ្ហាថាតើអង្គហេតុទាំងនោះស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការរបស់ អវតក និងអាចនាំទៅរកការកំណត់អំពីភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃបទល្មើសដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃយុត្តាធិការបុគ្គល។